

81.2 00(кар)яе
с 91 81.2(кар)-ч

кар! 4763/Д

**РУССКО-КАРАЧАЕВСКИЙ
С Л О В А Р Ь
ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ТЕРМИНОЛОГИИ**

Ч Е Р К Е С С К — 1 9 8 0

ЭКОНОМИКА, ИСТОРИЯ, ТИЛ
ЭМДА ЛИТЕРАТУРА ДЖАНЫНДАН ҚЪАРАЧАЙ-ЧЕРКЕС
ИЛМУ-ИЗЛЕМ ИНСТИТУТ

ДЖАМАГЪАТ-
ПОЛИТИКА
ТЕРМИНОЛОГИЯДАН
ОРУС-ҚЪАРАЧАЙ
С Ё З Л Ю К

Редакторлукъ коллегия:

филология илмуланы доктору, профессор Хабичланы М. А.,
филология илмуланы кандидаты Гочияланы С. А.,
филология илмуланы кандидаты Сюйюнчланы Х. И.

СТАВРОПОЛЬ КИТАБ БАСМАНЫ
ҚЪАРАЧАЙ-ЧЕРКЕС БЕЛЮМЮ
ЧЕРКЕССК 1980

81.2
с 91

КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКИЙ
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ
ЭКОНОМИКИ, ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

4с

68521 X

РУССКО-КАРАЧАЕВСКИЙ СЛОВАРЬ ОБЩЕСТВЕННО- ПОЛИТИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

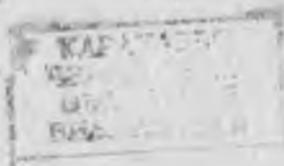
Редколлегия:

Доктор филологических наук, профессор М. А. Хабичев,
кандидат филологических наук С. А. Гочияева,
кандидат филологических наук Х. И. Суюнчев

КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
СТАВРОПОЛЬСКОГО КНИЖНОГО ИЗДАТЕЛЬСТВА
ЧЕРКЕССК 1980

81.2 (карач.) - 4
С 91

Кар. 4763



ПРЕДИСЛОВИЕ

Употребление общественно-политической лексики носителями карачаево-балкарского языка становится все более интенсивным. Активизация этой группы лексики вызвана гигантским размахом строительства коммунизма в период зрелого социализма, борьбой советского народа за мир, социализм и демократию во всем мире.

Предоставление автономии народам Карачаево-Черкесии, бурный рост экономики и культуры народов области вызвали к жизни новые пласты лексики, в особенности терминов, которые нуждаются в систематизации, нормализации и унификации, т. к. многие термины, встречающиеся в печати, создавались спорадически, не всегда соответствующими словообразовательным признакам карачаевского языка.

На страницах различных изданий, а зачастую и одного и того же издания, отмечается разноречивость в употреблении социально-экономической лексики и терминологии. Все это говорит о том, что назрела потребность в создании русско-карачаевского словаря общественно-политической терминологии.

Настоящий словарь является переводным и нормативным, который ставит перед собой задачу научного отбора наиболее употребительной общественно-политической и социально-экономической лексики русского языка, ее перевода на карачаевский язык, фиксации, систематизации, нормализации и унификации общественно-политической лексики карачаевского языка.

Попытки в этом направлении предпринимались и раньше, в 30-е годы бригадой, которая работала сначала под руководством и на средства ВЦКНА, а затем Карачаевского НИИ, в которую первоначально входили: Умар Джашуович Алиев (бригадир), Ислам Хубиев (Карачайлы), Рамазан Текеев, Али Хасанов. Позже были привлечены Магомед Кипкеев, Исмаил Каракотов, Абдул-Керим Халкеев. Были рекомендованы редакторы: Ислам Тамбиев, Хасан Аппаев, Хызыр Узденов, Али-Солтан Гербеков. Но словарь не был издан. Рукопись хранится в архиве АН СССР, фонд № 676, опись № 1, дело №№ 1319, 1320, 1321. Материалы того словаря, разумеется, устарели. В частности, там было много ныне неприемлемых арабизмов (напр., хокумат) и переводов (напр., совет — кенгеш). В 60-е годы был издан небольшой русско-балкарский политико-терминологический словарь¹. Но прошедшие с тех пор годы были очень пло-

¹ Качиев Х., Малкондуев Х. Орус-малкъар политика-терминология сёзлюк. Нальчик, 1961.

дотворными в появлении новых терминов, которые должны быть отражены в соответствующих словарях, предназначенных для переводчиков политической и социально-экономической литературы, работников печати, радио- издательств, редакций и других творческих организаций как практическое пособие, а также для читателей, которые могут пользоваться им при чтении общественно-политической литературы.

Наряду с терминами и словами общественно-политического характера в настоящий словарь включены термины философии, политической экономии, научного коммунизма, теории и практики социалистического и коммунистического строительства, экономические, юридические, дипломатические, военные и т. д. Кроме того, в виде приложений к словарю, даны еще термины, отражающие государственное и общественное устройство СССР и РСФСР, административно-территориальное деление СССР, РСФСР, Ставропольского края и Карачаево-Черкесской автономной области, названия руководящих органов КПСС, СССР, профсоюзов, комсомола, пионерии, названия министерств, государственных комитетов и ведомств СССР и РСФСР, названия хозяйств области, названия орденов и медалей СССР, названия общественных и творческих организаций СССР и РСФСР, названия всемирных, международных и всесоюзных праздничных дней и памятных дат, названия государств мира и их столиц, названия телеграфных и информационных агентств мира.

Составители вынуждены были ввести в словарь еще некоторое количество слов и словосочетаний не терминологического характера и дать толкования по многим терминам, сознательно идя вразрез с принципами чисто терминологического словаря. Все это диктуется практическими нуждами создания и развития карачаевской общественно-политической и социально-экономической лексики и терминологии.

Отбор терминов и слов для включения в настоящий словарь производился из следующих источников:

Словарь русского языка, тт I-IV, М., 1957—1961.

Словарь русского языка. Составитель С. И. Ожегов, М., 1963.

Большая Советская Энциклопедия, тт. I—51, М., 1950—1958 и тт. 1—30, М., 1970—1978.

Материалы съездов КПСС, сессий Верховного Совета СССР.

Программа и Устав КПСС, М., 1962.

Конституция СССР, М., 1977.

Конституция РСФСР, М., 1978 г.

Краткий политический словарь, М., 1978 г.

Политический словарь, М., 1956.

Филосовский словарь, М., 1963.

Юридический словарь, М., 1953.

Дипломатический словарь, тт. I—II, М., 1948—1950.

Новые слова и значения. Словарь-справочник по материалам прессы и литературы 60-х годов, М., 1971.

Словарь иностранных слов, М., 1964.

Политико-экономический словарь, М., 1964.

Энциклопедический словарь, тт I—II, М., 1963—1964.

Карачаевские эквиваленты русских терминов в основном базируются на материалах русско-карачаевского словаря, М., 1965, газеты «Ленинни байрагы» за последние 15—20 лет, переводов на карачаевский язык Программы и Устава КПСС, М., 1962; Конституция СССР, М., 1977, Конституция РСФСР, М., 1978 и учебников для школы по родному языку, литературе, обществоведению.

Работа над словарем была распределена следующим образом: словарь, общий для всех четырех русско-национальных словарей: русско-карачаевского, русско-черкесского, русско-абазинского и русско-ногайского—составили Х. И. Суюнчев, С. А. Калмыкова, Н. Т. Мальбахова, Р. Х. Темирова. Х. И. Суюнчев написал предисловие, статью о построении словаря и перевел приложения к словарю. М. Х. Блимготов перевел слова, начинающиеся на буквы: д, о, п, р; С. А. Гочияева перевела слова, начинающиеся на буквы: а, б, в, г; Р. С. Лайпанов перевел слова, начинающиеся на буквы: е, ё, ж, з, и, к, л, м, н; М. Б. Чотчаев перевел слова, начинающиеся на с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, э, ю, я.

Рукопись словаря обсуждалась на заседании карачаевской секции терминологической комиссии при Исполкоме Карачаево-Черкесского областного Совета народных депутатов. Активное участие в обсуждении приняли А. Дж. Баучиев, М. К. Шаманова и другие. Институт, сектор карачаевского и ногайского языков, где составлялся словарь, выражают им свою признательность.

Руководство по подготовке, первичное редактирование и доработку словаря провели зам. директора института по науке С. А. Гочияева и зав сектором карачаевского и ногайского языков Х. И. Суюнчев.

Все замечания и пожелания по улучшению словаря просим направлять по адресу: г. Черкесск, Дом Советов, Карачаево-Черкесский научно-исследовательский институт экономики, истории, языка и литературы или г. Черкесск Площадь Кирова, 23, Дом печати, Карачаево-Черкесское отделение Ставропольского книжного издательства.

ПОСТРОЕНИЕ СЛОВАРЯ

1. Все заглавные слова располагаются в алфавитном порядке. Каждое слово с относящимся к нему материалом образует самостоятельную словарную статью.

2. Русский текст, за исключением расшифровки сложносокращенных слов, дается полужирным шрифтом, перевод на карачаевский язык—светлым прямым.

3. Как заглавные даются только отдельные слова (существительные, прилагательные, реже глаголы). Составные термины и словосочетания даются по первому слову. Словосочетания и составные термины с общим первым словом образуют гнездо вокруг первого слова. Внутри словарных статей в русской части словаря устанавливается алфавитный порядок по первой букве второго слова:

ветеран ветеран; **ветеран Великой Отечественной войны** Уллу Ата джурт къзауатны ветераны; **ветеран колхоза** колхозну ветераны; **ветеран труда** урунууу ветераны.

4. Если заглавное слово прилагательное, то алфавитный порядок устанавливается как по первой букве второго слова, так и по родовым окончаниям прилагательных **-ая (-ие, -ий), -ое, -ые, -ый:**

Советский совет; **Советская Армия** Совет Аскер; **Советская власть** Совет власть; **советская молодежь** совет джаш тѐлю; **Советская Родина** Совет Ата джурт; **советская социалистическая демократия** совет социалист демократия; **советская социалистическая республика** совет социалист республика; **советские органы** совет органла; **советский комитет** совет комитет; **советский народ** совет халкъ; **советский образ жизни** джашауну совет джоругъу; совет джашау; **советский патриотизм** совет патриотдукъ; **советский строй** совет къуралыш; **советский человек** совет адам; **советское гражданство** совет гражданлыкъ; **советское многонациональное государство** къб миллетли совет кърал; **советское общество** совет джамагъат.

5. У многозначных слов не общественно-политические значения в словаре не приводятся.

6. Если заглавное слово является самостоятельным термином, то после него даются переводы, а затем в алфавитном порядке приводятся словосочетания и составные термины с этим словом и их переводы: **право** эркинлик, **право; права и свободы граждан** гражданланы эркинликлери бла бошлукълары; **право быть избранным** в депутаты депутатха сайланьгъа эркинлик; **право голоса** къб атаргъа эркинлик; **право гражданства** гражданлыкъгъа эркинлик; **право на материальное обеспечение по старости** къартлыкъда ашау алыргъа эркинлик; **право на образование** окъургъа эркинлик; **право нации на самоопре-**

деление миллетни кеси оноуун этерге эркинлиги; право на отдых солургъа эркинлик; право на труд урунургъа эркинлик; право отзыва депутата депутатны ызына чакъырыргъа эркинлик.

7. Если заглавное слово не является самостоятельным термином, общественно-политическое значение (или значения) приобретает только в словосочетаниях, то оно не переводится, после него ставится двоеточие, приводятся словосочетания и дается перевод после каждого из них:

начальный: начальная школа ал башланган школ; **начальное образование** ал башланган окуу; **начальные классы** ал башланган классла.

8. Расшифровка сложносокращенных слов, приведенных в качестве заглавных, дается тут же в скобках:

колхоз (коллективное хозяйство) колхоз (ара мюлк)
политинформатор (политический информатор) политинформатор (политика информатор).

9. Слова-сокращения даются после полных вариантов в скобках: **коммунистический интернационал молодежи (КИМ)** джаш тёлёню коммунист интернационалы (КИМ).

10. Омонимы даются отдельными статьями и обозначаются римскими цифрами:

акция I акция; **падение курса акций** акциялары багъалары тюшоу.

акция II акция; иш; дипломатическая акция дипломатлыкъ акция.

11. Если заглавное слово имеет вариант, то приводятся оба варианта:

авантюристический и авантюристский авантюрист; авантюристическая политика авантюристъ политика.

12. Если значение заглавного слова не совпадает со значением словосочетания, в котором оно приведено, после заглавного слова ставится двоеточие, потом следует словосочетание и перевод:

круглый; встреча за круглым столом тегерек столну джанында тюбешиу; **тенг дараджада тюбешиу**

круговой: круговая порука бир-бири кемлигин басдыруу;

кулиса: за кулисами джашыртын, таша; **джабыу** артында.

13. Заглавные слова в составе собственных имен и названий пишутся с большой буквы:

великий уллу; Великая Октябрьская социалистическая революция Уллу Октябрь социалист революция;

ведомость ведомость; Ведомости Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини Ведомостлары.

А

абазинский абаз
 абазинский язык абаз тил
 абазины абазалыла, абаз халкъ
 абитуриент абитуриент
 аборигены аборигенле, ёмюрден джашагъан халкъ; аборигены Кавказа Кавказы абригенлери; Кавказда ёмюрден джашагъан халкъла
 абсентеизм абсентеизм, сайлауладан джанлау
 абсолютизм абсолютизм
 абсолютный абсолютлу; хакъ; абсолютная истина хакъ кертилик; абсолютная монархия абсолютлу монархия; абсолютная прибавочная стоимость абсолютлу къошакъ багъа; абсолютный идеализм абсолютлу идеализм
 абстрактный абстракциялы; абстракция халда; абстрактное искусство абстракциялы искусство; абстрактное мышление абстракция халда ойлау; абстрактные категории абстракциялы категорияла
 абстракция абстракция, абстракциялау
 абстракционизм абстракционизм
 абхазский абхаз, хачыпсы; абхазский язык хачыпсы тил; абхазо-адыгские языки абхаз-адыг тилле
 абхазы абхазла, хачыпсылыла, хачыпсы халкъ
 авангард алчы; авангард; партия — авангард класса партия — классны авангарды; Советский Союз идет в авангарде социального прогресса
 Совет Союз социал прогрессни аллында барады

авангардизм авангардизм
 авангардистский авангардист; авангардистское искусство авангардист искусство, авангардистские течения авангардист къауумла
 авангардный авангард, алчы; алчылъкъ, авангардчы; авангардная роль коммунистов коммунистлени алчылъкъ борчлары
 аванс аванс
 авансирование аванслау, аванс бериу; авансирование колхозников колхозчулагъа аванс бериу; авансирование предприятия предприятие тиге аванс бериу; авансирование фабрики фабрикагъа аванс бериу
 авантюра авантюра
 авантюризм авантюризм, авантюрачылыкъ; авантюризм в политике политикада авантюрачылыкъ
 авантюристический и авантюристский авантюрист, авантюралы; авантюристическая политика аггросоров аггросорланы авантюрист политикалары; авантюристические планы империализма империализмни авантюралы планлары
 аварский авар; аварский язык авар тил
 аварцы и авары аварлыла, аварла, авар халкъ
 авиабаза авиабаза
 авиапочта авиапочта
 авиационный авиация; авиацияны; авиационная промышленность авиацион промышленность; авиационные базы авиацион базала
 авиация авиация

австралийцы австралиячыла
 автократия автократыя
 автоматизация автоматизация этну,
 автоматизациялуу
 автоматический автомат; автоматическая межпланетная станция планетала арасы автомат станция; автоматическая телефонная станция автомат телефон станция
 автономия автономия
 автономный автоном; автономиялы;
 автономная область автоном область; Автономная Советская Социалистическая Республика (АССР) Автоном Совет Социалист Республика (АССР); автономный округ автоном округ
 автор автор
 авторитарный авторитар; авторитарный режим авторитар режим
 авторитет авторитет; сый; пользоваться авторитетом авторитетли болургаа; завоевать авторитет сый табаргаа; авторитет алырга
 авторитетность авторитетлилик
 авторитетный авторитетли; сыйы болган; авторитетное мнение авторитетли оюм; авторитетный журнал авторитетли журнал; авторитетный человек сыйы болган адам
 авторский автор, авторну; авторские права авторну эркинликлери
 авторство авторлук; установить авторство авторлукну белгилерге, авторун табаргаа (билирге)
 автохтоны автохтонла, ёмюрден джашаган халк
 агент агент, тахсачы; агент иностранной разведки тыш кьраллы разведканы тахсачысы
 агентство агентство, агентле
 агентура агентура, агентле
 агитация агитация; ангылатыу; политическая агитация среди населения халкны арасында политика ангылатыу
 агитатор агитатор
 агитаторский агитатор, агитаторлук;
 агитаторские обязанности агитаторлук борчла

агитационный агитация, агитацион, агитация бардырычу; агитационная бригада (агитбригада) агитационная бригада (агитбригада); агитационная работа агитацион иш; агитационно-массовая работа агитацион-кебчюлюк иш
 агитпункт (агитационный пункт) агитпункт
 агностицизм агностицизм
 аграрный аграр, джер; аграрная политика аграр политика; аграрная программа КПСС КПСС-ни аграр программасы; аграрная реформа джер реформа; аграрная страна аграр кьрал; аграрное движение аграр кьозгьгалу; аграрный вопрос аграр ишле; аграрно-промышленный комплекс аграр-промышленносту комплекс; аграрный капитал аграр капитал; аграрный кризис джер кризис
 агрессивность агрессивлик, агрессивьялык; агрессивность американского империализма американ империализмни агрессивлиги
 агрессивный агрессивлы; агрессивячы; агрессивная война агрессивялы кьзауат; агрессивная политика империалистов империалистлеги агрессивялы политикалары; агрессивный блок агрессивялы блок; агрессивный пакт агрессивячы пакт
 агрессия агрессия
 агрессор агрессор, агрессивячы
 агулы агулла, агул халк
 агульский агул; агульский язык агул тил
 адат адет
 адвокат ёкюл, адвокат
 адвокатура ёкюллюк, адвокатлык; ёкюлле, адвокатла, адвокатура
 адекватный бирча; тенг магьаналы; адекватные понятия бирча оюмла
 аджарский аджар
 аджарцы аджарлыла, аджар халк
 административный административ, администрация джанындан; администрацияны; административная комиссия административ комиссия; административные меры административ хыйсабла; административный контроль администрацияны конт-

ролю, административное взыскание администрация джанындан айыб салду; административное право административ эркилик; в административном порядке административ джорукъда; административно-территориальное деление административ-территория юлешинну; административно-управленческий аппарат административ-башчылыкъ этиу аппарат, административно-экономический район административ-экономика район; административный центр административ центр

администратор администратор

администрация администрация; администрация фабрики фабриканы администрациясы

адмирал адмирал

адмиральный адмирал, адмиралны; адмиральское звание адмирал чын; адмиралны чыны

адрес адрес

адресный адрес; адресный стол адрес стол; адресное бюро адрес бюро

адъютант адъютант

адыгейский адыгей; адыгейский язык адыгей тил

адыгейцы адыгейлиле, адыгей халкъ адыгейский адыг; адыгские (черкесские) языки адыг (черкес) тилле

ажитаж ажитаж, баришчилик

азербайджанский азербайджан; азербайджанский язык азербайджан тил

азербайджанцы азербайджанлыла, азербайджан халкъ

азиаты азиатла, азиячыла

азиатский азиат, азиячы; Азияны

академик академик

академический окъуу; академиялыкъ, академия; академический год окъуу джыл; академический отпуск академия отпуск; Академический театр Академиялыкъ театр

академия академия; Академия наук СССР СССР-ни илмула академиясы; Академия общественных наук при ЦК КПСС КПСС-ни АК-де джамагъат илмуланы академиясы; Академия педагогических

наук СССР СССР-ни педагогика илмуларыны академиясы; Академия сельскохозяйственных наук Эл мулк илмуланы академиясы; Академия художеств СССР СССР-ни художестволарыны академиясы

акклиматизация акклиматизация, джерсиниу

аккордный аккорд; аккорд джорукъ бла; аккордная оплата труда къыйынга хакъны аккорд джорукъ бла тѣлеу; аккордная работа аккорд иш

аккредитив аккредитив

аккредитованный салынган, ийилген; аккредитованные дипломатические представители дипломатлыкъгъ салынган келечиле

аксиома аксиома

акт акт; акты гражданского состояния граждан болумну актлары; акт приема-сдачи алыуну-бериюну акты

актив актив; актив Совета Советни активи

активизация активлендириу; тирилу

активист активист; активисты комсомольской организации комсомол организацияны активистлери; профсоюзный активист профсоюзну активисти

активность активлик; тирилик; активность коммунистов коммунистлени тириликлери; активность масс халкъны тирилиги; трудовая активность урунууда тирилик

активный; активное избирательное право сайлаулагъа къошулургъа эркилик

актуальность бюгюнлюкде терен магъаналылыкъ; актуальность научной проблемы илму проблеманы терен магъаналылыкъ

актуальный терен магъаналы; актуальный вопрос терен магъаналы иш

акционерный акционер, акционерлени; акционерная компания акционерлени компаниясы; акционерный банк акционер банк; акционерный капитал акционер капитал

акция I акция; падение курса акций
 акцияланы багъалары тюшюу
акция II акция, иш; дипломатическая
 акция дипломатлыкъ акция
албанский албан; албанский язык
 албан тил
албанцы албанлыла, албан халкъ
алименты алимент
алкоголизм адкоголизм, ичгичилик
аллея аллея; аллея славы махтауну
 аллеясы
алтайский алтай; алтайский язык
 алтай тил
алтайцы алтайлыла, алтай халкъ
альтернатива альтернатива; экисини
 бири деген болум; **альтернатива**
войне—мир къазаутха альтернати-
 ва рахатлыкды; **быть перед аль-**
тернативой альтернатива болумгъа
 тюшерге; экисини бири деген бо-
 лумгъа тюшерге
Альтинг Альтинг (Исландияны пар-
 ламенти)
альянс альянс, союз
амбиция амбция, уллу кёллююк
американский американ, Американы,
 америкачы; **американская печать**
 американ басма
американцы американла; америкачы-
 ла
амнистия амнистия; **освободить по**
амнистии амнистия бла башына
 бош этерге
аморальный адебсиз, намыссыз; **амо-**
ральный поступок адебсиз иш
анализ анализ, анализ этну; тинтиб
 къарау; **анализ международного**
положения халкъла арасы болум-
 ну анализ этну; **анализ хозяйст-**
венной деятельности мюлк джюрю-
 тюу ишге тинтиб къарау
аналогия аналогия, ушау, бирчалыкъ
анархистский и анархический анар-
 хист, анархистлени; **анархистская**
организация анархист организация;
анархистские взгляды анархист къа-
 рамла; анархист оюм; **анархист-**
ские идеи анархист идеяла; **анар-**
хистские течения анархист оюмла
анархизм анархизм
анархия анархия; джорукъсузлыкъ,
 мизамсызлыкъ; **анархия капитали-**

стического производства капита-
 лист производствону анархиясы
анархо-синдикализм анархо-синдика-
 лизм; **теория анархо-синдикализма**
 анархо-синдикализмни теориясы
анахронизм анахронизм, бу заманнга
 келишмеу
английский инглиз, Англияны; **ан-**
глийский язык инглиз тил
англичане англичанла, инглизле, ин-
 гилиз халкъ
андийский анди; **андийский язык** ан-
 ди тил
анкета анкета; **заполнить анкету** ан-
 кетаны толтурургъа
анкетный анкет, анкета; **анкетные**
данные анкет кёржюзюмле
анкетный метод сбора сведений ха-
 пар джыйыуну анкета джоругъу
аннексия аннексия; **аннексия есть на-**
рушение самоопределения нации
 аннексия миллетни баш эркинлигин
 бузууду
аннулирование къурутуу, джокъ
 этну, бузуу; **аннулирование госу-**
дарственных долгов кърал борчла-
 ны къурутуу; **аннулирование дого-**
вора договорнуу бузуу; **аннулиро-**
вание займов заёмланы къурутуу
анонимный аноним, атын джашыр-
 гъан, аты белгисиз; къол салынма-
 гъан; **анонимное письмо** къол са-
 лынмагъан письмо; **анонимный ав-**
тор атын джашыргъан автор
антагонизм антагонизм, джаулыкъ,
 келишмез къаршчылыкъ; **антаго-**
низм между пролетариатом и бур-
жуазией пролетариат бла буржуа-
 зияны арасындагъы антагонизм
антагонистический антагонист, келиш-
 мезлик, джау, келишмезлик къар-
 шы; **антагонистические классы** джау
 классла, антагонист классла; **анта-**
гонистические противоречия капи-
 тализма капитализмни келишмез-
 лик къаршчылыклары
антивоенный къазаутха къаршчы;
антивоенная демонстрация къаза-
 уатха къаршчы демонстрация; **ан-**
тивоенное движение къазаутха

- къаршчы къозгъалыу; **антивоенный конгресс** къазауатха къаршчы конгресс
- антигитлеровский:** антигитлеровская коалиция Гитлерге къаршчы коалиция
- антигосударственный** къаралгъа къаршчы; **антигосударственная деятельность** къаралгъа къаршчы иш
- антигуманный** гуманизмге келишмеген, гуманизмге къаршчы, адамлыксыз, адамлыкгъа келишмеген
- антидемократический** демократиягъа къаршчы, демократизмге къаршчы, демократизмге келишмеген; **антидемократическая империалистическая политика** демократиягъа къаршчы империалист политика; **антидемократический лагерь** демократизмге къаршчы лагерь
- антиимпериалистический** антиимпериалист, империализмге къаршчы; **антиимпериалистический лагерь** антиимпериалист лагерь, империализмге къаршчы лагерь; **антиимпериалистическое движение** империализмге къаршчы къозгъалыу, антиимпериалист къозгъалыу
- антиисторический** историягъа къаршчы, история бла келишмеген; **антиисторический подход к явлениям действительности** джашауда болгъан затлагъа историягъа келишмеген халда къарату
- антикапиталистический** антикапиталист, капитализмге къаршчы; **антикапиталистические преобразования** капитализмге къаршчы тюрленуле
- антиколониальный** антиколониал, колониализмге къаршчы; колониализмге къаршчы; **антиколониальная борьба** колониализмге къаршчы кюреш, антиколониал кюреш
- антикоммунизм** антикоммунизм, коммунизмге къаршчылыкъ
- антикоммунистический** коммунизмге къаршчы, антикоммунист; **антикоммунистическая пропаганда** империалистов империалистлени коммунизмге къаршчы пропагандасы, антикоммунист пропаганда
- антимарксизм** антимарксизм, марксизмге къаршчылыкъ
- антимарксистский** марксизмге къаршчы, марксизм бла келишмеген, антимарксист; **антимарксистская теория** антимарксист теория, марксизмге къаршчы теория
- антиматериалистический** материализмге къаршчы, материализмге келишмеген
- антиматериализм** антиматериализм, материализмге къаршчылыкъ
- антимилитаристический** и **антимилитаристский** милитаризмге къаршчы
- антинародный** халкъгъа къаршчы, халкъгъа джау
- антинаучный** илмугъа къаршчы, илму бла келишмеген; **антинаучная теория** илму бла келишмеген теория
- антинациональный** миллетге къаршчы, миллет бла келишмеген; **антинациональная политика** марионетных правительств марионетка правительстволаны миллетлге къаршчы политикалары
- антиобщественный** джамагъатха къаршчы, джамагъат джорукъгъа келишмеген; **антиобщественные элементы** джамагъатха къаршчы элементле; **антиобщественный поступок** джамагъат джорукъгъа келишмеген иш
- антипартийный** партиягъа къаршчы; **антипартийная группа** партиягъа къаршчы къауум
- антипатриотический** патриотизмге къаршчы
- антипрофсоюзный** профсоюзгъа къаршчы; **антипрофсоюзные законы** профсоюзгъа къаршчы законла
- антирелигиозный** диннге къаршчы, диннге джау; **антирелигиозная пропаганда** диннге къаршчы пропаганда
- антисемитизм** антисемитизм
- антисемитский** антисемит; **антисемитские настроения** антисемит иннетле
- антисоветизм** антисоветизм, Совет къаралгъа къаршчылыкъ

антисоветский Совет къралгъа къраршы; антисоветская пропаганда антисовет пропаганда
 антифашистский антифашист, фашизмге къраршы; антифашистское движение фашизмге къраршы къраршы; антифашист къраршы; антифашист къраршы; антифеодальный феодализмге къраршы; антифеодальная революция феодализмге къраршы революция
 античный бурунггу; бурунггу Грецияны (Римни); античная философия бурунггу философия; античная цивилизация бурунггу Грецияны (Римни) цивилизациясы
 антропологический антропология, антропологияны; антропологический музей антропологияны музейи
 антропология антропология
 апартеид апартеид
 апелляционный апелляция, апелляциялы; апелляционная жалоба апелляция тарыгыу
 апелляция апелляция, тарыгыу
 аппарат аппарат; аппарат управления управлениени аппараты
 апогей апогей
 аполитизм аполитизм, политикагъа къраршымау
 аполитичность политикагъа къраршымау, политикагъа келишмеу
 аполитичный политикагъа къраршымагъан, политикагъа келишмеген
 апологет апологет, джакъчы; апологеты капитализма капитализмни джакъчылары
 апология апология, махтаб джакълау
 априорный сынамгъа таянмагъан; априорное утверждение сынамгъа таянмагъан оюм
 арабский араб; арабский язык араб тил
 арабы арабла; араб халкъ
 арбитр арбитр, тюз киши
 арбитраж арбитраж, тюз кишилик
 аргумент аргумент, фатауа, сылтау
 аргументация аргументация, аргументлеу, фатауа табуу, сылтау табуу

арена арена; арена политической борьбы политика къраршы арена-сы; международная арена халкъла арасы арена
 аренда аренда берю, ортакъ алыу, аренда берю; аренда земли джерни ортакъ алыу
 арендатор аренда алгъан адам, ортакъ алгъан адам; аренда тутхан адам
 арендный аренда, ортакъ, арендалик; арендная плата аренда хакъ; арендный договор арендалик договор
 арест тутуу, тутмакъ этюу; тюремге салыу; находится под арестом тутулуб турургъа
 аристократизм аристократизм, аристократлыкъ
 аристократия аристократия, аристократла
 армия аскер; халкъ; армия безработных ишсиз халкъ (капиталист къраллада); армия труда урунган халкъ; служба в армии аскерде къраршы этюу
 армяне эрменлиле; эрмен халкъ
 армянский эрмен; армянский язык эрмен тил
 артель артель
 артельный артель, артелини; артельный устав артели уставы
 артиллерийский артиллерия, артиллерияны; артиллерийский салют артиллерия салют
 артиллерия артиллерия
 архаизм эски адет; эски сөз, архаизм
 архив архив; архив Пушкина Пушкинин архиви; сдать в архив архивге берирге
 архивный архив, архивни; архивные материалы архив материалла
 аскетизм аскетизм, аскетлик
 ассамблея ассамблея; ассамблея мира рахатлыкъны ассамблеясы
 ассигнование ассигнование, ачка бөлүу, ачка буюруу, бөлүнген ачка; ассигнование на народное образование халкъ окууугъа бөлүнген ачка
 ассимиляция ассимиляция, ассимиляциягъа туюшуу; ассимиляция народа халкъны ассимиляциягъа туюшуу (туюнгени)

ассимиляторский ассимилятор, ассимиляция, ассимиляторлукъ; кесине ушатъргъа излеген; ассимиляторская политика ассимиляторлукъ политика
 ассирийский ассириячы, Ассирияны; ассирийский народ ассириячы халкъ
 ассирийцы ассириядыла
 ассоциация ассоциация, бирлешлик; ассоциация научных работников илму къуллукъчуланы ассоциациясы
 астронавтика астронавтика
 астрономия астрономия
 астрономический астрономия..., астрономияны; астрономические открытия астрономия ачхан затла
 атеизм атеизм, диннге ийнанмау, аллахха ийнанмау
 атеист атеист, диннге ийнанмагъан, аллахха ийнанмагъан
 атеистический атеист, атеистлени; диннге къаршчы, диннге ийнанмагъан, аллахха ийнанмагъан; атеистическая пропаганда атеист пропаганда, диннге къаршчы пропаганда; атеистический кружок атеист кружок
 атлантический: атлантический блок атлантика блок
 атмосфера атмосфера, хал, болум; атмосфера доверия и сотрудничества ышаньу бла болушуу халда
 атом атом
 атомный атом, атомну; атомчу; атомная бомба атом бомба; атомная дипломатия атом бла къоркъутхан

дипломатия; атомная электрическая станция (АЭС) атом электростанция (АЭС); атомная энергия атом энергия; атомное оружие атом сауут; атомный шантаж атом сауут бла къоркъууту
 атомоход атомоход
 атташе атташе
 аттестат аттестат; аттестат зрелости орта окъууну аттестаты
 аттестационный аттестация, аттестация этген (этнучю); аттестационная комиссия аттестацион комиссия
 аттестация аттестация, аттестатлау
 аудиенция аудиенция; дать аудиенцию аудиенция берирге; просить аудиенции аудиенция тилерге
 аукцион аукцион, дорх; продать с аукциона дорх этерге
 аукционный аукцион, дорх; аукционный торг дорх этну
 афганский афган; афганский язык афган тил
 афганцы афганлыла, афган халкъ
 африканский Африкадагы, африкан, Африка; африканские языки африкан тилле
 африканцы африканла, африкачыла
 афроазиатский афроазиат; афроазиатская конференция афроазиат конференция; афроазиатские страны афроазиат къралла
 аэродром аэродром
 аэропорт аэропорт
 аэрофлот аэрофлот

Б

база база, тамал; база коммунизма коммунизмни базасы; на базе марксизма-ленинизма марксизмни-ленинизмни тамалында
 базис базис; базис и надстройка базис бла надстройка
 бактериологический бактериология; бактериологическое оружие бактериология сауут

баланс баланс; баланс народного хозяйства халкъ мюлкню балансы
 балансирование: балансирование на грани войны къзауат бла къоркъутуб туруу
 балкарский малкъар; балкарский театр малкъар театр
 балкарцы и балкары малкъардыла, малкъар халкъ

балл балл; ветер в шесть баллов
алты баллы джел;
набрать наибольшую сумму баллов
балланы эм улуу санын алыргъа
баллистический баллистика, балли-
стикалы; баллистическая ракета
баллистика ракета
баллотировать чёб атыу бла бегитирге;
чёб атыу бла оноулашыргъа;
чёб атыу бла сайларгъа; баллотировать
предложение оюмну чёб атыу бла бегитирге
баллотироваться кандидатурангы сайлау-
гъа (чёб атыугъа) салыргъа;
баллотироваться в председатели
председателге сайлаугъа кандида-
турангы салыргъа
баллотировка чёб атыу бла бегитиу;
чёб атыу бла сайлау
бандитизм бандитизм, бандитлик
банкир банкир, банк иеси
банкирский банкир; банкирлени; бан-
кирская контора банкир контора;
банкирская фирма банкир фирма,
банкирлени фирмасы
банкноты банкнотла, къагыт ачха
банковский банк; банкны; банков-
ские билеты банк билетле; къагыт
ачхала; банковский капитал
банк капитал; банковский процент
банкны проценти; банковский фонд
банк фонд
банкротство банкротлукъ, банкрот
болуу; банкротство крупных бан-
ков улуу банклары банкрот болуу-
лары
баптизм баптистлик, баптизм
баптистский баптист; баптистлени;
баптистская община баптист об-
щина
баптисты баптистле
басмач басмач
басмаческий басмач; басмаческий
бандитизм басмач бандитлик
басмачество басмачлыкъ
бастион бастион, къала; бастион со-
циализма социализмни къаласы
батрак джалчы
батрачество джалчылыкъ, джалчыла
батрацкий джалчы, джалчыны; бат-
рацкий труд джалчы къыйн
башкирский башкир; башкирский
язык башкир тил

башкиры башкирле, башкир халкъ
бдительность сакълыкъ; проявление
бдительности сакълыкъ этиу
бедняцкий джарлы, джарлыны;
джарлыланы; бедняцкое хозяйство
джарлыны мюлкю
бедствие къыйндыкъ, джарсыу
беденцы къачхынчыла
безапелляционный апелляция этер-
ге болмагъан, апелляция этилмез-
лик; безапелляционный приговор
апелляция этилмезлик приговор
безатомный; безатомная зона атом-
суз зона
безбожие аллахсызлыкъ, аллахха
ийнанмау
безвластие властсызлыкъ
безвластный властсыз
безвозмездный хакъсыз, тѣлеусюз;
безвозмездная помощь развиваю-
щимся странам ёсуб келген кърал-
лагъа хакъсыз болушлукъ этиу
безграмотность окъуусулукъ, къа-
рангылыкъ; джахиллик; борьба с
безграмотностью къарангылыкъны
къоратыр ючюн къюрешуу
безграмотный окъуусуз, къарангы,
окъуй-джаза билмеген, джахил;
джукъ билмеген; безграмотный в
политике политикада джукъ бил-
меген
бездоказательный фатауасыз, тут-
хучсуз, джукъ бла бегитилмеген;
бездоказательные обвинения тут-
хучсуз терслеу
беззаветный кемсиз, кесин аямай,
хыйсабсыз; беззаветная предан-
ность Родине Ата джуртну кем-
сиз сюйюу
беззаконие законсулукъ, законну бу-
зуу; борьба с беззаконием закон-
сулукъгъа джол бермез ючюн
къюрешуу, законну бузуугъа къарш-
чы къюрешуу
безземелье джерсизлик, джер къыт-
лыкъ, джер дыккылыкъ
безземельный джерсиз; джери бол-
магъан; безземельный крестьянин
джерсиз элли
безнадзорность иесизлик, атылыб къа-
лыу; атылыб къалмакълыкъ; без-
надзорность детей сабийлени аты-
лыб къалмакълыкълары

Безнаказанность айыбха тартылмай кялыу, сингирилиб кялыу; **Безнаказанность** поступка аманлыкны сингирилиб кялыуу

Безнравственность халисизлик; адебсизлик; намыссызлык; **Безнравственность** поведения кесин халисиз джюрютюу

Безнравственный халисиз, адебсиз, намыссыз; **Безнравственный** поступок адебсиз затны этюу

Безоговорочный сёзсюз, сылтаусуз; **Безоговорочная** капитуляция сёзсюз капитуляция; **Безоговорочное** выполнение сылтаусуз толтуруу

Безопасность кьоркьуусузлук; **Безопасность** страны кьралны кьоркьуусузлугуу

Безответственность джууабсызлык; джууабсыз кьарау; **Безответственность** за порученное дело берилген ишге джууабсыз кьарау

Безответственный джууабсыз, джан аурутмагъан, осал; **Безответственный** поступок осал иш

Безработица ишсизлик, иш табмау; **Безработица** в капиталистических странах капиталист кьраллада ишсизлик

Безраздельный толу; **Безраздельное** господство толу бийлик этюу, толу онглулук этюу

Безубыточный зарансыз, заран келтирмеген; **Безубыточное** предприятие заран келтирмеген предприятие

Безъядерный: безъядерная зона ядро сауут джюрютюлмеген зона; **Безъядерное** государство ядро саууту болмагъан кьрал

Безыдейность идеясызлык, иннетсизлик; **Безыдейность** в искусстве искусство идеясызлык

Безыдейный идеясыз, идеясы болмагъан, иннетсиз; **Безыдейное** произведение идеясыз чыгъарма

Белогвардейский акъ гвардиячы; акъ гвардияны; **Белогвардейские** банды акъ гвардиячы бандала

Белогвардейцы акъ гвардиячыла **белорусский** белорус; **белорусский** язык белорус тил **белорусы** белорусл, белорус халкь **белоземigrant** акъ эмигрант **белый** акъ; **белая** армия акъ аскер **бельгийский** бельгиячы, Бельгияны; **бельгийский** народ, бельгиячд халкь

бельгийцы бельгиячыла **бенгальский** бенгал, Бенгалияны; **бенгальский** народ бенгал халкь

бенгалцы бенгалиячыла **беседа** ушакь; **беседа** агитатора с избирателями агитаторну сайлаучула бла ушагы

бесклассовый класссыз; **класслагъа** бёлонмеген; **бесклассовое** общество класссыз джамагъат

Бескомпромиссный компромиссыз; **Бескомпромиссное** решение компромиссыз бегим

Бесконтрольность контрольсузлук, контроль болмагъаны

Бесконтрольный контрольсуз, контролю болмагъан

Бесконфликтный конфликтсиз, конфликты болмагъан, даусуз

Бескорыстный тюз иннетли, халат иннетли; **Бескорыстная** помощь тюз иннетли болушлук

Бескризисный кризиссыз; **Бескризисная** социалистическая экономика кризиссыз социалист экономика

Беспартийный партияда болмагъан, партияда болмагъанланы; **Беспартийный** актив партияда болмагъанланы активи

Бесперспективный перспективасыз, перспективасы болмагъан, онгармазлык, аллына бармазлык; **Бесперспективная** политика онгармазлык политика

Бесписьменный джазмасыз; **Бесписьменные** языки джазмасыз тиле

Бесплановость плансызлык; **плансыз** ишле; **Бесплановость** капиталистического хозяйства капиталист мюлкню плансызлыгы

Бесплатный хакьсыз, телеусюз, бошуна; **Бесплатная** путевка бошуна берилген путёвка; **Бесплатное** ле-

чение саулукъну хакъсыз багыу; **бесплатное обучение** хакъсыз окутуу

беспошлинный пошлинасыз; пошлина тѣленмеген; **беспошлинная торговля** пошлинасыз сатыу-алыу; **беспошлинный ввоз товаров** товарлары тышындан пошлина тѣлемей келтириу

бесправие правосулдукъ, эркинлик болмагъаны; эркинликсизлик; **бесправие женщин в капиталистических странах** капиталист къраллада тиширыулары эркинликлери болмагъаны

бесправный эркинликсиз, эркинлиги болмагъан; **бесправное положение негров** негрлени эркинликсиз халлары

беспредметный магъанасыз; **беспредметная критика** магъанасыз критика

беспрецедентный ашыча болмагъан, дуняда болмагъан, ъмюрде болмагъан; **беспрецедентный случай** дуняда болмагъан иш

бесприбыльный хайырсыз, хайыры болмагъан, хайыр бермеген; **бесприбыльная торговля** хайырсыз сатыу-алыу; **бесприбыльное хозяйство** хайыр бермеген мюлк

беспримерный дуняда болмагъан; **беспримерный героизм** дуняда болмагъан джигитлик

беспринципность принципсизлик, джорукъсуздукъ, тутхучсуздукъ; **беспринципность в теоретических вопросах** теория ишледе принципсизлик; **беспринципность поведения** кылыккыны джорукъсуздукъу

беспринципный принципсиз, джорукъсуз, тутхучсуз; **беспринципный человек** тутхучсуз адам

беспристрастный тюз иннетли, кишиге джан басмагъан; **беспристрастная критика** тюз иннетли критика; **беспристрастный судья** кишиге джан басмагъан сюдю

бессмертие унутулмазлыкъ махтау; ълмезлик; **заслужить бессмертие** унутулмазлыкъ махтау табаргъа

бессмертный унутулмазлыкъ; **бессмертная слава** унутулмазлыкъ мах-

тау; **бессмертный подвиг** унутулмазлыкъ джигитлик

бессрочный болджалсыз, ъмюрлюкте; **бессрочное пользование** ъмюрлюкте хайырлануу; **бессрочный кредит** болджалсыз кредит

бесхозяйственность несизлик, мюлкню тута (джюрте) билмеу, чачуу-тѣгюу; **борьба с бесхозяйственностью** несизликин къротыр ючюн кюрешну, чачуу-тѣгююню тыяр ючюн кюрешну

бесхозяйственный мюлкню тута (джюрте) билмеген, чачуу-тѣгюу этген; эсебсиз, аяусуз; **бесхозяйственное ведение дел** мюлкню аяусуз джюрютюу

бесчеловечный къаты, къаты кѣллю, адамлыкъдан керн, джазыкъсыныуу болмагъан; **бесчеловечная эксплуатация** адамлыкъсыз халда джегну

бесчинство масхабдан чыгыу, масхабсызлыкъ; **творить бесчинство** масхабсызлыкъ этерге

библиография библиография

библиотека библнотека; **сельская библиотека** эл библиотека

библия таурат, библия

бизнес бизнес, алыш-бериш

бизнесмен бизнесмен, алышчы-беришчи

билет билет

биосфера биосфера

биржа биржа; **биржа труда** урунуу биржа, урунуу биржасы

биржевой биржа, биржада (гъы); **биржевая сделка** биржада келишну; **биржевой крах** биржада къамлайу

бирманский бирма; **бирманский язык** бирма тил

бирманцы бирмачыла

битва сермеш, сермешну; кюреш, кюрешну; **битва за хлеб** мюрзеу ючюн кюрешну

благо игилик, ашхылыкъ, насыб; **на благо Родины** Ата джуртха игилик ючюн; Ата джуртну насыб ючюн

благодарные тынч кѣллюлюк, къайгысызлыкъ

благодарный тынч кѣллю, къайгысыз

благоразумие акылылык, оюм-лукъ
 благосостояние джашау болум; турмуш; благосостояние советского народа совет халкыны джашау болуму; повышати народное благосостояние халкыны джашау болумун келтирюрге
 благоустройство таб этиу, джашаугъа таб этиу, джарашдыру; благоустройство деревни элни джарашдыруу
 благоустроенный джарашхан, джашаугъа таб, таб джарашхан; благоустроенные посёлки джарашхан посёлочка
 близорукий боллукъну кёрмеген, узакъ кёрмеген, алгъа къарамагъан; близорукая политика алгъа къарамагъан политика
 блок блок; блок коммунистов и беспартийных коммунисте бла партияда болмагъанланы блогу
 блокада блокада, блокада этиу; блокада Ленинграда Ленинградны блокадасы
 богатырский тулпар, тулпарлыкъ; богатырский эпос тулпарлыкъ эпос
 богиоскательство дин джангыртуу (динни джангыртыб сингдирирге излеген реакцион оюмла)
 боевитость тирилик, джигерлик; ишге хазырлыкъ; боевитость парторганизации парторганизацияны джигерлиги
 боевой къазауат, аскер, уруш; ётгюр, джигит; джигерлик; боевой отряд джигит отряд; боевые традиции аскер адетле
 боец аскерчи; кюрешчи, алчы; боец партии партияны кюрешчиси
 бой уруш, сермеш; кюреш; объявить бой кюреш ачаргъа
 бойкот бойкот, бойкот этиу; объявить бойкот бойкот ачаргъа; бойкот выборов сайлаудагъа бойкот этиу
 болгарский болгар; болгарский язык болгар тил
 болгары болгарла, болгар халкъ

боливи́йцы боливи́ячыла
 большевизация большевизмге буруу, большевик иннетни сингдириу; большевизация Советов Советлени большевизмге буруу
 большевизм большевизм
 большевик большевик
 большевистский большевик; большевиклени; большевистская партия большевик партия; большевистская тактика большевик тактика
 большинство кебю, кебюсю, асламы, асламысы; большинство голосов чеблени асламысы
 борец кюрешчи; борцы за власть Советов Советлени власти ючюн кюрешчиле; борцы за мир рахатлыкъ ючюн кюрешчиле; борцы за свободу народов, демократию и социализм халкъланы азатлыгъы, демократия эмда социализм ючюн кюрешчиле
 борьба кюреш, кюрешюу; борьба идей идеяланы кюреши; борьба за качество продукции продукцияны асыулулугъу ючюн кюрешюу; борьба за коммунизм коммунизм ючюн кюрешюу; борьба за мир рахатлыкъ ючюн кюрешюу; борьба против нейтронной бомбы нейтрон бомбагъа къаршчы кюрешюу; борьба с браком на производстве производства бракга къаршчы кюрешюу; борьба с бюрократизмом бюрократизмге къаршчы кюрешюу; борьба с религиозными предрассудками динден къалгъан адетлени къоратыр ючюн кюрешюу
 брак брак; брак — бич производства брак производствону джаууду; работать без брака браксиз ишлерге
 бракодел брак этиучю, бракодел
 браконьер браконьер
 браконьерство браконьерлик
 братание къарнаш болуу, къарнашлыкъгъа ант этиу
 братский къарнаш; братская могила къарнаш къабыр; братская семья советских народов совет халкъланы къарнаш юрюу; братские республики къарнаш республикала

братство кърнашлыкъ; **братство коммунистов мира** дуняны коммунистлерини кърнашлыкълары; **братство народов** халкъланы кърнашлыкълары

брачный брак, юленир; юлениген; **брачный возраст** юленир джылы; **брачный союз** юлениу союз

бригада бригада; **бригада коммунистического труда** коммунист уруууну бригадасы; **бригада отличного обслуживания** айырма джумушлу бригада; **бригада содействия милиции** милициягъа болушлукъ этнучю бригада

бригадный бригада; бригаданы; **бригадное задание** бригаданы борчу; **бригадный подряд** бригада подряд брошюра брошюра

бряцание: бряцание оружием сауут зынгырдауу, чыкырдауу

буддизм буддизм

буддийский буддист; **буддийское учение** буддист дин

будущее боллукъ заман, боллукъ, келлик заман; **будущее человечества** — коммунизм адам улуну келлик заманы коммунизмди

бундесвер бундесвер

бундестаг бундестаг

бунт бунт, къаугъа

бургомистр бургомистр

буржуазия буржуазия

буржуазный буржуй, буржуазия, буржуазияны; **буржуазная демократия** буржуй демократия; **буржуазная идеология** буржуй идеология; **буржуазная мораль** буржуазияны морали; **буржуазная революция** буржуй революция; **буржуазная республика** буржуй республика; **буржуазная пропаганда** буржуй пропаганда; **буржуазно-демократическая революция** буржуй-демократ революция; **буржуазное государство** буржуй кърал; **буржуазные партии** буржуй партияла; **буржуазный образ жизни** джашауну буржуй халы

буряты бурятла, бурят халкъ **бурятский бурят**; **бурятский язык** бурят тил

буферный буфер, арадагъы; **буферное государство** арадагъы кърал

бушмены бушменле

быт турмуш, джашау; **быт народа** халкъны турмушу

бытие джашау, материя; **бытие определяет сознание** ангы джашаугъа кёре болады

бытовой турмуш; **бытовые услуги** турмуш джумушла; **бытовое обслуживание** турмуш джумушланы баджарыу

бюджет бюджет; **бюджет области** областны бюджети; **бюджет семьи** юдегини бюджети

бюджетный бюджет; **бюджетная комиссия** бюджет комиссия; **бюджетный год** бюджет джыл

бюллетень бюллетень: **бюллетень заседаний съезда** съездни заседание; **бюллетени бюллетени**; **бюллетень социологования** социалист эришуню бюллетени; **избирательный бюллетень** сайлау бюллетень

бюро бюро; **бюро горкома партии** партияны шахар комитетини бюросу; **бюро добрых услуг** ашхы джумушланы бюросу; **бюро по трудоустройству** ишге джарашдырууну бюросу; **бюро рационализации и изобретательства (БРИЗ)** лагъымчылыкъ бла изобретателликни бюросу (БРИЗ)

бюрократ бюрократ

бюрократизация бюрократизмге (бюрократлыкъгъа) бурулуу, **бюрократ болуу**; **бюрократизация государственного аппарата** кърал аппаратны бюрократизмге бурулууу

бюрократизм бюрократизм, **бюрократлыкъ**

бюрократический бюрократ, **бюрократлыкъ**; **бюрократический строй** бюрократ къралыш; **бюрократическое отношение к делу** ишде бюрократлыкъ этну

бюрократия бюрократия, **бюрократлыкъ**; **бюрократла**

В

важность магъаналылыкъ, кереклилик; **важность** дела ишни магъаналылыкъты; **важность документа** документни кереклиги

вакансия вакансия, бош орун; **открылась вакансия** вакансия ачылганды; орун бош болганды

вакантный вакансия, вакансиялы, бош; **вакантная должность** вакансиялы къуллукъ; бош орун

валовой бютеулей, саулай; **валовой доход** бютеулей хайыр; **валовая продукция** саулай продукция

валюта валюта, алтын ача, кюмюш ача; тыш къралны ачхасы

валютный валюта, валютаны; **валютная система** валюта система; **валютный кризис** валюта кризис; **валютный курс** валютаны курсу; **валютный фонд** валюта фонд

валютчик валютачы (тыш къралны ачхасы бла бариш этиучю)

вандализм вандализм, вандаллыкъ (культура бла искусствону эсгертмелерин аямай къурутуу); **вандализм фашизма** фашизмни вандалыгы

варвар варвар, къарангы къаты адам; зулмучу адам

варварский варвар, варварча, къарангы къаты, варварлыкъ; **варварское оружие** массового уничтожения халкъны къырыгъа этилген варварлыкъ сауут; **варварское отношение к памятникам культуры** культураны эсгертмелерине варварча къарау

варварство варварлыкъ, къатылыкъ, джахиллик

вассал вассал, бойсунган адам, бойсунган кърал; эркинликсиз адам, эркинликсиз кърал; **вассалы империализма** империализмни вассаллары; империализмге бойсунган къралла

вахта вахта; **вахта мира** рахатлыкъны вахтасы; **вахта труда** урунуу вахтасы

ввоз тышындан келтириу; тышындан келгени; **ввоз товаров** товарланы тышындан келтириу; товарланы тышындан келгени

ввозный тышындан келтирилген, тышындан келген; **ввозные пошлины** тышындан келген товарлагъа салынган пошлинала; **ввозный товар** тышындан келтирилген товар

вдохновение учунуу, келленуу; **вдохновение масс** халкъны учунуу

вдохновитель учундуруучу, келлендириучю; **вдохновитель и организатор** народа халкъны келлендириучю эмда къураучу

ведомость ведомость; **Ведомости Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини Ведомостлары**; **ведомость успеваемости учащегося** сохтаны окъуу ведомосту; **составить ведомость** ведомость салыргъа

ведомство ведомство

ведущий баш, башчы, башчылыкъ этген; **ведущая роль** партии партианы башчылыкъ этну борчу; **ведущая отрасль промышленности** промышленностчу баш санагъаты

век ёмюр; **век научно-технической революции** илму-техника революцияны ёмюрю; **каменный век** таш ёмюр; **слава в веках советскому народу!** совет халкъгъа ёмюрлеге махтау!

веление буйрукъ; **излем**; **веление эпохи** заманны излем

великий уллу; **Великая Октябрьская социалистическая революция** Уллу Октябрь социалист революция; **Великая Отечественная война Советского Союза 1941-1945 годов** Совет Союзу 1941-1945 джыллада Уллу Ата джурт къазауаты; **великие державы** уллу къралла; **великие завоевания** Октября Октябрны уллу хорламлары; **великий** почин уллу башлам

великодержавный бойсундургъа излеген; **великодержавный шовинизм** башха миллетлени бойсундургъа излеген шовинизм

величие хурмет, онглудукъ, ёхтемлик; **величие подвига** джигитликни хурмети

венгерский венгер, мадьяр; **венгерский язык** венгер тил

венгры венгрле, мадыярла; венгр халкъ; мадыяр халкъ
 венесуэльцы венесуэлачыла
 вера ийнаныу, базыу, ышаныу; дин;
 буддийская вера буддист дин;
 вера в будущее болюкътгъа ийна-
 ныу, тамблагъа базыу
 вербовка (адам) алыу, (адам) джи-
 йыу; (адам) тартыу; вербовка ра-
 бочих на строительство къурулуш-
 ха ишчи алыу
 верительный: верительные грамоты
 кърал келечиликге шагъатлыкъ
 грамота
 вермахт вермахт
 вернисаж вернисаж
 вероучение дин
 вероисповедание дин, дин тутуу; ал-
 лахха ийнаныу
 версия хапар; новая версия джангы
 хапар
 верующий дин ахлы, аллахха ийнан-
 нган
 верхний баш, огъаргъы; верхняя па-
 лата огъаргъы палата
 верховный баш; верховная власть
 баш власть; верховное командова-
 ние баш командование; верховный
 главнокомандующий баш главно-
 командующий
 ветеран ветеран; ветеран Великой
 Отечественной войны Улуу Ата
 джурт къзауатны ветераны; вете-
 ран колхоза колхозну ветераны; вете-
 ран труда урунуу ветераны;
 встреча ветеранов партии, войны и
 труда партияны, къзауатны эм-
 да урунууу ветеранларыны тю-
 бешиулер
 вето вето, тыйыу, унамау; наложить
 вето унамазгъа; право на вето ве-
 то салыргъа эркинлик
 вечер ингир; вечер дружбы шохлукъ-
 ну ингири; вечер вопросов и отве-
 тов соруула бла джууабланы инг-
 ири; вечер молодежи джаиъ тѐ-
 люню ингири
 вечерний ингирги; вечерняя смена инг-
 ирги смена; вечерняя школа инг-
 ирги школ; вечернее отделение фа-
 культета факультетни ингирги бѐ-
 люю; вечерний, университет марк-

сизма-ленинизма марксизмни-ле-
 нинизмни ингирги университети
 вечный ёмюрлюк; вечная слава ге-
 роям джигитлеге ёмюрлюк махтау;
 на вечное пользование ёмюрлюк
 хайырланыугъа
 вещество зат; отравляющие вещества
 уулу затла
 взаимный бир-бирине, бир-бири бла,
 бир-бирини, арада; взаимные по-
 ставки товаров арада товар джю-
 рютюу; взаимные расчёты бир-би-
 ри бла расчёт этну
 взаимовлияние: взаимовлияние куль-
 тур народов СССР СССР-ни
 халкъларыны культураларыны бир-
 бирине чалышыулары
 взаимовыгодный эки джанына да
 хайырлы, экисине да джараулу;
 взаимовыгодная торговля эки джа-
 нына да хайырлы сатыу-алыу;
 взаимовыгодное сотрудничество
 эки джанына да хайырлы ишлеу;
 взаимовыгодные условия эки джа-
 нына да джараулу хал (болум)
 взаимнообусловленность бир-бири бла
 байламлыкъ; взаимнообусловлен-
 ность явлений в природе и общест-
 ве табигъат бла джамагъатда бол-
 гъан затланы бир-бири бла бай-
 ламлыкълары
 взаимоотношение ара, орта; арада
 келишу, бир-бири бла келишу;
 взаимоотношения социалистиче-
 ских государств социалист кърал-
 ланы бир-бири бла келишулери
 взаимопомощь бир-бирине болушуу,
 бир-бирине болушлукъ этну
 взаимопонимание бир-бирин ангылау,
 бир-бири бла келишу
 взаимопроверка бир-бири ишин тин-
 тну; бир-бири ишине къарау; вза-
 имопроверка соревнующихся пред-
 приятий эришен предпритиелени
 бир-бири ишлерин тинтиу
 взаимопроверочный бир-бири ишине
 къарагъан, бир-бири ишин тинт-
 ген; взаимопроверочная бригада
 бир-бири ишин тинтген бригада
 взаимосвязь бир-бири бла байлам-
 лыкъ, арада байлам; взаимосвязи
 социалистических стран социалист
 къралланы араларында байлам

взгляд къарам, оюм, акъыл, къалай ангылагъаны, къалай къарагъаны; взгляд на жизнь джашаугъа къарам

взнос взнос, взнос берну, взнос ача; страховые взносы страховка взнос

взрывчатый атылычу, атылтучу; взрывчатые вещества атылычу затла

взыскание айыб салуу, айыбха джолукъдуруу; наложить взыскание айыб салыргъа

взятка улху

взяточник улхучу, улху алычу

виза виза; эркинлик, къол салгъаны; виза директора директорну визасы; виза на въезд в страну къралгъа келирге эркинлик

визит визит, келиу, барыу; визит дружбы шохлукъну визити; шохлукъ иннет бла келиу (барыу)

вице-президент вице-президент

вклад вклад, юлюш къошуу, магъаналы зат къошуу; ача салуу, салынган ача; вклад в науку илмугъа магъаналы зат къошуу; вклад в сберкассе а) аманат кассагъа ача салуу, б) аманат кассагъа салынган ача

вкладчик вкладчик, ача салгъан адам; вкладчик сберкассе аманат кассагъа ача салгъан адам

владение иелик, не болуу; мюлк, мюлк джер; билну; владение языком тилни билну

власть власть; власть буржуазии буржуазияны власти; власть народной демократии халкъ демократияны власти; власть пролетариата пролетариатны власти; власть Советов Советлени власти

влияние тийши; сеbeb болуу; айтханына къаратуу; сёзю ётоу; влияние комсомольцев на несоюзную молодежь комсомолчуланы союза болмагъан джаш тёлуге тийишлери

влиятельный къолундан келген, сёзю ётген, сёзюне къаратхан, сыйы болгъан; къарыуу болгъан; влиятельная газета сыйы болгъан га-

зет; влиятельные круги сёзю ётген къауумла; влиятельные силы къарыуу болгъан къауумла

вложение джоюу; джоюм, джоюлгъан ача; вложение средств ача джоюу

вмешательство къатышыу, къошулуу; вмешательство во внутренние дела других стран башха къралланы ич ишлерине къатышыу

внедрение джайыу, сингдириу; внедрение в производство достижений науки и техники илму бла техниканы джетишимлерни производствогъа сингдириу

внеклассовый классладан тышында, класс магъанасы болмагъан, класс тартмагъан, класс джанлы болмагъан; в классовом обществе нет внеклассовых интересов класслы джамагъатда класс магъанасы болмагъан излемле джокъдула

внеочередной кёзюосуз, кёзюосуз джыйылгъан; внеочередная сессия Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини кёзюосуз джыйылгъан сессиясы; внеочередной съезд кёзюосуз джыйылгъан съезд

внешнеполитический тыш политика; тыш политиканы; внешнеполитический курс КПСС КПСС-ни тыш политика курсу

внешнеторговый тышында сатыу-алуу, внешнеторговые связи тышында сатыу-алуу байламла

внешний тыш, тышхы, тышында; тыш къраллы; внешняя политика тыш политика; внешняя торговля тышында сатыу-алуу; внешнеэкономические связи тышхы экономика байламла; внешний заём тыш заём; внешний рынок тыш рынок

внештатный штатдан тышында, штатда болмагъан; внештатный инспектор штатдан тышында инспектор; внештатный корреспондент штатдан тышында корреспондент; внештатный отдел горкома партии партияны шахар комитетини штатдан тышында бёлюму

внутренний ич, ичги, ичнде; внутренняя политика правительства

правительству ич политикасы; внутренняя торговля къралны ичинде сатыу-алуу; внутренние дела государства къралны ич ишлери; внутренние противоречия ич айрылыкыла; внутренние резервы производства производству ич резервы; внутренние ресурсы страны къралны ич ресурслары; внутренний распорядок ич джорукыла; внутренний заём ич заём; внутренний рынок ич рынок

внутрипартийный партияны ичинде, партияны ичиндеги, партияны ич; **внутрипартийная демократия** партияны ич демократиясы; **внутрипартийная жизнь** партияны ич джашауу; **внутрипартийная работа** партияны ичинде иш

военизация аскер ишлеге юретиу; къзауат керекле ишлерге буруу; **военизация населения** халкыны аскер ишлеге юретиу; **военизация промышленности** промышленностну къзауат керекле ишлерге буруу

водородный водород; **водородная бомба** водород (бомба)

военком (военный комиссар) военком (аскер комиссар)

военкомат (военный комиссариат) военкомат (аскер комиссариат)

военнообязанный аскер къуллукъгъа борчду

военнопленный къзауатда джесирге тюшген, джесир

военнослужащий аскерчи, аскер къуллукъчу

военный къзауат, къзауатны, аскер, аскерни, аскерчи; **военная академия** аскер академия; **военная база** аскер база; **военная диктатура** аскер диктатура; **военная коллегия** аскер коллегия; **военная миссия** аскер миссия; **военная наука** аскер илму; **военная организация** аскер организация; **военная присяга** аскерчини анты, аскерчилик ант; **военная промышленность** аскер промышленность; **военная хунта** аскер хунта; **военное ведомство** аскер ведомство; **военно-воздушная академия** аскер-хауа академия; **военно-воздушные силы** ас-

кер-хауа кючле; **военно-морской флот** аскер-тенгиз флот; **военно-патриотическое воспитание** аскер-патриотлукъ юретиу; **военно-прикладные виды спорта** спортну аскер ишлеге юретген тюрлюлери; **военно-революционный Совет** аскер-революцион Совет; **военно-экономический потенциал** аскер-экономика потенциал; **военное дело** аскер иш; **военное положение** къзауат болум; **военные ассигнования** аскер ишлеге бѐлюнген ачха; **военные маневры** аскер маневрла; **военные преступники** къзауатда аманлыкъ этгенле; **военные учения** аскер юрениуле; **военный билет** аскер билет; **военный блок** аскер блок; **военный коммунизм** аскерлик коммунизм; **военный совет** аскер совет

военщина военщина, къзауатчы къауумла (капиталист къраллада)

вожак башчы, алчы, джол уста, джол башчы; **агитатор** — вожак масс агитатор халкыны джол устасыды

вождь вождь, бачама; **вождь пролетариата** пролетариатны вождю; **вождь рабочего класса** ишчи классны вождю

воздействие айтханына къратыу, айтханына буруу, сѐзю ѳтюу; **себеб** болуу; **моральное воздействие** адеб джанындан кѐл беруу, себеб болуу

воздушный хауа; **воздушная граница** хауа чек; **воздушная тревога** хауа къуугъун; **воздушный флот** хауа флот

воззвание чакъыруу; **воззвание к народу** халкыгъа чакъыруу

возмездие терслиги джетиу, дерт, къзаа

возмещение орнуна салыу, ызына салыу, тѐлеу; **возмещение убытка** къоранчыны ызына салыу

вознаграждение кыйынын табдыруу, нохта бау (этиу), кыйынын къайтарыу

возникновение чыкыгъаны, джаратылгъаны; **возникновение жизни** на земле дуняда джашауну джаратылгъаны

возобновление джангыртуу, джангыдан башлау; возобновление переговоров сёлешуулени джангыртуу
 возрастной джыл, джыл марда, джылына кёре, джыллык; возрастной состав населения джылына кёре халкыны составы; возрастной ценз джыллык ценз
 возрождение айныу, джангыртуу, джангыдан джашнау; возрождение культуры культураны джангыртуу; культураны джангыдан джашнау
 воин аскерчи
 воинский аскер, аскерчи, аскерчилик; воинская обязанность аскерчилик борч; воинская повинность аскерчилик борч; воинская служба аскер кьуллук; воинская часть аскер бёлек; воинский долг аскерчилик борч; воинский учёт аскер учёт; воинское звание аскер чын
 война кьазауат
 войско аскер; пограничные войска чекки аскерле; регулярные войска юрениб турган аскерле
 войсковой аскер, аскерни, аскерчи; войсковая часть аскер бёлек; войсковые соединения аскер бёлекле
 волеизъявление кёл билдириу, излем билдириу; волеизъявление избирателей сайлаучулары кёл билдириулер; волеизъявление народа халкыны кёл билдириуу
 волнение кьозгьалыу; волнения рабочих в странах капитализма капитализмни кьралларында ишчилени кьозгьалыулары
 волокита волокита, ишни созуу
 voluntarism voluntarism
 волюнтаристический voluntarist; voluntaristische ошибки voluntarist джангылычла; voluntaristische решения voluntarist бегимле
 воля разлык, излем, кёл, ёт; воля избирателей сайлаучулары излемлери; воля народа халкыны разылыгы
 воодушевление учундуруу, кёллендириу; учунуу, кёллениу
 вооружение сауутландыруу; сауутла-

ныу; сауут беруу, сауут алыу; сауут-саба; сауут кюч; вооружение бойца аскерчини саууту-сабасы; аскерчини сауутландыруу; взять (брать) на вооружение хайырландырырга
 вооруженный сауутланган, сауутлу, саууту болган; сауут-саба бла; вооруженная интервенция сауутлу интервенция; вооруженная провокация сауутлу провокация; вооруженное вмешательство во внутренние дела другого государства башка кьралны ич ишлерине сауут кюч бла кьатышуу; вооруженное восстание сауутлу кьозгьалыу; вооруженное нападение сауут алыб чабыу; Вооруженные Силы СССР СССР-ни Сауутлу Кючлери
 воплощение бардыруу, толтуруу; воплощение в жизнь решений бегимлени джашауда бардыруу
 вопрос иш; вопросы партийного руководства партияны башчылык этюу ишлери
 воскресник мамматлык (джамагат иште)
 воспитание юретиу; воспитание молодежи джаш телюну юретиу
 воспитательный юретиу; юретен; воспитательная работа юретиу иш
 воспроизводство воспроизводство
 восстание восстание, кьозгьалыу
 восстановление орнуна келтириу; джангыртуу, джангыдан ишлеу, алгынча этюу; восстановление народного хозяйства халкь мюлкюну орнуна келтириу
 восстановительный орнуна келтирген, джангыртхан, джангыдан ишлеген, алгынча этген; восстановительный период джангыдан ишлеген кезюу
 восток кюн чыкьган, кюн чыкьган джаны, кюнтуууш, восток; страны востока кюн чыкьгандагы кьралла, востокну кьраллары
 востум востум; востум недоверия правительству правительствога ышанмауу востуму
 восточный восток, востокдагы, кюн чыкьган джаны, кюн чыкьгандагы; Восточная Европа Восток

Европа; восточные страны восток къралла
 враждебный джау, душман, джау-лукъ, душманлыкъ; враждебный акт душманлыкъ иш
 врачебный врач, врачлыкъ, врачны; дохтур; врачебно-консультационная комиссия (ВКК) врачлыкъ-консультацион комиссия (ВКК); врачебно-трудовая экспертная комиссия (ВТЭК) урунууну юсюнден врачланы эксперт комиссиясы (ВТЭК); врачебная этика врачлыкъ этика
 вредитель заранчы
 вредительство заранчылыкъ, заран салыу
 вредность заран, заранлыкъ; за вредность условий халны заранчылыкъгы ючю
 временный болджаллы, бир заманга дери, бир кезюуге дери; временная нетрудоспособность бир кезюуге дери ишлеялмау; временное правительство болджаллы правительство; временное удостоверение болджаллы удостоверение; временно исполняющий обязанности кьуалукьну кезюуге дери толтурган
 вручение берну; вручение наград саугьаланы берну
 вселенная алам; дуння, джер джюзю; строение вселенной аламы кьуралуу
 всемирный бютеудунья, бютеу дуньяны; всемирная выставка бютеудунья выставка; всемирная история бютеу дуньяны историясы; всемирная конференция труда урунууну бютеудунья конференциясы; всемирная федерация женщин тиширыулары бютеудунья федерациясы; всемирно-историческое значение Октябрьской революции Октябрь революцияны бютеудунья историялыкъ магъанасы; всемирные олимпийские игры бютеудунья олимпиада оюнла; всемирный конгресс в защиту мира рахатлыкьны джакълауну бютеудунья конгресси; всемирный фестиваль молодежи и студентов джаш телю бла студент-

лени бютеудунья фестивали
 всенародный бютеу халкьны, бютеу-халкь, халкь бары; всенародная собственность бютеухалкь микл; всенародное голосование бютеу халкьны чеб атыуу; всенародное движение за мир рахатлыкь ючю бютеу халкьны кьозгьгалыуу; всенародное дело бютеухалкь иш; всенародное достоиние бютеу халкьны хазнасы; всенародное обсуждение законопроекта законуу проектин халкь бары сюзюу; всенародное одобрение бютеу халкьны кьабыл керюуу; всенародное социалистическое соревнование бютеухалкь социалист эришиу; всенародный закон бютеухалкь закон
 всеобщий бютеуден, бютеулю; всеобщая амнистия бютеулю амнистия; всеобщая воинская обязанность бютеулю аскерчилик борч; всеобщая забастовка бютеуден забастовка; всеобщая занятость населения халкьны бютеуден иш бла баджарылууу; всеобщая мобилизация бютсуден мобилизация; всеобщая стачка бютеуден стачка; всеобщее обязательное обучение (всеобуч) халкьны бютеуден окутуу борч; всеобщее, равное и прямое избирательное право бютеуден, тенг эмда тюзюнлей сайлау эркилик; всеобщее разоружение бютеуден сауутсузлануу; всеобщий кризис капитализма капитализмни бютеулю кризиси; всеобщий мир бютеулю рахатлыкь
 всероссийский бютеуроссия, бютеу Россияны, бютеу Россияда; Всероссийская Чрезвычайная Комиссия (ВЧК) Кьоркьуулу кезюуну Бютеуроссия Комиссиясы (ВЧК); Всероссийский съезд учителей Устазланы бютеуроссия съезди
 всесоюзный бютеусоюз, бютеу Союзу, бютеу Союзда; Всесоюзная книжная палата Бютеусоюз китаб палата; Всесоюзная Коммунистическая партия (большевик), ВКП(б) (большевиклени) Бютеусоюз Коммунист партиясы, ВКП(б); всео-

юзная конференция бютеусоюз конференция; Всесоюзная перепись населения халкны бютеусоюз переписи; всеоюзная промышленная выставка бютеусоюз промышленность выставка; всеоюзное радио бютеусоюз радио; всеоюзный институт бютеусоюз институт; всеоюзный рекорд бютеусоюз рекорд; всеоюзный съезд бютеусоюз съезд

всесторонний не джаны бла да, не джаныдан да; всестороннее развитие личности адамны не джаны бла да ёсюю

встреча тюбешу; встреча ветеранов ветеранлары тюбешулер; встреча депутата с избирателями депутаты сайлаучула бла тюбешуую

встречный: встречный план кёлтюртюдген план

вторичность экинчилик; вторичность сознания ангны экинчилиги

второй экинчи; вторая мировая война экинчи дуня къзауат; Второй Интернационал Экинчи Интернационал

вульгаризация вульгаризация, магъанасын бузуу; вульгаризация марксизма марксизмни магъанасын бузуу

вульгарный вульгарлы, магъанасы бузулган, магъанасы терсейген; вульгарная политическая экономия магъанасы терсейген политика экономия; вульгарный материализм вульгарлы материализм

выбор сайлау; выборы в местные Советы тебенги Советлеге сайлау; прямые выборы тююнлей сайлау

выборность сайлану; выборность органов государственной власти крал властны органларыны сайланулары; выборность органов управления и контроля башчылык этиу бла контрольную органларыны сайланулары

выборный сайлау, сайланган; выборная должность сайланган къулдук; выборная кампания сайлау кампания; выборные органы сайланган органла

вывод акъыл, оюм, оюм этиу, чык-

ган оюм; выводы из доклада докладдан чыкыган оюмла; прийти к выводу бир акъылга келирге; оюм этерге

вывоз тышына элтиу; тышына барганы; вывоз товаров тышына товарла элтиу; товарлары тышына барганы

вывозной: вывозная пошлина тышына барган товардан алынган пошлина; вывозной тариф тышына элтиую тарифи

выдвижение теджеу, айыруу, кёлтюрюу, салыу; выдвижение кандидатов в депутаты депутатлаге кандидатлары теджеу; выдвижение на руководящую должность тамада, къулдукыга салыу

выездной тышында этилген, тышында бардырылган; выездная сессия районного Совета район Советни тышында бардырылган сессиясы

вызов чакырыу, къаршчы туруу; вызов общественности джамазгатах къаршчы туруу

выигрыш къабыу; выигрыш по лотерее лотерея бла къабыу

выигрышный къабыучу; выигрышный вклад къабыучу вклад; выигрышный заём къабыучу заём

выполнение толтуруу; выполнение задания борчу толтуруу; выполнение плана планы толтуруу

выравнивание бир болумга келиу (келтириу), бир халга келиу (келтириу), тенг этиу (болуу); выравнивание уровней развития социалистических стран социалист краллары ёсюм дараджаларыны бир болумга келиую

высокий уллу, мийик; иги; сыйлы; высокая квалификация уллу усталык; высокая награда сыйлы сауык; высокая производительность труда уллу иш къоратыу; высокая честь уллу сый; высокие договаривающиеся стороны селешиу бардырган сыйлы кралла; высокий гость сыйлы къонак; высокий уровень мийик дараджа; высокое звание Героя Социалистического Труда Социалист Урунууу

Джигити деген сыйлы ат; **высокое качество** асыулулукъ; иги агъач-лылыкъ
высокогуманный адамгъа улуу сый берген, адамгъа улуу сыймеклиги болгъан; адамлыкны сыйлагъан; **высокогуманная профессия** адамгъа улуу сый берген шартлы профессия
высокоидейный терен идеялы; **высокоидейное** произведение терен идеялы чыгъарма
высококачественный асыулу, иги агъачлы; **высококачественная продукция** асыулу продукция
высококвалифицированный улуу квалификациялы, улуу усталыгты болгъан; **высококвалифицированные кадры** улуу квалификациялы кадр-ла
высокооплачиваемый улуу хакъ тѣленген, улуу джал берилген; **высокооплачиваемая работа** улуу хакъ тѣленген иш; **высокооплачиваемые должности** улуу джал берилген къуллукъла
высокопродуктивный хайырлы, кѣб хайыр берген, улуу хайыр берген; **высокопродуктивное животноводство** улуу хайыр берген малчылыкъ
высокопроизводительный кѣб иш къоратхан, кѣб продукция чыгъаргъан; **высокопроизводительный станок** кѣб иш къоратхан станок; **вы-**

сокопроизводительный труд кѣб иш къоратхан кыйын
высокоразвитый ёсюму улуу; улуу ёсюмлю; **высокоразвитая страна** ёсюму улуу, кърал; **высокоразвитая экономика** улуу ёсюмлю экономика
выставка выставка; **Выставка достижений народного хозяйства СССР (ВДНХ)** СССР-ни халкъ мюлкюню джетишимлерини выставкасы (ВДНХ); **выставка-продажа** выставка-сатыу
выступление сѣлешу; джазыу; **выступление в печати** басмада джазыу
высший баш, улуу; **высшая аттестационная комиссия (ВАК)** баш аттестацион комиссия (ВАК); **высшая арбитражная комиссия (ВАК)** баш арбитраж комиссия (ВАК); **высшая комсомольская школа (ВКШ)** баш комсомол школ (ВКШ); **высшая партийная школа (ВПШ)** баш партня школ (ВПШ); **высшее образование** баш окъуу; **высшее учебное заведение (вуз)** баш школ (вуз); **высшие органы государственной власти** кърал власты баш органлары
выходной: **выходное пособие** ишден чыкъгъанга берилген болушлукъ
вьетнамский вьетнам; **вьетнамский язык** вьетнам тил
вьетнамцы вьетнамлыла вьетнам халкъ

Г

гагаузский гагауз; **гагаузский язык** гагауз тил
гагаузы гагауэла, гагауз халкъ
газета газет
газетный газет; газетни; **газетная статья** газет статья
газетчик газетчи
гангстер гангстер
гангстеризм гангстерлик, гангстеризм

гарантийный гарантия, гарантиялыкъ, гарантиялы; **гарантийное письмо** гарантиялы письмо; **гарантийный срок** гарантиялы болджал
гарантия гарантия; **дать гарантию** гарантия берирге
гарантированный гарантиялы; **гарантированная оплата труда** иш хакъны гарантиялы тѣлеу

гармонический гармониялы; не джаны бла да толук; гармоническое развитие личности адамны гармониялы ёсюмю
 гармония гармония, толуклык; не джаны бла да келишиу
 гарнизон гарнизон
 гастроном гастроном
 гастрольи гастролья
 гвардеец гвардиячы
 гвардейский гвардия, гвардияны; гвардейское знамя гвардияны байрагы, гвардиячы байракъ
 гвардия гвардия; гвардия большевиков большевиклени гвардиясы
 гегемон гегемон, башчы
 гегемония гегемония; башчылыкъ; гегемония пролетариата пролетариатны башчылыкъ
 генеалогия генеалогия
 генезис генезис; джаратылгъаны, чыкыгъаны; генезис капитализма капитализмни джаратылгъаны
 генерал генерал; генерал-полковник генерал-полковник; генералы Советской Армии Совет Аскерни генераллары
 генералиссимус генералиссимус
 генералитет генералитет
 генеральный баш; Генеральная Ассамблея ООН БМО-ну Баш Ассамблеясы; генеральная линия партии партияны баш джолу; генеральный план баш план; генеральный подряд (генподряд) генподряд; Генеральный прокурор СССР СССР-ни Баш прокурору; Генеральный секретарь ЦК КПСС КПСС-ни Ара Комитетини Баш секретары; генеральный штаб (генштаб) баш штаб (генштаб)
 генеральский генерал, генералны;
 генеральское звание генерал чын, ат
 генетика генетика
 гениальность терен фахмулулукъ, закыйлик
 гениальный терен фахмулу, закый; гениальный учёный терен фахмулу алим
 гений гений, бачама, терен фахмулу адам; гений революции революцияны генийи

геноцид геноцид
 географический география, географияны, географиялыкъ; географическая среда географиялыкъ среда
 геология геология
 геологоразведка (геологическая разведка) геологоразведка, джер байлыкъланы излеу
 герб герб; герб страны къралны герби
 гербовый герб, гербли; гербовая бумага гербли кьагыт
 героизм джигитлик; героизм трудящихся масс урунган халкыны джигитлиги
 героика ёхтемлик иш; ёхтемлик, махтау; героика революции революцияны ёхтемлик ишлери; героика труда махтаулу урунуу
 героический джигит, джигитлик; героический подвиг джигитлик этну
 герой джигит; герой; герой гражданской войны граждан кьазауатны джигити; герой романа романны герою; Герой Советского Союза Совет Союзу Джигити; Герой Социалистического Труда Социалист Урунуу Джигити
 героичество джигитлик, геройлукъ
 гестапо гестапо
 гетто гетто
 гибкость усталыкъ, таблыкъ; гибкость руководства башчылыкъ этюде таблыкъ
 гигант деу; гигант мысли акьылны деую; гигант науки илмуну деую
 гигиена гигиена; кирсилик; гигиена труда урунуу гигиенасы; соблюдать правила гигиены гитиенаны джорукъларын тутаргъа
 гидростанция гидростанция
 гимн гимн; Гимн Советского Союза Совет Союзу Гимни
 гипотеза гипотеза
 глава тамада; глава государства къралны тамадасы; глава делегации делегацияны тамадасы; глава правительства правительствону тамадасы
 главк (главный комитет) главк

главнокомандующий баш командующий; главнокомандующий вооружёнными силами сауутлу кючлени баш командующиси
 главный баш, тамада; главная экономическая задача экономикада баш борч; главное политическое управление Советской Армии и Военно-Морского Флота Совет Аскер бла Аскер-Тенгиз Флотну баш политика управленниси; главный врач (главврач) тамада врач (главврач)
 гласность ачыкълыкъ; гласность социалистического соревнования социалист эришнуно ачыкълыгъы
 глашатай джакъчы; Советский Союз — глашатай мира Совет Союз Рахатлыкны джакъчысы
 глобальный; глобальная политика дуняны кършалалу политика; глобальная ракета джерни къалайына да джетерик ракета; глобальная стратегия дуняны аулау стратегия
 гнёт джегнугу, эзну, унукъдуруу; гнёт капиталистов капиталистлени унукъдуруулары
 гносеология гносеология; материалистическая гносеология материалист гносеология
 год джыл; год ударного труда джигер урунууу джылы
 годовой джыллык; джылны, джылгъа; годовая норма прибили хайырны джыллык нормасы; годовое задание джыллык борч; годовой баланс джыллык баланс; годовой бюджет джылны бюджетти; годовой доход джыллык хайыр; годовой план джылны планы; годовой прирост продукции продукцияны джылгъа ёгени; годовой фонд заработной платы иш хакны джыллык фонду
 годовщина джыллык, джыл толгъаны; годовщина Великой Октябрьской социалистической революции Уллу Октябрь социалист революциины джыллыгъы
 голодовка голодовка; объявить голодовку голодовка ачаргъа
 голос ауаз; чёб; голос масс халкны ауазы; голос протеста кършчылы-

кны ауазы; большинство голосов чёблени кёбюсю
 голосование чёб атыу; кёол кёлтюрю; голосование за кандидатов в депутаты депутатха кандидатла ючюн чёб атыу
 гоминдан гоминдан
 гонение кысыу, тынчлыкъ бермеу; зорлукъ; гонение на прогрессивных деятелей алчы деятелени кысыу
 гонка: гонка вооружений сауут-сабаны кёб этиу
 гонорар гонорар; авторский гонорар авторлукъ гонорар
 город шахар; города-побратимы кърнаш шахарла; город-герой джигит шахар; город-спутник спутник шахар
 городской шахар, шахарны; городской герб шахарны герби; городской комитет партии партияны шахар комитети; городской Совет народных депутатов халкъ депутатланы шахар Совети
 госплан (государственный план) госплан (кърал план)
 господство бийлик, онглулукъ; господство буржуазии буржуазияны бийлиги; господство пролетариата пролетариатны бийлиги
 господствующий бийлик этген, онглу, онглулукъ этген; господствующая нация бийлик этген миллет; господствующая партия онглу партия; господствующий класс бийлик этген класс
 гостеприимство кьонакъбайлыкъ, кьонакъбайлыкъ этиу; кьонакны сыйлау; кавказское гостеприимство кавказ кьонакъбайлыкъ; славиться гостеприимством кьонакъбайлыкъ бла махталыргъа
 государственность къраллыкъ; кърал къраллыш; проблемы социалистической государственности социалист къраллыкны проблемалары
 государственный кърал, къралны, къраллыкъ; государственная автомобильная инспекция (ГАИ) къралны автомобиль инспекциясы (ГАИ); государственная автономия къраллыкъ автономия; государственная власть кърал власть; государствен-

ная граница кърал чек; государственная дисциплина кърал мизам; государственная должность кърал къулдукъ; государственная монополия кърал монополия; государственная собственность кърал мюлк; государственная тайна кърал тахса; государственная торговля сатыу-алыуну кърал системасы; государственная цена кърал багъасы; государственно-монополистический капитализм кърал-монополист капитализм; государственное планирование къралны план салыуу; государственное право кърал право; государственное социальное страхование кърал социал страхование; государственное строительство кърал къурулуш; государственное управление кърал управление; государственное устройство кърал къуралыш; государственные доходы кърал хайыр, къралгъа тышген хайыр; государственные учреждения кърал учреждение; государственный аппарат кърал аппарат; государственный арбитраж кърал арбитраж; государственный архив кърал архив; государственный банк кърал банк; госбанк; государственный бюджет кърал бюджет; Государственный герб СССР СССР-ни Кърал герби; Государственный гимн СССР СССР-ни Кърал гимни; государственный заём кърал заём; государственный комитет кърал комитет; государственный контроль кърал контроль; государственный кредит кърал кредит; государственный обвинитель кърал джанындан терслеучю; государственный план кърал план; государственный переворот кърал переворот; государственный преступник къралгъа аманлыкъ этген адам; Государственный флаг Кърал байракъ; государственный фонд кърал фонд

государство кърал; государства народной демократии халкъ демократияны къраллары; государства нового типа джангы типли кърал

грабительский джыртхыч; тонау; грабительская война тонау къазауат; грабительская политика, джыртхыч политика

гражданин гражданин; гражданин Советского Союза Совет Союзуны гражданы

гражданский граждан, гражданлыкъ; гражданская власть граждан власть; гражданская война граждан къазауат; гражданская ответственность человека адамны гражданлыкъ борчу; гражданские права граждан эркинликъ; гражданские свободы граждан бошлукъла; гражданский долг гражданлыкъ борч; гражданское население граждан халкъ

гражданство гражданлыкъ; принять гражданство гражданлыкъ алыргъа, граждан болургъа

грамота грамота; наградить грамотой грамота бла сауғаларгъа

граница чек; границы государства къралны чеклери

график график; график отпусков отпускаланы графиги

графика графика, джазма; графика и живопись графика бла живопись; латинская графика латин джазма

греки грекле, грек халкъ; румлула (урумлула)

греческий грек; греческий язык грек тил

гроссмейстер гроссмейстер

грузинский гюрджю; грузинский язык гюрджю тил

грузины гюрджюлюле, гюрджю халкъ

группа группа, къауум; группа пропагандистов пропагандистлени къаууму

групповщина къауумлашыу; къауумлагъа бёлюню; борьба с групповщиной къауумлашыу бла кюрешуу

группорг (групповой организатор) группорг

грядущий боллукъ, келлик, алдагъы; грядущее поколение алдагъы тёлю

гуманизм гуманизм, адамлыкъ, адамгъа сыймеклик; адамны сыйюу, адамны сыйлау; гуманизм революционного пролетариата революцион пролетариатны гуманизми

гуманист гуманист, адамгъа сый-
меклиги болгъан адам, адамны
сыйлагъан
гуманистический гуманист; гуманист
иннетли; адамны сыйген, адамны
сыйлагъан; гуманистическое отно-
шение к людям адамлагъа гума-
нист иннетли къарау
гуманность адамлыкъ, адамгъа сый-
меклик; гуманность обращения
адамлыкъ кёзден къарау

гуманный адамны сыйген, адамны
сыйлагъан, гуманист, гуманист ин-
нетли; гуманная политика Совет-
ского государства Совет къралны
гуманист политикасы; гуманное от-
ношение гуманист иннет бла къа-
рау; гуманный строй гуманист къу-
ралыш

Д

дальновидный узакъ кёрген, алгъа
къарагъан; дальновидная полити-
ка узакъ кёрген политика; дальновидное решение алгъа къарагъан бегим

даргинцы даргинле, даргин халкъ
даргинский даргин; даргинский языкъ
даргин тил

дарвинизм дарвинизм
дашнаки дашнакла

движение къозгъалыу; движение за коммунистическое отношение к труду урунуугъа коммунистча къошулуууу къозгъалыуу; движение за неприсоединение к блокам блокагъа къошулмау ючюн къозгъалыу; движение сопротивления къаршылыкъны къозгъалыуу; движение сторонников мира рахатлыкъны джакъчыларыны къозгъалыуу

движущий: движущие силы революции революцияны алгъа элтген кючле

двойственный эки бетли; эки арада, эки тюрлю; двойственная политика эки бетли политика; двойственное соглашение эки арада келишюу; двойственный характер труда урунуу эки тюрлю халиси

дворец къала; Дворец бракосочетания Юйленуноу къаласы; Дворец культуры Культураны къаласы; Дворец съездов Съездлени къаласы

дворянин дворян, бий
дворянство дворянда
двурушничество эки бетлилик; двурушничество в политике политикада эки бетлилик

двусторонний эки арада; двусторонние переговоры эки арада сёлешюуле; двустороннее соглашение эки арада келишюу; двустороннее сотрудничество эки арада иш джюрютюу; двусторонняя встреча эки арада тюбешюу

двухпалатный эки палаталы; двухпалатная система организации Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини къуралыууу эки палаталы системасы
двухпартийный эки партиялы; двухпартийная система эки партиялы система

двуязычие эки тилни билиу, эки тилде сёлешюу

двуязычный эки тилде, эки тилни билген, эки тилде сёлешген; двуязычное население эки тилде сёлешген халкъ

дебаты сюзюу, сёлешюу, даулашюу
дебют дебют, биринчи чыгыу, джангы башлау; дебют артиста артистни дебютю, артистни биринчи чыкыгъаны

девальвация девальвация, ачха ауушдуруу, ачханы багъасын тюшюрю

девиз девиз; девиз коммунистов коммунистлени девизи
 дегенерат дегенерат, джарты адам
 деградация деградация, осалгъа баруу, осалдан осал болуу; деградация буржуазной культуры буржуй культураны осалдан осал болууу; деградация искусства искусствону осалгъа барууу
 дезавуировать: дезавуировать посла посолну эркинлигин сыйырыргъа, посолну ишине разы болмауу билдирирге
 デザートデザート
 дезинформация терс хапар джайыу; дезинформация общественности джамагъатха терс хапар джайыу
 дезорганизация джорукъну бузуу, бузукъ салыу, къатышдыруу; дезорганизация производства производствода джорукъну бузуу
 дезориентация терс ангылатуу, алдатуу
 действительность джараулулукъ, ётюу, сингиу; действительность пропаганды пропаганданы джараулулукъ
 действительность керти болум, джашау; современная действительность бусагъатдагъы керти болум
 действующий: действующая армия урушдагъы аскер; действующее законодательство джюрюген законла; действующее лицо къошулгъан адам; действующие лица къошулгъанла
 декабристы декабристле
 декада онкюнюк; декада; декада литературы и искусства литература бла искусствону онкюнюкю
 декадент декадент; поэты-декаденты декадент поэтле
 декадентство декадентлик
 декадник онкюнюк; декадник по безопасности движения чарпысуз джюрююню онкюнюкю; декадник по заготовке кормов мал аш хазырлауу онкюнюкю
 декан декан; декан факультета факультетни деканы
 деканат деканат
 декламация декламация, уста окъуу

декларация декларация; «Декларация прав народов России», «Россияны халкларыны эркинликлерини декларациясы»
 деклассированный: деклассированные элементы классындан айырылгъан адамла
 деколонизация деколонизация, колониялыкны къурутуу, колониализмни къурутуу
 декрет декрет; декрет о мире ратхатлыкны юсюнден декрет; декрет о земле джерни юсюнден декрет
 декретный декрет; декретный отпуск декрет отпуск
 делегат делегат; делегат районной конференции район конференцияны делегаты
 делегатский делегат, делегатлыкъ, делегатны; делегатский мандат делегатлыкъ мандат
 делегация делегация; делегация иностранных рабочих тыш къраллы ишчилени делегациясы
 делегировать делегат этиб иерге делегатха сайларгъа; делегировать в состав Совета Советни къурамына делегатха сайларгъа
 деловитость этимлилик, ишде чемерлик
 деловой ишни юсюнден, иш баджаргъан; деловой разговор ишни юсюнден селешуу; деловое письмо ишни юсюнден письмо; деловые качества иш баджаруу хыйсаб; деловые круги иш баджаргъан къауум
 демагог демагог
 демагогический демагогиялы; демагогическое выступление демагогиялы селешуу
 демагогия демагогия
 демаркационный демаркацион, чек айыруу; демаркационная линия демаркацион сыз, чек айыргъан сыз
 демаркация чек айыруу
 демарш: демарш посла посолну этген амалы, посолну демаршы
 демилитаризация аскер къурутмау, сауутсуз этну

демилитаризованный сауутсузланнган; демилитаризованная зона сауутсузланнган зона

демобилизация демобилизация; демобилизация бардырыу, аскерден ийну; демобилизация армии аскерни демобилизация этиу

демография демография

демократ демократ

демократизация демократиялы этиу, демократиягъа буруу; демократизация общественного строя джамгъат къралышны демократиялы этиу

демократизм демократизм, демократиялыкъ; демократизм советского строя совет къралышны демократиялыкъ

демократический демократ; демократиялы; демократическая конституция демократ конституция; демократическая республика демократ республика; демократические преобразования демократиялы турлениуле; демократический лагерь демократ лагерь; демократический принцип демократ джорукъ; демократический строй демократ къралыш; демократический централизм демократиялы централизм

демократия демократия

демонстрант демонстрациячы, демонстрант

демонстрация демонстрация; кёргююу; демонстрация единства партии и народа партия бла халкъны бирлигин кёргююу; демонстрация протеста кършчылыкъны демонстрациясы; демонстрация трудящихся уруннганланы демонстрациясы

деморализация деморализация, мизамдан чыгъуу, джоюлуу, келсюз болуу; деморализация армии аскерни мизамдан чыгъууу, аскерде мизамны бузулууу

демпинг демпинг (товарланы къралны тышында ичинден эсе учуз сагъу)

демуниципализация демуниципализация, муниципалитетледен сыйырыу

денационализация: денационализация земли национализация этилген

джерни алгъынны иелерине къралыш; денационализация культуры культураны миллет шартын тас этиу

денежный ача, ачханы; денежная реформа ача реформа, ачханы аушдуруу

денонсация: денонсация договора договорну денонслау; договорну бузулгъанын билдируу

день кюн; день открытых дверей ачык эшиклен кюню; День печати Басманы кюню; День Победы Хорламны кюню

департамент департамент

депозит депозит

депозитор депозитор; государство-депозитор депозитор кърал

депрессия депрессия; депрессия в экономике экономикада депрессия

депутат депутат; депутат Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини депутаты; депутаты местных Советов тебениги Советлени депутатлары

депутатский депутат; депутатны; депутатские обязанности депутат борчла; депутатские полномочия депутат эркиликле; депутатский срок депутатлыкъ болджал

депутация келечиле; депутация от прессы басманы келечилерн

держава кърал, уллу кърал

десант десант

деспот деспот, къаты адам

деспотизм деспотлукъ, залимлик, къатылыкъ; деспотизм самодержавия патчахлыкъны залимлиги

деспотия деспотия (патчахлыкъ этиу; деспот башчылыкъ этген кърал)

дестабилизация кърал болумну орундан тайыуу

детдом (детский дом) сабий юй, детдом

детектив детектив; фильм-детектив детектив фильм

детективный детектив; детективное произведение детектив чыгъарма

детсад (детский сад) детсад, сабий сад

детский сабий; детская библиотека сабий библиотека; детская комна-

та милиции милицияны сабий юю: детская преступность сабийлени аманлык этиулер; детский труд сабий кыйын

дефект кыяу, зыян, дефект

дефицит дефицит, кытлык, дыккылык; дефицит рабочей силы ишчи кичю дыйкылыгы

дефицитный дефицитли, заран келтирген, кыт, дыккы; дефицитное предприятие заран келтирген предприятие; дефицитный товар кыт товар

дефляция дефляция, кыагыт ачханы аз этю

децентрализация централизацияны кырату, централизацияны кем этю; децентрализация управления башчылык этиуде централизацияны кырату

де-юре законнга кёре, законнга тыйыншлы

деятель деятель, уллу кыулдукчу; деятель науки и культуры илму бла культураны уллу кыулдукчулары деятельность кыулдук, иш; деятельность КПСС КПСС-ни иши

диаграмма диаграмма; диаграмма роста ёсюмю диаграммасы

диалектика диалектика

диалектический диалектика, диалектикалы; диалектический материализм диалектикалы материализм; диалектическая философия диалектикалы философия; диалектический метод диалектика джорук

диахронный диахрон; диахронный анализ диахрон анализ

диверсант диверсант, диверсиячы

диверсионный диверсант, диверсиячы; диверсионная группа диверсиячы группа

диверсия диверсия

дивизия дивизия

дидактика дидактика

диктат диктат; диктат империалистов США АБШ-ны империалистлерини диктаты

диктатор диктатор

диктаторский диктатор, диктаторлык, диктаторну; диктаторская власть

диктаторну власти; диктаторский режим диктатор мизам

диктатура диктатура; диктатура буржуазии буржуазияны диктатурасы; диктатура пролетариата пролетариатны диктатурасы

диктор диктор; диктор телевидения телевидениени диктору

дилетант дилетант

динамика динамика, ёсюмю баруу; динамика производительности труда иш кыратууну ёсюмю динамикасы

динар динар

династия династия

диплом диплом

дипломат дипломат, кырал келечи

дипломант дипломант; диплом аллык студент

дипломатический дипломат, дипломатлык; дипломатическая неприкосновенность дипломатны закон бла джакъланыуу; дипломатические переговоры дипломатлык селешуле; дипломатический корпус дипломат корпус; дипломатический представитель дипломат келечи

дипломатия дипломатия

дипломный диплом, дипломну; дипломный проект диплом проект

директива буйрук, оноу, директива; директивы съезда съездни оноулары

директивный директива берген, директивалы; директивные органы директива берген органа; директивный план директивалы план

директор директор

дисквалификация усталыгы бла ишлерге эркинликни сыйыруу; усталыкны тас этю

дискредитация сыйсыз этю, дискредитация этю

дискриминационный дискриминацион, дискриминация этген; айыргъан; дискриминационная политика дискриминацион политика

дискриминация дискриминация этю, эркинликсиз этю, толу эркинлик бермеу, айыруу, сапсыз этю; дискриминация негров негрлени айыруу

дискуссия дискуссия, съюзу; дискуссия в печати басмада съюзу
 дискуссионный дискуссион, дискуссиялы, съюзген; дискуссионная статья съюзген статья, дискуссион статья
 диспансеризация диспансеризация, диспансерге салыу
 диспропорция диспропорция, пропорциясызлык, пропорцияны бузуу; диспропорция в развитии отраслей народного хозяйства халк мюлкю санагъатларыны ёсююнде пропорциясызлык
 диспут диспут (илму неда магъаналы башха теманы съюзу)
 диссертация диссертация
 диссидент диссидент
 дисциплина мизам, дисциплина; дисциплина труда урунуу мизамы дисциплинарный мизам джаны бла, дисциплина джаны бла; дисциплинарная ответственность мизам джаны бла джууаблык; дисциплинарное взыскание мизам джаны бла айыбха джолукъдуруу
 дифференциация дифференциация; бёлюу, бёлюу; дифференциация общества на классы джамагъатны класслагъа бёлюую
 дневник дневник
 дневной кюлюк; кюндюзю; дневная норма выработки иш баджарыуу кюлюк мардасы; дневная смена кюндюзю смена; дневное отделение кюндюзю бёлюм
 доброволец разылы (адам), суюуб къошулгъан; добровольцы ударной стройки джигер къурулушха суюуб къошулгъанла
 добровольность разылык бла этну, разылык
 добровольный разы болуб, разы;
 добровольная народная дружина разылы халк дружина;
 добровольное общество разылы общество
 добровольческий разыладан къуралгъан; добровольческий отряд разылы отряд
 добрососедский иги хоншулача; добрососедские отношения иги хоншулача туруу

доверенность доверенность, ышаныу къагъыт
 доверенный ышаныб берилген, аманат этилген, ышангъылы; доверенное лицо ышангъылы адам
 доверие ышаныу; доверие народа к партии халкны партиягъа ышаныуу
 довыборы къошакъ сайлау; довыборы народных депутатов в городской Совет шахар Советге халк депутатыла къошакъ сайлау
 догма догма; марксизм не догма, а руководство к действию марксизм догма тюлдю, иш бардыруугъа башчылыкды
 догмат догмат; догматы религии динди догматлары
 догматик догматчы
 догматический догмалы; догматическое мышление догмалы оюм
 договаривающиеся договаривающиеся стороны кесамат эте тургъан къралла
 договор договор, кесамат; договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи шохлукъу, бирге ишлеуно эмда бир-бирине болушлукъ этиуно юсюнден договор; договор о всеобщем и полном разоружении бютеуден эмда толусу бла сауутсузланыу юсюнден договор; договор о ненападении бир-бирине чабмауу юсюнден договор; договор о нераспространении ядерного оружия ядро сауутну джаймауу юсюнден кесамат
 договоренность келишмеклик, сёз бегитиу
 договорный договорные обязательства договор тамалда белгиленген борчла; на договорных началах кесамат тамалда
 доисторический историягъа дери, историягъа дери болгъан; доисторический период историягъа дериги кёзюу
 доказательство бегитиу, шагъатлык, ийнандыруу
 докапиталистический капитализмге дери, капитализмге дери болгъан; докапиталистическое общество капитализмге дериги джамагъат

доклад доклад; доклад на сессии сессия доклад доклад

докладной доклад, билдирну; докладная записка билдирну къагъыт; подать докладную доклад берирге докладчик докладчы, докладчик

доклассовый классла чыкъгъынчы, класслагъа дериги; докласовое общество класслагъа дери джамагъат

доктор доктор; доктор исторических наук история илмуланы доктору

доктрина доктрина (илму неда философия теория, система)

доктринёр доктринёр, доктринадан жанламагъан

доктринерство доктринёрлукъ, доктринадан жанламау

документ документ; документ исторического значения история магъаналы документ; документ об образовании окъууну юсюнден документ

документальный документли; документальный фильм документли фильм

документация документация, документле; подготовить документацию документацияны хазырларгъа

долг борч, джууаблылыкъ; долг гражданина гражданны борчу; долг перед государством къралны алында борч

долгосрочный узакъ болджаллы, узакъ болджалгъа этилген; долгосрочное планирование узакъ болджалгъа план салыу; долгосрочное соглашение узакъ болджалгъа этилген келишиу

должностной къуллукъ, къуллукъда, къуллукъчу; должностная ответственность къуллукъ джууаблылыкъ; должностное лицо къуллукъчу адам; должностное преступление къуллукъда, аманылыкъ этну; должностные обязанности къуллукъ борчла

должность къуллукъ, иш; орун доллар доллар

долларовый доллар, долларны; долларовая дипломатия доллар дипломатия

дом юй; дом быта турмушну юйю; дом дружбы с зарубежными странами тыш къралла бла шохлукъ джюрютюкюню юйю; дом народного творчества халкъ творчествону юйю; дом культуры культураны юйю; дом отдыха солуу юй; Дом Советов Советлени юйю

домарксистский марксизмге дери болгъан; домарксистские философские теории марксизмге дериги философия теорияла

домашний юй, юйдеги; домашнее хозяйство юй мюлк; домашний арест юй тутмакъ

доминанта доминанта (баш идея, баш шарт)

доминион доминион

домовладение юйге пелик

домовый юйню; домовая книга юйню китабы; домовый комитет юй комитет

домонополистический капитализм монополиялагъа дериги капитализм

домоуправление (домовое управление) домоуправление (юй управление)

донор донор

донорство донорлукъ

дооктябрьский октябргъа дери, октябргъа дериги; дооктябрьская Россия Октябргъа дериги Россия

дополнительный къошакъ; дополнительная продукция къошакъ продукция; дополнительная оплата труда къыйынына къошакъ хакъ тѣлеу; дополнительный отпуск къошакъ отпуск; дополнительный фонд къошакъ фонд

допризывник допризывник

допризывный призывгъа дери; допризывная подготовка призывгъа дери хазырлау

допрос соруу, соруу алыу; допрос свидетелей шагъатладан соруу, алыу

дореволюционный революциягъа дери, революцияга дериги; дореволю-

ционная Россия революциягъа дериги Россия
 дореформенный реформагъа дериги, реформагъа дериги; дореформенный период реформагъа дериги кёзюу
 доска къанга; доска почета хурмет къанга; доска показателей кёрдюзюмлени къангасы
 досмотр къарау
 досоветский Совет властахъа дериги; Совет властахъа дериги; досоветский период Совет властахъа дериги кёзюу
 досрочный болджалдан алгъа; досрочное выполнение плана планны болджалдан алгъа толтуруу
 доставка табдыруу, келтириу, элтиу; доставка на дом юйге табдыруу
 недостаток джетишим; жить в достатке джетишимли джашаргъа
 достижения джетишим; достижения науки и техники илму бла техниканы джетишимлери
 достоинство махтау, сый, багъа, игилик; достоинство и недостатки проекта проектни махтауу бла кемликлери; достоинство облигации облигацияны багъасы
 достопримечательность сейирлик джер, сейирлик зат; достопримечательности Москвы Москваны сейирлик джерлери
 достояние хазна, рыскы, мюлк; достояние народа халкъны мюлкю; достояние общественности джамгъатны хазнасы
 досуг бош заман
 досье досье (бир затны юсюнден джыйылгъан документле)
 дотация дотация; находиться на дотации дотация алыб турургъа
 дофеодалный феодализмге дериги, феодализмге дериги; дофеодалное общество феодализмге дериги джамгъат
 доход хайыр; доходы населения халкъны хайыры; доходы от сельского хозяйства эл мюлкден тышген хайыр
 доходность хайырлылыкъ; доходность предприятия предприятиени хайырлылыгы

доходный хайырлы, хайыр берген; доходная отрасль хозяйства мюлкню хайыр берген санагъаты
 дохристианский христиан диннге дериги, христиан диннге дериги; дохристианские религии христиан диннге дериги динле
 доцент доцент
 дошкольный: дошкольное воспитание школгъа дериги юретиу; дошкольное учреждение школгъа дериги юретен учреждение; дошкольный возраст школгъа дериги джылла; дети дошкольного возраста школ джылы джетмеген сабийле
 драматургия драматургия
 древний бурун, бурунгу; древняя история бурунгу история; древний мир бурун дуня; древние языки бурунгу тилле
 древность бурунгу заман, эртде заман; в древности эртде заманда, бурун
 дружба шохлукъ; дружба народов халкъланы шохлугъу
 дружеский шох, шохлукъ; дружеские отношения шохлукъ келишнуле
 дружественный шох, шохлукъ, шохлукъну; дружественная политика шохлукъну политикасы; в дружественной обстановке шохлукъ халда; дружественные страны шох къралла; дружественный визит шохлукъ визит
 дружина дружина
 дружинник дружинник, дружиначы
 дуализм дуализм
 дуалистический дуалист; дуалистическая философия дуалист философия
 дубликат дубликат (документни экинчи экземпляры)
 дума дума
 дунганский дунган; дунганский язык дунган тил
 дунгане дунганла, дунган халкъ
 духовенство дин кёуллукъчула
 духовный тин, иннет; духовная жизнь человека адамын тин джашауу; духовные интересы иннет излемле;
 духовный мир человека адамын иннет байлыгы (тин байлыгы)

Е

евангелие инджил (христиан дин
 китаб)
 евангелисты инджилчиле (баптизмге
 джууукъ христиан-протестант сек-
 таны джорукъларын сакълаучула)
 еврей чуутлула, чуут халкъ
 еврейский чуут; еврейский (идиш)
 язык чуут тил
 еврвидение еврвидение
 еврокоммунизм еврокоммунизм
 европеизация Европадача этиу, евр-
 пеизация
 европейский европачы, Европада, Ев-
 ропаы, европа; европейская безо-
 пасность Европада къоркъуусуз-
 лукъ; европейские страны Европа-
 ны къраллары, европачы къралла
 европейцы европачыла
 египтяне мисирлиле, египетчиле
 единение биригиу, бирлешу; едине-
 ние партии и народа партия бла
 халкъны биригиуо
 единовластие биреуленни власты, бир
 къолдагы власть, властны бир
 къолда болууу
 единовластный бютеу властны тут-
 хан
 единовременный бир кереге берилген,
 бир ызгъа этилген; единовремен-
 ное пособие бир кереге берилген
 болушлукъ
 единогласие бир акъыллылыкъ, бир-
 ден разылыкъ; полное единогласие
 толу бир акъыллылыкъ; едино-
 гласный бары бирден этген, бир
 аууздан; единогласное решение бир
 аууздан этилген оноу

единодушие бир кёллюлюк, бир ин-
 нетлилик, бир акъыллылыкъ
 единодушный бир кёлден, бир кёл-
 лю, бир акъыллы; единодушное
 одобрение бир кёлден къабыл этиу
 единоличник единоличник
 единоличный энчи; единоличная
 власть энчи власть; единоличное
 хозяйство энчи мюлк
 единомышленник бирча акъылны
 тутхан, бир иннетли, бирча оюму
 единство бирлик, бирлешмеклик, би-
 рикмеклик; единство всех наций и
 народностей Советского Союза Со-
 вет Союзу бютеу миллетлери бла
 халкъларыны бирикмеклиги; един-
 ство пролетариата пролетариатны
 бирикмеклиги; единство формы и
 содержания форма бла магъананы
 бирлиги

единый бир, бирча, бирикген; единая
 воля советского народа совет хал-
 къны бирча разылыгы; единое
 мнение бир оюм; единый народно-
 хозяйственный план халкъ мюлкю
 бирикген планы
 епископ епископ (христиан динни
 баш къуллукъчусу)
 естественный табигъат; табигъатны
 юсюнден; естественные богатства
 страны къралны табигъат байлыкъ-
 лары; естественные науки табигъ-
 ат илмула; естественный отбор та-
 бигъат сайлагъан джорукъ; естест-
 венный прирост населения халкъ-
 гъа табигъат джорукълу къошул-
 гъаны

Ж

жалоба тарыгъу; рассмотреть жа-
 лобу тарыгъуугъа къараргъа
 жалобный тарыгъу; жалобная кни-
 га тарыгъу китаб
 жандарм жандарм, мыртазакъ
 жандармерия жандармерия, жандарм
 аскер, мыртазакъла

железнодорожный темир джол; же-
 лезнодорожный транспорт темир
 джол транспорт
 железный темир; железная дорога
 темир джол
 жёлтый; жёлтая пресса сатлыкъ прес-
 са

женский тиширыу, тиширыулары; женский вопрос тиширыу ишле; женский труд тиширыу кыйын женсовет (женский совет) женсовет (тиширыулары совети)
живой: живая материя джаны болган материя; живая природа органикалык табигат; живая сила адам кюч
животворный кюч берген; учундурган, келлендирген; животворная сила советского патриотизма совет патриотизми учундурган кючу животноводство малчылык
живучий кюрургъа унамаган; живучий обычай кюрургъа унамаган адет
жизнедеятельность джашау кюч, тирилик; жизнедеятельность общества джамагатны джашау кючу жизнедеятельный тири, тирилиги болган; жизнедеятельный человек тирилиги болган адам, тири адам
жизненность джашау кюч; жизненность и сила идей марксизма-ленинизма марксизми-ленинизми идеяларыны джашау кючу бла кырыуу
жизненный джашау, джашаугъа керекли; жизненные потребности джашау излемле; жизненный уровень

населения халкыны джашау дараджасы
жизнеспособный джашау кючу болган; жизнеспособный коллектив джашау кючу болган коллектив
жизнеутверждающий кел берген, учундурган; жизнеутверждающие идеи кел берген идеяла
жилищный мекем, юй; юйлени юсюнден; жилищная комиссия (жилищная комиссия) мекем комиссия; жилищно-бытовые условия юй-турмуш болум; жилищное законодательство юйлени юсюнден закон джорук
жилищное строительство юй ишлеу; жилищный вопрос мекем ишле; жилищный фонд юй фонд
жилой адам джашаган; жилой дом адам джашаган юй; жилая площадь адам джашаган площадь
жительство: место постоянного жительства таймаздан джашаган джери
житница мюрзеулю, мюрзеу бла бай джер, гюрбе; житница Советской страны Совет кыралны мюрзеулю джерлери
журнал журнал
журналист журналист
жюри жюри; жюри конкурса конкурсну жюриси

3

забаллотировать сайламай кыюргъа; забаллотировать кандидата кандидатны сайламай кыюргъа
забастовка забастовка; забастовка рабочих ишчилени забастовкасы
забастовочный забастовка, забастовканы; забастовочное движение забастовка кыозгалыу; забастовочный комитет забастовка комитет; забастовочный фонд забастовканы фонду, забастовка фонд
забота кыайгырыу; забота партии и правительства партия бла правительствону кыайгырыулары

заботливый кыайгырыулу, джан аурутхан; заботливое отношение к труду урунуугъа джан аурутуу завет осият; аманат; заветы В. И. Ленина В. И. Ленинни осиятлары
завещание осият; осият кыагыт
зависимость бойсунуу, эркинликсизлик; зависимость колониальных стран от империализма колониал кыралланы империализмге бойсунуулары
зависимый бойсунган, эркинлиги болмаган; зависимые страны бойсунган кыралла

завод завод; завод-поставщик баджарьучу завод; завод-потребитель баджарьылычу завод
 заводской завод, заводну; заводская марка заводну маркасы; заводские корпуса завод корпуса; заводской коллектив заводну коллективи; заводской комитет заводну комитети
 завоевание хорлам, джетишим; завоевания Октября Октябрны хорламлары; завоевания трудящихся урунганлары джетишимлери (хорламлары)
 завоевательный кючлеучу, зорчу; завоевательная политика/американских агрессоров американ агресорлары кючлеучу политикалары
 загнивание чирну; загнивание капитализма капитализмни чирнуу
 заговор заговор, тиллешиу; заговор поджигателей войны кзауат кюзгъаучулары тиллешиулери
 заговорщик заговорщик, тиллешген заговорщический тиллешиу; заговорщические планы тиллешиу планла
 заготовительный хазырлаучу, заготовитель; заготовительная контора (заготконтора) заготовкачы контор (заготконтор); заготовительный пункт хазырлаучу пункт (заготпункт)
 заготовка хазырлау, заготовка этиу; заготовка сельскохозяйственных продуктов эл мюлк продукталаны хазырлау
 загрязнение кир этиу, кир болуу; загрязнение атмосферы атмосфераны кир этиу; хауаны кир болууу
 задание борч, джумуш, дери
 заданный берилген, белгиленген; заданный район приземления космонавтов космонавтла тюшерге белгиленген джер
 задача борч; задач; задачи Советского правительства Совет правительствону борчлары
 заём заем
 зажим кысыу; джол бермеу; зажим критики критикагъа джол бермеу
 заинтересованный кыайгъырган, излеген; заинтересованные стороны кыайгъыргъан кзаумла, излеген кррала

закабление бойсундуруу, джегиу; закабление народов халкъланы бойсундуруу
 закабаленный бойсунган, джегилген; закабаленные народы стран Азии и Африки Азия бла Африкада крраланы джегилген халкълары
 заказной заказы; заказная бандероль заказы бандероль; заказное письмо заказы письмо
 закалка чыныгъыу; идейно-политическая закалка советской молодежи совет джаш телюню идея-политика чыныгъыуу
 заключение бегим; этиу; заключение договора договор этиу; заключенные экспертизы экспертизаны бегими
 заключительный тамамлау, ахыр; заключительный акт Общевропейского совещания Бютеуевропа кенгешни тамамлау акты; заключительное слово тамамлау сёз
 закон закон, джорукъ; закон о защите мира рахатлыкны джакъллау ну юсюнден закон; закон об охране природы табигъатны сакъллау ну юсюнден закон; закон прибавочной стоимости кшошакъ багъаны закону; закон стоимости при социализме социализмде багълаланы закону; законы развития природы и общества табигъат бла джаматны ёсюулерини джорукълары
 законность закончулукъ, законнга тюзлук, законнга келишиу, закон; законность требований излемлени законнга келишиулери; укреплять социалистическую законность социалист закончулукъну бегитирге
 законный законнга келишген, закон бла этилген, законнга тыйыншылы; законный документ законнга келишген документ; законный наследник закон бла эркинлиги болгъан асаба, керти асаба
 законодательный закон чыгъарьучу; законодательная власть закон чыгъарьучу власть; законодательный орган закон чыгъарьучу орган

законодательство законла; закон чыгъаруу; законодательство о браке и семье юйленну бла юйдегини юсюнден законла; законодательство о труде урунуу юсюнден законла

закономерность джорукъ; закономерности перехода от капитализма к социализму капитализмден социализмге кёчюну адетли джорукълары; закономерности социалистического строительства социализмге кёчюнуу джорукълары; социализм ишлеуно джорукълары

закономерный джорукълу; закономерное развитие джорукълу ёсом; закономерное явление джорукълу зат, джорукълу иш

законоположение закон джорукъ; согласно законоположению закон джорукъгъа кёре

законопроект законну проекти, законопроект

закрытый таша, ташатын, джабыкъ; закрытое голосование ташатын чёбатыу; закрытое партийное собрание джабыкъ партия джыйылыу

закулисный таша, джашыртын; закулисные переговоры ташатын сёлешуу

залог шарт; залог успеха джетинимни шарты

заложник заложник, джюкге алынган адам, аманат, джюкге салынган адам

замбийцы замбиячыла

заместитель заместитель

замечание эсгертуу

замещение кёуллукъгъа салуу, кёуллукълу тутуу, орунуу тутуу; замещение вакантной должности вакансия куллукъгъа салуу

замораживание хайырландырмай туруу; замораживание средств бёлюннген ачаны хайырландырмай туруу, тюрлендирмеу

заниженный кемленнген; заниженные нормы выработки ишни кемленнген мардалары; заниженные требования кемленнген излемле

занятость иш бла баджарылыу; занятость населения халкъны иш бла баджарылыуу

заочный заочно; заочное обучение заочно окъуу; заочное отделение заочно бёлюм

запад запад, кюн батхан

западный запад, кюн батхан; Западная Европа Запад Европа

запас запас; запасы золота алтын запаса; лейтенант запаса запасадагы лейтенант

заповедь осият

заповедник заповедник

запрет: запрет на профессии усталыгы бла ишлерге кёймау

запретный этерге болмагъан, харам, эркинлик берилмеген; запретная зона кирирге болмагъан зона; запретные книги окъургъа болмагъан китабла

запрещение эркинлик бермеу, тыйыу, тохтатуу; запрещение атомного оружия атом сауутну тыйыу

запрещенный этерге болмагъан, эркинлик берилмеген; запрещенная литература окъургъа болмагъан литература

запрос излем, соруу, запрос; запросы советской молодежи совет джаш тёлёну излемлери; обратиться с запросом запрос этерге

заработный: заработная плата (зарплата) иш хакъ, джал; заработок джал, иш хакъ, хайыр

заражение: заражение местности джерге уу джайыу

зараженный: зараженный воздух уу джетген хауа

зарождение джаратылгъаны, чыкългъаны, туугъланы; зарождение жизни джашауу джаратылгъаны

зарубежный тыш къраллы, тыш, чекден тышындагы; зарубежная печать тыш къраллы басма; зарубежные страны тыш къралла

заседание джыйылыу, заседание; заседание палат Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини палаталарыны заседаниеси

заседатель заседатель

засилье басуу, кючлеу; засилье монополий монополияланы кючлеулери

заслуга махтау; за заслуги перед государством къралны аллында махтаулары ючюн
заслуженный махтаулу; тыйыншлы; **заслуженная награда** тыйыншлы саугъа; **заслуженный работник культуры** культураны махтаулу; кьуллукъчусу
застой аллына бармау, ёсюмню тохтауу; **застой в экономике** экономикада ёсюмню тохтауу, экономиканы алгъа бармауу
застрельщик башламчы; **застрельщики социалистического соревнования** социалист эришюню башламчылары
затрата джоум, джоюу, кьоратыу; **затрата рабочего времени** иш заманы кьоратыу
захват кючлеу; **захват чужих территорий** киши джерлени кючлеу
захватнический кючлеу, кючлеучю, зорчу; **захватническая политика** кючлеу политика; **захватническая война** кючлеу кьазауатла
захватчик кючлеучю, зорчу
зачинатель башлагъан, башламчы, **зачинатели литературы** литератураны башлагъанла
зачинщик башлагъан, кьозгъагъан, кьозгъаучу; **зачинщики войны** кьазауатны козгъаучула
защита кьоруулау, джакълау; **защита мира** рахатлыкъны джакълау; **защита Отечества** Ата джуртну кьоруулау; **защита революционных завоеваний** революцион хорламланы джакълау
защитник джакъчы, кьоруулаучу; ёкюл; **речь защитника на суде** ёкюлюю рорде сёю; **славные защитники Родины** Ата джуртну махтаулу джакъчылары
защитный: **защитные лесные полосы** джер сакълагъан чегет сызгъала
заявка заявка, заявка беру; **заявка на изобретение** изобретениеге заявка беру
заявление билдириу, заявление; **заявление правительства** правительствону билдириую; **подать заявление** берирге

звание ат, чын; **звание героя** джигитни аты; **звание «Лучший по профессии»** «Усталыгъында эм иги» деген ат; **звание заслуженного деятеля науки** илмуну махтаулу деятели деген ат; **звание мастера спорта** спортну устасы деген ат; **воинское звание** аскер чын

звено звено, чык

звеньевой звено башчы, **звеневод** здравоохранение саулукъ сакълау
земельный джер, **джерни** юсюнден; **земельная рента** джер рента; **земельная реформа** джер реформа; **земельное законодательство** джерни юсюнден законла

землевладелец джер ие
землевание джерге иелик; **джер земледелие** джерчилик, **сабанчылыкъ** **земледельческий джерчилик** ишлеген, **джерчилик** джюрютген, **сабан сюрген**; **земледельческие машины** джерчилик машинала; **земледельческое хозяйство** джерчи мюлк

землепользование джер бла хайырланууу джоругъу; **землепользование колхозов** колхозланы джер бла хайырланууларыны джоругъу
зерноводство мурзеучюлюк

злободневный бююнюлюкге магъаналы, **бююнюнге керекли**; **злободневный вопрос** бююнюлюкге магъаналы иш

злоупотребление оздуруу, заран этиу; **злоупотребление властью** властын оздуруу, властын оздуруб заран этиу

знак знак, белги; **знаки отличия** айырмалыкны белгилери (орденле бла медалла); **знак качества** асылулукуну белгиси

знаменательный белгиле, магъаналы, сыйлы; **знаменательная дата** белгиле дата, сыйлы дата; **знаменательное событие** магъаналы иш

знаменосец байракъчы; алчы; **советский народ** — **знаменосец** мира совет халкъ — **рахатлыкъны алчысы**; **знаменосцы социалистического соревнования** социалист эришюню алчылары; **знаменосец школы** школну байракъчысы

знамя байракъ; знамя революции
революцияны байрагы; под зна-
менем марксизма-ленинизма марк-
сизми-ленинизмни байрагыны тю-
бюнде

знатный махтаулу, белгили; знатные
люди махтаулу адамла, белгили
адамла

значимость магъаналылыкъ; магъана;
значимость решений бегимлени
магъаналылыкълары; историческая
значимость историяда магъаналы-
лыкъ; общественная значимость
джамагыат магъана; социальная
значимость социал магъана

золотой алтын; золотая валюта ал-
тын валюта; золотой курс рубля

сомну алтын курсу; золотой фонд
алтын фонд

зона зона; зона отдыха солуну зо-
насы

зональный зона, зоналыкъ; зональ-
ные совещания зоналыкъ кенге-
шиуле

зрелость: зрелость пролетариата про-
летариаты бегую

зрелый ёсюмлю, бегиген; зрелый со-
циализм ёсюмлю социализм

зримый кёрюнген, танылган; зри-
мые черты будущего коммунисти-
ческого общества келлик комму-
нист джамагыатны танылган
шартлары

зрительный къараучу; зрительный
зал къараучу зал

И

иберийский иберий; иберийские язы-
ки иберий тилле

игнорирование сан этмёсу; сансыз
этиу, джукъгъа санамау; игнори-
рование факта болган затны сан
этмёсу; игнорирование работника
къулдукъчуу сансыз этиу

иго зорлукъ, унукъдуруу; иго ка-
питализма капитализмни унукъду-
руу; иго колонизаторов колонизи-
торланы зорлукълары

идеал идеал; идеалы коммунизма
коммунизмни идеаллары

идеализация идеализация, идеализа-
ция, идеалгъа тергеу, идеалча
кёрюу; идеализация действитель-
ности джашауну идеализациялау;
идеализация старины эски джа-
шауну идеалгъа тергеу

идеализм идеализм

идеалист идеалист

идеалистический идеалист, идеалист-
ча; идеалистическая филосо-
фия идеалист философия; идеали-
стическое понимание истории исто-
рияны идеалистча ангылау

идейность идеялыкъ; идейность
советского искусства совет искус-
ству идеялыкы

идейный идея, идеялы; идейная

убежденность идея ийнам; идейная
борьба идея кюреш; идейное ру-
ководство идея башчылыкъ; идей-
но-политическое воспитание идея-
политика юретиу; идейное единст-
во советского народа совет халкъ-
ны идея бирлиги; идейное произве-
дение идеялы чыгъарма

идеолог идеолог; идеологи револю-
ционного пролетариата револю-
цион пролетариатны идеологлары
идеологический идеология, идеологи-
ялыкъ; идеологическая борьба иде-
ология кюреш; идеологическая ра-
бота идеология иш

идеология идеология; идеология мар-
ксизма-ленинизма марксизми-лени-
низмни идеологиясы; борьба двух
идеологий эки идеологияны кюре-
ши

идея идея, баш иннет; идея передо-
вых мыслителей алчы оюмчуланы
идеялары; идея произведения чы-
гъарманы баш иннети

иеговисты иеговистле (реакцион дин
сектаны ахдулары)

иезуиты иезуитле (католик клисала-
ны эм реакцион къауумлары)

иена иена

иерархия иерархия

иждивенец иждивенец
 иждивение иждивение, иждивен; **состоятъ на иждивении** иждивеннеде туругъга
 иждивенческий иждивенне, иждивен, иждивенлик; **иждивенческие настрoения** иждивеннеде туругъга излеу, иждивенлик кёл
 иждивенчество иждивенлик
 избиратель сайлаучу
избирательный сайлау; избирательная кампания сайлау кампания; **избирательная комиссия** сайлау комиссия; **избирательная система** сайлау система; **избирательное право** сайлау эркинлик; **избирательный бюллетень** сайлау бюллетень; **избирательный закон** сайлау закон; **избирательный округ** сайлау округ; **избирательный участок** сайлау участок; **избирательный ценз** сайлау ценз
избрание сайлау; **избрание почетного президиума** сыйлы президиумну сайлау; **избрание депутатов** депутатланы сайлау
избранник; **избранник народа** халкъ сайлагъан адам
извращение терсине буруу; **извращение революционной теории** революцион теорияны терсине буруу
извещение биядириу, хапар беруу
изгнание кыстау; ссылка; **жить в изгнании** ссылкада джашаръга
издание басмаланганы, чыкъгъаны, чыкъгъан китаб; **издания Академии наук СССР** СССР-ни илмула Академиясы чыгъаргъан китабла; **пятое издание сочинений В. И. Ленина** В. И. Ленинни чыгъармаларыны бешинчи чыкъгъаны
издательство басма; **издательство художественной литературы** суратлау литератураны басмасы
излишек артыгъы; **излишки** продуктов сельского хозяйства эл молкуну продукталарыны артыгъы
измена сатыу, сатылыу; тюз болмау; **измена идеалам** идеалагъа тюз

болмау; **измена Родине** Ата джуртну сатыу
изменник сатлыкъ адам
изобилие берекет, мелхумлукъ
изобличение айгъакълау, баямлау; **изобличение аггрессоров** аггрессорланы айгъакълау
изобретатель изобретатель, чыгъаргъан адам; **изобретатель радио** радиону чыгъаргъан адам; **рабочий-изобретатель** ишчи изобретатель
изобретение изобретение, джангыны чыгъаруу
изоляция айырыу, бырнаклау, изоляция; **изоляция от общества** джамагъатдан бырнак этну; **изоляция от политической борьбы** политика кюрешден айырыу
израильтяне израилчиле
изучение окууу; **изучение материалов съезда** съездни материалларыну окууу
имам имам (муслиман динде башчы)
иммигрант иммигрант
иммиграция иммиграция (къралгъа тышындан кёчюб келюу)
иммунитет иммунитет; **иммунитет депутата** депутатны иммунитети
император патчах, император
империализм империализм
империалист империалист
империалистический империалист, империализмни; **империалистическая экспансия** империалист экспансия; **империалистические блоки** империалист блока; **империалистические монополии** империалист монополияла; **империалистические противоречия** империалист къаршчылыкъла; **империалистические страны** империалист къралла
империя империя
импорт импорт, тыш къралладан келтириу; **импорт товаров** товарланы тыш къралладан келтириу
импортер импорт этнучю, тыш къралладан алычуу; **государства-импортеры** нефти нефтни импорт этнучю къралла

импрессионизм импрессионизм
имущественный мюлк; **имущественное** право мюлке эркинлик; **имущественный** ценз мюлк ценз
имушество мюлк, рысхы
имуший бай; **имущие** классы бай класса
инвалид сакъат, инвалид; **инвалид** войны къазауатны сакъаты; **инвалид** труда урунууны сакъаты; **инвалид** первой группы биринчи группалы инвалид
инвалидность инвалидлик, сакъатлык
инвестиция инвестиция, капитал салуу
ингуши ингушла, ингуш халкъ
ингушский ингуш; **ингушский** язык ингуш тил
индейский индей, индейлилен; **индейское** искусство индейли искусство
индейцы индейлиле, индесеце
индекс индекс; **индекс** отделения связи связаны бѐлюмюню индексн
индивидуализм индивидуализм
индивидуалист индивидуалист
индивидуальный энчи; **индивидуальные** особенности энчи шартла; **индивидуальное** хозяйство энчи мюлк
индийский Индияны, индиячы; **индийский** народ Индияны халкъы
индийцы индиячыла
индифферентизм сансызлыкъ, сан этмеу
индифферентный сансыз; **индифферентное** отношение сансыз къарау
индоевропейский индоевропа; **индоевропейские** языки индоевропа тилле
индонезийский индонезия; **индонезийские** языки индонезия тилле
индонезийцы индонезиячыла
индуизм индуизм (Индияда халкъны асламысы тутхан дин)
индусский индус; **индусские** племена индус юйюрле
индустриализация индустриализация, индустриялы этуу; **индустриализа-**

ция страны къралны индустриялы этуу
индустриальный индустриялы; **индустриальная** 'держава' индустриялы кърал; **индустриальный** труд индустрияда уруфуу
индустрия индустрия
индусы индусла
инициатива башлам, башламчылыкъ, инициатива; **инициатива** народных масс джамагъатны башламы, халкъны башламчылыгы
инициатор башлагъан, башламчы, инициатор; **инициаторы** социалистического соревнования социалист эришиуню башламчылары
инквизиция инквизиция (католик клисаны сюд-тинтуу учреждениеси)
инкогнито инкогнито, атын джашыргъан адам
иноземный тыш къраллы, тышындан келген; **иноземные** захватчики тыш къраллы ключеучоле; **иноземные** порабиттели тышындан келген зорчула
иностранец тыш къралчы, тыш къраллы
иностраный тыш къраллы, тыш къралны, тыш; **иностранная** интервенция тыш къраллы интервенция; **иностранное** государство тыш кърал; **иностранные** подданные тыш къраллы адамла; **иностранные** языки тыш къраллы тилле
инспекция инспекция
инстанция инстанция; **обратиться** по инстанции ишни тыйыншылы инстанцияга берирге
институт институт; **институт** усовершенствования учителей устазланы билимлерин ёдюрюучю институт (ёдюрююню институту)
инструктаж инструктаж, инструкция беруу
инструктивный инструкция берген, инструкциялы; **инструктивное** письмо инструкциялы письмо; **инструктивное** совещание инструкциялы кенгешуу
инструктор инструктор; **инструктор** райкома партии партияны райкомуну инструктору

инструкция инструкция; инструкция по технике безопасности ише чарпыусузлукъну техникасыны юсюнден инструкция

интеграция интеграция, бирлешдириу

интеллект интеллект, акъыл

интеллигентность интеллигентлик

интеллигенция интеллигенция

интенсивность хайырлылыкъ; интенсивность труда ишни хайырлылыкъгы

интенсивный хайырлы, дженгил хайыр берген; интенсивная система сельского хозяйства эл мюлкню хайырлы системасы; интенсивное индустриальное производство дженгил хайыр берген индустриялы производство

интенсификация хайырлы этиу; интенсификация производства производству хайырлы этиу; интенсификация сельского хозяйства эл мюлкню хайырын ёсдюрюу

интервенты интервентле

интервенционный интервент; интервенционные войска интервент аскерле

интервенция интервенция

интервидение интервьюение

интервью интервью

интерес излем; интересы народа халкъны излемлери; в интересах безопасности джоркъуусузлукъну сакълар ючюн

интернат интернат; школа-интернат интернат школ

интернационал интернационал; Первый Интернационал Биринчи Интернационал

интернационализация интернационализация бурдуу, интернационализация

интернационализм интернационализм

интернационалист интернационалист

интернациональный интернационализм, интернационалист, интернационалыкъ; интернациональное воспитание молодежи джаш тёлню интернационалист иннетде юретиу; интернациональное единство рабо-

чего класса иши классны интернационалист бирикмеклиги; интернациональный клуб (интерклуб) интернационалист клуб (интерклуб)

интрига интрига, кир иннетли, дьталаз удулау

интриган интриган, удулаучу, кьайгылы

интурист (иностранный турист) интурист (тыш кьраллы турист)

инфляция инфляция, кьагъыт ачхань учуз болууу

информатор информатор, хапар беричу

информационный информациион, хапар беричу; информационная программа «Время» хапар беричу «Заман» программа; информационное агентство хапар беричу агентство; информационное сообщение информациион билдириу; информационный бюллетень информациион бюллетень

информация билдириу, хапар беру, информация; информация о международных событиях халкъла арасы болумну юсюнден хапар беру

информбюро (информационное бюро) информбюро (информационное бюро)

инцидент инцидент, кьаугъа; инцидент на границе чекде кьаугъа

иорданский иордан; иорданский народ иордан халкъ

иорданцы иорданиячыла

иракский ирак; иракский народ ирак халкъ

иракцы иракчыла

иранский иран, иранские языки иран тилле

иранцы иранлыла, иран халкъ

ирландский ирланд; ирландский язык ирланд тил

ирландцы ирландлыла, ирланд халкъ

исконный ёмюрден джашагъан, туугъанлы джашагъан; исконная земля ёмюрден джашагъан джер; исконные жители ёмюрден джашагъан адамла

искоренение кьурутуу, тамыры бла кьоратгъу; искоренение бюрократизма и волокиты бюрократизм блаво-

локитаны кьурутуу; искоренение недостатков кемликлени тамыры бла кьоратыу
 искривление джанлау, терсине буруу; искривление политической линии политика джолну терсине буруу
 искусственный адам ишлеген, адам эттен; искусственный спутник Земли Джерни адам ишлеген спутниги
 искусство искусство
 ислам ислам дин
 исламизм исламизм, ислам динни системасы
 исландский исланд; исландский язык исланд тил
 исландцы исландлыла, исландиячыла, исланд халкъ
 испанский испан; испанский язык испан тил
 испанцы испанлыла, испан халкъ
 исполком (исполнительный комитет) испулком (толтуруучу комитет)
 исполнение толтуруу, джашауда бардыруу; исполнение директивы директиваны толтуруу; исполнение договора договорну джашауда бардыруу; исполнение решения бегимни джашауда бардыруу
 исполнительный толтуруучу; исполнительная власть толтуруучу власть; исполнительный комитет (исполком) толтуруучу комитет (исполком)
 исправительный: исправительно-трудовая колония урунууда тюзетген колония; исправительные меры тюзетиучу мадарла
 испытательный сынау, сынагъан; испытательный срок сынау болджал
 исследование тинтиу; илму иш; исследование космоса космосну тинтиу
 исследователь тинтиучу
 исследовательский тинтген, тинтиу; исследовательская работа тинтиу иш
 истец даучу
 истечение бошалыу, тауусулуу; истечение срока болджалны тауусулууу

истина тюз зат, керти зат
 исток башланнганы, чыккъгъаны, аллы; истоки марксистского движения в России Россияда марксист кьозгъалыуу башланнганы
 историзм история джорукъ бла кьарау
 историография историография
 исторический история, историяны, исторьялы, исторьялыкъ; историческая миссия пролетариата пролетариатны исторьялыкъ борчу; историческая эпоха исторьялыкъ эпоха; исторические памятники исторьяны эсертмелери; исторические решения партии партианы исторьялыкъ бегимлери; исторический документ исторьялыкъ документ; исторический материализм (истмат) исторьялы материализм (истмат); исторический метод исторья метод; исторический процесс исторья процесс; историческое значение исторьялыкъ магъана
 история история; история Коммунистической партии Советского Союза Совет Союзну Коммунист партиясны исторьясы; история СССР СССР-ни исторьясы
 источник кезлеу, тамал; источник силы и могущества страны кьралны кючу бла онглулугъуу тамалы
 истребление кьыруу, кьурутуу
 исходящий тышына баргъан; исходящая почта тышына баргъан почта
 итальянский итальян; итальянский язык итальян тил
 итальянцы италиялыла, итальян халкъ
 ительменский ительмен; ительменская культура ительмен культура
 ительмены, камчадалы ительменле, камчадалла, ительмен халкъ, камчадал халкъ
 итог итог, эсеб; итоги переговоров сёлешиулени итоглары; итоги развития народного хозяйства халкъ мюлкню ёсюмюню итоглары

К

кабала зорлук, каба́ла; попасть в кабалу зорлукъгъа тюшерге
 кабальный бойсундургъан, зорлукъ халда; кабалалыкъ; кабальная зависимость зорлукъ халда бойсунуу; кабальный договор бойсундургъан кесамат
 кабардино-черкесский къабарты-черкес; кабардино-черкесский языкъ къабарты-черкес тил
 кабардинский къабарты; кабардинские сказки къабарты таурухла
 кабардинцы къабартылыла, къабарты халкъ
 кабинет кабинет; кабинет политического просвещения политика окъууну кабинети
 кабинетный кабинет, кабинетден; кабинетное руководство кабинетден башчылыкъ этиу
 кавалер кавалер; кавалер орденов и медалей, орденле бла медалланы кавалери
 кавалерия атлы аскер, кавалерия; лёгкая кавалерия дженгил кавалерия
 кадровый кадрлыкъ, кадрланы; кадровая армия кадрлыкъ аскер; кадровая политика кадрлыкъ политика
 кадровый рабочий кадрлыкъ ишчи
 кадры кадрла; кадры лекторов лектор • кадрла
 казарменный: казарменный коммунизм казарма коммунизм
 казахи къзахла, къзаха халкъ
 казахский къзаха; казахский языкъ къзаха тил
 казённый: казённый подход к делу ишге джан аурутмай къарау
 календарный календарь; календарные сроки календарь болджалла; календарный год календарь джыл; календарный план календарь план
 календарь календарь
 калмыки къалмукълула, къалмукъ халкъ
 калмыцкий къалмукъ; калмыцкий языкъ къалмукъ тил
 камера камера; камера предварительного заключения джангы тугул-

гъанданы камерасы; камера хранения халчокъ сакъланган камера
 кампания кампания; кёзюу; кампания по подготовке и проведению выборов сайлауаны хазырлау бла бардыруну кампаниясы
 кампучийский кампучиячы, кампучи; Кампучияны; кампучийский народ кампучи халкъ
 кампучийцы кампучиячыла
 камчадалы, ительмены (см. ительмены)
 камчадальский камчадал; камчадальский языкъ камчадал тил
 канадский Канаданы, канадачы; канадский народ Канаданы халкъы
 канадцы канадачыла
 кандидат кандидат; кандидат в депутаты депутатха кандидат; кандидат в члены членге кандидат; кандидат наук илмуланы кандидаты
 кандидатский кандидат; кандидатская карточка кандидат карточка; кандидатский стаж кандидат стаж
 кандидатура кандидатура
 каникулы каникулла; каникулы школьников сохталаны каникуллары
 каннибализм каннибализм, варварлыкъ, къатылыкъ, кийиклик
 канон канон, джорукъ; каноны классицизма классицизмни джорукълары; каноны религии динни канонлары
 канцелярия канцелярия
 канцелярщина канцелярщина (иш бардырууда керексиз формализм)
 канцлер канцлер
 капитал капитал
 капитализм капитализм
 капиталист капиталист
 капиталистический капиталист, капитализм, капитализмни, капитализмде; капиталистическая конкуренция капиталист конкуренция; капиталистическая мораль капиталист мораль; капиталистическая промышленность капиталист промышлен-

ность; капиталистическая экономика капиталист экономика; капиталистическая эксплуатация капиталист эксплуатация; капиталистические кризисы капитализмни кризислери; капиталистические производственные отношения капиталист производство келишиуле; капиталистические страны капиталист къралла; капиталистический базис капиталист базис; капиталистический путь развития ёсюмню капиталист джолу; капиталистический способ производства производство ну капиталист джоругъу; капиталистический строй капиталист къралыш; капиталистическое государство капиталист кърал; капиталистическое общество капиталист джамагъат

капиталовложение (капитальное вложение) капитал джоюм; тамамлы джоюм

капитальный деменгили; тамамлы, капитал; капитальное строительство тамамлы кърулуш; капитальные вложения тамамлы джоюмла; капитальный ремонт деменгили ремонт

капитулянтский капитулянт, сатлыкъ; капитулянтская политика капитулянт политика

капитуляция капитуляция, капитуляциягъа тюшюу, бой салыу; капитуляция армии аскерни бой салыуу; капитуляция в политике полтикада бой салыу

караимский караим; караимский язык караим тил

караимы кърраимле, караим халкъ каракалпак каракалпак халкъ

каракалпакский каракалпак; каракалпакский язык каракалпак тил

карантин карантин

карантинный карантин; карантинный срок карантин болджал; карантинный пункт карантин пункт

каратель каратель

карательный каратель; карательный отряд каратель отряд

карачаево-балкарский кърарачай-малкърар; карачаево-балкарский язык кърарачай-малкърар тил

карачаевский кърарачай; карачаевские песни кърарачай джырла

карачаевцы кърарачайлыла, кърарачай халкъ

кардинальный баш магъаналы, бек керекли; кардинальный вопрос баш магъаналы иш

карелы карелле, карел халкъ карельский карел; карельский язык карел тил

картвелы картвелле

картвельский картвел; картвельский язык картвел тил

картель картель

карьеризм карьеризм

карьера карьера

касса касса; касса взаимопомощи болушлукъ касса; касса предварительной продажи билетов билетлени алгъа сатыучу касса

кассационный кассацион, кассация; кассационная жалоба кассацион тарыгъу

кассация кассация; кассациялау; кассация выборов сайлаулары кассация этиу; подать кассацию кассация берирге

каста каста

категория категория; категория времени заманны категориясы; категория причинности сылтауну категориясы

католик католик

католицизм католицизм (Рим бабас башчылыкъ этген, клисa организациясы болгъан христиан дин)

католический католик; католическая религия католик дин; католические партии католик партияла

каторга каторга

каторжный азаблы, каторга; каторжная тюрьма каторга тюреме; каторжный труд азаблы иш

кахетинский кахетин; кахетинское вино кахетин чагъыр

кахетинцы кахетинлиле

качественный асыулу, агъачлы, деменгили; качественно новая сту-

пень хал джаны бла джангы атлам; **качественные изменения** хал джанындан тюрлениу; **качественные показатели** агъачлылыкны кёргюзюмлери; **качественный скачок** джангы халгъа атлау
качество хал, агъач, асыулулукъ; **переход количества в качество** саны халгъа кёчкюу; **качество товара** товарны агъачы
кашмирский кашмир, Кашмирни; **кашмирский народ** кашмир халкъ
кашмирцы кашмирчиле
квалификация квалификация, усталыкъ; **квалификация токаря** токарны усталыгы
квалифицированный квалификациясы болгъан, усталыгы болгъан, квалификациялы; **квалифицированный работник** усталыгы болгъан ишчи; **квалифицированный труд** усталыкъ керекли иш
квартирный квартал, кварталны; **квартирный план** квартал план; **квартирный отчёт** квартал отчёт
кворум кворум (джыйылуу тыбыншылыгъа саналар ючюн адамланы керекли саны)
квота квота, юлюш
кельтский кельт, кельтлени; **кельтский эпос** кельт эпос
кельты кельтле
кемпинг и **кэмпинг** кемпинг (автотуристлени лагерни)
кенийский кений, Кенияны; **кенийский народ** Кенияны халкъы
кенийцы кениячыла
кибернетика кибернетика
кинематография кинематография
кино кино
киноискусство кино искусство
кинокомпания кинокомпания
кинофестиваль кинофестиваль
кинофикация кинофикациялау
кинофильм кинофильм
киргизский кыргыз; **киргизский язык** кыргыз тил
киргизы кыргызла, кыргыз халкъ
китайский кытай; **китайский язык** кытай тил
китайцы кытайлыла, кытай халкъ
класс класс; **класс капиталистов** ка-

питалистлени классы; **класс рабочих** ишчилени классы
классик классик; **классики литературы** литератураны классиклери; **классики марксизма-ленинизма** марксизми-ленинизми классиклери
классификация классификация, классификациялау
классицизм классицизм
классический классика, классикалыкъ, тамам уста этилген; **классическая политическая экономия** классикалыкъ политика экономия; **классическое определение ленинизма** ленинизми классикалыкъ белгилеу
классовость класслыкъ хал; **классовость идеологии** идеологияны класслыкъ халы
классовый класс, классны, класслы, класслагъа юлешинген; **классовая борьба** класс кюреш; **классовая политика** класс политика; **классовое мировоззрение** класс къарам; **классовое общество** класслы джамагъат; **классовое сознание** класс ангы; **классовые противоречия** класс къаршычылыкъла; **классовый антагонизм** класс антагонизм; **классовый враг** класс джау; **классовый подход** класс кёзден къарау; **непримиримость классовых интересов пролетариата** и **буржуазии** пролетариат бла буржуазияны класс излемлери ни келишмезликлери
клевета ётюрюк, биреуню юсюнден ётюрюню джайыу
клерикализм клерикализм (буржуй къралны политика эмда культура джашауунда клисаны тийишин бегитирге излеген реакцион политика джол)
клерикальный клерикал; **клерикальная партия** клерикал партия
клиент клиент
клика клика; **клика реакционеров** реакционерлени кликасы
клуб: **клуб интернациональной дружбы (КИД)** интернационал шоулукъну клубу (КИД)
клубный клуб, клубну; **клубные работники** клуб кёуллукъчула

клятва ант; клятва пионеров пионер-лени анты
 книга китаб; книга жалоб и предложений тарыгыула бла оюмланы китабы; книга отзывов кёлге келгени джазыучу китаб; книга почёта хурмет китаб
 князь бий, гиназ
 коалиционный коалицион, коалициялы, бирикген; коалиционное правительство коалицион правительство; коалиционный договор коалицион договор
 коалиция коалиция
 кодекс кодекс; кодекс законов о труде (КЗОТ) урунуу юсунден законланы кодекси (КЗОТ)
 коллегиальность бирден оноу этиу; коллегиальность решения бегими бирден оноу бла этиу
 коллегиальный бирден, бирден оноу бла этилген; коллегиальное руководство бирден башчылыкь этиу; коллегиальное решение бирден оноу бла этилген бегим
 коллегия коллегия; коллегия адвокатов адвокатланы коллегиясы; коллегия министерства министерствону коллегиясы
 коллектив коллектив; коллектив коммунистического труда коммунист урунуу коллективи
 коллективизация коллективизация, коллективлендиру; коллективизация сельского хозяйства эл мюлкню коллективлендиру
 коллективизм коллективизм
 коллективность: коллективность руководства башчылыкь этиуноу коллективли халы
 коллективный бирден; коллектив; коллективное руководство коллектив халда башчылыкь этиу; коллективный договор коллектив договор; коллективный труд бирден урунуу
 колониализм колониализм
 колониальный колония, колониячы, колониялы, колониялыкь; колониальная зависимость колониялыкь бойсунуу; колониальная политика колониячы политика; колониальные

владения колония джерле; колониальные войны колония кьазауатла; колониальные народы колония: халкьла; колониальные страны а) колония кьралла; б) колония кьралла; колониальный вопрос колония ишле; колониальный гнет колониялыкь унукьдуруу; колониальная система колония система
 колонизатор колонизатор
 колонизаторский колонизатор, колонизаторлукь; колонизаторская политика колонизаторлукь политика
 колонизация колонизация, колония этиу
 колония колония
 колонна колонна; колонна демонстрантов демонстрантланы колоннасы
 колхоз (коллективное хозяйство) колхоз (ара мюлк); колхоз-миллионер миллионер колхоз
 колхозник колхозчу
 колхозный колхоз, колхозну; колхозное производство колхоз производство; колхозно-кооперативная собственность колхоз-кооператив мюлк, колхоз-кооператив велнк; колхозный скот колхоз мал; колхозный строй колхоз кьуралыш
 командир командир; командир батальона батальону командири; командиры производства производствону командирлери
 командировка командировка, джолоучулукь
 командировочный командировка; командировочное удостоверение джолоучу кьагыт
 командующий командующий; командующий армией аскерни командующиси
 комбинат комбинат; комбинат бытового обслуживания турмуш джумшланы баджарыучу комбинат
 комендант комендант
 комендатура комендатура
 коми коми, коми халкь; коми язык коми тил
 коми-пермяки коми-пермякля
 коми-пермяцкий язык коми-пермяк тил

Коминтерн (Коммунистически Интернационал) **Коминтерн** (Коммунист Интернационал)

комиссар комиссар

комиссариат комиссариат

комиссионный комиссион; комиссионная торговля комиссион сатыу-алыу; **комиссионный магазин** комиссион токен

комиссия комиссия; комиссия по правам человека адамы эркинликлерини юсюнден комиссия

комитет комитет; комитет защиты мира рахатлыкны сакълауны комитети; **комитет народного контроля** халкъ контролну комитети; **комитет партийного контроля** партия контролну комитети; **комитет по телевидению и радиовещанию** телевидение бла радио берүүлени комитети; **комитет по физкультуре и спорту** физкультура бла спортну юсюнден комитет; **комитет советских женщин** совет тиширүүланы комитети; **комитеты деревенской бедноты (комбеды)** элчи джарылыланы комитетлери (комбедле)

комментарий ангылатуу, комментарий; **международный комментарий** халкъла арасы комментарий

коммерция коммерция, саудюгерчилик **коммерческий** коммерция, коммерциялы; **коммерческая торговля** коммерциялы сатыу-алыу; **коммерческие цены** коммерция багъала; **коммерческий банк** коммерция банк

коммуна коммуна (бирге мюлк джюрютюб эмда урунуб джашаргъа излеген адамладан къуралгъан коллектив)

коммунальный коммунал; коммунальная квартира коммунал фатар; **коммунальное строительство** коммунал къурулуш; **коммунальное хозяйство** коммунал мюлк; **коммунальные услуги** коммунал джумушла

коммунар коммунар, Париж коммуначы

коммунизм коммунизм

коммунист коммунист

коммунистический коммунист, ком-

мунизм, коммунистча; коммунистическая мораль коммунист мораль; **коммунистическая партия** коммунист партия; **Коммунистический интернационал молодежи (КИМ)** Джаш тёлюню коммунист интернационалы (КИМ); **коммунистический манифест** Коммунист манифест; **коммунистический субботник** коммунист мамматлыкъ; **коммунистическое воспитание** коммунист иннетде юретиу; **коммунистическое мировоззрение** коммунист ангы; **коммунистическое общество** коммунист джамагъат; **коммунистическое общественное управление** коммунист джамагъатда кеси оноуун этюу; **коммунистическое отношение к труду** урунуугъа коммунистча къарау; **коммунистическое строительство** коммунизм ишлеу

компания компания

компартия, (коммунистическая партия) компартия (коммунист партия)

компенсация компенсация, орнуна салыу; орнуна ачха тёлеу; **компенсация убытков** къоранчланы компенсациясы

компетентный билими болгъан, билимли; компетенциялы; эркинлиги болгъан

компетенция компетенция, эркинлик; **компетенция суда** судню эркинлиги

комплектование джарашдыруу, толтуруу; **комплектование штатов** штатланы джарашдыруу

комплекс комплекс

комплексный комплекс, комплексли; **комплексная бригада** комплекс бригада; **комплексная механизация производственных процессов** производствено процесслени комплексли механизмлendiriу; **комплексное развитие народного хозяйства** халкъ мюлкню комплексли ёсдюрюу

компромисс компромисс

компромиссный компромиссли; **компромиссное решение вопроса** ишни компромиссли баджарыу

комсомол (коммунистический союз

молодежи) комсомол (джаш тёлюню коммунист союзу)
комсомолец комсомолчу
комсомольский комсомол, комсомолчу; **комсомольская организация** комсомол организация; **комсомольская свадьба** комсомол той; **комсомольский актив** комсомол актив; **комсомольский билет** комсомол билет; **комсомольский прожектор** комсомол прожектор; **комсомольское поручение** комсомол джумуш; **комсомольское собрание** комсомол джыйылыу; **комсомольско-молодежная бригада** комсомолчу-джаш телю бригада
комсорг (комсомольский организатор) комсорг
конвенция конвенция, къралла арасы келишиу
конвергенция: теория конвергенции конвергенцияны теориясы (капитализм бла социализм ёсе барыб бирбирине кьошуллукудула деген бусагыатдагы буржуй теория)
конверсия: конверсия займа заёмну халыны тюрлендириу
конгломерат конгломерат; **конгломерат народов** халкъланы конгломераты
конголезский конголез, конгочу, Конгону; **конголезская армия** Конгону аскери, конголез аскер
конголезцы конгочула
конгресс конгресс; **конгресс сторонников мира** рахатлыкны джакъчыларыны конгресси
конгрессмен конгрессмен, конгрессни члени
конкурентный конкурент; **конкурентная борьба** конкурент кюрешиу
конкуренция конкуренция
конкурс конкурс; **конкурс на замещение должности** кьуллукугъа алынуу конкурсу; **конкурс скрипачей** скрипкачылары конкурсу; **конкурс стригалей** кьый кьыркьычулары конкурсу
конкурсный конкурс; **конкурсная комиссия** конкурс комиссия; **конкурсный экзамен** конкурс экзамен
консервативный консерватив; **консервативная партия** консерватив пар-

тия; **консервативное правительство** консерватив правительство; **консервативные взгляды** консерватив оюмла
консерватизм консерватизм, консерватордукъ
консерватор консерватор
консилиум консилиум
консолидация консолидация, биригиу, уюу; **консолидация нации** миллетни биригиу; **консолидация сил борцов за мир** рахатлык ючюн кюрешгенлени кючлерини биригиу
конспиративный таша, джашыртын; **конспиративная квартира** таша фатар; **конспиративное собрание** джашыртын джыйылыу; **действовать конспиративно** ишни таша бардырыгъа
конспиратор конспиратор, таша ишлеген адам
конспирация конспирация, таша ишлеу
констатация чертиу, айтыу; **констатация факта** фактны чертиу
конституционный конституция, конституцион, конституциялы, конституцияны; **конституционная комиссия** конституцион комиссия; **конституционная монархия** конституцион монархия; **конституционная партия** конституцион партия; **конституционные права** конституцион эркинликле; **конституционный строй** конституцион кьуралыш
конституция конституция; **Конституция СССР** СССР-ни Конституциясы
конструктивный конструктивли; **конструктивное предложение** конструктивли оюм
консул консул
консульский консулдукъ, консулну; **консульские полномочия** консулну эркиндиклери; **консульские обязанности** консулдукъ борчла
консульство консульство
консультант консультант
консультативный консультатив
консультационный консультацион; **консультация** этген; **консультацион-**

ное совещание консультацион кеңешіу; консультационный пункт (консультпункт) консультацион пункт (консультпункт)
 консультация консультация
 контакт байлам, контакт; контакт между странами къралланы арасында байлам
 контингент контингент, саны
 континент континент
 континентальный континент, континентдеги, континентальные страны континентдеги къралла
 контрабанда контрабанда, чекден джашыртан товар ётдюрю
 контракт контракт
 контрактационный контракт; контрактационный договор контрактлыкъ договор
 контрибуция контрибуция, тёлеу
 контркультура контркультура
 контролер контролер
 контроль контроль; контроль салыу; контроль за качеством работы ишни халына контроль этиу; контроль исполнения решения бегимни джашауда бардыругъа контроль этиу
 контрольный контроль; контрольная комиссия контроль комиссия; контрольные органы контроль органа; контрольные цифры контроль санла; контрольный пост контроль пост
 контрразведка контрразведка
 контрреволюционный контрреволюцион, революциягъа къраршы; контрреволюционная пропаганда революциягъа къраршы пропаганда; контрреволюционные партии революциягъа къраршычы партияла
 контрреволюция контрреволюция, революциягъа къраршы кюреш; подавить контрреволюцию контрреволюцияны ууатыргъа
 конференция конференция; конференция по разоружению сауутсузланьуну юсюнден конференция
 конфиденциальный таша, джашыртан; конфиденциальный разговор таша сёз
 конфискация сыйыруу, конфискация-

лау; конфискация помещичьих земель бийлени джерлерин сыйыруу
 конфликт конфликт, къаугъа; урегулирование международных конфликтов халкъла арасы къаугъаланы джарашдыруу
 конфликтный конфликт; конфликтная комиссия конфликт комиссия
 конфронтация конфронтация
 концентрационный концентрацион; концентрационный лагерь (концлагерь) концентрацион лагерь (концлагерь)
 концентрация концентрация, концентрациялау, бир джерге джыйыу; концентрация войск аскерлени бир джерге джыйыу; концентрация капитала капиталны концентрацияланьуу; концентрация производства производствону концентрацияланьуу
 концепция концепция; концепция статьи статьяны концепциясы; научная концепция илму концепция
 концерн концерн
 концессионный концессия, концессион; концессионный договор концессия кесамат; концессионный капитал концессион капитал
 концессия концессия
 конъюнктура конъюнктура
 конъюнктурищина конъюнктурищина, конъюнктурачылыкъ
 кооператив кооператив
 кооперативный кооперация, кооператив; кооперативная торговля кооператив сатыу-алыу; кооперативное предприятие кооператив предприятие; кооперативный план В. И. Ленина В. И. Ленинни кооператив планы
 кооперация кооперация, кооперативлендириу
 кооперирование кооперативлендириу; кооперирование предприятий предприятиялени кооперативлендириу; кооперирование крестьянства эллилени кооперативлендириу
 кооптация кооптация, кшошуу, кийириу

координация координация, координатлау; **координация народнохозяйственных планов** халкъ мюлк планлары координатлау; **координация производства** производство ну координатлау
корабль кеме; **корабль-спутник** спутник кеме
коран къуран
корейский корей; **корейский язык** корей тил
корейцы корейлиле, корей халкъ
коренной тамырдан, терен, ёмюрден джашагъан; **коренное население** ёмюрден джашагъан халкъ; **коренные преобразования** тамырдан тюрленну
корифей корифей
королество патчахлыкъ
король патчах
корона корона; **царская корона** патчахны коронасы; **корона чемпиона мира** дуняны чемпионуна коронасы
корпорация корпорация
корпус корпус
корреспондент корреспондент, хапарчы; **корреспондент газеты** газетни хапарчысы, газетни корреспондентти
корреспондентский корреспондент; **корреспондентский пункт** (корпункт) корреспондент пункт (корпункт)
корреспонденция корреспонденция, письмо
коррупция коррупция, улхучулыкъ, сатлыкъ ишле
коряки корякла
корякский коряк; **корякский язык** коряк тил
космический космос, космосну; **космическая лаборатория** космос лаборатория; **космическое исследование** космосну тинтиу; **космический корабль** космос кеме; **космическое пространство** космос кенгликле
космодром космодром
космонавт космонавт
космонавтика космонавтика
космополит космополит

космополитизм космополитизм
космос космос
косность джагыны унамау, эскиге тартыу; **бороться с косностью** эскиге тартыугъа къаршы кюреширге
кочевой кёчгюнчю; **кочевые племена** кёчгюнчю юйюрле
краеведческий краеведениени, краеведеничи; **краеведческий музей** краеведениени музейи
краевой край; краевой комитет партии (крайком) партияны край комитети (крайком); **краевой Совет народных депутатов** халкъ депутатлары край Совети
край край
краснознаменный кызыл байракъ орденли; **краснознаменный ансамбль** кызыл байракъ орденли ансамбль
красный кызыл; **Красная Армия** Кызыл Аскер; **красная гвардия** кызыл гвардия; **Красная площадь** Кызыл площадь; **красные следопыты** кызыл ызычыла; **красное знамя** кызыл байракъ; **красный уголок** кызыл мюйюш
крах оюлуу, къампайу; **крах колониализма** колониализмни оюлууу
кредит кредит, арт борч; **бёлюнген ача; кредиты на здравоохранение** саулукъ сакълаугъа бёлюнген ача; **продажа в кредит** кредитте сатыу
кремлевский кремлчи, Кремль, Кремлдеги; **Кремлёвский Дворец съездов** Съездлени Кремлдеги Кыяласы; **Кремлёвские куранты** Кремлни курантлары
Кремль Кремль
крепостнический; крепостнический строй къул джегиу къуралыш
крепостной; крепостная зависимость къулчулыкъ джорукъда бойсунуу; **крепостное крестьянство** элчи къулла; **крепостное право** къул джегиу джорукъ; **крепостной строй** къул джегиуно къуралышы, къул джегиу къуралыш
крестьянин элли

крестьянский элли, эллилени; крестьянская община элли община; крестьянские восстания эллилени кьозгъалыулары
 крестьянство эллиле; союз пролетариата с крестьянством пролетариат бла эллилени союзу
 кризис кризис; кризис колониальной системы империализма империализмни колониял системасыны кризиси; кризис производства производствону кризиси
 криминал криминал
 криминалистика криминалистика
 критерий ышан, шарт; ёлчем; критерий подлинной революционности керти революционерликни шарты
 критика критика, айыблаб сёлешну; критика и самокритика критика бла самокритика
 критический критикалы; критическая статья критикалы статья; критический реализм критикалы реализм
 крона крона (ачха)
 круглый: встреча за круглым столом тенг дараджада тубешиу
 круговой: круговая порука бир-бири кемлигин басдырыу
 кругозор (дуниядан) хапарлылыкъ, джашаудан хапарлылыкъ; политический кругозор политика джашаудан хапарлылыкъ
 кружок кружок
 крупный уллу, онглу; крупная буржуазия онглу буржуазия; крупное механизированное хозяйство механизленген уллу мюлк; крупный капитал уллу капитал
 крушение оюлуу; крушение капитализма капитализмни оюлууу
 крылатый кьанатлы; крылатые ракеты кьанатлы ракетала
 ку-клукс-клан ку-клукс-клан
 кулак кулак
 кулацкий кулак, кулакланы; кулац-

кое хозяйство кулак мюлк
 кулачество кулакла, кулак кьауум
 кулиса кулиса; за кулисами джашыртын, таша, джабыу артында
 культ табыныу; культ личности биреуге табыныу; служители культа дин кьуллукъчула
 культмассовый (культурно-массовый) культура-кёбчюлюк; культмассовая работа культура-кёбчюлюк иш
 культура культура
 культурный культура; культурная революция культура революция; культурное строительство культура кьурлуш; культурно-просветительная работа культура-джарыкълык иш; культурные связи между народами халкъланы арасында культура байламла; культурные ценности культура хазнала
 кумыки кьумукълула, кьумукъ халкъ
 кумыкский кьумукъ; кумыкский язык кьумукъ тил
 куратор куратор; куратор группы группаны куратору
 курдский курд; курдский язык курд тил
 курды курдла, курд халкъ
 курорт курорт
 курортология курортология
 курс багъа, джол, курс; иди ленинским курсом Ленинни джолу бла барыргъа; курс истории партии партияны историясыны курсу; курс мирного сосуществования государств с различным общественным строем джамагъат кьуралышы башха болгъан кьралланы рахатлыкьда джашауларыны джолу; курс рубля сомну багъасы; курсы повышения квалификации усталыкъ ёсдюрююну курслары
 кхмерский кхмер; кхмерский народ кхмер халкъ
 кхмеры кхмерле, кхмер халкъ

Л

лаборатория лаборатория; лаборатория по научной организации труда и управления производством урунуу бла производствогъа баш-

чылыкъ этиуноу илму тамалда кьурауу лабораториясы
 лавирование хыйлалыкъ этиу; лавирование в политике политикада хыйлалыкъ этиу

лагерь лагерь; лагерь империализма империализмни лагери; лагерь контрреволюции контрреволюцияны лагери; лагерь мира, демократии и социализма рахатлыкъны, демократияны эмда социализмни лагери

лакей эгет; лакеи капитализма капитализмни эгетлери

лаки лакла, лак халкъ
лакский лак; лакский язык лак тил
ламаизм ламаизм (буддизмни бир тюрлюсю)

латиноамериканский латин-американ, латин америкачы; латиноамериканские страны латин-американ къралла, латин америкачы къралла

латинский латин; латинский язык латин тил

латифундия латифундия, энчи джер, мюлк джер

латыши латышла, латыш халкъ
латышский латыш; латышский язык латыш тил

лауреат лауреат; лауреат конкурса конкурсну лауреаты: лауреат Нобелевской премии Нобелчи саугъаны лауреаты

левацкий солчу, солчулукъ; левацкий загиб солчулукъ, солчулукъгъа тартыу

левый сол; левая оппозиция сол оппозиция, левые фракции сол фракцияла; левый уклон солчула, солгъа тартыу

легализация туру этну, ачыкъ этну; легализация рабочих союзов ишчи союзланы ачыкъ этну

легальный туру, ачыкъ; ачыкъ ишлеген; легальная партия ачыкъ ишлеген партия; легальная печать ачыкъ басма; легальный марксизм туру марксизм

легендарный айтылгъан, махтаулу; легендарная личность махтаулу адам; легендарный герой махтаулу джигит; легендарный подвиг айтылгъан джигитлик

легкий дженгил; легкая промышленность дженгил промышленность

лезгинский лезгин, лезгинский язык лезгин тил

лезгины лезгинле, лезгин халкъ
лейбористы лейбористле
лейбористский лейборист, лейбористлени; лейбористская партия лейборист партия; лейбористское правительство лейборист правительство.

лектор лектор; лектор-международник халкъла арасы болумну юсюнден лектор

лекторий лекторий
лекторский лектор, лекторлукъ; лекторская группа лектор группа

лекционный лекция; лекционная пропаганда лекция пропаганда, лекцион пропаганда

лекция лекция
ленинец ленинчи
ленинизм ленинизм

ленинский Ленини, ленинчи; ленинская генеральная линия ленинчи баш джол; ленинская национальная политика ленинчи миллет политика; ленинская партия ленинчи партия; Ленинская юбилейная почетная грамота Ленинчи юбилей хурмет грамота; ленинские заветы Ленини оснятлары; ленинские принципы партийной жизни партия джащауда ленинчи принципле; ленинские чтения ленинчи окъуула; ленинский коммунистический субботник ленинчи коммунист маматлыкъ; Ленинский комсомол Ленинчи комсомол; ленинский кооперативный план Ленини кооператив планы; ленинский призыв ленинчи чакъыру; ленинский стиль работы ишни ленинчи стили; ленинский уголок ленинчи мюйюш; ленинский этап развития марксизма марксизмни ёсююнде ленинчи кёзю; ленинское знамя Ленини байрагъы

лениниана лениниана

летосчисление джыл санау, джыл тергеу

летопись летопись, джыл джазыу; летопись военной славы аскер махтауу летопись

лженаука джалгъан илму
 лжеучение джалгъан илму
 лжетория джалгъан теория
 либерал либерал
 либерализм либерализм, либераллыкъ
 либеральный либерал; либеральная
 буржуазия либерал буржуазия;
 либеральная партия либерал партия
 лига лига, бирлешлик
 лидер лидер, алчы, башчы; лидер
 партии партиязы лидери; лидер
 шахматного турнира шахмат тур-
 нирни алчысы
 ликвидаторство ликвидаторчулукъ
 ликвидация къурутуу, къоратыу;
 ликвидация кулачества как класса
 кулаклары класслыгъын къурутуу;
 ликвидация неграмотности окъуу-
 сузлукъну къурутуу
 лингвистика лингвистика, тилни
 юсюнден илму
 линия джол; линия партии партиязы
 джолу
 личевание личеуле
 листовка листовка
 листок листок, къагъыт; листок не-
 трудоспособности аруу къагъыт
 литература литература
 литературный литература, литерату-
 раны; литературный диспут литера-
 тура диспут; литературный кружок
 литература кружок; литературный
 язык литература тил
 литературоведение литературоведение
 литовский литва; литовский язык
 литва тил
 литовцы литвалыла, литва халкъ
 лицевой энчи; лицевой счет энчи счет
 лицензия лицензия

личность инсан, адам; личность и
 общество инсан бла джамагъат;
 роль личности в истории адамны
 историяда магъанасы
 личный энчи; кеси; личная заинте-
 ресованность кеси кызыныу; лич-
 ная собственность энчи иелик; лич-
 ное дело энчи иш; личное хозяйст-
 во энчи мюлк; личные интересы
 энчи излемле; личные права и сво-
 боды граждан СССР СССР-ни
 граждандарыны энчи эркинликтери
 бла бошлукълары; личный почин
 энчи башлам; личный пример энчи
 юлгю; личный труд кеси кыйыны
 лишение сыйыруу; лишение свободы
 тутуу, тюремге салуу
 логика логика
 лозунг чакъыруу, лозунг
 локаут локаут
 лотерея лотерея; денежно-вещевая
 лотерея ача-харакет лотерея
 лояльность кърал властха тюзлукъ,
 кърал властха тюз иннетлилик
 луговодство ханс ёсдюрюу, биченлик-
 леге къарау, джайлыкълагъа къа-
 рау
 льготы льготала, болушлукъ, онг-
 лукъ; льготы инвалидам войны
 къазауатны сакъатларына льготала;
 льготы многодетным матерям кёб
 сабийли аналагъа болушлукъ;
 льготы учащимся и студентам сох-
 тала бла студентлеге болушлукъ.
 льготный льгота; на льготных усло-
 виях льгота халда
 люмпен-пролетариат люмпен-проле-
 тариат
 лютеранство лютеранство (Лютерни
 окъууну тамалында къуралгъан,
 католичество бла рим бабасха
 къаршы протестант дин)

М

мавзолей кешене, мавзолей; Мавзо-
 лей В. И. Ленина В. И. Ленинни
 Мавзолейи
 магнат магнат; магнаты капитала
 капиталны магнатлары

магометанство муслиман дин, ислам
 дин
 мадъарский мадъяр; мадъарский
 язык мадъяр тил
 мадъяры см. венгры

мажоритарный мажоритар; мажоритарная избирательная система мажоритар сайдау система
македонский македон; македонский язык македон тил
македонцы македонлула
макиавеллизм макиавеллизм
маккартизм маккартизм
максимализм максимализм
максимальный эм кёб, эм уллу; максимальная прибыль эм уллу хайыр
максимум максимум, эм кёбю, эм уллусу; приложить максимум усилий болгъан кючню салыргъа
малайский малай; малайский язык малай тил
малайцы малайлыла, малай халкъ
малийский мали; малийский народ мали халкъ
малийцы маличиле, мали халкъ
малопродуктивный аз хайырлы; малопродуктивный труд аз хайырлы иш
малый гитче, аз; малые народы гитче халкъла
мальтузианство мальтусчулукъ, мальтузианство
мандат мандат; мандат депутата депутатны мандаты
мандатный мандат; мандатная комиссия мандат комиссия
манифест манифест; Манифест Коммунистической партии Коммунист партияны манифести; манифест мира рахатлыкъны манифести
манifestация манифестация
манси мянсиле, манси халкъ
мансийский манси; мансийский язык манси тил
мануфактура мануфактура
мануфактурный мануфактура; мануфактурный период капитализма капитализмни мануфактура кёзююу
маньжурский маньжур; маньжурский язык маньжур тил
маньжурцы маньжурла
маоизм маоизм, маочулукъ
маоист маоист, маочу
марийский мари; марийский (горный) язык мари (тау) тил; марийский (луговой) язык мари (туюз) тил

марийцы марилиле, мари халкъ
марионетка марионетка
марионеточный марионетка; марионеточное правительство марионетка правительство
марка марка, белги; марка завода заводну маркасы, заводну белгиси
марксизм марксизм
марксизм-ленинизм марксизм-ленинизм
марксист марксист
марксистский марксист, марксистча, марксизмни; марксистская диалектика марксист диалектика; марксистская философия марксист философия; марксистский диалектический материализм марксист диалектика материализм; марксистский подход к явлениям жизни и общества джашау бла джамагъатда болгъан затлагъа марксистча къарау; марксистско-ленинская идеология марксист-ленинчи идеология; марксистско-ленинская теория марксист-ленинчи теория; марксистско-ленинская философия марксист-ленинчи философия; марксистско-ленинская эстетика марксист-ленинчи эстетика
марокканский мароккочу; марокканский народ мароккочу халкъ
марокканцы мароккочула
маршал маршал; Маршал Советского Союза Совет Союзу Маршалы; маршалы родов войск тюрлю-тюрлю аскерлени маршаллары
маскировка джашыруу; маскировка своих намерений кеси муратларын джашыруу
масса халкъ, кёбчюлюк; массы трудящихся урунган кёбчюлюк
массовый халкъ, бютеуден, кёбчюлюк; массовый героизм советских воинов совет аскерчилени бютеуден джигитликлери; массовый спорт кёбчюлюк спорт; товары массового потребления халкъгъа бек керекли товарла
мастер уста, мастер; мастера высоких урожаев уллу битимни усталары; мастера искусств искусство-

ланы усталары; мастер цеха цехни мастери; мастер спорта спортну мастери

масштаб масштаб, марда, чек; масштаб работ ишлени масштабы; в мировом масштабе бютеу дуняда, дуняя чегинде

масштабность кенглик, теренлик, уллулук; масштабность замыслов оюмланы кенгликлери, теренликлери

материализм материализм

материалист материалист

материалистический материалист, материализмни, материалистча; материалистическая диалектика материалист диалектика; материалистическая философия материалист философия; материалистическое мировоззрение дунягъа материалистча къарау; материалистическое понимание природы табигъатха материалистча къарау

материальный: материальная заинтересованность хайыргъа кызыныу; материальная ответственность мюлке джууаблылык; материальное благосостояние советского народа совет халкыны джашау болуму; материальное обеспечение в случае потери трудоспособности ишлер къарыуу болмагъан кѣзюуде материал баджарыу; материальное обеспечение в старости къартлыкъда материал баджарыу; материальное поощрение хакъ бла кызындырыу, саугъа бла кызындырыу; материальное пособие ачха болушлук; материальное стимулирование хайыр бла кызындырыу; материально-техническая база коммунизма коммунизмни материал-техника базасы; материально-техническое снабжение материал-техника баджарыу; материальные блага джашау хазна; материальные и культурные потребности турмуш, эмда культура излемде; материальные ценности мюлк хазна; материальный мир материядан къуралгъан дуня; материа-

льный уровень жизни джашау болумну дараджасы

материнство аналык; охрана материнства и младенчества аналык бла балалыкыны джакълау материя (филос.) материя

матриархат матриархат
мафия мафия

машинизация машиналандырыу; машинизация сельского хозяйства эл мюлкню машиналандырыу

машиностроительный машина ишлеучю; машиностроительная промышленность машина ишлеучю промышленность; машиностроительный завод машина ишлеучю завод
машиносчетный машина бла тергеучю; машиносчетная станция машина-тергеучю станция

маяк маяк, алчы; маяки производству маяклары

мегрелы малгарыла

мегрельский малгар; мегрельское народное творчество малгар халкъ творчество

медаль медал

меджлис меджлис

медицинский медицина; медицинский институт; медицина институт; медицинский пункт (медпункт) медицина пункт (медпункт); медицинское обслуживание медицина джумушну баджарыу

медресе медирсе

межгосударственный къэралла арасы, къэралла арасында; межгосударственные соглашения къэралла арасы келишиуле

междоусобица къэрал ичинде къаугъа, миллет ичинде къаугъа

междоусобный: междоусобная борьба къэралны ичинде бир-бири бла къорешну

международник халкъла арасы политиканы устасы

международный халкъла арасы; международная безопасность халкъла арасында къоркъувсузлук; международная обстановка халкъла арасы болум; международная политика халкъла арасы политика; международная солидарность ха-

лкъла арасы бир иннетлилик; международное движение за мир рахатлыкк ючюн халкъла арасы къозгъалыу; международное коммунистическое движение халкъла арасы коммунист къозгъалыу; международное положение халкъла арасы болум; международное право халкъла арасы право; международное рабочее движение халкъла арасы ишчи къозгъалыу; Международные Ленинские премии «За укрепление мира между народами» «Халкъланы арасында рахатлыккны бегитиу ючюн» халкъла арасы Ленинчи саугъала; международные монополии халкъла арасы монополияла; международные позиции СССР СССР-ни халкъла арасы позициялары; Международные совещания коммунистических и рабочих партий Коммунист эмда ишчи партияланы халкъла арасы кенгешлери; международный арбитраж халкъла арасы арбитраж; международный договор халкъла арасы договор; международный космический полет халкъла арасы космос учуу; международный обзор халкъла арасы обзор; международный пролетариат халкъла арасы пролетариат

межзональный зонала арасы; межзональные совещания зонала арасында кенгешиле

межколхозный колхозла арасы; межколхозная строительная организация (межколхозстрой) колхозла арасында къорулуш организация (межколхозстрой)

межконтинентальный континентле арасы; межконтинентальная баллистическая ракета континентле арасы баллистика ракета

межнациональный миллетле арасы; межнациональные связи миллетле арасы байламла

мексиканский мексикан; Мексиканы; мексиканское искусство Мексиканы искусствосу, мексикан искусство

мексиканцы мексикачыла

мелкий ууакъ, гитче; мелкая буржуазия ууакъ буржуазия; мелкий чиновник гитче чиновник; мелкое предприятие гитче предприятие

мелкобуржуазный ууакъ-буржуй; ууакъ буржуазияны; мелкобуржуазная политика ууакъ буржуазияны политикасы; мелкобуржуазная теория ууакъ-буржуй теория

мелкособственнический ууакъ энчи мюлклю, ууакъ энчиликге тартхан; мелкособственнические тенденции ууакъ энчиликге тартыу; мелкособственнические элементы ууакъ энчи мюлклю элементле

мелкотоварный ууакъ товарлы; мелкотоварное производство ууакъ товарлы производство

меморандум меморандум; меморандум Советского правительства Совет правительствону меморандуму

мемориал мемориал; мемориал защитников перевалов Кавказа Кавказ ауушланы къоруулагъанланы мемориалы

мемориальный мемориал; мемориальная доска мемориал къанга; мемориальное сооружение мемориал эсертме

мемуарный мемуар; мемуарная литература мемуар литература

мемуары мемуарла

меньшевизм меньшевизм, меньшевиклик

меньшевик меньшевик

меньшевикский меньшевик, меньшевиклени; меньшевистская партия меньшевиклени партиясы, меньшевик партия

мера мадар, амал, хыйсаб; меры воспитания юретиуню мадарлары; меры поощрения кёллендириуню амаллары (мадарлары)

меркантилизм меркантилизм

мероприятие мадар, амал, иш; мероприятия по воспитательной работе юретиу ишни мадарлары

местнический кеси джашагъан джерни излеминден башханы сан этмеген, кесимчилик

местничество местничество; кеси джашагъан джерни излеминден башханы сан этмеу, кесимчилик

местный тѣбенги, джергили; местная промышленность джергили промышленности; местные органы государственной власти кырал властны тѣбенги органлары; местный бюджет тѣбенги бюджет; местный комитет (местком) тѣбенги комитет (местком)

место джер; места боевой и трудовой славы аскер эмда урунуу махтауу джерлери

местожительство джашагъан джери

месячник: месяцник дружбы шок-кынуу айлыгы; месяцник детской книги сабий китабны айлыгы

метафизика метафизика

метафизический метафизика; метафизический материализм метафизика материализм

метод джорукъ, амал, мадар, метод; метод обучения окъутууну джоругу; методы борьбы против пережитков эски-чирик адетлеге къаршчы кюрешиуну амаллары; методы производства производствону джорукълары

методика методика; методика научного исследования илму-сынау ишны методикасы; методика преподавания родного языка ана тилни окъутууну методикасы

методология методология; методология марксизма-ленинизма марксизми-ленинизми методологиясы

метрополия метрополия

механизация механизация, механизмлеу, механизмлендириу; механизация сельского хозяйства эл мюлккю механизмлендириу; механизация трудоемких работ кыйын ишлени механизмлендириу...

механизированный механизмленинген; механизированные войска механизмленинген аскерле; механизированный труд механизмленнген иш

мечеть мѣжит

мещанский мещан, ууакъ энчиликге тартхан; мещанский взгляд мещанча къарау

мещанство мещанла, мещан къауум; ууакъ энчиликге тартуу, мещанлыкъ; борьба с мещанством мещанлыкъгъа къаршчы кюрешиу

миграционный миграцион; миграционный процесс миграцион процесс миграция миграция, халкъ кѣчюу; миграция населения халкъны миграциясы

мизантропия мизантропия, адамны эрши кѣрюу

милитаризация милитаризация; къазауатны джолуна буруу; милитаризация страны кыралны милитаризмленириу; милитаризация экономики экономиканы къазауат джолгъа буруу

милитаризм милитаризм

милитаристический и милитаристский милитарист; милитаристлени; милитаристская политика милитарист политика; милитаристское государство милитарист кырал

милиейский милиция, милицияны; милиейский пост милицияны посту

милиционер милиционер

милиция милиция

миллиардер миллиардер

миллионер миллионер

минимальный эм аз; минимальная зарплата эм аз айлыкъ

минимум эм азы, минимум; минимум заработной платы айлыкъны эм азы

министерство министерство; министерство культуры культураны министерствосу

министр министр; министр иностранных дел тыш кыраллы ишлени министри

мир рахатлыкъ; дуня; борьба народов за мир халкъланы рахатлыкъ ючюн кюрешлери; в мире животных джанъуарланы дунясында; мир во всем мире бютеу дуняда рахатлыкъ; мир социализма социализми дунясы; переговоры о мире рахатлыкъны юсюнден сѣлешуле

мирный рахатлы, уруш этмеген, урушсуз; мирная политика рахатлыкъны политикасы; мирное население уруш этмеген халкъ; мирное разрешение международных проблем халкъла арасы пробле-

маланы урушсуз баджару; мирное сосуществование государств с различным общественным строем джамагъат къуралышы башха кърраланы келишиб джашаулары; мирное строительство рахатлыкь-да ишлеу; мирное урегулирование споров между государствами кърраланы арасында даулу ишлени урушсуз джарашдыру; мирные переговоры рахатлыкьны юсюнден сёлешилеу; мирный договор рахатлыкь договор; мирный путь завоевания власти властны урушсуз алынуу джолу; мирный труд рахатлыкьда урунуу; в мирных целях рахатлыкьны муратын-да

мировоззрение мировоззрение, ангы, иннет, дуня къарам

мировой дуня, дуняда, дуняны; мировая культура дуня культура; мировая общественность дуня джамагъат; мировая социалистическая система дуня социалист система, дуняда социализми системасы; мировой революционный процесс дуняда революцион процесс; мировой социализм дуня социализм; мировой социалистический рынок дуня социалист рынок

миролюбивый рахатлыкьны излеген; миролюбивая политика рахатлыкьны излеген политика; миролюбивые державы рахатлыкьны излеген къралла; миролюбивый народ рахатлыкьны излеген халкъ

миролюбие рахатлыкьны излеу; миролюбие Советского Союза Совет Союзу рахатлыкь излеу

миссия миссия, борч; миссия дружбы шохлукьну миссиясы; миссия советского искусства совет искусствону борчу

мистика мистика

мистификация мистификация; алджатту, алдау; жертва мистификации мистификация табасы болган адам, алданган адам

мистицизм мистицизм

митинг митинг; митинг дружбы шохлукьну митинги; митинг протеста къаршчылыкьны митинги

миф миф, таурух

мифология мифология

младший кичи; младший научный сотрудник кичи илму къуллукьчу; младший лейтенант кичи лейтенант

мнение акьыл, оюм; общественное мнение джамагъатны оюму, джамагъат оюм; по мнению специалистов специалистлени акьылларына кере

многогранный кёб тюрлю; многогранная деятельность кёб тюрлю ишни баджару

многосторонний: многостороннее соглашение кёб къралны арасында келишуу; многосторонний договор кёб къралны арасында договор

мобилизация мобилизация, мобилизациялау, къурау, къобаруу; мобилизация трудящихся на выполнение решений XXV съезда КПСС урунганланы КПСС-ни XXV съездини бегимлерин толтуруугъа къурау

мобильность тирилик, хазырлыкь; мобильность войск аскерлени хазырлыкьлары; мобильность населения халкъны тирилиги

могила къабыр; могила Неизвестного солдата Белгисиз солдатны къабыры

могущество къудрет, кюч, къаруу; могущество Советской державы Совет къралны къудрети

мода мода; моды сезона сезонну модалары

модернизация модернизация, модернизациялау, джангыртуу; модернизация исторических событий историяда болган ишлени модернизациясы; модернизация оборудования оборудованиени джангыртуу

мокша, мокшане мокша, мокшала, мокша халкъ

мокшанский мокша; мокшанский язык мокша тил

молдавانه молдаванла, молдаван халкъ

молдавский и молдавский молдаван; молдавский язык молдаван тил

молодежь джаш тѣлю; молодежь мира дуняны джаш тѣлюсю
 момент кѣзюу; момент в работе ише бир кѣзюу; момент в развитии ѳюмде бир кѣзюу
 монархизм монархизм; патчахлыкь монархия монархия, патчахлыкь
 монгольский монгол; монгольский язык монгол тил
 монголы монголла, монгол халкь
 монизм монизм
 монистический монист, монизмни; монистическая философия монизмни философиясы, монист философия
 монополизация монополияландыруу, монополиягъа буруу, монополия этиу; монополизация торговли сатыу-алыуну монополиягъа буруу, сатыу-алыуну монополия этиу
 монополист монополист, монополиячы
 монополистический монополист; монополистический капитализм монополист капитализм
 монополия монополия, энчи эркинлик; монополии капиталистов капиталистлени монополиялары; монополия на производство стали кьурч чыгъарыугъа энчи эркинлик
 монопольный монополия; монопольное право монополия эркинлик; монопольные объединения монополия бирлешликле
 монумент монумент, эсгертме; монумент славы махтауну монументи; монумент дружбы народов халкъланы шохлукъларыны эсгертмеси
 мораль мораль, адеб, намыс
 моральный мораль, адеб; морально-политическое единство советского народа совет халкьны мораль-по-

литика бирлиги; моральный кодекс строителя коммунизма коммунизм ишлеучюню намыс кодекси
 мораторий артха къююу, болджалын созуу; мораторий на ядерные взрывы ядро атылтъуну болджалын созуу
 мордва и мордины мордвалыла, мордва халкь; мордвинле
 мордовский мордва; мордово-мокшанский язык мордва-мокшан тил; мордово-эрзянский язык мордва-эрзян тил
 мракобесие мракобеслик; прогрессе, культурагъа, илмугъа, окъуугъа, билимге джаулукь
 мудрость акъыллылыкь, оюмлулукь; мудрость политики партии партыяны политикасыны оюмлулугъу
 музей музей; музей древностей бурунгу затланы музейи
 музыка музыка
 музыкальный музыка, музыканы; музыкальная культура музыка культура
 мулла молла, афенди
 муниципализация муниципалитетлеге берюу; муниципализация земель джерлени муниципалитетлеге берюу
 муниципалитет муниципалитет
 муниципальный муниципалитет; муниципальные выборы муниципалитет сайлау
 мусульманский муслиман; мусульманская религия муслиман дин
 мусульманство муслиман дин, ислам дин
 муфтий муфтий
 мышление акъыл, фикир этиу
 мюридизм мюридизм, мюридлик
 мятеж мятеж, къаугъа

Н

наблюдатель къараучу, наблюдатель; наблюдатели ООН БМО-ну къараучулары
 набор алыу, джыйыу, къурау; на-

бор рабочей силы ишчиле алыу;
 набор студентов студентле алыу
 наглядный кѣргюнчлю; наглядная агитация кѣргюнчлю агитация

нагнетание кыздырыу, ышырыу; нагнетание напряженности в международнои обстановке халкъя арасы болумда тиклики ышырыу награда саугъя; награда за заслуги махтаулары ючюн саугъя награждение саугялау, саугъя берю; награждение орденом орден бла саугялау нагул кютюб семиртиу, кютюлюб семирсени; нагул скота малны кютюб семиртиу, малны кютюлюб семирсени надой сауулгъаны, сауулгъан сют; надой на корову хар ийнекден сауулгъан сют надомник, надомница предприятени юде ишлеген ишчиси надомный юде этилген; надомная работа юде этилген нш надстройка надстройка наём тутуу; джалгъя тутуу; ишчи тутуу; наём рабочей силы ишчиле тутуу наёмный джалгъя тутулгъан; наёмный рабочий джалчы, джалгъя тутулгъан ишчи; наёмный труд джалгъя урунуу назначение салыу; назначение на должность кзулукъгъя салыу наймит эгет; наймиты капитала капиталны эгетлери наказ аманат, наказ; наказ избира-телей сайлаучулары аманатлары наказание азаб салыу, айыбха джолукъдуруу; наказание виновных терсени айыбха джолукъдуруу накопление джыйыу, джыйылыу, джыйылгъаны; накопление капита-ла капитал джыйыу; капиталны джыйылыуу; накопления составляют десять тысяч рублей джыйылгъаны он минг сом болады наличный кьолдагъы, кьолда болгъан; за наличный расчет кьолдан ачха телеб; наличный капитал кьолдагъы капитал налог налог налоговый налог; налоговый агент налог агент; налоговая инспекция налог инспекция

налогообложение налог салыу налогоплательщик налог телеучо направление джол; джиберюу къягъыт; вручить направление на работу ишге джиберюу къягъыт берирге; направление в искусстве искусствода джол напряженный кыйын; напряженная обстановка кыйын болум; напряженные международные отношения халкъя арасы тиклик наращивание ёсдюрюу, кыздырыу; наращивание гонки вооружений сауут чыгъарыуу кыздырыу наркомания наркомания, наркотик ичерге талпыу наркотический наркотик, эсиртиучю дарман; наркотические средства эсиртиучю дарманла народ халкъ; народ-герой джигит халкъ; народы Советского Союза Совет Союзну халкъялары; советский народ совет халкъ народнический народник, народник-лени, народникча; народнические взгляды народникча къярау народничество народниклик, народникле народность гитче халкъ; народности Севера Северни гитче халкъялары народнохозяйственный халкъ мюлк, халкъ мюлкню; народнохозяйственный план халкъ мюлкню планы; народнохозяйственный учет халкъ мюлкню учёту, халкъ мюлк учет народный халкъ, халкъны; народная демократия халкъ демократия; народная дружина халкъ дружина; народная республика халкъ республика; народно-демократическая республика халкъ-демократ республика; народное богатство халкъны байлыгъы; народное достоиние халкъны хазнасы; народное имущество халкъны мюлкю; народное образование халкъ окууу; народное потребление халкъны хайырландыргъаны; народное творчество халкъ чыгъармачылыкъ; народное хозяйство халкъ мюлк; народный артист республики республиканы

халкъ артисти; **народный депутат** халкъ депутат; **народный доход** къралны хайыры; халкъны хайыры; **народный заседатель** халкъ заседатель; **народный комиссариат** халкъ комиссариат; **народный контроль** халкъ контроль; **народный суд** халкъ суд; **народный университет** халкъ университет; **народный художник СССР** СССР-ни халкъ художниги.

народовластие халкъ власть; **органы народовластия** халкъ властын органдары

народонаселение халкъ, къралны халкъы

нарушитель бузгъан, бузукълу адам; **нарушитель общественного порядка** джамагъат мизамны бузгъан адам

наряд наряд; **выписать наряд** наряд джазаргъа; **наряд милиции** милицияны наряды

население халкъ, адамла; **население земного шара** джер джюзюню адамлары, джер джюзюню халкъы

наследие къалгъан зат, къалгъан хазна; **наследие Пушкина** Пушкинден къалгъан хазна; **наследие царизма** патчахлыкъдан къалгъан зат

наследник асаба; **наследники революционных традиций** революцион традициялары асабалары

наследство асабалыкъгъа къалгъан хазна; **наследство дореволюционной России** революциягъа дериги Россиядан къалгъан зат

наставник юретиучю, наставник; **наставники рабочей молодежи** ишчи джаш тёлню юретиучюле

наставничество юретиучюлюк, наставниклик

натура натура, рысхы; **платить натурой** натура бла тёлерге, рысхы бла тёлерге

натуралист натуралист

натуралистический натуралист, натурализмни; **натуралистическая философия** натуралист философия; **натуралистическое направление** в

живописи живописде натуралист джол

натуральный натура, керти; **натуральное хозяйство** натура мюлк; **натуральные доходы** керти хайыр; **натуральный налог** натура бла налог

наука илму; **наука и просвещение** илму бла джарыкълыкъ

научный илму; **научная деятельность** илму къуллукъ; **научная организация труда** урунуу илму тамалда къурау; **научная экспедиция** илму экспедиция; **научное обоснование** илму бла бегитиу; **научное общество** илму общество; **научно-исследовательский институт** илму-излем институт; **научно-популярная литература** тынч ангылашынган илму литература; **научно-практическая конференция** илму-практика конференция; **научно-техническая информация (НТИ)** илму-техника информация; **научно-техническая революция (НТР)** илму-техника революция; **научно-технический прогресс** илму-техника прогресс; **научные кадры** илму кадрла; **научный коммунизм** илму коммунизм; **научный работник** илму къуллукъчу

национал-социалисты национал-социалистле

национализация национализация; къралны (миллетни) эркинлигине берну; **национализация земель** джерни къралны эркинлигине берну

национализм миллетчилик, национализм

националистический националист, миллет айыргъан, миллетчи; **националистическая политика** миллетчи (националист) политика

национальность миллет; миллети

национальный миллет, миллетни; кърал, къралны; **национальная демократия** миллет демократия; **национальная культура** миллет культура; **национальная независимость** миллетни башына эркинлиги; **национальная обособлен-**

ность миллетни кесимчилиги; национальная по форме, социалистическая по содержанию миллет формалы, социалист магъаналы; национальное меньшинство гитче миллет; национально-колониальный вопрос миллет-колониял ишле; национально-освободительная борьба миллет-азатлау кюреш; национально-освободительное движение миллет-азатлау кьозгъалыу; национально-патриотические силы миллет-патриот кючле; национально-территориальная автономия миллет-территория автономия; национальные богатства миллет байлыкъла; национальные особенности миллет шартла; национальные традиции миллет адетле; национальный вопрос миллет ишле; национальный гнёт миллет унукъдуруу; национальный доход кьрал хайыр; национальный музей миллет музей; национальный флаг СССР СССР-ни миллет байрагы; национальный эгоизм миллет эгоизм (кесимчилик)

нацист нацист
нация миллет

начальник начальник, тамада; начальник управления управлениени тамадасы

начальный: начальная школа ал башланган школ; начальное образование ал башланган окъуу; начальные классы ал башланган классла

начинание башлам; начинания нашей эпохи бизни ёмюрю башламлары

неверующий аллахха ийнанмагъан, диннге ийнанмагъан

невесомость невесомость, ауурлукъсузлукъ

невмешательство кьатышмау; невмешательство в дела других государств башха кьралланы ишлерине кьатышмау

негативный негативли, аман, чюйре; негативные явления чюйре ишле

неграмотность кьарангылыкъ, окъуй-джаза билмеу, кьара танымлау

негры негрле

недалновидный узакъ кёрмеген, алгъа кьарамагъан; недалновидная политика алгъа кьарамагъан политика

недвижимый джюриомеген; недвижимое и движимое имущество джюриомеген эмда джюриоген мюлк

неделимый юлешинмеучю; неделимый фонд колхоза колхозну юлешинмеучю фонду

независимость баш эркинлик; независимость государства кьралны баш эркинлиги

независимый башына эркин; независимые страны башына эркин кьралла

неизбежность амалсыз боллукъ зат; болмай кьалмазлыкъ зат; неизбежность победы коммунизма коммунизмни амалсыз хорларыгы

неимущий джарлы, мюлксюз; неимущий класс джарлы класс, мюлксюз класс

нейтрализация нейтралитетге буруу, кишиге кьатышмазча этиу; нейтрализация государства кьралны нейтралитетге буруу

нейтрализм нейтрализм, кьатышмау

нейтралитет нейтралитет, кьатышмау

нейтральный нейтралитетни тутхан, кьатышмагъан; нейтральные страны кьатышмагъан кьралла; нейтральная территория кишини эркинлиги болмагъан джер; нейтральный наблюдатель кишиге кьатышмагъан наблюдатель, кьараучу

нейтронный нейтрон; нейтронная бомба нейтрон бомба

некапиталистический капитализмден башха; некапиталистический путь развития ёсюмю капитализмден башха джолу

неквалифицированный усталыгы болмагъан, усталыкъсыз, кьара; неквалифицированная работа кьара иш; неквалифицированный рабочий усталыкъсыз ишчи

некролог некролог, ёлгеннге джазылган статья
 нелегальный ташатын, джашыртын; нелегальная газета джашыртын чыккыган газет; нелегальный кружок таша кружок
 немецкий немец; немецкий язык немец тил
 немцы немецле, немец халкь
 ненецкий ненец; ненецкий язык ненец тил
 ненормированный марда салынмагъан, мардаланмагъан; ненормированный труд мардаланмагъан кыйын
 ненцы ненецле, ненец халкь
 неоавангардизм неоавангардизм
 необлагаемый налог салынмагъан; необлагаемый доход налог салынмагъан хайыр
 необратимый ызына бурулмазлыкь; кыйгызлыкь; необратимый процесс ызына бурулмазлыкь процесс
 необходимый амалсыз керекли; необходимое рабочее время ишге амалсыз керекли заман
 неокapитализм неокapитализм
 неолит неолит
 неокapиталистический неокapиталист, неокapитализмни; неокapиталистическая идеология неокapитализмни идеологиясы
 неокapитализм неокapитализм
 неорганизованный кьуралмагъан, бирикмеген, кьурамсыз; неорганизованное население кьуралмагъан халкь
 неofaшизм неofaшизм
 неофициальный официал магъанасы болмагъан; неофициальный визит официал магъанасы болмагъан визит
 неополноеправие толу эркинликсиз; неополноеправие негров в США АБШ-да негрлени толу эркинлик табмаулары
 непрерывный тохтаусуз баргъан, бёллөнмеген; непрерывное производство тохтаусуз баргъан производство; непрерывный стаж бёллөнмеген стаж

неприкосновенность кьатылмау; неприкосновенность депутата депутатха кьатылмау; неприкосновенность личности адамгъа кьатылмау
 неприкосновенный кьатылынмазлыкь, кьатылыргъа болмагъан; неприкосновенный запас тийилмезлик запас
 неприменение хайырландырмау; неприменение силы в международных отношениях халкьтара арасы келишнуледе кюч бла зорлукь этмеу
 непримиримость келишмезлик, джарашмазлыкь; непримиримость классовых противоречий класс кьаршчылыкъланы келишмезликлери
 непримиримый келишмезлик, джарашмазлыкь; непримиримая классовая борьба келишмезлик класс кюреш; непримиримая классовая вражда келишмезлик класс джаулыкь
 неприсоединение кьошулмау; *неприсоединение к военным блокам аскер блоклагъа кьошулмау
 неприсоединившийся кьошулмагъан; неприсоединившиеся страны кьошулмагъан кьаралла
 непроизводительный хайыр бермеген, иш кьоратмагъан; непроизводительные затраты хайыр бермеген джоюмла; непроизводительный труд иш кьоратмагъан кыйын
 непроизводственный производстводан башха; непроизводственные отрасли производстводан башха санагъатла; непроизводственные фонды производстводан тышында фондла
 неравномерный бирча бармагъан; неравномерное развитие капитализма капитализмни ёсююню бирча бармауу
 неравноправие эркинликни тенг болмагъаны; тенг эркинликсиз; неравноправие в капиталистическом обществе капиталист джамагъатда эркинликни тенг болмагъаны

неравноправный тенг эркинликсиз, тенг эркинлиги болмагъан, тенг эркинлик бермеген; **неравноправный договор** тенг эркинлик бермеген договор; **неравноправные нации** тенг эркинликлиги болмагъан миллетле
нераспространение джаймау; **нераспространение ядерного оружия** ядро сауутну джаймау
нереальность тутхучсузлукъ, болмазлыкъ, этилмезлик; **нереальность планов** болмазлыкъ планла
нерентабельный хайыр бермеген; нерентабельное предприятие хайыр бермеген предприятие
нерушимый бузулмазлыкъ; **нерушимая дружба** бузулмазлыкъ шохлукъ; **нерушимое единство** бузулмазлыкъ бирлик
несоюзный союзгъа кирмеген, союзада болмагъан; **несоюзная молодежь** союзада болмагъан джаш тѐлю
нетрудовой урунмагъан, ишлемеген; нетрудовая часть населения халкъны урунмагъан кесеги; **нетрудовой доход** къыйынсыз табылгъан хайыр
нетрудоспособность ишлеялмау, ишге джарамау; **нетрудоспособность по болезни** ауруб ишлеялмау
нетрудоспособный ишлеялмагъан, ишге джарамагъан; **нетрудоспособный инвалид** ишлеялмагъан сакъат
нечернозѐмный къара топракъсыз; **нечернозѐмная полоса** къара топракъсыз джерле
нивелирование башхалыкъны сыйдамлау, башхалыкъны бирча этну; **нивелирование различий** башхалыкъланы бирча этну
нивхи нивхле, нивх халкъ
нивхский нивх; **нивхский язык** нивх тил
нигилизм нигилизм
нидерландский нидерланд; **нидерландское искусство** нидерланд искусство
нидерландцы нидерландчыла
низкий аз, къолайсыз; низкая производительность труда ишни аз къо

рату; **низкий уровень знаний** биллими сайлыгы
низовой тѐбенги; низовые организации тѐбенги организацияла
нишета джарлылыкъ
нобелевский: Нобелевские премии Нобелчи саугъала
новатор новатор, джангычы; **новаторы искусства** искусствону новаторлары; **новаторы производства** производствода джангычыла
новаторство джангычылыкъ, новаторлукъ
новости джангылыкъла, джангы хабарла
новостройка джангы къурулуш; **новостройки Сибири** Сибири джангы къурулушлары
новый джангы, новая нравственность джангы адеб-намыс; **новая экономическая политика (НЭП)** джангы экономика политика (НЭП); **новые обряды** джангы адетле; **новые обычаи** джангы адетле; **советский народ** — новая историческая общность людей совет халкъ — адамланы джангы историялыкъ бирликлери
ногайский ногъай; **ногайский язык** ногъай тил
ногайцы ногъайлыла, ногъай халкъ
номенклатура номенклатура
номинальный номинал; **номинальная заработная плата** номинал иш хакъ; **номинальная цена** номинал багъасы
норма марда, норма, джорукъ; **нормы партийной жизни** партия джашауну нормалары
нормализация тюзетиу, джарашдырыу; **нормализация международных отношений** халкъла арасы келишуулени джарашдырыу
норматив норматив
нормирование мардалау, нормалау, норма салыу, марда салыу; **нормирование заработной платы** иш хакъны мардалау; **нормирование рабочего дня** иш кюнню мардалау; **нормирование труда** ишге марда салыу

нормированный мардаланган, марда салынган, норма салынган; **нормированный** рабочий день марда салынган иш кюн
носитель джюрютген; **носители** социалистической культуры социалист культураны джюрютгенле
нота нота; **нота** Советского правительства Совет правительствону нотасы

нотариальный нотариус, нотариусну, нотариус бегитген; **нотариальная** контора нотариусну контору
нравственность намыс, адеб, намыслык, адеблик; **нравственность** советских людей совет адамланы намыслары
нравственный адеб, адебле, намыс, намыслы; **нравственное** воспитание адебле юретиу, намыслы юретиу

O

обвинитель терслеучю, **обвинитель** обезземеливание джерсиз этиу, джерсиз кьюю; **обезземеливание** крестьян эллилени джерсиз этиу

обезличка иесиз кьюю, иесизлик; **обезличка** в работе ише иесизлик
обелиск обелиск, эсертме

обеспечение баджарыу, болдуруу; ашау; **обеспечение** мира на земле джер юсюнде рахатлыкны болдуруу; **обеспечение** углем кёмюр бла баджарыу

обзор обзор, кысха хапар; **обзор** событий за неделю ийыкыда болган ишледен кысха хапар

обзорный обзор, обзорлу, кысха халда; **обзорная** лекция обзорлу лекция

обком (областной комитет) обком (область комитет); **обком** партии партияны обкому; **обком** профсоюза профсоюзну обкому

областной область, областны; **областной** суд областны сюдю; **областной** центр областны ара шахары; **областные** организации область организацияла

область область

облигация облигация; **облигация** государственного займа кьрал заёмну облигациялары

обличение айгъакълау, ачыкылау; **обличение** пороков буржуазного общества буржуй джамагъатны зыянларын айгъакълау

обличительный айгъакълагъан; **обличительные** документы айгъакълагъан документле

обложение салыу; **обложение** налога налог салыу

обмен ауушдуруу, бир-бирине берюу, алмашдырыу; **обмен** комсомольских билетов комсомол билетлени ауушдуруу; **обмен** опытом бир-бирине сынам кёргюсюу, сынам алмашдырыу

обнародование халкъгъа билдириу, басмалау; **обнародование** указы указы халкъгъа билдириу

обнищание джарлы болуу, тозурау; **обнищание** пролетариата пролетариатны джарлы болууу

обобщение джорукълау, бир оюмгъа джыйыу, бир джорукъгъа келтириу; **обобщение** опыта новаторов новаторланы сынамларын джорукълау

обобществление джамагъатны кьолуна (эркинлигине) берюу, арагъа салыу; **обобществление** земли джерни джамагъатны кьолуна берюу; **обобществление** средств производства производствону кереклерин джамагъатны кьолуна берюу

обозреватель обзорчу, обзор этиучю, кысха хапар берюучю, обзор джазыучю, кысха хапар джазыучю; **обозреватель** центрального телевидения ара телевидениени обзорчу

оборона кѳоруулау, кѳоруулау кюч; крепить оборону страны кѳралны кѳоруулау кючюн бегитирге
 обороноспособность кѳоруулау кюч; крепить обороноспособность страны кѳралны кѳоруулау кючюн бегитирге
 оборонный кѳоруулау, кѳоруулаган; оборонные организации кѳоруулау организацияла
 оборот джюрюу, айлануу, оборот; оборот капитала капиталны джюрюуу, капиталны обороту, айлануу
 оборотный джюрюген, оборотдагы; оборотный фонд оборотдагы фонд
 обострение тик этну; тик болуу; тереннге баруу; обострение классовых противоречий класс кѳаршчылыкъланы тик болуулары; обострение кризиса капиталистических стран капиталист кѳраллада кризисни тереннге барууу
 образ сыфат, хал, образ, джорукъ; образ героя романа романны герююу образы; образ жизни джашау хал, джашау джорукъ
 образец юлгю; образец трудового героизма урунууда джититликни юлгюсю
 образование окѳуу; получить образование окѳуу алыргѳа
 образовательный окѳуу; образовательный ценз окѳуу ценз
 образцовый юлгюлю; образцовая школа юлгюлю школ
 обращение джюрюу, чакѳырыу; обращение денег ачханы джюрююу; обращение к советскому народу совет халкѳгѳа чакѳырыу
 обряд адет; свадебный обряд юйленуу адет, юйленуу адети
 обсерватория обсерватория
 обскурантизм обскурантизм, окѳуугѳа-билимге джаулуку
 обстановка болум, хал; обстановка в мире дунияда болум
 обсуждение сюзюу; обсуждение нового проекта джангы проектни сюзюу
 обуздание кѳабха джѳыйуу, тыйуу; обуздание поджигателей войны

кѳазауатны кѳозгѳаучулары кѳабха джѳыйуу
 общенародный бютеу халкѳны, бютеухалкѳ; СССР есть социалистическое общенародное государство СССР бютеухалкѳ социалист кѳралды
 общеобразовательный бютеулю билим берген; общеобразовательная школа бютеулю билим берген школ
 общесоюзный бютеусоюз, бютеусоюзлукъ; общесоюзное совещание бютеусоюз кенгеш
 общественность джамагѳат, адамла, халкѳ; общественность завода заводну адамлары
 общественный джамагѳат, халкѳ, кѳрал, ара; общественная деятельность джамагѳат кѳулулукъ; общественная работа джамагѳат иш; общественная собственность на средства производства производствону кереклерине джамагѳат иелик; общественное бытие джамагѳат турмуш (болум); общественное мнение джамагѳат оюм; общественное питание (общепит) ара ашарык (общепит); общественное порицание джамагѳатны айѳб салыуу; общественное распределение арада юлешуу; общественно-полезный труд джамагѳатха хайырлы урунуу; общественно-политическая жизнь джамагѳат-политика джашау; общественно-экономическая формация джамагѳат-экономика формация; общественно-экономический уклад джамагѳат-экономика турмуш; общественные интересы джамагѳат излемле; общественные классы джамагѳат классла; общественные организации джамагѳат организацияла; общественные фонды ара фондла; общественный доход ара хайыр; общественный строй джамагѳат кѳуралыш; общественный труд джамагѳатха урунуу; на общественных началах джамагѳат башлам бла
 общество джамагѳат, общество; наука об обществе джамагѳатны юсюнден илму

обществоведение обществоведение
 общечеловеческий бютеу адам улу-
 ну; общечеловеческая культура бю-
 теу адам улуну культураны
 общий бютеу, бютеулей, бютеуден,
 бютеулю, бирча, ара, биргелей; об-
 щее имущество ара мюлк; общее
 правило бютеулю джорукъ; общее
 собрание бютеу джыйылыу; общие
 интересы бютеулю излемле; общий
 итог бютеу итог; общий кризис ми-
 ровой капиталистической системы
 дуняа капиталист системаны бю-
 теулю кризиси; общий отдел бю-
 теулю бѐлом
 община община, джамагъат
 общность бирчалыкъ, бирлик; общ-
 ность взглядов къарамланы бирча-
 лыгъы
 объединение бирлешлик; литератур-
 ное объединение литература бир-
 лешлик
 объект объект, зат
 объективность объективлик, тюзлюк,
 джан басмау; объективность суж-
 дений оюмну тюзлюгю
 объективный объективли, тюз, хакъ
 керти, хакъ; объективная истина
 объективли кертилик; объективные
 причины объективли чурумда; объ-
 ективные экономические законы
 объективли экономика законла;
 объективный идеализм объективли
 идеализм
 объявление билдириу
 обыватель баштѐбен; харам, учхара
 адам
 обывательщина обывателлик
 обычной адет; новые обычаи народов
 халкъланы джангы адетлери
 обязанность борч; къулулукъ, джу-
 муш; обязанности советских гражд-
 дан совет граждандланы борчлары
 обязательный амалсыз керекли; обя-
 зательное государственное страхо-
 вание амалсыз керекли къралстра-
 хование; обязательное среднее об-
 разование амалсыз керекли орта
 окъуу
 обязательство борч, сѐз берилу; при-
 нять обязательства сѐз берилге

овладение алыу, биллиу; овладение
 марксистско-ленинской теорией
 марксист-ленини теорияны биллиу
 овощеводство тахта кѐгетле ѐсдю-
 рюу, тахта кѐгетчилик
 овощеводство къойчулукъ
 ограничение кем этуу, тыйгъыч, тый-
 гъыч салыу; ограничение в правах
 эркинлигин кем этуу, эркинлигине
 тыйгъыч салыу
 однопалатный бир палаталы; одно-
 палатная парламентская система
 бир палаталы парламент система
 однородность бирчалыкъ, бир ту-
 къумлукъ, бир тюрлюлюк; одно-
 родность советского общества совет
 джамагъатны бирчалыгъы
 односменный бир сменалы; одно-
 сменная работа бир сменалы иш
 одобрение разылыкъ, разы болуу;
 джаратуу, къабыл кѐрюу, огъу-
 рау; одобрение Конституции СССР
 СССР-ни Конституциясын къабыл
 кѐрюу; возглас одобрения разы-
 лыкъны билдирген ауазла; выска-
 зать одобрение разылыкъны ай-
 тыргъа
 ожесточенный къаты, аяусуз; ожес-
 точенная классовая борьба къаты
 класс кюреш
 оздоровительный саулукъну бакъ-
 гъан, саулукъну сакълагъан, сау-
 лукълу этген; оздоровительные
 учреждения саулукъну бакъгъан
 учреждениле
 ознаменование хурметлеу, белгилеу;
 ознаменование годовщины револю-
 ции революцияны джыллыгъын
 хурметлеу
 оккупант оккупант, кючлеучо
 оккупационный оккупациялагъан,
 оккупацион, кючлеучо; оккупация-
 ны; оккупационные войска оккупа-
 ция аскерле; оккупационный ре-
 жим оккупацион режим
 оккупация оккупация, оккупациялау,
 кючлеу; оккупация страны кърал-
 ны кючлеу (оккупациялау)
 окончательный; окончательная побе-
 да социализма социализмни ѐмюр-
 люк (тайышмаз) хорламы
 округ округ

о**кружающий** тегерекде болган, тегерекде турган, куршалаб турган, тегерекдеги, катындагы; **о**кружающая среда тегерекдеги среда

о**кружной** округ, округну; **о**кружная избирательная комиссия округ сайлау комиссия; **о**кружная партийная конференция округну партия конференциясы; **о**кружной центр округну аралыгы

о**ктябрёнок** октябрёнок

о**ктябрь** октябрь; **О**ктябрь и судьбы мира Октябрь эмда дуняны джазыуу

о**ктябрьский** октябрь; октябры; **О**ктябрьская революция Октябрь революция; **о**ктябрьские торжества октябрь байрамла

о**лигархия** олигархия

о**лимпиада**, олимпиада; **О**лимпиада в Москве Москвада олимпиада; **о**лимпиада художественной самодеятельности суратлау чемерликни олимпиадасы

о**лимпийский** олимпия; **о**лимпийские игры олимпия оюула

о**пекунство** осуулдук

о**перативность** джетимлилик, тири баджаруу, дженгил баджаруу; **о**перативность в работе иште джетимлилик; **о**перативность руководства башчылыкны джетимлилик баджаруу

о**перативный** оператив; **о**перативная группа оператив кыаум; **о**перативные органы оператив органла; **о**перативный отдел оператив бёлюм; **о**перативный план оператив план

о**плот** кыадама, кыала; **о**плот мира рахатлыкны кыадамасы

о**порный**: **о**порный пункт милиции милиция туруучу пункт, милицияны опора пункту

о**ппозиционный** оппозицион, оппозициячы; **о**ппозиционная группировка оппозицион кыаум; **о**ппозиционные партии оппозицион партияла

о**ппозиция** оппозиция

о**ппонент** оппонент

о**ппортунизм** оппортунизм

о**ппортунист** оппортунист

о**ппортунистический** и **о**ппортунистский оппортунист, оппортунизмни; **о**ппортунистская группа оппортунист кыаум; **о**ппортунистическая теория оппортунист теория

о**провержение** айгыакылау, терс болганын кёргоюу; **о**провержение ТАСС ТАСС-ны айгыакылау

о**просный** соруу; **о**просный лист соруу кыагыт

о**птимизм** оптимизм, иги кёллюк, игини джоралау

о**птимист** оптимист, иги кёллю, игини джоралаучу

о**птимистический** оптимист, иги кёллю, игини джоралаучу; **о**птимистическая философия оптимист философия, игини джоралагган философия

о**пыт** сынамы; **о**пыт новаторов производства производства джангычыланы сынамы; **о**пыт Октября Октябры сынамы; **о**пыт строительства социализма социализм ишлеуно сынамы

о**пытный** сынау, сынаучу, сынамы; **о**пытная сельскохозяйственная станция эл мюлкю сынау станциясы; **о**пытное хозяйство сынаучу мюлк; **о**пытный участок сынау участок

о**ратор** оратор, уста сёлешуучю; **т**-лантливый оратор фахмулу оратор

о**рбита** орбита

о**рбитальный** орбитада айланган; **о**рбитальная станция орбитада айланган станция

о**рган** орган; **о**рганы здравоохранения саулук сакылауно органлары; **о**рганы милиции милицияны органлары; **о**рганы народного образования халкы окууно органлары

о**рганизатор** кыураучу, организатор; **о**рганизатор масс халкны кыураучу; **о**рганизатор социалистического соревнования социалист эришууну кыураучу

о**рганизаторский** кыурау, кыураучу, кыурагган; **о**рганизаторская работа кыурау ишле

организационный организацион, кьуралгъан, кьураучу, кьурау; **организационная структура** партин партианы кьуралгъан структурасы; **организационные вопросы** кьурау ишле; **организационный комитет** (оргкомитет) кьураучу комитет (оргкомитет); **организационный отдел** (орготдел) кьураучу бѐлюм (орготдел)

организация организация; кьурам, кьуралгъаны, кьуралыш

организованность кьурамлылыкъ; мизамлылыкъ; **организованность** пролетариата пролетариатны кьурамлылыгы

организованный кьурамлы; **организованный отряд рабочего класса** ишчи классны кьурамлы отряды; **организованный пролетариат** кьурамлы пролетариат

оргнабор (организационный набор) оргнабор (кьураб ишге ийиу)

орден орден

орденоносец орденли, орден алгъан, ордени болгъан

орденоносный орденли, орден алгъан, ордени болгъан; **орденоносная область** орденли область; **орденоносный колхоз** орденли колхоз

ордер ордер; ордер на арест тутаргъа ордер; ордер на жилплощадь юйге ордер, месямгъа ордер

орошаемый суу салынган, сугъарылгъан; **орошаемое земледелие** суу салынган джерчилик

ориентация хапарлылыкъ, шагърейлик; алландырыу; **ориентация молодежи на профессионально-техническое образование** джаш тѐлюню профессионал-техника окъуугъа алландырыу; **ориентация в обстановке** болумдан хапарлылыкъ

освободившийся азатланган, бош болгъан; **освободившиеся страны** азатланган кьралла

освободительный азатлагъан, азатлау; азатлыкъ ючюн; **освободительная борьба** азатлыкъ кюреш; **освободительная миссия** Советской

Армии Совет Аскерни азатлау миссиясы; **освободительные войны** азатлау кьазауатла

освобождение азатлау, азат этиу, бош этиу, кьутхарыу; **освобождение рабочего класса от гнета капитала** ишчи классны капиталны уну-кьудуруундан азатлау

освоение биллиу, джерлеу, хайырландырыу; **освоение Арктики** Арктиканы джерлеу; **освоение космоса** космосну биллиу, космосну хайырландырыу; **освоение целинных и залежных земель** кьырдыш эмда барлакъ джерлени хайырландырыу **осетинский** тегей; **осетинский язык** тегей тил

осетины тегейлиле, тегей халкъ

ослабление джумушау, кьарыусуз болуу, сѐнгюу; **ослабление контроля** контрольно кьарыусуз болууу; **контрольну кьарыусуз этиу**; **ослабление международной напряженности** халкъла арасы тикликни джумушау

осложнение кьыйын болуу, табсыз болуу; **осложнение политической обстановки** политика халны кьыйын болууу

основа тамал; **основа государства** кьралны тамалы; **основы марксизма-ленинизма** марксизмни-ленинизмни тамаллары; **основы социализма** социализмни тамаллары

основатель кьурагъан адам, салгъан адам; **основатель первого в мире государства** рабочих и крестьян ишчиле бла эллилени дуняда биринчи кьралын кьурагъан адам

основной баш; **основное противоречие капитализма** капитализмни баш кьаршчылыгы; **основной закон** баш закон; **основной экономический закон** капитализма капитализмни баш экономика закону; **основной экономический закон социализма** социализмни баш экономика закону; **основные права, свободы и обязанности граждан СССР** СССР-ни гражданыны баш эркинликлери, бошлукълары эмда борчлары

основоположник тамал салгъан адам; **основоположники** научного коммунизма илму коммунизмни тамалын салгъанла

осуществление джашауда толтуруу, джашауда бардыруу, этиу, толтуруу; **осуществление** пятилетнего плана бешджыллыкъ планы толтуруу

ответный джууаб, джууаблыкъ, джууабха этилген; **ответный визит** джууаблыкъ визит

ответственность джууаблыкълыкъ, борч; **ответственность за порученное** дело берилген ишге джууаблыкълыкъ

ответственный джууаблы, терен магъаналы; **ответственное** лицо джууаблы адам; **ответственный дежурный** джууаблы дежурна; **ответственный момент** магъаналы кёзюу; **ответственный работник** джууаблы кьуллукъчу; **ответственное поручение** магъаналы джумуш

отвод отвод берну, кьоратыу; кьаршчылыкъны билдируу; **отвод кандидатуры** кандидатурагъа отвод берну

отгонный джайлыкъгъа чыгыучу; **отгонное животноводство** джайлыкъгъа чыгыучу малчылыкъ

отдел бёлюм; **отдел кадров** кадрланы бёлюмю; **отдел народного образования** халкъ окъууну бёлюмю; **отдел по использованию трудовых ресурсов** ишчи ресурсланы хайырландырууну бёлюмю; **отдел пропаганды и агитации** пропаганда бла агитацияны бёлюмю; **отдел сбыта** сатыуну бёлюмю

отделение бёлюм; айыруу; **отделение милиции** милицияны бёлюмю; **отделение связи** связны бёлюмю; **отделение церкви** от государства динни кьралдан айыруу

отечественный ата джурт, ата джуртну; **отечественная война** ата джурт кьзауат

отечество ата джурт; **социалистическое отечество** социалист ата джурт

отзовизм отзовизм

отзыв отзыв, багъа; багъа берну; кьайтарыу; ызына чакъыруу; **отзыв** депутата депутатны ызына кьайтарыу

отклик отклик, багъа берну; **отклики** в печати басмада багъа берну

открытие ачыу; ачылыу; джангы ачылгъан зат; **открытие** театрального сезона театр сезонну ачыу; **открытие** в области физики физикада джангы ачылгъан затла

открытие ачыкъ; **открытое** голосование ачыкъ чёб атыу; **открытое партийное собрание** ачыкъ партия джыйылыу; **открытое письмо** ачыкъ письмо; **открытый судебный процесс** ачыкъ баргъан суд

отличник отличник, айырма, алчы; **отличник боевой и политической подготовки** аскер эмда политика окъууда айырма; **отличник производства** производствону алчысы

отмена бузуу, кьурутуу, ызына алыу; **отмена крепостного права** кьулчулукъ джорукъну кьурутуу

отмирание кьуруу, кьорау; **отмирание государства** кьраллыкъны кьуруу; **отмирание старых обычаев** эски адетлени кьуруулары

относительный шартлы, кьалгъаннга кёре, анга (мынга) кёре, шартха кёре, келишиулю, тенглешидирген; **относительная истина** шартлы кертилик; **относительная заработная плата** шартлы хакъ (джал)

отношение келишиу, ара; кьарау; **отношение**, иш кьагъыт; **отношение к работе** ишге кьарау; **отношение мышления к бытию** оюмну джашау бла келишиулю; **отношения** между государствами кьралланы бир-бири бла келишиулер; **написать** отношение **отношение** джазаргъа

отображение суратлау, кёргюзюу, суратлануу; **отображение действительности** керти болумну суратлануу

отповедь тыйыншы джууаб **отпор** ыхтыруу, кьаршчы туруу, джууаб берну

отраслевой санагъат, санагъатны; отраслевое планирование санагъатны планын салму; отраслевое совещание санагъат кенгеш; отраслевой профессиональный союз санагъатны профессионал союзу

отрасль санагъат; отрасли промышленности промышленностну санагъатлары; отрасли сельского хозяйства эл мюлкню санагъатлары

отречение атыу, кьююу, керу уруу; отречение от престола тахтаны кьююу

отрицание керу уруу, кьоратыу; огъай деу, унамау; отрицание старого новым джангы эскини керу урууу

отрицательный осал, халисиз, асылсыз; отрицательная характеристика кьолайсыз характеристика

отрыв бёлюнюу, ~~юнкюлюу~~ юзюлююу; без отрыва от производства производствдан бёлюнгегенлей

отряд отряд; отряд строителей кьурлушчуланы отряды; отряд геологов геологлары отряды

отставка отставка, тайыу; отставка правительства правительствону отставкасы, правительствону тайыуу

отсталость артха кьалмакълык; артха кьалыу, кьарангълык; отсталость колониальных стран колониял кьралланы артха кьалыулары

отсталый артха кьалгъан, кьарангы; отсталый взгляд кьарангы оюм; отсталая страна артха кьалгъан кьрал

отступление артха туруу, джанлау, бузуу, артха чыгыу; отступление от норм партийной жизни партия джашауну мардаларындан джанлау

отчёт отчёт; отчёт депутата перед избирателями сайлаучулары алында депутатны отчёту; Отчёт ЦК КПСС Съезду КПСС-ни АК-ны

Съезде отчёту

отчётный отчёт; отчётная ведомость отчёт ведомость; отчётно-выборное собрание отчёт-сайлау джыйылыу; отчётный доклад отчёт доклад

отчисление бёлюу, кьыстау, чыгыаруу; бёлюнген ачха; тыйылгъан ачха; отчисления в фонд мира рехатлыкны фондуна бёлюнген ачха; отчисления от прибылей хайырдан тыйылгъан ачха

отщепенец халкьдан айырылгъан адам

официальный официал; официальное лицо официал адам; официальное сообщение официал билдириу; официальный визит официал визит; официальный представитель официал келеччи

оформление джарашдыруу, джарашуу; джарашдырылгъаны; джасалгъаны; оформление на работу ишге джарашдыруу; ишге джарашуу; оформление книги китабны джарашдырылгъаны

охрана сакълау, кьоруулау; охрана государственной безопасности кьрал кьоркьюусузлукьну сакълау; охрана общественного порядка джамагъат джорукьну сакълау; охрана природы табигъатны кьоруулау; охрана социалистической собственности социалист мюлкню сакълау; охрана труда чарпыусуз урунууну сакълау

очаг: очаг войны кьазауатны оту; очаг культуры культураны кёзлеуу

очередной кёзюлюу; очередной пленум кёзюлюу пленум; очередной съезд кёзюлюу съезд; очередные задачи партии партияны кёзюлюу борчлары

очернительство кьара джагыу, аман атха чыгыаруу

очный: очное обучение очно окуу; очная ставка бетлешдириу

П

павильон павильон; павильон сельского хозяйства эл мюлкню павильону

пагуошский: пагуошское движение пагуош кьозгъалыу

падение тышоу, учуз болуу; хорланыу; падение правительства правительствону хорланыуу; падение цен багъаланы тышоую
 паевой пай; паевой взнос пай взнос пайщик пайчы, пайщик; пайщики
 потребкооперации потребкооперацияны пайчылары
 пакт пакт; пакт мира рахатлыкъны пакты; пакт о ненападении чабыуул ачмауну пакты; пакт о перемирии джарашыуну пакты
 палата палата; палата Совета Национальностей Миллетлени Советини палатасы; палата Совета Союза Советну Советини палатасы; палаты Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини палаталары
 палеонтология палеонтология
 памятник памятник, эсертме; сын таш
 память эс, эсде тутуу; память о героях войны къзауатны джигитлерин эсде тутуу
 парад парад; парад войск аскерни парады
 паразитизм паразитлик, хакъ ашау; биреуну хакъы бла джашау; паразитизм класса капиталистов капиталистлени классыны паразитлиги
 паразитический паразит, биреуну хакъын ашагъан; паразитический образ жизни биреуну хакъы бла джашау
 парафирование къабыл кёрюу; парафирование договора договорну къабыл этиу (бегитирден алгъаракъ)
 парижский: Парижская Коммуна Париж Коммуна
 парламент парламент
 парламентаризм парламентаризм (парламент башчылыкъ этген кърал система)
 парламентёр парламентёр, келечи
 парламентский парламент, парламентли, парламентни; парламентская делегация парламент делегация; парламентская оппозиция парламент оппозиция; парламентские партии парламент партияла; парламентские страны парламентли къралла

партактив (партийный актив) партиактив (партияны активи)
 партвзносы (партийные взносы) партия взносла, партвзнос
 партизан партизан; партизаны Великой Отечественной войны Улуу Ата джурт къзауатны партизанлары
 партизанский партизан; партизанская война партизан къзауат; партизанский отряд партизан отряд; партизанское движение партизан къозгъалыу
 партийность партиягъа членлик; партиячылыкъ; партийность идеологии идеологияны партиячылыгъы; партийность литературы литератураны партиячылыгъы
 партийный партия; партияны; партийная дисциплина партия мизам; партийная жизнь партия джашау; партийная комиссия партия комиссия; партийная пропаганда партия пропаганда; партийное бюро партия бюро; партийное поручение партия аманат; партийное руководство партия башчылыкъ; партийное собрание партия джыйылыу; партийное строительство партия кёрулуш; партийно-политическая работа партия-политика иш; партийно-правительственная делегация партия-кърал делегация; партийные директивы партияны директивалары; партийные органы партия органа; партийный гимн партияны гимни; партийный комитет партияны комитети; партийный стаж партия стаж
 партия партия; партия большевиков большевиклени партиясы
 партконференция (партийная конференция) партконференция (партияны конференциясы)
 парторг (партийный организатор) парторг
 парторганизация (партийная организация) парторганизация (партия организация)
 паспорт паспорт
 паспортизация паспорт беруу, паспортлу этиу; паспортизация населения адамланы паспортлу этну

паспортный паспорт; паспортный стол паспорт стол; паспортно-визовой режим паспорт-виза джорукъ
 пассаизм пассаизм, эскиге тарту
 пассивный: пассивное избирательное право сайланьргъа эркинлик
 патент патент; патент консула консулну патенти; патент на изобретение изобретение патент
 патриархальный патриархат, эски; патриархальные обычаи эски адетле; патриархальные пережитки эски адетле; патриархальный строй патриархат къуралыш
 патриархат патриархат
 патриот патриот, ата джуртун бек суйген; бек суйген; патриот советской Родины Совет Ата джуртуну патриоту
 патриотизм патриотизм, патриотлукъ, ата джуртха суймеклик; патриотизм советских воинов совет аскерчилени патриотлукълары
 патриотический патриот, патриотлукъ, патриотча, патриот халда; патриотическое воспитание патриот от халда юретну; патриотический долг патриотлукъ борч
 пауперизм пауперизм, джарлылыкъ; пауперизм — неизбежное явление капиталистического общества джарлылыкъ капиталист джамагъатда амалсыз боллукъ затды
 пафос пафос; пафос народа халкъны учунмакълыгы
 пацифизм пацифизм
 пацифист пацифист
 певец джырчы; певец революции революцияны джырчысы
 педагогика педагогика
 педагогический педагогика; педагогическая деятельность педагогика къуллукъ; педагогические чтения педагогика окъуула; педагогический институт (пединститут) педагогика институт (пединститут); педагогический совет (педсовет) педагогика совет (педсовет); педагогическое училище (педучилище) педагогика училище (педучилище)

пенсионер пенсионер
 пенсионный пенсия, пенсиялыкъ, пенсия бла; пенсионное обеспечение трудящихся урунганланы пенсия бла баджарыу; пенсионный возраст пенсиялыкъ джыл
 пенсия пенсия, ашау; пенсия по инвалидности сакъатлыкъ пенсия
 пенсия по старости къартлыкъ пенсия
 первенство алчылыкъ; первенство в соревновании эришиуде алчылыкъ
 первичность биринчилик; первичность материи материяны биринчилиги
 первичный биринчи, ал, ал башланган; первичная комсомольская организация ал башланган комсомол организация; первичная партийная организация ал башланган партия организация
 первобытно-общинный бурунгу-общиналы; первобытно-общинный строй бурунгу-общиналы къуралыш
 первобытный бурунгу; первобытное общество бурунгу джамагъат; первобытный коммунизм бурунгу коммунизм
 первомайский биринчи май, биринчи майда; первомайская демонстрация биринчи майда демонстрация
 первооткрыватель биринчи ачхан, биринчи башлагъан; первооткрыватели космоса космосха биринчи учханла
 первопроходец биринчи, биринчи башлагъан; первопроходцы космоса космосха биринчи учханла; первопроходцы в науке и технике илму бла техникада биринчиле
 первостроитель биринчи къураб башлагъан; первостроители нового мира джангы дуняяны биринчи къураб башлагъанла
 первый биринчи; первая мировая война биринчи дуняя къазауат; первая русская революция биринчи орус революция; Первый Интернационал Биринчи Интернационал; первый советник посольства посольствону биринчи советниги
 переаттестация джангыдан аттестация этну

перевод кёчюрюу; кёчюрюлгени; ача бла ийну; перевод по почте почта бла ачха ийну; перевод статьи статьяны кёчюрюу
 переводчик кёчюрюучю, тылмач
 перевооружение джангы сауут берюу, баджарюу; перевооружение армии аскерге джангы сауут берюу; перевооружение промышленности новой техникой промышленностну джангы техника бла баджарюу
 переворот переворот, алмашынуу, тюрлениу; переворот в науке илмуда тюрлениу; переворот в стране кьралда переворот
 перевыборы джангыдан сайлау; перевыборы месткома месткомну джангыдан сайлау
 перевыполнение артыгы бла толтуруу; перевыполнение плана планы артыгы бла толтуруу
 перегиб оздуруу, джорукьну бузуу; кьабдан чыгыбуу; перегиб в политике партии партияны политикасыны джоругьун бузуу
 переговоры сёлешюуле; кенгешюу; переговоры о разоружении сауутсузланьуну юсюнден сёлешюуле
 передача берюу; передача телевидения и радио телевидение бла радиону берюулеря
 передвижной кёчюучю; передвижная выставка кёчюучю выставка
 передел джангыдан юлешюу; передел мира дунияны джангыдан юлешюу
 передовик алчы; передовики производства производствону алчылары; передовики социалистического соревнования социалист эришюуну алчылары
 передовой алчы; ал; передовая молодежь алчы джаш тёлю; передовая наука алчы илму; передовая статья ал статья; передовой общественный строй алчы джамагьат кьуралыш; передовые идеи алчы идеяла
 пережиток кьалгьан зат, эски адет, эскилик; пережитки в сознании людей адамланы ангыларында кьалгьан эскиликле

переизбрание джангыдан сайлау; переизбрание председателя председатели джангыдан сайлау
 переквалификация башха усталыкьгьа юретиу, башха квалификация берюу; переквалификация рабочих ишчилени башха усталыкьгьа юретиу
 перекличка перекличка; перекличка соревнующихся районов эришген районланы перекличкалары
 переменный: переменный капитал тюрлениучю капитал
 перемещение кёчюу; кёчюрюу; перемещение населения халкьны кёчюу
 перемещенный: перемещенные лица Уллу Ата джурт кьазауатны кёзююнде зор бла немец фашистле Германиягьа неда башха кьраллагьа кёчюрген адамла
 перемирие урушну болджаллы тохтатыу
 переобучение джангыдан юретиу, джангыдан окьутуу; переобучение кадров кадрланы джангыдан юретиу
 перепись перепись, санаб джазыу, санау, тергеу; перепись населения халкьны санын джазыу
 перепроизводство перепроизводство, артык чыгьарюу; перепроизводство товаров товарланы артык чыгьарюу
 перерастание атлау, кёчюу; бурулуу; перерастание буржуазно-демократической революции в социалистическую буржуй-демократ революцияны социалист революциягьа атлауу; перерастание колхозно-кооперативной собственности в общественную колхоз-кооператив мюлкню ара мюлкге бурулууу
 перерождение бузулгьаны, бузулуу, терсейгени; идейное перерождение меньшевиков меньшевиклени идея джанындан бузулгьанлары; перерождение партий II Интернационала II Интернационалны партияларыны терсейгенлери
 перерожденчество бузулмакьлыкь, терсеймеклик

перестраховщик башын бек сакълаучу, перестраховщик
перестройка башха тюрлю этну, джангыдан ишлеу, джангыртуу, тюрлендириу; **перестройка народного хозяйства** халкъ мюлкню тюрлендириу
переучёт переучет, джангыдан тергеу, джангыдан санау
переход кечюу, айлануу, бурулуу; **переход количества в качество** саны халгъа кечюу; **переход от капитализма к социализму** капитализмден социализмге кечюу
переходный кечген, ётген; **переходный период** кечген кёзюу
переходящий кечюучо; **переходящее красное знамя** кечюучо къызыл байракъ
период кёзюу, заман; **период развурнутого строительства коммунизма** коммунизм ишлеуню кент бардырылган кёзюу
периодизация кёзюулеге бёлюу, кёзюулеу; **периодизация истории народов СССР** СССР-ни халкъларыны историясын кёзюулеге бёлюу
периферия периферия, кыйыр джерле
перманентный перманент, тохтаусуз, юзюлмей барган; **перманентная революция** перманент революция, юзюлмей барган революция
персонал персонал, бютеу адамлары; **персонал театра** театры персоналы
персональный персонал, энчи, аталган; **персональная выставка** энчи выставка; **персональная пенсия** аталган пенсия; **персональное дело** энчи иш
перспектива перспектива, боллугъу, келир заманы; **перспектива развития народного хозяйства** халкъ мюлкню ёсююню перспективасы
перспективный перспективалы, перспективное планирование перспективалы план салуу
персы персе
пессимизм пессимизм, тюнгюлмеклик, умутсуздукъ

пессимист пессимист, умутсуз, тюнгюлген; **пессимистическая философия** пессимист философия
петиция петиция
пехота пехота, джаяу аскер
печатный басма; **печатный орган** басма орган
печатъ мухур; басма; **выступить в печати** басмада чыгарырга; **по сообщениям печати** басма билдиргенге кёре; **печать учреждения** учреждениени мухуру
пикет пикет; **пикет забастовщиков** забастовкачылары пикети
пионер пионер, биринчи ачхан адам, башлагъан адам; **пионеры освоения космоса** космосну билуню башлагъан адамла
пионерский пионер; **пионерская дружина** пионер дружина; **пионерский отряд** пионер отряд; **пионерский сбор** пионер джыйылыу; **пионерский слёт** пионер слёт
писатель джазыучу
письменность джазма; **письменность народа** халкъны джазмасы
плагиат плагиат (биреу джазганны урлаб, кесини аты бла чыгаруу)
плакат плакат
план план; **план ГОЭЛРО** ГОЭЛРО-ну планы; **план производства и реализации продукции** продукция чыгаруу бла сатынуу планы; **план развития народного хозяйства** халкъ мюлкню ёсдюрюню планы; **план социального развития села** эли социал ёсююню планы
планирование план салуу; **планирование народного хозяйства** халкъ мюлке план салуу
плановость план бла этилуу, планлылыкъ; **плановость социалистического хозяйства** социалист мюлкню планлылыкъ
плановый план, план бла; **плановая комиссия** план комиссия; **плановое ведение хозяйства** мюлк джюрютюню план бла бардыруу
плановый план бла; **пропорциялы**; **плановое развитие народного хозяйства** халкъ мюлкню са-

нагъатларыны барысын пропорциялы, бютеу къралны эмда аны районларыны излемине кере ёсдюрюу.

платёж төлеу

платежеспособность төлеялмакълыкъ, сатыб аламакълыкъ

платежеспособный төлеяллыкъ, сатыб аламлыкъ; платежеспособное учреждение төлеяллыкъ учреждение

платформа платформа; программа; на платформе марксизма марксизмни платформасында

племенной асыл тукъумлу, иги тукъумлу, агъачлы; асыл маллы; племенное животноводство асыл тукъумлу малчылыкъ; племенное хозяйство асыл маллы мюлк

пленарный пленар, бютеулей; пленарное заседание пленар заседание

пленум пленум; пленум Верховного суда СССР СССР-ни Баш сюдюню пленуму; пленум райкома партии партияны райкомуну пленуму; пленум ЦК КПСС КПСС-ни АК-ны Пленуму

плеяда плеяда, къауум; плеяда героев джигитлени плеядасы

плодотворный къолайлы, джетимшли, хайырлы; плодотворная деятельность джетимшли къуллукъ

плотность къалылыкъ; плотность населения халкъны къалынлыгы

площадь площадь, джер

плутократия плутократия, къралда властны бек байла тутхан политика къуралыш

победа хорлам; хорлау, хорлагъаны; победа социализм в СССР СССР-де социализмни хорлагъаны

победитель хорлагъан адам; победители социалистического соревнования социалист эришиуде хорлагъанла

поборник джакълаучу, джакъчы; поборник мира и свободы рахатлыкъ бла азатлыкъны джакъчысы

побратничество къарнаш болуу, къарнашылыкъга ант этюу

поверенный: поверенный в делах къралны ишин башха къралда джюютген адам

повестка повестка; къараллыкъ ишле; повестка дня собрания джыйылыуда къараллыкъ ишле; повестка в суд сюдге повестка

поворотный терен магъаналы; поворотный пункт в истории историяда терен магъаналы кёзюу

повстанец повстанец, восстаниечи, восстаниеге къошулгъан

повстанческий восстаниеге къошулгъан, восстаниечи; повстанческий отряд восстаниечи отряд

повышение кёлтюрюу, ёсдюрюу, кёлтюрюлжюу, ёсюу; повышение жизненного уровня джашау болумну кёлтюрюлжюу; повышение ответственности джууаблылыкъны кёлтюрюу; повышение эффективности производства и качества продукции производствону хайырлыгы бла продукцияны асылулугъун ёсдюрюу

повышенный къошакъ, абадан; повышенные социалистические обязательства къошакъ социалист борчала

погашение төлеу; погашение ссуды ссуданы төлеу

пограничный чекни сакълагъан, чекни къатындагы, чекни сакълаучу; пограничная застава чекчи застава; пограничная зона чекни къаты зона; пограничные войска чекчи аскерле; пограничный конфликт чекде къаугъа

подавление тохтатыу, тыйыу, джукълатыу, ууатыу; подавление революционного движения революцион къозгъалыуну джукълатыу

подбор сайлау, сайлаб алыу, къурашдырыу; подбор кадров кадрланы сайлау

подведение: подведение итогов социалистического соревнования социалист эришиуну есебин чыгъарыу

подведомственный ведомствога кирген, ведомствога къарагъан, бойсунган; подведомственное учреждение бойсунган учреждение, ведомствога кирген учреждение

подвиг джигитлик, батырлыкъ

подворный юй сайын, юй-юйге; подворная перепись юй сайын халккыны санын джазыу; подворный обход юй-юйге айлану
 подготовка: военная подготовка аскер ишледен билим; профессиональная подготовка усталык джанындан билим
 подготовительный хазырлагъан; хазырлаучу; подготовительные курсы хазырлаучу курса; подготовительный комитет хазырлаучу комитет
 подданный подданный, къралны адамы; советский подданный совет къралны адамы
 подданство подданство; принять советское подданство совет подданствогъа кечерге
 поддержка джакълау; поддержка борьбы народов за освобождение халккъланы азатлыкъ ючюн кюреншлерин джакълау; поддержка новаторского почина новаторчу башламны джакълау
 поджигатель къозгъаучу; къабындырыучу; поджигатели войны къазуатны къозгъаучула
 подкуп улху берну, сагыб алыу
 подлинный кертти; подлинный документ документ кеси, кертти документ
 подопечный осуй къарагъан, осуялыкъга берилген; подопечное лицо осуй къарагъан адам; подопечные территории осуялыкъга берилген джерле
 подписной джазылгъан, джазылыучу; джазылгъанлагъа берилген; подписное издание джазылгъанлагъа берилген басма иш
 подписчик джазылгъан адам, подписчик
 подполье джашыртын ишлеу, таша ишлеу
 подпольный ташатын, джашыртын ишлеген, таша ишлеген; подпольная организация ташатын ишлеген организация; подпольная работа таша иш; подпольный кружок джашыртын ишлеген кружок
 подпольщик подпольщик, джашыртын ишлеген адам, таша ишлеген адам

подрыв оюу, заран салыу; бузуу; подрыв трудовой дисциплины урунууну мизамын оюу
 подрывной ойгъан, заран салгъан; бузукълу; подрывная деятельность ойгъан иш; подрывные планы империалистов империалистлени заран салыу планлары
 подряд подряд; подряд на строительство къурулушка подряд
 подрядный подряд; подряд бла этилген; подрядная организация подряд организация; подрядный способ работы иште подряд джорукъ
 подрядчик подрядчы, подрядчик
 подсобный болушлукъчу, болушхан; подсобное хозяйство болушлукъчу мюлк
 подхалим подхалим, кука, алдыр адам
 подхалимство подхалимлик, кукалыкъ, алдырлыкъ
 подчинение бойсунуу, бой салыу; бойсундуруу, бой салдырыу; подчинение закону законнга бойсунуу; подчинение меньшинства большинству азны кёбге бойсунуу
 подшефный шефликге алыннган, шефлик этилген; подшефная школа шефлик этилген школ; подшефный детский дом шефлик этилген сабий юй
 подъём ёсюу, ёсдюрюу; кёлтюрюу, кёлтюрюлюу; подъем забастовочного движения забастовка къозгъалыуну ёсюую; подъем материального благосостояния народа халккыны джашау болумуну кёлтюрюлюую; подъем производства производству кёлтюрюлюую; подъем экономики экономиканы кёлтюрюлюую
 поединок бир-бири бла сермешуу, бир-бири бла кюреншуу; поединок двух систем эки системаны бир-бири бла сермешуулери
 поездка 'джолоучулукъ', айлануу; поездка по стране къралга айлануу
 поздравление алгышлау; поздравление советскому народу совет халккыны алгышлау
 поземельный джер; поземельный налог джер налог

позитивизм позитивизм
позитивный позитивли; иги; **позитивные предложения** позитивли (иги) оюмла; **позитивный вклад** в дело защиты мира рахатлыккыны сакълау ишге иги юлюш кыошуу
позиция акъыл анг, оюм, джол; **позиции советского правительства** по вопросам разоружения сауутсузланьуну ишлерини юсюнден совет правительствону оюмлары; **стоять на позиции ленинизма** ленинизмни джолун тутаргъа, ленинизмни джолу бла барыргъа
познаваемость билирге болгъаны; **познаваемость мира** дунияны билирге болгъаны
познание билиу, ангылау; **познание законов природы** табигъатны законларын билиу; **познание мира** дунияны билиу
поименный; поименное голосование хар адамгъа соргъан джорукъ бла чеб атыу
поиск излеу; **поиск новых форм работы** ишни джангы формаларын излеу
показатель кёргюзген зат, билдирген зат, кёргюзюм; **показатели культурного роста** культура ёсюмю кёргюзюмлери; **показатели производительности труда** иш кьоратыуну кёргюзюмлери
показательный юлгюлю, кебно кёргюзген, кебно билдирген, юлгюге этилген; **показательное хозяйство** юлгюлю мюлк; **показательный суд** юлгюге этилген суд
показуха кёзге кьум уруу, кёзбау этиу, кёз алдау
поквартирный кварталгъа этилген, квартал сайын этилген; **квартирные планы** квартал сайын салынган планла
поколение тёлу
покорение хорлау, бой салдырыу, джерлеу; **покорение природы** табигъатны джерлеу
покровительство джакълау, джакълыкъ этиу
покупательный сатыб алыр; **покупательная сила** рубля сомну сатыб алыр кючу; **покупательная способ-**

ность населения халккыны сатыб алыр хыйсабы
покупательский сатыб алыучулары; **покупательский спрос** сатыб алыучулары излегенлери
полеводческий сабанчы; **полеводческая бригада** сабанчы бригада
полемика полемика, сюзюу; **литературная полемика** литература сюзюу, литература полемика
полемический полемикалы, сюзюб этилген; **полемическая статья** полемикалы статья, сюзюб джазылган статья
полигамия полигамия, кеб къатын бла джашау; кеб эр бла джашау
полиграфия полиграфия
политбюро (политическое бюро) политбюро (политика бюро)
политграмота политграмота
политеизм политеизм, кеб аллахлы дин
политехнизация политехнизация, политехнизацияны бардырыу; **политехнизация школы** школну политехнизациялау; **политехнический** политехника; **политехнический институт** политехника институт; **политехническое образование** политехника билим
политзаключенный (политический заключенный) политика тутмакъ
политик политик, политикачы
политика политика; **политика мира и разрядки** рахатлыккыны эмда джумушатыуну политикасы; **политика равенства и дружбы народов** халккыны тенглиги бла шохлугъуну политикасы; **политико-массовая работа** политика-кебчулюк иш
политикан политикан, тутхучсуз политикачы
политиканство политиканлыкъ
политинформатор (политический информатор) политинформатор (политика информатор)
политинформация (политическая информация) политинформация (политика информация)
политический политика, политика джанындан; **политическая бдительность** политика джанындан сакълыкъ; **политическая демонстрация**

политикалы демонстрация; политическая деятельность политика кзулукъ; политическая дискриминация политика джаны бла эркинликсиз этну; политическая зрелость пролетариата пролетариатны политика джанындан ангылылыгы; политическая литература политика литература; политическая партия политика партия; политическая программа политика программа; политическая пропаганда политика пропаганда; политическая система советского общества совет джамагъатны политика системасы; политическая экономия политика экономия; политическая экспансия политика экспансия; политические взгляды политика оюмла; политические и деловые качества кадров кадрланы политика эмда иш баджарыу болумлары; политические права и свободы политика эркинликле бла бошлукъла; политический деятель политика кзулукъчу; политический документ политика документ; политический курс партии партианы политика джолу; политический переворот политика переворот; политическое банкротство политика джанындан банкротлукъ; политическое равенство политика джанындан тенглик; политическое самообразование кеси политика билим алыу; политическое устройство политика кзуралыш

политкружок (политический кружок)

политкружок (политика кружок)

политотдел (политический отдел)

политотдел (политика бѐлюм)

политработа (политическая работа)

политика иш, политработа

политработник (политический работник)

политика кзулукъчу

политрук (политический руководитель)

политрук (политика башчы)

политучѐба (политическая учёба)

политучеба (политика окуу)

политэкономика (политическая экономика)

политэкономика (политика экономия)

политэмигрант (политический эмигрант) политэмигрант (политика эмигрант)

полицейский полиция, полицияны; мыртазакъ; **полицейский** произвол полицияны артыкълыгы; **полицейский** участок полицияны участогу

полиция полиция

полк полк

полководец полководец, аскер башчы

полномочие эркинлик; **полномочия** депутата депутатны эркинликлери; **полномочия** народного суда халкъ судню эркинликлери

полномочный эркинликли; **полномочный** орган эркинликли орган; **полномочный** посол эркинликли посол; **полномочный** представитель эркинликли келечи

полноправие толу эркинлик, эркинликли толудугъу; **полноправие** женщин в СССР СССР-де тиширыуланы эркинликлерини толудугъу

полный толу; толусу бла; **полная** занятость населения в СССР СССР-де халкъны иш бла толу баджарылганы; **полное** запрещение атомного оружия атом сауутну толусу бла тыйыу; **полное** равноправие всех граждан бютеу гражданы эркинликлерини толу тенглиги

полноправный толу эркинликли; **полноправный** гражданин толу эркинликли гражданин

положение болум, хал, дараджа, джорукъ, закон; **положение** в мире дуняда болум; **положение** женщин в капиталистических странах капиталист къраллада тиширыуну болуму; **положение** о выборах сайлауланы юсюнден джорукъ, сайлауланы джоругъу; **положение** о социалистическом соревновании социалист эришуну джоругъу; **положение** диалектического материализма диалектика материализмни джорукълары

положительный иги; **положительная** характеристика иги характеристика

полуколониальный джарым колония, джарым колония халда; **полуколониальная зависимость** джарым колония халда бойсунуу; **полуколониальная страна** джарым колония халдагы кърал

полуколониал джарым колония

полупролетарский джарым пролетарий

польский поляк; польский язык поляк тил

поляки полякка

помещик бий, помещик; помещики и капиталисты бийле бла капиталист-ле

помещичий бий, помещик; отмена помещичьей собственности на землю бийлени джерге эркинликлерин кърурутуу

помилование кечуу, башына бош этиу

помощь болушлукъ, болушуу; **помощь странам социализма** социализмни къралларына болушуу

понижение тюшюрюу; тюшюу; понижение цен багъаланы тюшюрюу

поощрение саугъалау, махтау, сый беруу; **поощрение передовиков** производства производствону алчыларына сый беруу

популяризация белгилеу, джайму; **популяризация научных знаний** илму билимлени джайму

популярность белгили, айтылыу

популярный белгили, айтылган; **популярный журнал** белгили журнал

попустительство керексиз джумушакълыкъ; бошлаб кърюу

попутчик; попутчики революции революцияны джалган джакъчылары

пработитель кърлаучу, джегиучу, зулмучу; **пработители колониальных народов** колониал халкъланы джегиучюле

порабощение кърлауу, бойсундуруу, бой салдырыу, джегиу; **порабощение колоний** колонияланы бойсундуруу

поражение; поражение в правах эркинлигин сыйырыу

пораженчество хорлануугъа тартыу (кързауатда кесини къралыны правительствосуну хорланурын излеу)

поричание айыблау, айыб салыу

португальский португалиячы, португал; **португальский язык** португал тил

португальцы португалиячыла, португалла

порука; взять на поруки джюкге алыргъа

поручение аманат, джумуш; **поручение партбюро** партбюро берген джумуш

порядок джорукъ, мизам, **порядок голосования** чѣб атыуну джоругъу

посвящение кърюшуу, алыу, ат беруу; **посвящение в рабочих** ишчилеге кърюшуу, ишчи ат беруу

посевной урлукъ атхан, урлукъ атыу, урлукъ, сабан; **посевная кампания** урлукъ атыу кампания

поселковый поселок; поселковый Совет посѣлок Совет

послание; послание президента президентни джазган оюмлары (посланиеси)

посланник посланник, кърал келечи

послевоенный кързауатдан сора; **послевоенный период** кързауатдан сора (гы) кърюу

последний; последние известия джаны хапарла

последствие; последствия агрессии агрессияны зараны; **ликвидировать последствия войны** кързауат салган джарсыулары къроратыргъа; **последствия стихийного бедствия** табигъатны палахы салган джарсыу

послеоктябрьский октябрдан сора, октябрдан бери; **послеоктябрьский период** октябрдан сора кърюу

посмертный ѳлгенден сора; **посмертное награждение** ѳлгенден сора саугъалау

пособие болушлукъ, ашау; **пособие многодетным и одиноким матерям** кѣб сабийли эмда башсыз аналга болушлукъ; **пособие по беременности и родам** кърарны болгъа-

ны эмда сабий табханы себелли болушлукъ берюу

посол посол, кърал келечи; **посол Советского Союза** Совет Союзу келечиси

посольство посольство

пост пост; **пост народного контроля** халкъ контрольную посту; **пост народной дружины** халкъ джужинаны посту

постановление бегим; **постановление Совета Министров** Министрлени Советини бегимн

постепенный: постепенный переход от социализма к коммунизму социализмден коммунизме кече барыу; **постепенное сближение социалистических наций** социалист миллетлени джуууклаша барыулары

постоянный таймаздан ишлеген, тургъан; **постоянная армия** таймаздан кьуллукъ этген аскер; **постоянная комиссия по делам молодежи** джаш тёлюню ишлерини юсюнден таймаздан ишлеген комиссия; **постоянная комиссия по охране природы** табигъатны сакълауну юсюнден таймаздан ишлеген комиссия; **постоянная межправительственная комиссия** таймаздан ишлеген правительства арасы комиссия; **постоянно действующая орфографическая комиссия** при облысполкоме облысполкома таймаздан ишлеген орфография комиссия; **постоянное производственное совещание** таймаздан ишлеген производство кенгеш; **постоянный капитал** тюрленмеген капитал; **постоянный представитель** таймаздан тургъан келечи

построение кьурау, ишлеу; кьурам, кьуралыу; **построение коммунистического общества** коммунист джамагъатны кьурау; **построение партии** партияны кьуралуу

постройком (построечный комитет) **постройком** (кьурулуш комитет)

поступательный алгъа баргъан, ёсген; **поступательное развитие** со-

циалистического общества социалист джамагъатны алгъа ёсюб барыуу; **поступательный рост** производства производствону алгъа ёсюб барыуу; **поступательный ход истории** историяны алгъа барыу джюрию

поступление тюшген (ачха); **поступления в фонд мира** рахатлыкны фондуна тюшген (ачха)

посягательство кьатылыу, кьол узатыу; узалуу; **посягательство на государственную собственность** кьрал мялкге кьол узатыу; **посягательство на суверенитет** кьралны баш эркинликге кьатылыу; **посягательство на чужие земли** биреуню джерине кьол узатыу

потенциал потенциал, кюч, кьарыу; **экономический потенциал** государства кьралны экономика кючу

потомственный: **потомственный рабочий** ишчи юйдегиден чыктыгъан адам

потребитель потребитель, хайырланьучу, алыучу, сатыб алыучу

потребительский потребитель, потребителлени, алыучулары, керекли; **потребительская кооперация** эл тюкенле, потребителлени кооперациясы; **потребительские товары** керекли товарла

потребление хайырланьу, файдаланьу, джаратыу, алыу, сатыб алыу; **предметы личного потребления** энчи хайырландырылгъан затла; **потребление электроэнергии** электроэнергия электрознергия бла хайырланьу

потребность излем, кереклиси; **потребности народного хозяйства в рабочей силе** халкъ мялкню ишчи кюч кереклиси; **потребности общества** джамагъатны излемлери

потрясение титиреу, титиретюу, тамырдан тюрлендириу; **потрясение основ капитализма** капитализмини тамалларын титиретюу

похвальный махтау, махтаулу; **похвальная грамота** махтау грамота

поход айланьу; барыу; **поход по местам боевой и трудовой славы** уруш эмда урунуу махтауну джерлерине айланьу

почетный сыйлы, хурметли, хурмет; почетная грамота хурмет грамота; почетный гражданин сыйлы гражд-дан; почетный караул сыйлау кыарауул; почетный президиум сыйлы президиум; почетный председатель сыйлы председатель

пошлина пошлина

правдивость тюзлюк; кертилик

правило джорукъ, адет; правила гигиены гигиенаны джорукълары; правила социалистического общежития социалист джашауну джорукълары

правительственный правительство, правительствону; правительственная делегация правительствону делегациясы; правительственная награда правительство саугъа; правительственное заявление правительствону билдириую; правительственный прием правительствону приёму

правительство правительство; правительство СССР СССР-ни правительствосу

правление правление; оноу, башчылыкъ этиу; правление колхоза колхозну правлениеси

право эркинлик, право, джорукъ; права и свободы граждан гражданы эркинликлери бла бошлукълары; права человека адамны эркинликлери; право быть избранным в депутаты депутатха сайланьгъа эркинлик; право голоса чёб атаргъа эркинлик; право гражданства граждандлыкъгъа эркинлик; право на жилище мекямгъа эркинлик; право на материальное обеспечение по старости къартлыкъда материал баджаруыгъа эркинлик; право на образование окууу алыргъа эркинлик; право нации на самоопределение миллетни кеси оноун этерге эркинлиги; право на отдых солургъа эркинлик; право на труд урунургъа эркинлик; право отзыва депутата депутатны ызына чакъырьгъа эркинлик

правоведение правоведение

правовой закон, эркинлик, право; правовые основы государства къралны праволукъ тамаллары
правомочие эркинлик, эркинлики толулугъу; правомочие делегата делегатны эркинлигини толулугъу
правонарушение правону бузуу, джорукъну бузуу; аманлыкъ этиу
правонарушитель законну бузгъан адам; джорукъну бузгъан адам; аманлыкъ этген адам
правопорядок (правовой порядок) право мизамы

православие православие(дин)

православный православие, православияни; православная религия православие дин

правосудие сюд тюзлюк; советское правосудие совет сюд тюзлюк
правовластный алчы; правовластные соревнования эришиуде алчыла

правый онг, онгчу; правый оппортунизм онгчу оппортунизм; правый уклон онгчула, онгга тартыу

правящий башчылыкъ этген, оноуну тутхан; правящая партия башчылыкъ этген партия; правящие круги буржуазных стран буржуй къралада оноуну тутхан кыауумла; правящий класс башчылыкъ этген класс

прагматизм прагматизм

праздник байрам; праздник Октября Октябры байрамы; праздник Победы Харламы байрамы

праздничный байрам, байрамлы; праздничная демонстрация байрамлы демонстрация; праздничный салют байрамлы салют

празднование байрамлав; байрам этиу; празднование Первого мая Биринчи майны байрамлау

практика практика, сынам; практика социалистического строительства социализм ишлеуноу сынамы; практика на заводе завода практика
практикант практикант
практицизм практикагъа тартыу, теориягъа ышамау

преамбула преамбула, ал джаны, ал сёзю; преамбула договора договору ал сёзю, преамбуласы

превосходство онглулукъ; превосходство социалистической системы над капиталистической социалист системаны капиталист системадан онглулугъ

превышение оздуруу, атлаты, артыгы бла толтуруу; превышение власти властын оздуруу; превышение планового задания план борчну артыгы бла толтуруу

преданность тюзлук, кертилик, берилмеклик; преданность делу революции революцияны ишине берилмеклик; преданность общественным интересам джамагъат излемлеге тюзлук (кертилик)

предательство сатылкъ иш, сатылуу, сатуу

предварительный: предварительная продажа билетов билетлени алгъа сатуу

предвидение боллукъну билиу, эртден билиу, билгичлик; предвидение будущего боллугъун билиу

предвоенный къзауатны аллында, къзауатны аллы; предвоенный период къзауатны аллы кезюу

предвыборный сайлауаны аллы бла, сайлауаны аллында; предвыборная агитация сайлауаны аллы бла агитация бардыруу; предвыборная кампания сайлауаны аллы кампания; предвыборное собрание сайлауаны аллы бла джыйылуу

предложение айтым, оюм; предложение СССР по разоружению сауутсузланууну юсюнден СССР-ни оюмлары

предмайский Майны сыйына аталгъан

предмайское социалистическое соревнование Майны сыйына аталгъан социалист эришюу

предмет предмет, зат; предметы народного потребления халкъгъа керекли затла

предметный предмет; предметная система обучения окъуууну предмет джоругъу

преднамеренный иш этиб бардыргъан, биле-биле этилген; преднаме-

ренный акт агрессии иш этиб этилген агрессия

предоктябрьский Октябрьны сыйына аталгъан; предоктябрьское социалистическое соревнование Октябрьны сыйына аталгъан социалист эришюу

предотвращение болдурмау, тыйыу; предотвращение новой мировой войны джангы дуння къзауатны болдурмау

предпосылка ал шарт, сеbeb, ал болум; предпосылки социализма социализмни ал шартлары; предпосылки успеха джетишимни сеbebлери

предпраздничный байрамны сыйына аталгъан; предпраздничное соревнование байрамны сыйына аталгъан эришюу

предприниматель предприниматель предприятие предприятие; предприятие коммунистического труда коммунист урунууну предприятиееси; кооперативное предприятие кооператив предприятие

предрасудок бош ийнануу, рыслау керексиз адет, керексиз джорукъ председатель председатель; Председатель Верховного Суда СССР СССР-ни Баш Сюдюню Председатели; председатель колхоза колхозну председатели; председатель правления артели артели правленнени председатели; Председатель Президиума Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини Президиумуну Председатели; председатель собрания джыйылууну председатели; Председатель Совета Министров СССР СССР-ни Министрлерини Советини Председатели

представитель келечи; делегировать представителя на съезд съезде делегат этиб иерге; представитель СССР в ООН СССР-ни БМО-да келечиси

представительный келечиледен къуралгъан; представительный орган келечиледен къуралгъан орган

представительство адам сайлау, келечи сайлау; нормы представительства в Советы народных депутатов халкъ депутатлары Советлерине адам сайлауу мардалары

представление айыруу, теджеу; представление к награде саугъага теджеу

предшественник (биреуню) аллында ишлеген

преемственность кече барыу, кече келю; преемственность руководства башчылык этюню кече барыуу; преемственность традиций адетлени кече келюлери

президент президент; президент Академии Наук СССР СССР-ни Илмула Академиясыны президенти; президент республики республиканы президенти

президентский президент, президентни; президентские выборы президент сайлау, президентни сайлау

президиум президиум; президиум Академии Наук СССР СССР-ни Илмула Академиясыны президиуму; президиум собрания джыйылыуу президиуму

преимущество онглулукъ; преимущество социализма над капитализмом социализмни капитализмден онглулугъу

прекращение тохтатыу, тыйыу, къюю; прекращение гонки вооружений сауут-сабаны кѣб этюню тыйыу; прекращение испытаний ядерного оружия ядро сауут сынауу тохтатыу

премиальный саугъалыкъ; премиальная система оплаты труда хакъ телюню саугъалау джоругъу; премиальный фонд саугъалыкъ фонд

премирование саугъа беруу, саугъалау; премирование по итогам социалистического соревнования социалист эришюню итогларына кѣре саугъалау

премия саугъа

премьер-министр премьер-министр

преобразование тюрлендириу, башха турлю этю; преобразование природы табигъатны тюрлендириу;

преобразование сельского хозяйства эл мюлкюню тюрлендириу

преодоление хорлау, дженгиу, къурутуу, къоратыу; преодоление пережитков капитализма в сознании людей адамланы ангыларында капитализмден къалгъан адетлени къурутуу; преодоление религиозных пережитков динден къалгъан адетлени къоратыу; преодоление существенных различий между умственных и физическим трудом акъыл иш бла къара ишни арасында белгили башхалыкъланы къоратыу

прерогатива прерогатива, энчи эркинлик; прерогативы министра министрни энчи эркинликлери, прерогативалары

преследование ызлау; къыйнау, тынчылык бермеу; преследование деятелей рабочего движения ишчи къозгъалыуу къуллукъчуларына тынчылык бермеу

пресса пресса, басма

пресс-атташе пресс-атташе

пресс-бюро пресс-бюро

пресс-конференция пресс-конференция; созвать пресс-конференцию пресс-конференция джыяргъа

пресс-центр пресс-центр

престиж сый, багъа, дараджа

престол тахта, престол

преступление аманлыкъ, аманлыкъ этю; преступление против государства къралгъа аманлыкъ этю

преступник аманлыкъчы

преступность аманлыкъчылыкъ, аманлыкъ этю; рост преступности в странах капитала капиталны къралларында аманлыкъ этюню ёсюю

претворение джашауда бардыру; претворение в жизнь, ленинской национальной политики ленинчи миллет политиканы джашауда бардыру

претендент излеген адам, претендент; претендент на звание чемпиона чемпион атны алыргъа излеген адам

прецедент прецедент, бола тургъан зат

прибавочный: прибочная стоимость кшошакъ багъа
прибыль хайыр; **прибыли** государств-
венных предпрятий кърал пред-
приятелени хайырлары
прибыльный хайырлы, хайыр берген;
прибыльное предприятие хайырлы
предприятие
приветственный алгыш, алгышлау,
 алгышлагъан; **приветственное**
письмо алгыш письмо; **приветст-**
венный адрес алгышлагъан адрес
приветствие алгышлау, алгыш сёз;
приветствие Центрального Коми-
тета Коммунистической партии Со-
ветского Союза съезду комсомола
Совет Союзу Коммунист партиа-
сыны Ара Комитетини комсомолну
съездине алгышлауу; **приветствие**
пионеров пионерлени алгыш сёз-
лери
привилегия артыкъ эркилик; онг,
 онгдукъ; **привилегии** инвалидам
войны къазауатны сакъатларына
 берилген онгдукъла
привлечение тартыу, кшошуу; **прив-**
лечение к общественной работе
 джамагъат ишге тартыу (кшошуу)
пригласительный чакъырыу; **пригла-**
сительный билет чакъырыу билет
приглашение чакъырыу; **приглаше-**
ние посетить страну къралгъа кьо-
 накъгъа чакъырыу
приговор приговор, сюдню бегими;
приговор суда сюдню приговор,
 сюдню бегими
приём алыу, прием, прием бардыру,
 сёлещиу; **приём** в члены партии
 партиягъа членнге алыу; **приём** в
 честь высокого гостя сыйлы кьо-
 накъны атына къралгъан приём;
приём граждан келген граждан-
 лагъа приём этиу
приёмный алыучу, приём этиучу;
приёмная комиссия алыучу комис-
 сия; **приёмный** пункт алыучу пункт
призыв алыу, чакъырыу; **призыв** на
 военную службу аскер къулдукъгъа
 алыу; **Призывы** ЦК КПСС КПСС-
 ни АК-ны Чакъырыулары
призывник призывник, аскерге бар-
 лыкъ джаш
призывной аскерге алгъан; **призыв-**
ная комиссия аскерге алгъан ком-
 миссия; **призывной** пункт аскерге
 алгъан пункт; **призывной** возраст
 аскер джыл
приказ буйрукъ, приказ
прикладной практикагъа магъаналы,
 ишге джарагъан; **прикладные** нау-
 ки практикагъа джарагъан илму-
 ла
прилив кёлтюрюлюу, ёсюу; **прилив**
 революционного движения револю-
 цион кьозгъалыуу кёлтюрюлюую
прилуние Айгъа тюшюу, Айгъа
 кьонуу
принадлежность болмакълыкъ; **при-**
надлежность к партии партиягъа
 член болмакълыкъ
принудительный зор бла, зордукъ
 бла, айыблаб; **принудительное** ле-
 чение зор бла багъыу; **принуди-**
тельные работы сюд айыблаб бер-
 ген иш
принцип принцип, закон, джорукъ,
 адет, кылыкъ; **принцип** демокра-
 тического централизма демокра-
 тиялы централизмни принципи;
принцип единогласия бирден раз-
 ылыкъны принципи; **принцип** еди-
 ноначалия бирден башчылыкъ
 этиуну джоругъу; **принцип** ком-
 мунизма коммунизмни принципи;
принцип коллективного руководст-
 ва коллективи башчылыкъ этиуну
 джоругъу; **принцип** материальной
 заинтересованности материал кы-
 зындырыуну джоругъу; **принцип**
 партийности в литературе литера-
 турада партиячылыкъны принципи
принципиальность принципилик,
 джорукъну кыаты тутхан; **принци-**
пиальная политика принцили по-

признак белги, ышан, шарт
 признание сый берну, сыйын кёрюу;
 признание заслуг перед Родиной
 Ата джуртну алында махтаулары
 ючюн сый берну
 призыв алыу, чакъырыу; **призыв** на
 военную службу аскер къулдукъгъа
 алыу; **Призывы** ЦК КПСС КПСС-
 ни АК-ны Чакъырыулары
 призывник призывник, аскерге бар-
 лыкъ джаш
 призывной аскерге алгъан; **призыв-**
 ная комиссия аскерге алгъан ком-
 миссия; **призывной** пункт аскерге
 алгъан пункт; **призывной** возраст
 аскер джыл
 приказ буйрукъ, приказ
 прикладной практикагъа магъаналы,
 ишге джарагъан; **прикладные** нау-
 ки практикагъа джарагъан илму-
 ла
 прилив кёлтюрюлюу, ёсюу; **прилив**
 революционного движения револю-
 цион кьозгъалыуу кёлтюрюлюую
 прилуние Айгъа тюшюу, Айгъа
 кьонуу
 принадлежность болмакълыкъ; **при-**
 надлежность к партии партиягъа
 член болмакълыкъ
 принудительный зор бла, зордукъ
 бла, айыблаб; **принудительное** ле-
 чение зор бла багъыу; **принуди-**
 тельные работы сюд айыблаб бер-
 ген иш
 принцип принцип, закон, джорукъ,
 адет, кылыкъ; **принцип** демокра-
 тического централизма демокра-
 тиялы централизмни принципи;
принцип единогласия бирден раз-
 ылыкъны принципи; **принцип** еди-
 ноначалия бирден башчылыкъ
 этиуну джоругъу; **принцип** ком-
 мунизма коммунизмни принципи;
принцип коллективного руководст-
 ва коллективи башчылыкъ этиуну
 джоругъу; **принцип** материальной
 заинтересованности материал кы-
 зындырыуну джоругъу; **принцип**
 партийности в литературе литера-
 турада партиячылыкъны принципи
принципиальность принципилик,
 джорукъну кыаты тутхан; **принци-**
пиальная политика принцили по-

дтика; **принципиальный руководитель** джорукъну къаты тутхан башчы; **принципы** башчы

принятие алыу, этиу, къабыл этиу; **принятие Конституции СССР СССР-ни Конституциясын** къабыл этиу; **принятие присяги ант этиу; принятие решения** бегим алыу

приобщение къошуу, тартыу, шагърей этиу; **приобщение к современной культуре** бусагъатдагъы культурагъа къошулуу

приоритет приоритет, онглулукъ, биринчилик; **приоритет в науке** ил-муда приоритет, илмуда биринчилик; **приоритет общесоюзного закона** бютесоюз законну онглулугъу

природа табигъат

природный табигъат, табигъатны; **природные ресурсы** табигъат ресурсла

прирост къошулуу, къошулгъаны, къб болуу; **прирост доходов** от производства производстводан тышкен хайыргъа къошулгъаны; **прирост населения** халкъгъа къошулгъаны, халкъны къб болууу; **прирост продукции** продукциягъа къошулгъаны

присвоение атау; присвоение звания Героя Советского Союза Совет Союзну Джигити атны атау

приспособленец башын джарашдырыучу

приспособленчество баш джарашдырыу

присуждение берю; **присуждение Государственной премии** Кърал саугъаны берю

присяга ант; приведение к присяге ант этдириу; **принять присягу ант** этерге

притязание дау; тырмашыу; притязание на моду модагъа тырмашыу; **притязания на территорию** джер даулау

приусадебный юй къатындагъы; **приусадебный участок юй** къатындагъы участок

причина сылтау, чурум; **причина и следствие** чурум бла аны себеби

проблема проблема, этиллик иш; **проблема мира** рахатлыкъны проблемасы; **проблема ядерного разоружения** ядро сауутсузлануу проблемасы

проблемный проблемалы; **проблемная статья** проблемалы статья

пробуждение джашнау, чагъыу; **сагъайыу; пробуждение к свободе** азатлыкъгъа сагъайыу

провал тутулуу, къармалыу; **провал подпольной организации** ташатын ишлеген организацияны къармалгъаны

проведение бардырыу, этиу, баджарыу; **проведение в жизнь решений** бегимлени джашауда бардырыу; **проведение политико-просветительной работы** политика-ангылатыу ишни бардырыу

проверка тинтиу, тергеу, сынау, къарау; **проверка исполнения решений** бегимлени толгъанларын тинтиу, бегимлени толгъанларына къарау

провода ашырыу; **провода в армию** аскерге ашырыу

провозглашение билдириу, айтыу; **провозглашение независимости** башына эркин болгъанын билдириу; **провозглашение республики** республика къураалгъанын билдириу

провокация: **провокация войны** къазауатны къабындырыб кюрешгенге, къазауатны провокаторлары

прогноз боллукъну айтыу, прогноз; **прогноз погоды** кюнню къалай боллугъун айтыу, хауа болумну прогноз

прогнозирование прогноз салыу, къалай боллугъун белгилеу; **прогнозирование социального развития** коллективов коллективлени социал ёсюмлерине прогноз салыу, коллективлени социал ёсюмлери къалай боллугъун белгилеу

программа программа; **программа КПСС** КПСС-ни программасы; **программа мира** рахатлыкъны программасы; **программа строи-**

тельства коммунизма коммунизм
 ишлеуно программасы
 программирование программа са-
 лыу; программалау; программиро-
 вание экономики экономикагъа
 программа салыу
 программированный программа са-
 лыу этилген, программа салын-
 нган, программаланнган; програм-
 мированное обучение программа-
 ланнган окутуу
 программный программалы(къ);
 программное заявление правитель-
 ства правительствону программалы
 билдириую; программный до-
 кумент программалы документ
 прогресс прогресс, ёсюу, алгъа ба-
 рыу; прогресс науки и техники ил-
 му бла техниканы алгъа барыу;
 прогресс человечества адам улуну
 алгъа барыуу (прогресси)
 прогрессивный алчы, прогресли;
 прогрессивная оплата труда хакъ
 телеуно прогрессив джоругъу;
 прогрессивное человечество алчы
 адам уду; прогрессивные элементы
 общества джамагъатны алчы эле-
 ментлери; прогрессивный полити-
 ческий деятель прогрессивли по-
 литика къулдукчу
 прогул ишге чыкъмай къалыу, про-
 гул
 прогульщик прогулчу, ишге чыкъмай
 къалыучу
 продажа сатыу; продажа хлеба го-
 сударству къралгъа мюрзеу сатыу
 продвижение алгъа барыу; алгъа
 бардыру; продвижение по пути
 прогресса прогрессни джолу бла
 алгъа барыу
 продолжатель андан ары бардыр-
 гъан адам; продолжатель дела
 Маркса Марксны ишин андан ары
 бардыргъан
 продолжительность узундукъ, узакъ-
 лыкъ; продолжительность жизни
 джашауну узунлугъу; продолжи-
 тельность рабочего дня иш кюнню
 узунлугъу
 продукт продукта; продукты сель-
 ского хозяйства эл мюлкню про-
 дукталары

продуктивность хайырлылыкъ, хайыр
 бериу, продуктивность животно-
 водства малчылыкъны продукта
 бериу, малчылыкъны хайыр бе-
 риу
 продукция продукция; продукция
 высшего качества эм асыулу про-
 дукция
 проект прѣкт; проект резолюции
 резолюцияны проекти
 проектный проект салыучу, проект
 проектные организации проект ор-
 ганизацияла
 прожиточный джашар ючюн керек-
 ли, кечинмекге джетерик; прожи-
 точные средства джашар ючюн
 керекли затла; прожиточный ми-
 нимум кечинмек минимум, кечин-
 мекге джетерик зат
 производство чыгъарма; произведе-
 ния искусства искусствону чыгъар-
 малары
 производительность: производитель-
 ность труда иш къоратыу, этим-
 лилик
 производительный ишлеучу, чыгъа-
 рыучу, уруннган, хайырлы; произ-
 водительные силы общества джа-
 магъатны чыгъарыучу кючлери;
 производительный труд хайырлы
 урунуу
 производственный иш, ишни, ишле-
 ген, производство, производствону;
 производственная бригада иш-
 леген бригада; производственная
 гимнастика ишде гимнастика; про-
 изводственная дисциплина урунуу
 мизамы; производственная комис-
 сия производство комиссия; произ-
 водственная практика иш практика;
 производственное обучение ишде
 юретиу; производственное совеща-
 ние производство кенгеш; произ-
 водственные объединения произ-
 водство бирлешликле; производ-
 ственные отношения производство
 келишиуле; производственные по-
 казатели производство кѣргюзюм-
 ле, производствону кѣргюзюмлери;
 производственный брак производ-
 ства брак; производственный

план иш план, производствону планы; **производственный эффект** производствону хайры (эффекти)
производство ишлеу, этну, чыгъарыу, производство; **производство предметов** потребления керекли затланы чыгъарыу; **работать на производстве** производствода иш-лерге
произвол артыкълыкъ; **произвол полиции** полицияны артыкълыгы
проимпериалистический империалист-ле джанлы; **проимпериалистические силы** империалистле джанлы къауумла
происки джашыртын ишле, таша ишле, къыскынык; **происки врагов социализма** социализмни душман-ларыны таша ишлери; **происки международной реакции** халкъла арасы реакцияны къыскыныгы, дыгаласы, таша ишлери
прокламация прокламация, халкъгъа билдириу
прокуратура прокуратура; **прокуратура СССР** СССР-ни прокуратура-сы
прокурор прокурор
прокурорский прокурор; **прокурорский надзор** прокурор къараул-лукъ
пролетариат пролетариат
пролетарий пролетарий, пролетар; **Пролетарии всех стран, соединяйтесь!** Бютеу къралланы пролетарла-ры, бирлешигиз!
пролетарский пролетар; **пролетарская революция** пролетар револю-ция; **пролетарская солидарность** пролетарланы бир иннетлиги; **пролетарский интернационализм** пролетар интернационализм
продлонгация продлонгациялау, бол-джалына къошуу, болджалын со-зуу; **продлонгация договора** дого-ворну болджалын созуу (продлон-гациялау)
промфинплан (промышленно-финан-совый план) промфинплан (про-мышленность-финанс план)
промышленность промышленность
промышленный промышленность, про-мышленностну; **промышленное**

предприятие промышленностну
предприятияеси; **промышленное строительство** промышленность
къурулуш; **промышленный пролетариат** промышленность пролетариат;
промышленный центр промышлен-ность аралыкъ
пропаганда пропаганда, ангылатуу, сингдирю; **пропаганда идей марксизма-ленинизма** марксизмни-лени-низмни идеяларын сингдирю; **пропаганда передового опыта** алчы сы-намны пропагандасы
пропагандист пропагандист
пропагандистский пропаганда, про-пагандист; **пропагандистская работа** пропаганда иш; **пропагандистские кадры** пропагандист кадр-ла
прописка прописка
пропорциональный пропорциялы, ке-лишиулю; **пропорциональное развитие** отраслей народного хозяйст-ва халкъ мюлкю санагъатларын пропорциялы ёсдюрюу
пропуск пропуск
пропускной ийиучю; **пропускной пункт** ийиучю пункт
просветитель просветитель; **просветители народов Карачаев-Черкесии** Къарачай-Черкесияны халкъла-рыны просветителлери
просветительский джарыкълыкъ, про-светителлик, окъуу-билим джай-гъан; **просветительская деятель-ность** джарыкълыкъ иш; **просвети-тельские идеи** просветитель идеяла
просветительство джарыкълыкъ, окъуу-билим джайыу; **джарыкъ-лыкъ ишни бардыруу**
просвещение окъуу-билим, джарыкъ-лыкъ
просмотр къарау; **просмотр нового фильма** джангы фильме къарау
проспект проспект; **проспект книги** китабны проспекти (басмадан чы-гъарыкъ китабны къысха магъа-насы)
простой I тюз; **простые формы кооперации** кооперацияны тюз форма-лары

простой II бош сирелиу, бош туруу, ишсиз туруу; простой на производстве производстода бош сирелиу
пространство пространство, кенги, кенглик; **пространство и время** пространство бла заман
проступок кыылык, айбылы иш, терслик
протекторат протекторат
протекционизм протекционизм
протекция джакълау, джакълык этну; протекция
протест керу уруу, унамау, разы болмауу билдируу; **протест** трудящихся урунганланы керу уруулары
протестантство протестантство
противозаконный законнга къаршчы, законсуз; **противозаконное решение** законсуз бегим; **противозаконные действия** законсуз ишле
противоположность башхалык; **противоположности** между городом и деревней шахар бла элни арасында башхалык; **противоположности** между умственным и физическим трудом актъл иш бла къара ишни арасында башхалык
противоречие къаршчылык; **противоречие** между трудом и капиталом урунуу бла капиталны арасында къаршчылык; **противоречия** капитализма капитализмни къаршчылыклары
протокол протокол; **протокол собрания** джынылыуу протоколу
профанация сыйын теблеу, сыйсыз этну; **профанация** идей идеяланы сыйын теблеу
профашист профашист, фашизм джанлы адам
профашистский фашизм джанлы адам
профашистская политика фашизм джанлы политика
профгруппа (профсоюзная группа) профсоюз группа
профдвижение (профсоюзное движение) профсоюз кьозгъалуу
профессионал профессионал; **писатель-профессионал** профессионал джазыучу
профессиональный профессионал, усталык джаньдан; **профессиональ-**

ная непригодность устазыкъ джаньдан джараусуздук; **профессиональная ориентация (профориентация)** усталыкъга алландыруу, профориентация; **профессиональное искусство** профессионал искусство; **профессионально-техническое образование** профессионал-техника окуу; **профессионально-техническое училище** профессионал-техника училище; **профессиональные союзы** профессионал союзула; **профессиональный революционер** профессионал революционер
профессия усталык, санагъат, профессия; **профессия** врача врачны усталыгы
профессор профессор
профессорский профессор; профессорну, профессорлук; **профессорское звание** профессорлук ат
профилактика профилактика, профилактика этну; **профилактика правонарушений** закон бузууну профилактикасы
профилактический профилактика этген, профилактические меры профилактика этнуу мадарлары
профилакторий профилакторий
профиль профиль, баш иш; **профиль хозяйства** мялкню баш иши
профком (профсоюзный комитет) профком (профсоюз комитет)
профорг (профсоюзный организатор) профорг
профориентация (профессиональная ориентация) устазыкъга алландыруу
профсоюз (профессиональный союз) профсоюз (профессионал союз); **профсоюзы** — школа коммунизма профсоюзла коммунизмни школудула
профсоюзный профсоюз, профсоюзну; профсоюзная организация профсоюз организация; **профсоюзное собрание** профсоюз джыбылуу; **профсоюзный актив** профсоюз актив; **профсоюзный комитет** профсоюз комитет

профтехучилище (профессионально-техническое училище) профтехучилище (профессионал-техника училище)

процедура, процедура, адет, джорукъ; процедура голосования чѣб атыуну джоругъу; **процедура подписания договора** договоргъа къол салууну процедурасы

процент процент

процесс баргъаны, процесс; процесс производства производствону процесси; **процесс развития культуры** культураны ёсююню баргъаны

процессия процессия; **праздничная процессия** байрам процессия

прошлое озгъан заман, алгъыннгы джашау; **прошлое народов СССР** СССР-ни халкъларыны алгъыннгы джашаулары

проявление этиу; **проявление инициативы** башламчылыкъ этиу; **проявление массового героизма** халкъ кѣбчюлюкню джигитлик этиу

прудонизм прудонизм

прямой туура; прямые выборы туура сайлаула

псевдоним псевдоним

психоз; атомный психоз атом психоз **психологический** психология, психологиялыкъ; **психологическая война** психология къазауат

публика адамла, халкъ, публика

публицист публицист; **писатель-публицист** публицист-джазыучу **публицистика** публицистика **публицистический** публицистика, публицист; **публицистическая статья** публицист статья

публичный адамлагъа ачыкъ, халкъгъа ачыкъ, халкъ аллында; **публичная библиотека** халкъгъа ачыкъ библиотека; **публичная выставка** халкъгъа ачыкъ выставка; **публичная лекция** халкъ аллында лекция **пуск** ийиу, ишлетиб башлау, ачыу; **пуск завода** заводну ишлетиб башлау

путь джол; путь развития освободившихся стран азатланган къраланы ёсюю джолу

пьедестал пьедестал, тохана; **пьедестал почѣта** сыйны тоханасы

пьянство ичгичилик; **борьба с пьянством** ичгичиликни тыяр ючюю кюрешиу

пятидневный бешкюнлюк; **пятидневная рабочая неделя** бешкюнлюк иш ийыкъ

пятилетка бешджыллыкъ; **пятилетка эффективности и качества** хайырлыкъ бла асыулулукъну бешджыллыгы

пятилетний бешджыллыкъ; **пятилетний план** бешджыллыкъ план **пятиминутка** пятиминутка

Р

раб раб, башсыз къул **рабкор** (рабочий корреспондент) ишчи корреспондент

рабовладелец раб джекген адам; **рабовладелец**

рабовладельческий раб джекген; **рабовладельческое государство** раб джекген кърал; **рабовладельческое общество** раб джекген джамагъат; **рабовладельческий способ** производства производствону раб джекген джоругъу; **рабовладельческий строй** раб джекген къуралыш; **рабовладельческий уклад** раб джекген мизам

работник ишчи, къуллукъчу; **работники связи** связны къуллукъчулары

работорговля раб сатыу

рабочий ишчи, ишлеген; **рабочая молодежь** ишчи джаш тѣлю; **рабочая партия** ишчи партия; **рабочая сила** ишчиле, ишчи кюч; **рабоче-крестьянское государство** ишчи-элли кърал; **рабочее движение** ишчи къозгъалуу; **рабочий день** иш кюч; **рабочий класс** ишчи класс

рабский раб; къыйын, ауур; **рабский труд** къыйын иш

рабство рабство, рабчылык
 равенство тенглик; равенство прав граждан СССР СССР-ни граждандарыны эркинликлерини тенглиги
 равнодушие сансызлыкъ, сан этмеу, сансыз этюу
 равноправие тенг эркинлик, эркинлик-ни тенглиги, тенглик; равноправие мужчин и женщин эркишиле бла тиширыулары эркинликлерини тенглиги
 равноправный тенг эркинлик берген, тенг эркинлики, тенг; равноправные экономические отношения тенг эркинлики экономика келишиуле; равноправный договор тенг эркинлик берген договор
 равный тенг, бирча; равное избирательное право тенг сайлау эркинлик
 радикализм радикализм
 радиовещание радио беруу
 радиовещательный радио бла беруучю; радиовещательная станция радио бла беруучю станция, радиостанция
 радиогазета радиогазет
 радиокомитет радиокомитет
 радиопередача радио беруу
 радиоперекличка радио бла бир-бирине сѣлешюу, радиоперекличка; радиоперекличка городов шахарлары радио бла бир-бирине сѣлешюулерини
 радиостанция радиостанция
 радиофикация радио салыу, радиофикациялау; радиофикация деревни элге радио салыу; радиофикация страны къралга радио салыу; къралны радиофикациялау
 разведка излеу, разведка, разведка бардыруу; тахса излеу; разведка полезных ископаемых джер байлыкъланы излеу
 развернутый кенг, кенг халда; развернутое строительство коммунизма коммунизмни кенг халда ишлеу
 развивающиеся ёсуб келген, ёсуб баргъан; развивающиеся страны ёсуб баргъан къралла
 развитие ёсдюрюу, ёсюу, ёсюм; развитие народного хозяйства халкъ

мюлкню ёсюю; развитие революционной теории революцион теорияны ёсюю
 развитой бегиген, ёсген, ёсюмлю; развитой социализм ёсюмлю социализм; развитые страны ёсген къралла
 разгул къутургъаны, бошланганы; разгул реакции реакцияны къутургъаны
 разгон чачыу, сюрюб чачыу, сюрюб кыстау; разгон демонстрации полицейскими мыртазакъланы демонстрацияны чачыулары
 разделение юлешинюу; разделение труда ишни юлешинюу
 раздельный башха, энчи, айырылыу; раздельный акт айырылыу акт различие башхалыкъ, башха тюрлюк; различия между городом и деревней шахар бла элни арасында башхалыкъла
 размах джайылыу, джайылгъаны; размах социалистического соревнования социалист зришиюню джайылгъаны
 размежевание айырылыу, айырылышыу; размежевание классовых сил классе кючлени айырылышулары
 разногласие келишмеу, келишмегенлик, айрылыкъ, башхалыкъ; разногласия между капиталистическими государствами капиталист къраланы арасында айрылыкъ; разногласия во взглядах оюмланы келишмеюу
 разнорабочий къара ишчи
 разоблачение айгъакълау; тюбюн ачыу; разоблачение происков поджигателей войны къзауатны кюзгъаучулары таша ишлерин айгъакълау
 разоружение сауутсузланыу; всеобщее и полное разоружение бютеулей эмда толусу бла сауутсузланыу
 разрыв юзюу; тохтатыу; разрыв дипломатических отношений дипломат келишиуленни тохтатыу
 разрядка джумушатыу, джумушау; разрядка международной напряженности халкъла арасы тикликни джумушау

райком (районный комитет); райком (район комитет); райком КПСС КПСС-ни райкому
 район район
 районный район, районну; районная партийная конференция районну партия конференциясы; районный центр (райцентр) районну аралыгы (райцентр)
 районо (районный отдел народного образования) районо (халкь окъууну* район бѐлому)
 райсовет (районный Совет) райсовет (район Совет)
 рапорт рапорт
 раса раса, тюрсюн, шин
 расизм расизм, тюрсюн айырыу
 расистский расист, тюрсюн айыргъан джорукъ, расист мизам; расистские законы расист законла
 раскол айырылыкъ, айырылыу; раскол в лагере империализма империализмни лагеринде айырылыу; раскол мира на две системы дунияны эки системагъа айырылыу
 раскрепощение азатлау, эркинликъ берну, башына эркин этиу; раскрепощение женщины тиширыулану азатлау; раскрепощение крестьян эллиени азатлау
 раскулачивание кулаклыкъны къоратыу
 расовый раса, тюрсюн айыргъан; расовая дискриминация тюрсюн айырыу; расовая принадлежность расасы; расовая теория раса айыргъан теория
 распад оюлуу; распад колониальной системы колониал системаны оюлууу
 распорядительный оноу этген; распорядительный орган, оноу этген орган
 распорядок мизам, джорукъ; распорядок дня къараллыкъ ишле, кюнню мизамы
 распоряжение буйрукъ, оноу; распоряжение председателя председатели буйругъу
 распределение юлешу, бѐлоу; распределение доходов в колхозах колхозлада хайырны юлешу; рас-

пределение материальных благ материал хазналары юлешу; распределение национального дохода миллет хайырны юлешу; распределение по труду къыйынга кѐре юлешу
 расслоение къауумлагъа бѐлоуну, къауумлану, къауумлашу; расслоение крестьянства при капитализме капитализмни кѐзююнде эллиени къауумлагъа бѐлоуну лери
 расстановка салу, орнашдырыу; расстановка кадров кадрланы орнашдырыу; расстановка классовых сил класс кючлени айырылыб орнашулары
 расточительство зыраф джоу, зыраф этиу, тергеусюзлюк; расточительство народного достояния халкь байлыкъны зыраф джоу
 расход джоу, джом, къоратыу; расход средств бѐлоунген ачханы джоу; расход электроэнергии электроэнергияны къоратыу
 расцвет джашнау; расцвет культуры социалистических наций социалист миллетлени культураларыны джашнау
 расширение кенгертиу; расширение производства производствону кенгертиу; расширение экономических связей экономика байламланы кенгертиу
 расширенный кенгертилген; расширенное социалистическое воспроизводство кенгертилген социалист воспроизводство
 ратификационный ратификация этген, ратификацион; ратификационная грамота ратификацион грамота
 ратификация ратификация, бегитиу, ратификация этиу, ратификация мирного договора рахатлыкъны договорун бегитиу
 рационализатор лагъымчы
 рационализаторский лагъымчы, лагъымчылыкъ; рационализаторское предложение лагъымчы оюм
 рационализация лагъымлау, хайырыу этиу, оюмлу къурау; рационализация процессов производства

производству процесслерин оюму ктурау; **рационализация труда** урунууну хайырлы этну
рациональный оюму; **рациональное использование земли и ее недр** джер бла аны байлыкъларып оюму хайырландыруу
реабилитация реабилитация, ариулау, эркинлигин ызына беруу
реакционер реакционер
реакционный реакцион, реакцияны; **реакционная печать** реакцион басма; **реакционная политика** реакцион политика; **реакционная теория** реакцион теория; **реакционные взгляды** реакцион иннетле, реакцион акъыл; **реакционные круги** реакцион къауумла
реакция реакция
реализация джашауда бардыруу; **реализация пятилетнего плана** беш-джыллык планны джашауда бардыруу
реализм реализм; **реализм в живописи** сурат салыуда реализм, живописде реализм
реалистический реалист, реализмни; **реалистическое направление в искусстве** искусствода реализмни
реалю, реалист джол
реальность этерге къолдан келлиги; керти; керти зат, кертилик; **реальность плана** планны толтурургъа къолдан келлиги
реальный керти, керти боллукъ; къолдан келлик; **реальная заработная плата** керти иш хакъ; **реальная стоимость** керти багъасы, **реальный план** толтурургъа къолдан келлик план
ревальвация ревальвация, ачханы багъасын келтюрюу
реваншистский реваншист, реваншизмни; **реваншистская политика** реваншист политика
ревизионизм ревизионизм
ревизионист ревизионист
ревизионистский ревизионист, ревизионизмни; **ревизионистская политика** ревизионист политика
ревизионный ревизиячы, ревизион, ревизияны; **ревизионная комиссия** ревизион комиссия

ревизия ревизия; **ревизия этиу, бузуу, тюрлендириу**; **ревизия марксистской теории** марксист теорияны тюрлендириу, марксист теорияны бузуу
революционер революционер
революционный революция, революцияны, революцион; **революционная ситуация** революцион болум; **революционная солидарность** революцион бир иннетлилик; **революционная теория** революцион теория; **революционно-демократическая диктатура пролетариата и крестьянства** пролетариат бла элленни революцион-демократ диктатурасы; **революционное правительство** революцион правительство; **революционное рабочее движение** революцион ишчи къозгъалыу; **революционные силы современности** бусагъат кёзюуну революцион кючлери; **революционные события** революцион ишле; **революционные традиции** революцион традицияла; **революционный переворот** революцион переворот; **революционный праздник** революцион байрам
революция революция
региональный регионал; **региональное совещание** регионал кенгеш; **региональный договор** регионал договор
регистрация регистрация; **регистрация браков** юлениуну регистрациясы; **регистрация депутатов** депутатланы . регистрациясы (регистрациягъа алыу)
регламент регламент, джорукъ
регресс регресс, оюлуу, ызына барыу, артына кетиу, аманнга барыу; **регресс в развитии общества** джамгъатны ёсюмюнде регресс
регрессивный оюлуб баргъан, артына кетген, аманнга баргъан; **регрессивное явление** аманнга баргъан болум (хал)
редактор редактор; **редактор газеты** газетни редактору
редакционный редакцион, редакцияны; **редакционная статья** редакцион статья

редакция редакция; редакция журнала журналны редакциясы
редколлегия (редакционная коллегия) редколлегия (редакцион коллегия); редколлегия стенгазеты къабыргъа газетни редколлегиясы

режим мизам, джорукъ, режим; режим дня кюнню мизамы; режим экономии экономияны мизамы, аяуну мизамы; народно-демократический режим халкъ-демократ джорукъ; царский режим патчахлыкъ джорукъ

резерв резерв; резервы производства производствону резервлери

резервация резервация; резервация индейцев в США АБШ-да индейцелени резервациясы (АБШ-да индейце зор бла кёчюрюлген джерле)

резолюция резолюция; резолюция съезда съездни резолюциясы

рейд рейд
рейдовый рейд; • рейдовая бригада рейд бригада

реквизиция сыйбыру, реквизиция
реклама реклама
рекламация рекламация, тарыгыу
рекомендация рекомендация, теджеу, рекомендация берюу; рекомендация в члены партии партиягъа членнге рекомендация берюу

реконструкция джангыртуу, реконструкция, тюрлендириу, джангыдан джарашдыруу; реконструкция народного хозяйства халкъ миолкню тюрлендириу; реконструкция промышленности промышленностну тюрлендириу

рекорд рекорд; рекорд выплавки стали къурч эритиуде рекорд; рекорд надоя молока сют саууда рекорд рекордсмен рекордсмен, рекордчу, рекорд салгъан адам; рекордсмен по добыче угля кёмюр къазыуда рекордсмен

ректор ректор

религиозный дин, динни; религиозные предрассудки дин ырысла

реликвия реликвия, эртдеден къалгъан сыйлы зат

ремилитаризация ремилитаризация, джангыдан сауутландыруу
ремонтный ремонт; ремонтно-техническая станция ремонт-техника станция

рента рента
рентабельный хайырлы; рентабельное предприятие хайырлы предприятие; рентабельный совхоз хайырлы совхоз

реорганизация джангыдан къурау, башха тюрлю къурау
репарационный репарацион; репарационные платежи репарацион тэлеуле

репарация репарация, тэлеу (хорланган кърал хорлагъан къралгъа къазауатдан тышген зырафлыкъ ючюн берген тэлеу)

репатриация репатриация, ата джуртха къайтаруу; репатриация пленных джесирлени ата джуртларына къайтаруу

репортаж репортаж, репортаж берюу; репортаж по радио радио бла репортаж берюу

репрессия арлукъ, зулму, артыкчылыкъ

республика республика
республиканский республика, республиканцы; республикан; республиканская партия республикан партия; республиканская форма правления кърал оноуну республикан формасы

реставрация джангыртуу, реставрация, къайтаруу; реставрация капитализма капитализмни къайтаруу; реставрация памятника эсгертмени джангыртуу

ретрансляция ретрансляция, арлакъ берюу

референдум референдум, халкъгъа соруу

реформа реформа, реформа бардыруу, тюрлендириу

реформизм реформизм
реформистский реформист, реформизмни; реформистские партии реформист партияла

речь сёз, сёлешиу; речь на съезде съездде сёзю, съездде сёлешиу

решающий: решающий голос чёб атаргъа эркинлик
 решение бегим, оноу; решение партии и правительства партия бла правительствону бегимлери; решение собрания джыйылыуну бегими
 ритмичность ритмалы барыу, бирча барыу; ритмичность производства производствону ритмалы барыуу
 ритуал ритуал, адет джорукъ; ритуал приема послов посолла бла тубешиуню джоругъу
 ровесник тенг адам, бир джылгъы адам, джылы тенг, ровесники Октября Октябрь бла бир джылгъыла
 родина ата джурт, туугъан джер
 родительский ата-аналаны; родительское собрание ата-аналаны джыйылуу; родительский комитет ата-аналаны комитети
 родной туугъан, ана; родной язык ана тил
 родовой тукъум, юйюрлю; родовое общество тукъум джамагъат; родовой строй юйюрлю къуралыш
 родоначальник башлагъан адам, тамал салгъан адам; родоначальник советской литературы совет литературыны тамалын салгъан адам
 рождаемость сабий тууу; туугъан, сабийлени саны; рождаемость в СССР СССР-де сабий туууу
 розыгрыш ойнатыу; розыгрыш денежно-вещевой лотереи ачха-харакет лотереяны ойнатыу
 роль магъана; роль; роль личности в истории адамны историяда магъанасы
 романтизм романтизм
 романтика романтика, учуну; романтика борьбы за свободу азатлыкъ кюрешни романтикасы
 роспуск чачыу; роспуск парламента парламентни чачыу
 российский Россияны; Российская Социал-Демократическая Рабочая партия (РСДРП) Россияны Социал-Демократ Ишчи партиясы

(РСДРП); российский пролетариат Россияны пролетариаты

рост ёсюу, алгъа барыу, кёлтюрюлюу, кёб болуу; рост влияния коммунистических партий коммунист партияланы тийишлерини ёсюую; рост национального дохода миллет (кърал) хайырны ёсюую; рост производительности труда иш къоратыуну ёсюую

ростовщический къозлаугъа берилген; ростовщик; ростовщические проценты къозлауну процентлери; ростовщический капитал къозлаугъа берилген капитал

ростовщичество ачханы къозлаугъа беруу, ростовщичество

роялизм роялизм, патчахлыкъны джакълау

рубеж бетджан, белги; рубежи пятилетки бешджыллыкъны бетджанлары

рубль сом

руководитель башчы, тамада; руководители партии и правительства партия бла правительствону башчылары; руководитель учреждения учрежденнени тамадасы

руководство башчылыкъ, башчылыкъ этиу; руководство революционной борьбой революцион кюрешге башчылыкъ этиу

руководящий башчылыкъ этген, оноу этген; руководящая роль КПСС КПСС-ни башчылыкъ этиу магъанасы; руководящая и направляющая сила советского общества совет джамагъатха башчылыкъ этген эмда джол кёргозген кюч; руководящие кадры башчылыкъ этген кадрла

румыны румынла, румын халкъ

русские оруслула, орус халкъ

русский орус; русский рабочий класс орус ишчи класс; русский язык орус тил

рынок рынок, базар; рынки сбыта сатыу рынокла

С

саамский саам; саамский язык саам тил
 саамы саамла, саам халкъ
 садоводство терек бачхачылыкъ, терек бачха ёсдюрюю
 салют салют; салют Победы Хорламы салюту
 саомытныи энчи шартлы; саомыт-ная культура энчи шартлы культу-ра
 саомодержавие патчахлыкъ
 саомодержавный патчахлыкъ; пат-чахлыкъны; саомодержавный строй патчахлыкъ къуралыш
 саомодеятельность кеси тырмашуу, энчи башлам, чемерлик
 саомодеятельный кеси тырмашхан, энчи башламлы; саомодеятельное искусство энчи башламлы искусство
 саомодийский саомодий; саомодийские языки саомодий тилле
 саомодийцы саомодийле, саомодий халкъ-ла
 саомокритика саомокритика, кесин айыблау
 саомокритичный саомокритикалы, са-мокритика этген, кесин айыбла-гъан; саомокритичное выступление саомокритикалы сёлешуу
 саомоназвание: саомоназвание народа халкъ кесине айтхан ат
 саомообразование кеси кючю бла билим алыу, кеси билимин ёсдюрюю; политическое саомообразование кеси кючю бла политика билим алыу, кесини политика билимин ёсдю-рюю
 саомообслуживание кеси джумушун этуу; магазин саомообслуживания джумушун кеси этууну тюкени
 саомоопределение кеси оноуну этуу, баш эркинлик
 саомоотверженность кесин аямау, джанын аямау, джансызлыкъ; са-моотверженность в борьбе кюре-

шинуе кесин аямау; саомоотвержен-ность в труде урунууда джансыз-лыкъ
 саомоотверженный кесин аямагъан, джанын аямагъан, джансыз; са-моотверженный подвиг джансыз джигитлик; саомоотверженный труд джансыз урунуу
 саомосовершенство кеси болумуң иги этуу, игилене баруу
 саомосознание кеси болумун ангылау
 саомостоятельный эркин, башына эр-кин; саомостоятельное государство башына эркин кърал
 саомоуправление кеси оноуну этуу, кеси оноуну джюрююту
 саомоуправный законсуз, бузукълу
 саомоутверждение аякъ бегитиу, ор-налыу, кесин айтдыруу
 санаторий санаторий
 санитарный санитар; санитарная часть (санчасть) санитар белюм (санчасть); санитарное просвеще-ние санитар билим беруу
 санкция разылыкъ, бегитиу, эркин-лик беруу, санкция; санкция ди-ректора директорну разылыгъы; санкция суда сюдно санкциясы
 санскрит санскрит, Индияны эм бу-руннуу джазма тили
 сателлит эгет, сателлит; сателлиты империализма империализмин эгет-лери
 сберегательный сакълаучу, аманат; сберегательная книжка (сберкниж-ка) сберкнижка, аманат книжка; сберегательная касса (сберкасса) аманат касса, сберкасса
 сближение джууукълашыу; сближе-ние всех наций и народностей СССР СССР-ни бютеу миллетлери бла халкъларыны джууукълашыу-лары; сближение социальных сло-ев советского общества совет джа-магъатны социал къауумларыны джууукълашыулары
 сбыт сатыу, къоратыу; сбыт продук-ции продукцияны сатыу

- сванский эбзе; сванский язык эбзе тил
сваны эбзеле
- сведение хапар; сведение о ходе уборки урожая битим джыйыуну барыууну хапары
- свекловодство чюгюндюрчюлюк, чюгюндюр ёсдюрюу
- свержение тахтадан тышюрюу, кьоратыу; свержение власти капиталистов и помещиков капиталистле бла бийлени властын кьоратыу
- сверхурочный болджалдан тышында, болджалдан артык; сверхурочная работа болджалдан тышында иш
- свобода азатлыкъ, эркинлик, бошлукъ; свобода выбора профессии усталыкъ сайларгъа эркинлик; свобода печати басмагъа эркинлик; свобода собраний и митингов джыйылыула бла митингле бардыругъа эркинлик; свобода совети намыс эркинлик, дин тутаргъа неда тутмазгъа эркинлик; свобода уличных шествий и демонстраций орам джыйылыула бла демонстрацияла бардыругъа эркинлик
- свободный эркин, башына эркин, бош, башына бош; свободное время бош заман; свободный народ башына эркин халкъ
- свободолюбивый эркинликни сьюген, эркинликни излеген; свободолюбивые мысли эркинликни излеген оюмла; свободолюбивый народ эркинликни сьюген халкъ
- свод джыйым; свод законов законданы джыйымы
- сводка хапар берюу, сводка; сводка о ходе сева урлукъ атыуну барыуундан хапар берюу
- связь байлам, байламлыкъ; связь; связь науки и производства илму бла производствону байламлыкълары; связь обучения с производством окъутууну производство бла байламлыкъгы; связь работает круглые сутки связь кече, кюн да ишлейди
- священник дин кьууллукъчу (православие динде)
- священный сыйлы, шейнтлик; священный долг сыйлы борч
- сдельный: сдельная работа этилгенине кёре хакъ тёлённген иш; сдельно-премиальная система оплаты труда ишлегенине кёре саугъалау халда хакъ тёлёуну системасы; сдельный заработок ишлегенине кёре тёлённген хакъ
- себестоимость кеси багъасы; себестоимость продукции продукцияны кеси багъасы
- север север, шимал
- северный север, северни, шимал, шималлы; северный полюс север полюс; северный климат северни хауасы (климаты)
- севооборот урлукъ армашдырыу, севооборот
- сейсмология сейсмология
- секрет таша, тахса, джашыргъаны
- секретариат секретариат; секретариат ООН БМО-ну секретариаты
- секретарь секретарь; секретарь партийного бюро партия бюрону секретары
- секретный таша, тахса, джашыртын этилген; секретный документ джашыртын этилген документ; секретные переговоры джашыртын сёлешуу, таша сёлешуу
- секта секта
- сектант сектант
- сектанство сектанство, сектантыкъ
- сектор бёлюм, сектор; сектор литературы литератураны бёлюмю; секторы народного хозяйства халкъ мялкюню секторлары
- селекционный селекция, селекцион; селекционная станция селекцион станция
- селькор (сельский корреспондент) эл хапарчы, селькор, элчи корреспондент
- селькупский селькуп; селькупский язык селькуп тил
- селькупы селькупла, селькуп халкъ
- сельский эл, элни; сельская библиотека эл библиотека; сельская кооперация элчи кооперация; сель-

ский образ жизни элчи джашауну джоругу; сельский Совет (сельсовет) эл Совет (сельсовет); сельский сход эл джыйылыу
 сельскохозяйственный эл мюлк, эл мюлкию; сельскохозяйственная артель эл мюлк артель; сельскохозяйственная выставка эл мюлк выставка
 семинар семинар; семинар пропагандистов пропагандистлени семинары семитический и семитский семит, семитические языки семит тилле семитле семитле, семит халкыла сенат сенат
 сенатор сенатор
 сенсация сейир хапар, сейирлик зат, сенсация
 сепаратизм сепаратизм, айырылыргыа излеу, кырал энчиликге тартуу сепаратный энчи; сепаратный договор энчи договор
 сербский серб; сербский язык серб тил
 сербы сербле, серб халкы
 середняк середняк, орталыкы
 середняцкий середняк, орталыкы; середняцкое хозяйство середнякны мюлкю, орталыкы мюлк
 сессия сессия; сессия Верховного Совета РСФСР РСФСР-ни Баш Советини сессиясы
 сеть саны, сеть; сеть народных университетов халкы университетлени саны (сети); сеть политического просвещения политика окъууну сети (саны)
 символ белги, символ; символ мира рахатлыкны белгиси
 симпозиум симпозиум; симпозиум по проблемам происхождения жизни на земле джер юсюнде джашауну джаратылганыны проблемаларыны юсюнде симпозиум
 симуляция сылтау этиу, кибик этиу; симуляция болезни ауруган кибик этиу
 синдикализм синдикализм
 синдикат синдикат
 синтез синтез
 синхронный бирден этилген, бирден болган; синхронное вращение мо-

торов моторланы бирден айланулары
 сионизм сионизм
 сионистский сионист; сионистские организации сионист оргназацияла сирийский сирия, сириячы, Сирияны; сирийский народ сириячы халкы сирийцы сириялыла, сирия халкы система система, джорукы; система воспитания юретиуну системасы; система партийного просвещения: партия окъууну системасы; система учета эсебни джоругу (системасы)
 скандинавский скандинав, скандинавиячы, Скандинавияны; скандинавские языки скандинав тилле
 скандинавы (скандинавля, скандинав халкыла
 скафандр скафандр
 скачкообразный бир акъыртын, бир кызыу халда; скачкообразное развитие бир акъырын, бир кызыу халда ёсюм, секиртмели
 скачок атлау; скачок от капитализма к социализму капитализмден социализмге атлау
 скептицизм скептицизм, джукыгыа ийнанмау
 скорый терк, дженгил барган; скорая медицинская помощь терк медицина болушлукы; скорый поезд джорюшлю поезд, дженгил барган поезд
 скотоводство малчылыкы, мал ёдюрюу, мал тутуу
 скульптор скульптор
 скульптура скульптура
 слава махтау; слава КПСС КПСС-ге махтау
 славяне славянля, славян халкыла славянский славян; славянские языки славян тилле
 следственный тинтиучю, соруучу; следственные органы тинтиучю органла, соруу алычу органла следствие тинтиу, оюм
 слёт джыйылыу, слёт; слёт передовиков алчыланы джыйылыуу
 словаки словакля, словак халкы словацкий словак; словацкий язык словак тил

сложение: сложение полномочий эркинлигин (борчун) юсюнден атыу слой кьат, кьауум; слои общества джамагъатны кьауумлары

служащий кьуллукъчу
служба кьуллукъ, джумуш; кьуллукъ (джумуш) этну; служба в армии аскерде кьуллукъ этну; служба быта турмуш кьуллукъ, турмуш джумуш

служебный кьуллукъ, кьуллукъну; служебные обязанности кьуллукъ борчла

слушатель окъуучу; слушатели высшей партийной школы баш партия школну окъуучулары

смежный байламлы, хоншу, джууукъ; смежные профессии бир-бирине джууукъ усталыкъла; смежные производства байламлы производствола

смена смена, тѐлю; комсомольская смена комсомол тѐлю; готовить себе смену кесине смена хазырларгъа

сменный смена, смснаны, смсналы; сменная работа смсналы иш

смертоносный кьыргъан; смертоносное оружие кьыргъан сауут

смета смета; смета расхдов джоумланы сметасы

смотр къарау; смотр коллективов художественной самодеятельности суратлау чемерликни коллективлѐрине къарау

смычка байланыу, бирлешу, байлам; смычка города с деревней шахарны эл бла байламы

смягчение джумушатыу, джумушау; смягчение международной напряженности халкъла арасы тикликни джумушатыу

снабжение баджарыу; снабжение продовольствием ашарыкъ бла баджарыу

снабжениеческий баджарыучу; снабженческие организации баджарыучу организацияла

снаряжение къурау; керек; снаряжение войск аскер керекле; снаряже-

ние экспедиции экспедицияны къурау

снижение тюшюрюу, учуз этну, тюшюу, учуз болуу; снижение себестоимости продукции продукцияны кеси багъасын тюшюрюу

сношение иш джюрюютюу; сношения с иностранными государствами тыш кьралла бла иш джюрюютюу; торговые сношения сатыу-алыу ишле джюрюютюу

снятие алыу, чыгъарыу; снятие с учёта учѐтдан чыгъарыу

соавтор соавтор, авторну нѐгери; соавтор проекта проектни авторуну нѐгери

соавторство соавторлукъ

собеседование ушакъ, ушакъ этну; собеседование по Конституции РСФСР РСФСР-ни Конституциясыны юсюнден ушакъ этну; собеседование с абитуриентом абитуриент бла ушакъ

сбор (собственный корреспондент) энчикор (энчи корреспондент)

соблюдение сакълау, тутуу; соблюдение закона закону тутуу; соблюдение режима экономии экономияны мизамып сакълау

собрание джыйылыу; собрание избирателей сайлаучулары джыйылыуу; собрание партийного актива партия активни джыйылыуу

собственный энчи иеликни излѐген, энчиликге тартхан, энчилик; собственническая психология буржуази буржуазияны энчилик психологиясы; собственнические взгляды энчилик оюмла

собственность мюлк, энчи мюлк; нелик; собственность государства кьрал мюлк; кьрал нелик; собственность на средства производства производствону кереклерине нелик

собственный кеси, кесини энчи; по собственному желанию кеси разылыгы бла

событие болгъан зат, болгъан иш; события в международной жизни халкъла арасы джашауда болгъан затла

совершеннолетие акъыл-балыжъ бо-
 луу
 совершенствование иги этну, игилен-
 диру; совершенствование плани-
 рования план салыну игилендиру;
 совершенствование социалистичес-
 кого строя социалист къралышны
 игилендиру
 совет совет; совет ветеранов ветеран-
 ланы совети; Совет народных де-
 путатов халкъ депутатланы Со-
 вет; Совет Национальностей Мил-
 летлени Совети; Совет Обороны
 СССР СССР-ни Къоруулау Совети;
 Совет Союза Союзу Совети; Совет
 старейшин Тамадаланы совети
 советизация Советде къурау; Совет
 властны салыу
 советник советник, ёжур; советник
 посольства посольствону советниги
 советология советология
 советский совет; Советская Армия
 Совет Аскер; Советская власть
 Совет власть; советская молодежь
 совет джаш тёлю; Советская Ро-
 дина Совет Ата джурт; советская
 социалистическая демократия со-
 вет социалист демократия; совет-
 ская социалистическая республика
 совет социалист республика; со-
 ветские органы совет органла; со-
 ветский народ совет халкъ; совет-
 ский образ жизни совет джашау
 джобрук; советский патриотизм
 совет патриотизм; советский строй
 совет къралыш; советский чело-
 век совет адам; советское граж-
 данство совет гражданлыкъ; Со-
 ветское многонациональное госу-
 дарство кёб миллетли Совет кърал;
 советское общество совет джама-
 гъат
 совещание кенгеш, кенгешу; совещание
 на высоком уровне башчы-
 ланы кенгешнуу; совещание по
 вопросам безопасности и сотрудни-
 чества кърккүүсуздукъ бла би-
 ригиб ишлеуно хакъындан кенгеш-
 нуу
 совещательный: совещательный го-
 лос сёлеширге эркинлик; совещатель-
 ный орган кенгешу орган

совнарком (Совет Народных Комис-
 саров) совнарком (Халкъ Комис-
 сарланы Совети)
 совнархоз (совет народного хозяйст-
 ва) совнархоз (халкъ мюлкню со-
 вети)
 современность бусагъат кёзюу, бю-
 гюнлюк; бюгюнлюкге келишну; сов-
 ременность в литературе литерату-
 рада бюгюнлюк; современность
 тематики тематиканы бюгюнлюкге
 келишнуу
 современный бюгюнню, бюгюнлюк,
 бюгюнлюкню, бусагъатдагъы; сов-
 ременная литература бюгюнлюкню
 литерат;расы; современная моло-
 дежь бусагъатдагъы джаш тёлю;
 современная цивилизация бюгюн-
 ню цивилизация; современное
 вооружение бюгюнню сауут-саба;
 современное оборудование бюгюн-
 ню оборудование
 совхоз (советское хозяйство) совхоз
 (совет мюлк)
 совхозный совхоз, совхозну; совхоз-
 ное производство совхоз произ-
 водство
 согласительный джарашдырычу, ке-
 лишдирген; согласительная комис-
 сия келишдирген комиссия
 соглашательский сатлыкъ; соглаша-
 тельская партия меньшевиков
 меньшевиклени сатлыкъ партиясы
 соглашение келишну; соглашение о
 перемии урушну тохтатынуу
 юсюнден келишну
 содержание магъана; содержание
 книги китабы магъанасы
 содружество шохлукъ, шохлукъ хал-
 да биригу; содружество наций
 миллетлени шохлукъ халда бири-
 гуулери; содружество стран соци-
 алистического лагеря социалист ла-
 герни къралларыны шохлукъ хал-
 да биригуулери
 созидание джангыны къурау, джа-
 нгы ишлеу; пафос созидания но-
 вого общества джангы джама-
 гъатны къурауда учунмакълыкъ
 созидательный джангыны къура-
 гъан; созидательная деятельность со-
 ветского народа совет халкъны
 джангыны къурагъан ишлери

сознание ангы; ангылау; сознание долга борчун ангылау; сознание есть функция мозга ангы мыйыны функциясыды

сознательность ангылылык; сознательность масс халкыны ангылылыгы

сознательный ангылы; сознательное отношение к своим обязанностям кеси борчларына ангылы кырау

созыв джыйыу; созыв заседания кенгешни джыйыу; созыв съезда партии партианы съездин джыйыу; сессия Верховного Совета СССР девятого созыва СССР-ни тогузунчу сайланган Баш Советини сессиясы

соискание алыргъа излеу, конкурс на соискание Ленинской премии Ленини саугъаны алыр ююн

сокращение аз этну, кысхартыу; сокращение вооружений сауут-габаны аз этну; сокращение рабочего дня иш кюнню кысхартыу

сокращенный кысхартылгъан; сокращенный рабочий день кысхартылгъан иш кюн

сокровище хазна; сокровища мировой культуры дуня культураны хазналары

сокровищница тоблама; сокровищница марксизма-ленинизма марксизм-ленинизмни тобламасы; сокровищница человеческих знаний адам улуну билимини тобламасы

солидарность бир иннетлилик, бирбирине джакълык; солидарность трудящихся урунганланы бир иннетлиликлери

сообщение билдириу, билдиргени; сообщение ТАСС ТАСС-ны билдириую; по сообщениям печати басма билдиргенге кёре

сообщество биргелик, бирлик

соответствие келишмеклик, келишиу; соответствие производственных отношений характеру производительных сил производство келишиулен чыгъарыучу кючлени болумуна келишмекликлери

соотечественник бир джуртлу адам, бир кыраллы адам

соотношение келишиу; соотношение классовых сил класс кючлени келишиуленери

соперничество эришиу, эришмеклик; соперничество в труде иште эришиу

сопроводительный биргесине баргъан; сопроводительное письмо биргесине баргъан письмо

соратник негер, соратник; соратники В. И. Ленина В. И. Ленинин негерлери

соревнование эришиу; соревнование коллективов коллективлени эришиуленери; мирное соревнование капиталистической и социалистической систем капиталист эмда социалист системаланы рахатлыкыда эришиуленери

сословие тукъум, тукъум-джукъ; упразднение сословий тукъум айырыуу кырутуу

сословный тукъум, тукъум айыргъан; сословные предрассудки тукъум айыргъан кылыкыла

состав кыраам, состав; состав партбюро партбюроу кыраамы; состав правительства правительствону составы

состояние болум, хал; экономическое состояние страны кыраллы экономика болуму

существование келишиб джашау; существование социалистической и капиталистической систем социалист эмда капиталист системаланы бир-бири бла келишиб джашаулары

сотрудник кыуллукъчу; сотрудники посольства посольствону кыуллукъчулары

сотрудничество иш джюрютюу; сотрудничество социалистических стран социалист кыралланы иш джюрютюуленери

сохранение сакълау, сакълануу; сохранение верности присяге антына кертликни сакълау; сохранение национальной независимости миллети башына эркинлигин сакълау

соцдоговор (социалистический договор) соцдоговор (социалист договор)

социал-демократический социал-демократ; социал-демократическая партия социал-демократ партия социал-демократия социал-демократия социализм социализм социал-империализм социал-империализм социал-шовинизм социал-шовинизм социалист социалист социалистический социалист, социализм, социализми; социалистическая демократия социалист демократия; социалистическая законность социалист закончулык; социалистическая интеграция социалист интеграция; социалистическая культура социалист культура; социалистическая нация социалист миллет; социалистическая партия социалист партия; социалистический реализм социалист реализм; социалистическая революция социалист революция; социалистическая система социалист система; социалистическая собственность социалист мюлк; социалист иелик; социалистическая экономика социалист экономика; социалистические преобразования социалист тюрленуле; социалистические производственные отношения социалист производство келишуле; социалистический базис социалист базис; социалистический гуманизм социалист гуманизм; социалистический интернационализм социалист интернационализм; социалистический лагерь социалист лагерь; социалистический образ жизни социалист джашу джорук; социалистический путь развития ёсюмню социалист джолу; социалистический способ производства производствону социалист джоругу; социалистический строй социалист къралыш; социалистическое воспроизводство социалист воспроизводство; социалистическое государство социалист кърал; социалистическое имущество социалист мюлк; социалистическое общество социалист джамагъат; социалистическое отношение к труду урунуугъа социалист иннет-

де къару; социалистическое соревнование социалист эришу; социалистическое хозяйство социалист мюлк социальный социал; социал джанындан; социальная борьба социал кюрш; социальная несправедливость социал терлик; социальная однородность общества джамагъатны социал джанындан бирчалыгы; социальная революция социал революция; социальная справедливость социал тюзлюк; социальная структура социал структура; социальное неравенство социал тенгсизлик; социальное обеспечение социал баджару; социальное положение социал хал; социальное происхождение къайсы социал къауумдан чыккыгъаны; социальное равенство социал тенглик; социальное страхование социал страхование; социально-политическое единство советского общества совет джамагъатны социал-политика бирлиги, социально-экономические права социал-экономика эркинликле; социально-экономические преобразования социал-экономика тюрленуле; социальный переворот социал тюрлену; социальный прогресс социал прогресс; социальный состав населения халкыны социал кърарамы; социальный строй социал къралыш социология социология социологический социология, социологияны; социологические исследования социология тинтиуле социальное обязательство (социалистическое обязательство) социалист борч социальное соревнование (социалистическое соревнование) социалист эришу социальное страхование (социальное страхование) социал страхование социальное страхование сочетание келишдириу; сочетание национальных и интернациональных интересов миллет эмда интернационал излемлени келишдириу союз союз; союз рабочего класса и крестьянства ишчи класс бла эллилени союзу

союзник союзник, джакъчы; союзники рабочего класса в революции революцияда ишчи классны союзниклери

союзнический союзлукъ, союзниклени; союзнический долг союзлукъ борч

союзный союз, союздагъы; союзная республика союз республика; союзное государство союз кърал; союзно-республиканские министерства СССР СССР-ни союз-республикан министрстволары; союзные страны союздагъы къралла

спад таркъайыу; ызына айлануу; спад производства производствону таркъайыу

спартакиада спартакиада; спартакиада народов СССР СССР-ни халкъларыны спартакиадасы

спекулянт баришчи, спекулянт

спекуляция спекуляция; бариш этну; сылтау этну; спекуляция на затруднениях чырмау затла бла сылтау этну

специализация специализация; специализацияны бардыруу; специализация кадров кадрланы специализациялау; специализация производства производствону специализациялау

специализированный специализация этилген; бир санагъатха бурулгъан; специализированная бригада специализация этилген бригада; специализированное предприятие специализация этилген предприятие

специалист специалист; специалисты сельского хозяйства эл мюлкню специалистлери

специальность усталыкъ, специальность

специальный усталыкъ берген; специальные учебные заведения усталыкъ берген школла; специальный корреспондент (спецкор) спецкор

специфика энци башхалыкъ; специфика производства производствону энци башхалыгы

спецкор (специальный корреспондент) спецкор

список список; список избирателей сайлаучуланы списогу

сплочение биригну, бирлешуу; бирикдириу, бирлешдириу; сплочение сил, борющихся против империализма, реакции и войны империализмге, реакциягъа эмда къазауатха кършчы кюрешген кючлени бирикдириу

сплоченность биригну, бирикмеклик; сплоченность рядов партии партияны сафларыны биригулери

спорт спорт

спортивный спорт, спортну; спортивные игры спорт оюнла; спортивное мастерство спорт усталыкъ; спортивные общества спорт обществола

спортсмен спортсмен

способ джорукъ, амал, мадар; способ производства производствону джоругъу

справедливость тюзлюк; справедливость решения оноуну тюзлюгю

справедливый тюз, тюзлюккю; справедливый и прочный мир тюзлюккю эмда деменгилли рахатлыкъ

справочный справка беричу; справочное бюро справка беричу бюро

спрос излем, излеу, керек болуу; спрос и предложение сатыуда излем бла табдыруу; спрос на книги китаб излеу

спутник спутник; спутник Земли Джерни спутниги

среда ара, тегерек; среда; в среде рабочих ишчилени арасында; среда воспитания къайда юреннгени, юреннген средасы

средневековый орта ёмюрлени; средневековая культура орта ёмюрлени культурасы; средневековые памятники орта ёмюрлени эсгертмелери

средневековые орта ёмюрле

средний орта; среднее образование орта окуу; средний возраст жителя страны къралны адамыны орта джылы

средство мадар, керек, амал; бѣлунген ачка; средства массовой информации и пропаганды кѣбчюлюк информация бла пропаганданы мадарлары; средства производства производствону кереклери; средства существования джашау керекле

срок болджал; срок службы кѣулдукъ этиуну болджалы

срочный болджаллы; срочная служба в армии аскерде болджаллы кѣулдукъ этиу; срочный вклад болджаллы салынган ачка

срыв оюу, толтурмау; срыв производственного плана производствону планын толтурмау

ссылка тутуб ашырыу; ссылка; подвергнуть ссылке тутуб ашырырга, ссылкагъа нерге

стабилизация бегиу, тохташыу, орналыу; стабилизация цен багъаланы тохташыулары; стабилизация экономики экономиканы бегиую

стабильность беклик, тохташханлыкъ, орнашханлыкъ; стабильность законов законланы тохташханлыкълары

ставка ставка; айлыкъ; Ставка Верховного главнокомандования Баш главнокомандованиени ставкасы; ставка учителя устазны айлыгы

стадия кѣзюу, стадия; стадия развития капитализма капитализми ёсююню кѣзюулери

стаж стаж; стаж работы уруну стаж

стандартизация стандартлау становление кѣуралыу; становление мировой системы социализма социализми дуня системасын кѣуралыуу, дуня социалист системаны кѣуралыуу

станция станция; станция переливания крови кѣан кѣуюучу станция; станция технического обслуживания техника джумушну баджарыучу станция

старейшина тамада

староста староста; староста кружка кружокну старостасы

статистика статистика; статистика рождаемости сабий туууну статистикасы

статистический статистика, статистиканы; статистические таблицы статистика таблицала; статистическое бюро статистика бюро

статус статус, закон; статус депутата депутатны статусу; статус независимости государства къралны башына эркинлигини юсюнден закон статут статут; статут ордена Славы Махтауну орденни статуту; статут ООН БМО-ну статуту

статья статья; статья Конституции Конституцияны статьясы; статья в газете газетде статья

стахановец стахановчу стахановский стахановчу; стахановское движение стахановчу кѣозгъалыу

стачечник стачкачы

стачечный стачка, стачканы; стачечная борьба стачка кюреш; стачечный комитет стачканы комитети стачка стачка стачка шахтѣров шахтѣрланы стачкасы

стенной кѣабырга; стенная газета (стенгазета) кѣабырга газет стенографирование стенография этиу стенография стенография

стимул кѣзындыргъан зат; стимулы повышения производительности труда иш кѣоратыну ёсдюрюую кѣзындыргъан затла

стимулирование кѣзындырыу, алгъа барырча этиу; стимулирование производства производство алгъа барырча этиу

стирание кетериу, кѣоратыу; стирание различий между городом и деревней шахар бла элни арасында башхалкыны кѣоратыу

стихийный табигъат салгъан, кеси аллына болгъан; стихийное бедствие табигъат салгъан джарсыулукъ; стихийное движение кеси аллына баргъан кѣозгъалыу

стихия табигъат кѣозгъалыу

стоимость багъа; кирген кѣыйын; стоимость товара товаргъа кирген кѣыйын; товарны багъасы

сторонник джакъчы; сторонники мира рахатлыкны джакъчылары

страна кърал; Страна Советов Советлени къралы; страны Ближнего Востока Джууукъ Востокну къраллары; страны Запада Западны къраллары; страны народной демократии халкъ демократияны къраллары; страны социалистического содружества 'социалист шохлукъну къраллары

стратегический стратегия, стратегиялыкъ; стратегические вооружения стратегиялыкъ сауут; стратегический лозунг стратегиялы лозунг

стратегия стратегия; стратегия революция революцияны стратегиясы; стратегия и тактика коммунистического строительства коммунизм ишлеуно стратегиясы бла тактикасы

страхование страхование; страхованиени бардыру; страхование жизни джашауну страхованиени этну; страхование жилого фонда мекам фондну страхованиени

строитель кюрулушчу; ишлеучю; строители коммунизма коммунизмни ишлеучюле; строители БАМА Бам-ны кюрулушчулары

строительный кюрулуш; строительный банк (стройбанк) стройбанк, кюрулуш банк

строительство кюрулуш; кюрау, ишлеу; строительство советского государства совет къралны кюрау; строительство коммунизма коммунизмни ишлеу

строй кюралыш; строй общества джамагъатны кюралышы; строй языка тилни кюралышы

структура структура, кюралгъаны; структура государственного аппарата кърал аппаратны кюралгъаны; структура общества джамагъатны структурасы; структура языка тилни структурасы

студент студент

студенческий студент, студентлик; студенческие отряды студент отрядла; студенческий билет студентлик билет

стыковка джалгъашу, стыковка; стыковка космического корабля с орбитальной станцией космос кемени орбита станция бла джалгъашуу

стяжательство джыртхычлыкъ

субботник мамматлыкъ

субординация субординация

субподрядный субподряд; субподрядные организации субподряд организацияла

субъект субъект

субъективизм субъективизм; субъективизм в науке илмуда субъективизм

субъективность субъективли; кеси оюмуна таянну; субъективность взглядов оюму субъективлиги

субъективный субъективли; кеси оюмуна таянган; энчи; субъективное мнение энчи акъыл; субъективный идеализм субъективли идеализм

суверенитет къралны башына эркинлиги, суверенитет; суверенитет государств къралланы башларына эркинликлери

суверенность башына эркинлик; суверенность государства къралны башына эркинлиги; суверенность наций миллетлени башларына эркинликлери

суверенный башына эркин, суверенитет; суверенные государства башларына эркин къралла; суверенные права союзных республик союз республикаланы суверенитет эркинликлери

суд сюд; суд Линча Линчни сюдо суданский судан; суданские языки судан тилле суданцы суданчыла

судебный сюд; сюдно; судебное заседание сюдно заседаниени, сюд этну; судебные органы сюдно органлары

судимость сюд этилгени; снять судимость сюд этилгенини кюрутуу

судопроизводство сюд этну, сюдно иши

судьба джазыу; судьбы человечест-
ва адам улуну джазыуу
судья сюдоу
суеверие ырыс, ырыслау, ырыс этиу
существенный магъаналы, белгили;
существенные различия белгили
башхалыкъла
существование мира дуняны бар-
лыгъы
сущность магъана; сущность жиз-
ни джашауну магъанасы
сфера сфера; сфера влияния тий-
иши сферасы; сфера производ-
ства производствону сферасы;
сфера услуг джумушну сферасы
сход джыйылыу, сход; сход жи-

телей села элчилени джыйылыула-
ры
схоластика схоластика
сценарий сценарий; сценарий к ки-
нофильму кинофильмге сценарий
счёт эсэб, хыйсаб, счёт; в счёт бу-
дущего года келлик джылны эсе-
бине; счёт в сберкассе аманат кас-
сада счёт
съезд съезд; съезд КПСС КПСС-ни
съезди
сырьё сырьё; сырьё для промыш-
ленности промышленностха. сырьё
сырьевой сырьё; сырьевые богатст-
ва страны къралны сырьё бай-
лыкълары

Т

табель табель
таблица таблица
таджики таджикле, таджик халкъ
таджикский таджик; таджикский
язык таджик тил
тайна тахса, ташалыкъ; тайна
вкладов в сберкассеу аманат касса-
гъа ача салыуну тапшалыгъы; тай-
ны космоса космосну тахсалары
тайный таша; тайное голосование
таша чёб атыу; тайные выборы
таша сайлаула
тактика тактика; тактика партии
партияны тактикасы
тактический тактикалыкъ, тактика;
тактические основы Коммунисти-
ческой партии Коммунист пар-
тияны тактика тамаллары; такти-
ческие разногласия тактика джа-
нындан айрылыкълар
талант фахму; талант актера актер-
ну фахмусу
талантливый фахмулу; талантливый
артист фахмулу артист
таможенный таможня, таможняны;
таможенная застава таможняны
заставасы; таможенная пошлина
таможня хакъ; таможенный ос-

мотр таможняда къарау
таможня таможня
танзанийский танзаниячы, Танзания-
ны; танзанийский народ танзания-
чы халкъ
танзанийцы танзаниячыла, танза-
ниячы халкъ
тариф, тариф; тарифы оплаты тру-
да иш хакъ телсуноу тарифлери
тарификационный тарифлеучу, та-
рификацион, тарификационная ко-
миссия тарифлеучу комиссия, та-
рификацион комиссия
тарификация тарифлеу, тариф сал-
лыу; тарификация заработной пла-
ты иш хакъны тарифлеу
тарифный тариф, тарифлеген, та-
риф салгъаи, тарифни юсюнден;
тарифная ставка тариф айлыкъ,
тарифное соглашение тарифни юс-
юнден келишиу
татарский татар; татарский язык
татар тил
татары татардыла, татар халкъ
татский тат; татские песни тат
джырла
таты татла, тат халкъ
твердыня къадама

творец кбураучу; **советский народ**—**творец социалистического строя** совет халкъ—социалист кбуралышны кбураучусу

творческий творчество, творчестволу; **творческая активность** трудящихся урунганланы творчество тириликлери; **творческие союзы** творчестволу союзла

творчество творчество, чыгъармачылыкъ; **творчество народов** халкъланы творчествосу; **творчество Пушкина** Пушкинни творчествосу

тезис тезис; **тезисы** доклада докладны тезислери

теизм аллахха ийнану, теизм **текучесть** алмашыну, ишде тохтамау, ишде бегимеу; **текучесть кадров** кадрланы ишде бегимеулери

текущий бара тургъан, бююнню, бусагъатдагъы; **текущая политика** бусагъатдагъы политика; **текущий момент** бусагъат кёзюу; **текущий план** бююнню план

телевидение телевидение, телекёргюзюу

телевизионный телевизион, телевидениени; **телевизионные новости** телевизион джангылыкъла; **телевизионные передачи** телевидениени берилери; **телевизионный репортаж** телевидениени репортажы

телеграф телеграф **телеграфный** телеграф; **телеграфная связь** телеграф связь

телепатия телепатия

телефикация телефикация, телефикациины бардыруу, телевидение бла баджарыу

телефон телефон

телефонизация телефон салыу; **телефон** тартыу; **телефонизация колхоза** колхозга телефон салыу

тематический тематика, тематикалы; **тематический вечер** тематикалы ингир; **тематический план лекций** лекцияланы тематика планы

темп джюрюш, атлам, темп; **темпы механизации и химизации сель-**

ского хозяйства эл мюлкню механизмеу бла химиялауу джюрюшлери; **темпы производства** производствону атламлары; **производствону темплери**

тенденциозный бир иннетге тартыб тургъан, бир иннетни бардыргъан, терс иннетли, тенденциоз; **тенденциозное освещение событий** болгъан затланы терс иннет бла кёргюзюу; **тенденциозный писатель** тенденциоз джазыучу

тенденция тартыу, излеб, тартыб туруу; **тенденция**, терс иннет: **тенденция к агрессии** агрессияны излеб туруу; **тенденция средней нормы** прибили к понижений хайырны орта мардасыны тюшер тенденциясы

теоретик теоретик; **теоретики** марксизма-ленинизма марксизмни-ленинизмни теоретиклери

теоретический теория, теориялы, теориялыкъ; **теоретическая конференция** теория конференция; **теоретическая подготовка** теория билим; **теоретические предпосылки** теориядан ал себеблери

теория теория; **теория марксизма-ленинизма** марксизмни-ленинизмни теориясы; **теория познания** билинуу теориясы, ангылауу теориясы

термоядерный термоядро; **термоядро**лу; **термоядерная война** термоядро къзауат; **термоядерное оружие** термоядролу сауут

территориальный джер, территория; **территориальная неприкосновенность** страны къралны джерини закон бла джакълануу; **территориальные притязания** джер дау

территория джер, территория; **территория государства** къралны территориясы; **территория колхоза** колхозну джери

террор террор

терроризм терроризм, террорчулыкъ **террорист** террорчу, террорист

террористический террорист; **террористическая организация** террорист организация

техника техника; техника безопасности чарпыусузлукъну техникасы техникум техникум
 технический техника, техниканы; техническая оснащённость промышленности промышленностну техникка бла баджарылгъяны; технические требования техника излемле; технический прогресс техниканы ёсюю
 течение масхаб; барыу; течения в искусстве искусствода масхабла
 тибетский тибет; тибетский язык тибет тил
 тибетцы тибетлиле, тибет халкъ
 тимуровский тимурчу; тимуровская команда тимурчу команда; тимуровское движение тимурчу къозгъялыу
 тимуровцы тимурчула
 типография типография
 тираж тираж; ойнау; тираж государственного займа кърал заёмну ойнау; тираж газеты газетни тиражы
 тиражный тираж, тиражны, ойнагъан; тиражная таблица ойнагъан таблицасы; тиражная комиссия тираж комиссия
 титан деу, бек уллу, бек кёб; титанические усилия деу кюч
 тлетворный заран берген, заранлы, джойгъан, бузгъан; тлетворное влияние буржуазной культуры буржуй культураны заранлы тийиши
 товар сатлыкъ зат, товар; товары широкого потребления халкъгъа керекли товара
 товарищеский джолдашлыкъ; товарищеская атмосфера джолдашлыкъ хал; товарищеский суд джолдашлыкъ сюд
 товарный товар, сатлыкъ; товарное зерно сатлыкъ мюрзеу; товарное производство сатаргъа ишлеу, товар чыгъарыу; товарное хозяйство сатаргъа ишлеген мюлк; товарный кризис товар кризис
 товарообмен товар ауушдуруу
 товарооборот товар джорюу, товар джорюю; товарооборот между

городом и деревней шахар бла элли арасында товар джорююю
 тонкорунный джумушакъ джюлю, назик джюлю; гонкорунное овцеводство джумушакъ джюлю кьойчулукъ
 топливо отун, отлукъ
 торговля сатыу, сатыу-алыу
 торговый сатыу-алыу, сатыу-алыуну; торговая делегация сатыу-алыуну юсюнден делегация; торговое соглашение сатыу-алыуну юсюнден келишиу; торгово-промышленный банк сатыу-алыуну-промышленностну банкы; торговый капитал сатыу-алыу капитал
 торгпред (торговый представитель) торгпред (сатыу-алыу келечи)
 торгпредство (торговое представительство) сатыу-алыу келечилик
 торжественный къууанч, къууанчлы, къууанча аталгъан; торжественное собрание къууанчлы джыйылыу; торжественный парад войск аскерлени къууанчлы парады; торжественный церемониал къууанч адет
 торжество къууанч, байрам, хорлам; торжество коммунистических идеалов ленинской национальной политики ленинчи миллет политиканы коммунист идеалларыны хорламы; торжество русского оружия орус сауутну хорламы; торжества по поводу юбилея юбилейге аталгъан къууанч
 тоталитарный террорчу буржуй диктаторалы, фашист; тоталитарное государство террорчу буржуй диктаторалы кърал; тоталитарный режим фашист режим
 тотальный бютеулей, толосу бла, хар не джаны бла да; тотальная мобилизация бютеулей мобилизация этну
 точный: точные науки математика илмула, кескин илмула
 традиционный адетли, адетдеча, адетдеги; традиционная встреча выпускников школы школну бошагъанланы адетдеча тубешнулери

традиция адет, традиция; традиции советского народа совет халкъны адетлери
 трактат трактат; илму иш; кесамат, келишиу
 трансляция трансляция, бериу, джи-бериу
 транспарант транспарант; транспаранты на улицах орамлада транспарантла
 траур къара кийиу, бушуу, къара тугуу, траур; они в трауре ала къара тутадыла; объявить траур траур ачаргъа
 траурный бушуулу, къара; траурный марш бушуулу марш
 требование дау, даулау, излегени; требования демонстрантов демонстрантланы даулары; требования устава уставны излегени
 требовательный къаты; требовательный в работе ишде къаты
 тред-юнионизм тред-юнионизм
 трест трест
 трибун трибун, кючлю сёлешген публицист; трибун революции революцияны трибуну
 трибуна трибуна; газета — трибуна партии газет партияны трибунасыды
 трибунал трибунал
 триумвират триумвират (бурунгу Римде ючеуленни политика союзу); первый триумвират биринчи триумвират
 триумф улуу хорлам, махтау алыу, сый табыу, триумф; триумф советского балета совет балетни махтау алыуу; триумф ленинской национальной политики КПСС КПСС-ни ленинчи миллет политикасыны улуу хорламы
 триумфальный хорламлы; къууанчлы; триумфальное шествие Советской власти Совет властны хорламлы джюрюшю
 троцкизм троцкизм
 троцкистский троцкист, троцкистлени, троцкизмни; троцкистская оппозиция троцкист оппозиция; троцкистские лозунги троцкист лозунгла

труд урунуу, иш, къыйын; труд — дело чести, славы, доблести и геройства урунуу сыйды, махтауду, джигерликди, джигитликди

трудовой урунуу, урунууда, урунган, иш, къыйын; трудовая вахта урунуу вахта; трудовая деятельность масс кёбчюлюкню урунууу; трудовая дискриминация урунууда адам айырыу; трудовая дисциплина урунуу мизам; трудовая книжка урунуу книжка; трудовая повинность урунуу борч; трудовая слава урунуу махтау; трудовое воспитание урунууда юретю; трудовое соглашение урунуу юсюнден келишиу; трудовой героизм урунууда джигитлик; трудовой коллектив урунган коллектив; трудовой народ урунган халкъ; трудовой подвиг урунууда ёхтемлик; трудовой подъём урунуугъа учунуу; трудовой стаж урунуу стажы; трудовые доходы иш хакъ; трудовые классы общества джаматны урунган класслары; трудовые навыки урунургъа тырмашыу; трудовые ресурсы урунуу ресурсла; трудовые традиции урунуу адетле

трудодень иш кюн, трудодень

трудопособность ишге джараулу-лукъ, ишлер болум

трудопособный ишге джараулу, ишлер болуму болгъан, ишлерге къолдундан келген; трудопособная часть населения халкъны ишге джараулу къаууму

трудоустройство ишге джарашдырыу, иш бериу; трудоустройство молодежи джаш тёлюню ишге джарашдырыу

трудоющийся урунган; трудящиеся массы урунган халкъ (кёбчюлюк)

труженик урунган, урунган адам, кёб ишлеген адам; труженики науки илмуну урунганлары; труженики сельского хозяйства эл мюлкню урунганлары

тувинский тува; тувинский язык тува тил

тувинцы тувалыла, тува халкь
туземный ол джерли, бу джерли; ту-
земное население ол джерли халкь
тунгусский тунгус; тунгусский язык
тунгус тил
тунгусы тунгусла (эвенклены эски ат-
лары)
тунеядец табсашар, харамкъарын,
тунеядец
тунииский тунис; тунииский народ
тунис халкь
тунисцы тунисчиле, тунис халкь
тур тур; тур выборов сайлаулары
туру; тур спортивной олимпиады
спорт олимпиаданы туру
турецкий тюрк; турецкий язык тюрк
тил
туризм туризм; развитие туризма
туризмни ёсюю

туристский турист, туризмни; тури-
стская база (турбаза) турист база
(турбаза)
турки тюрклюле, тюрк халкь
туркменский туркмен; туркменский
язык туркмен тил
туркмены туркменле, туркмен халкь
турнир турнир; шахматный турнир
шахмат турнир
турнирный турнир; турнирная таб-
лица турнир таблица
тыл тыл; помощь тыла фронту тыл-
ны фронтха болушлугу
тюрки тюркле
тюркский тюрк; тюркские языки
тюрк тилле
тяжелый ауур; тяжелая атлетика
ауур атлетика; тяжёлая промыш-
ленность ауур промышленность

У

убеждение ийнам, ангы, иннет; убе-
ждения революционера революцио-
нерни ийнамы
убежденность ийнанмакълыкь, ий-
нам; убежденность коммуниста
коммунистни ийнанмакълыгы
убежище: право убежища башха
къралда бугъаргъа эркинлик
уборочный битим джыйбу; ташыуул;
уборочная кампания битим джый-
бу кампания; ташыуул
убыточный заран келтирген, заран
берген; убыточное предприятие
заран берген предприятие; убы-
точный совхоз заран келтирген
совхоз
уважение сый бериу, сыйлау, багъа-
латыу; сыйлы кёрюу; уважение
прав человека адамы эркинлик-
лерин сыйлы кёрюу; уважение су-
веренитета государства къралны
башына эркинлигин сыйлау
уведомительный хапар билдирген,
хапар берген; уведомительное пи-
сьмо хапар билдирген письмо
уведомление хапар билдириу, хапар
бериу

увекочение ёмюрлюкге эзде къа-
лырча этиу, сыйын сакълау, ёмюр-
де унутулмазча этиу; увекочение
памяти героев джигитлени сыйла-
лары ёмюрде унутулмазча этиу
увеличение ёсдюрюу, аслам этиу;
увеличение выпуска продукции
продукция чыгъаруу аслам
этиу
уверенность ишексизлик, ийнануу,
ышануу, базуу, базынуу; уверен-
ность в завтрашнем дне тамбла-
гы кюннге базынуу; уверенность
в своих силах кесини кючюне
базуу, кесине базуу
увольнение бошлау, бош этиу, чы-
гъаруу; увольнение в запас
запаса чыгъаруу; увольнение со служ-
бы кьуллукъдан бош этиу
углубление терен этиу; углубление
разрядки международной напря-
женности халкьла арасы тикликни
джумушатыуу терен этиу
угнетатель унукъдуруучу, эзичю;
угнетатели трудящихся урунган-
лары эзичюле

угнетательский унукъдуруучу; угнетательская политика империалистов империалистлени унукъдуруучу политикалары

угнетение унукъдуруу, эзю; угнетение колониальных народов колониал халкъланы унукъдуруу

угнетённый унукъгъан; угнетенные народы колоний колонияланы унукъгъан халкълары

угодность бетсиниу, алдырлыкъ, джадалыкъ

уголовный терслеу, терсликте; уголовная ответственность терсликте джууаблылыкъ; уголовное дело терслеу иш; уголовное законодательство терслеу законла; уголовное преступление терсли аманлыкъ; уголовный кодекс терслеу кодекс

уголок мюйюшчюк; уголок природы табигъатны мюйюшчюкю; уголок пропагандиста пропагандистни мюйюшчюгю

угрожающий къоркъуулу; угрожающая обстановка къоркъуулу болум

угроза къоркъуу; угроза термоядерной войны термоядро къазауатны къоркъууу

угрозыск (уголовный розыск) угрозыск, аманлыкъчыланы табуу, аманлыкъны ачуу

угрофинны угрофинле

угрофинский см. финно-угорский; угрофинские языки угрофин тилле

ударник джигер, ише джигер, алчы; ударник коммунистического труда коммунист урунуу джигери; ударники колхозных полей колхоз тюзлени джигерлери; ударники комсомольской стройки комсомол къурулушну джигерлери

ударничество алчылыкъ, джигерлик

ударный алчы, джигер, джигерлик; ударная неделя джигерликни ийыгъы; ударная работа джигер иш; ударный декадник джигерликни онкюнлюгю; ударный месяц джигерликни айы

удмуртский удмурт; удмуртский язык удмурт тил

удмурты удмуртла, удмурт халкъ

удобрение семиртгич, джер ашау, ашау

удовлетворение баджару, разы этну; удовлетворение растущих потребностей советских людей совет адамланы ёсуб келген иземлерин баджару

удорожание багъа этну, багъа болуу; удорожание условий жизни в странах капитала капиталны къралларнда джашау болумну багъа болуу

удостоверение удостоверение, беги-тиу; удостоверение личности адамны удостоверениеси

удушающий тунчукъдургъан; удушающие и отравляющие вещества тунчукъдургъан эмда уулу затла

удэгейский удэгей; удэгейский язык удэгей тил

удэгейцы удэгейлиле; удэгей халкъ

узбеки узбекле, узбек халкъ

узбекский узбек; узбекский язык узбек тил

узоведомственный кеси ведомстводан къалгъанны эсге алмагъан; узоведомственные цели кеси ведомстводан къалгъанны эсге алмагъан инстеле

узкоспециализированный сынгар бир затха джораланган; узкоспециализированные хозяйства сынгар бир затха джораланган мюккле

узловой баш магъаналы; узловые проблемы экономиканы экономиканы баш магъаналы проблемалары

узник тутмакъ; узники империализма и реакции империализм бла реакцияны тутмакълары

узурпация законсуз къолгъа алыу, зор бла къолгъа алыу

узы байдам, джолла; узы дружбы и солидарности народов халкъланы шохлукълары бла бир иннетлиликлерини байламлары

уйгурский уйгур; уйгурский язык уйгур тил

уйгуры уйгурла, уйгур халкъ

указ указ; Указ Президиума Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини Президиуму Указы

указание оноу; указания партии партияны оноулары
 уклад мизам; уклад семьи юйдегини мизамы; уклад жизни джашауну мизамы
 уклон джанлау; тартыу; уклон от линии партии партияны джолундан джанлау; школа с техническим уклоном техникага тартхан школ
 уклонение джанлау, баш буруу; уклонение от военной службы аскер кьуллукдан джанлау
 укоренение сингдириу, сингиу; укоренение новых обычаев и традиций джангы адетле бла традициялары сингдириу
 украинский украин; украинский язык украин тил
 украинцы украинлыла, украин халкь
 укрепление бегитиу, бегу; укрепление дружбы между народами халкъланы арасында шохлукьну бегитиу; укрепление социалистического правопорядка социалист правону мизамын бегитиу
 укрупнение уллу этиу; укрупнение колхозов колхозланы уллу этиу; укрупнение министерств министрстволаны уллу этиу
 укывательство джашырыу, букьдуруу; бугьундуруу; укывательство преступника аманлыкчыны джашырыу
 уличный орам; уличный комитет орам комитет
 улучшение иги этиу, игилендириу, маджал этиу; улучшение бытового обслуживания турмуш джумушланы баджарыуну иги этиу; улучшение качества продукции продукцияны агьачын игилендириу
 ультиматум ультиматум
 умелый уста, оюмлу; умелая расстановка сил кючню оюмлу орунлашдырыу; умелое использование природных богатств табигьат байлыкъланы оюмлу хайырландырыу; умелое руководство уста башчылыкькь этиу
 уменьшение аз этиу, кем этиу; аз болуу, кем болуу; уменьшение затрат джоумланы аз этиу

умеренный орта, орталыккыны суйген; умеренные республиканцы орта республикачыла
 умножение кьб этиу, кьятлау, керелеу; умножение богатств страны кьралны байлыкъларын кьб этиу
 умолчание айтмай кьююу; умолчание о недостатках в работе ишле кемликлени юсюнден айтмай кьююу
 умственный акьыл, акьыл бла; умственный труд акьыл бла ишлеу, акьыл иш
 умывание суйреу, кьачырыу; умывание девушки кьыз суйреу
 универмаг (универсальный магазин) универмаг (универсал тюкен)
 универсальный универсал, кьб затны билген, кьб затха джарагьан; универсальный двигатель кьб затха джарагьан двигатель; универсальный магазин самообслуживания (универсам) кеси джумушун этиучю универсал тюкен (универсам); универсальный человек кьб затны билген адам
 университет университет; университет здоровья саулукьну университети; университет марксизма-ленинизма марксизмни-ленинизмни университети; университет народной культуры халкь культураны университети; университет правовых знаний право билимлени университети
 унитарный биркиген, сау, юлешинмеген; унитарная республика юлешинмеген республика
 унификация бир джорукьга сыйындырыу, бирча этиу; унификация орфографии орфографияны бир джорукьга сыйындырыу
 уничтожение кьурутуу; уничтожение противоположностей между городом и деревней шахар бла элни арасында кьаршчылыкъланы кьурутуу
 упадок джоюлуу, оюлуу; упадок культуры культураны джоюлуу; упадок экономики в капиталистических странах капиталист кьраллада экономиканы оюлууу

упадочнический ийнамыз, умутсуз, умут юзген, джашаудан тюнголген, джоулган; **упадочническая буржуазная литература** джашаудан тюнголген буржуй литература.

упадочничество умутсуздук, умут юзю, джашаудан тюнголмеклик, джоулмактык

упадочный оюлган; джоулган, умутсуз, джашаудан тюнголген; **упадочное состояние капиталистической промышленности** капиталист промышленносту оюлган болуму; **упадочные настроения** джашаудан тюнголген хал

уплотнение: уплотнение рабочего дня иш кюнню мычысуз хайырландыруу

уплотнённый: уплотненный график работы ишни мычысуз графиги **уполномочие:** по уполномочию Совета Совет берген эркилик бла

упорядочение джорук салуу, мизам салуу, джорукты джыйу, мизамга джыйу; джарашдыруу; **упорядочение организации труда** урунуу кюралыууна мизам салуу; **упорядочение пенсионного обеспечения** пенсия бла баджарыуу джарашдыруу

управление башчылык этю, ишни бардыруу, управление; **управление внутренних дел** ич ишлени управлениеси; **управление государством** кьралга башчылык этю; **управление производством** производствогьа башчылык этю; **управление сельского хозяйства** эл мюлкю управлениеси; **управление экономической экономиканы** бардыруу

управленческий башчылык этген; **управленческий аппарат** башчылык этген аппарат

управляющий тамада, управляющий; **управляющий отделением совхоза** совхозну бёлюмюю управляющий; **управляющий трестом** трестни тамадасы

упразднение кьоратыу; **упразднение частной собственности** на средства производства производствону кереклерине энчи иеликни кьоратыу

упрочение бегитиу; **упрочение демократических завоеваний** демократияны хорламырын бегитиу; **упрочение мира** рахатлыкны бегитиу; **упрочение союза рабочего класса, колхозного крестьянства и народной интеллигенции** ишчи классны, колхозчу эллиени, халк интеллигенцияны союзун бегитиу

упрощение таб этю, тынч этю; **упрощение управленческого аппарата** башчылык этген аппаратны таб этю

упрощенский тынча санаган, магьанасын тюшюрген, сансыз кьараган; **упрощенский подход к решению вопросов** иш баджарыуу тынча санау

упрощенчество тынча санау, магьанасын тюшюрю; **магьанасызлыкты** гьа тартыу; **упрощенчество в искусстве** искусствода магьанасызлыкты тартыу; **искусствону** магьанасын тюшюрю

уравниловка уравниловка, тенг какь телеу; **тенг этю;** **уравниловка в заработной плате** иш какьда уравниловка; **иш какьны** тенг телеу

урбанизация урбанизация, шахарлагьа джыйылуу, шахарлагьа кёчюу **урегулирование** джарашдыруу, тюзетиу; **урегулирование международных отношений** халккьла арасы келишулени джарашдыруу

уровень дараджа, болум; **уровень жизни** джашау болум; **уровень сознательности пролетариата** пролетариатынгьы дараджасы; **уровень экономического развития** экономика ёсюмю дараджасы

урожайность битим, битимлик, битим беруу; **урожайность зерновых культур** мюрзеу культураланы битим беруулери

урок дерс; **уроки математики** математиканы дерслери; **уроки прошлого** кетген заман тюшондюрген затла

уругвайский уругвай; **уругвайский народ** уругвай халкь **уругвайцы** уругвайчыла, уругвай халкь

ускоренный дженгил баргъан, дженгил ётген, болджалы кысхартылгъан; ускоренные курсы пропагандистов пропагандистлени болджалы кысхартылгъан курслары

условие болум, хал, шарт, излем; условия материальной жизни общества джамагъатны материал джашауу болуму; условия соглашения келишпуню шартлары; условия труда урунуу халы

условный шартлы; условное наказание шартлы азаб салыу; условный приговор шартлы приговор

услуга джумуш; услуги связи связны джумушлары

усовершенствование иги этиу, игилендириу; усовершенствование алфавита алфавитни иги этиу

успешность билим, билим алыу; успеваемость учащих сохталаны билимлери

успешный джетишимли; успешное выполнение обязательств борчланы джетишимли толтуруу

устав устав; Устав КПСС КПСС-ни уставы; Устав ООН БМО-ну уставы; Устав сельскохозяйственной артели Эл мюлк артели уставны

уставный устав, устав салгъан, уставны; уставные обязанности устав салгъан борчла; уставные требования уставны излемлери

установка оноу, буйрукъ

установление салыу, орнатыу, бегитиу, белгилеу; установление мира на земле джер джюзюнде рахатлыкны орнатыу; установление регламента регламентни белгилеу; установление Советской власти Совет властны салыу

устаревший эски, эски болгъан; устаревшие обычаи и традиции эски адетле бла традицияла

устный аууздан, аууз, сёз; устное предание бурундан келген айтыу; устное народное творчество халкны аууз творчествосу

устой адет, джорукъ; устой общества джамагъатны адетлери; устой социализма социализмни бегиген джорукълары

устойчивый тохташхан, орналгъан, деменгили, ышангылы; устойчивое международное положение халкыла арасы ышангылы болум; устойчивые политические взгляды тохташхан политика оюмла

устройство къуралыш, къуралгъаны, ишленгени; устройство СССР СССР-ни къуралышы

усыпление джукълатыу, унутдуруу; усыпление бдительности сакълыкны унутдуруу

утверждение бегитиу, къабыл этиу; утверждение государственного бюджета кърал бюджетни бегитиу; утверждение в звании ат атау, ат бериу

утилитаризм утилитаризм, хайыргъа кызыныу

утилитаристский утилитарист; утилитаристские взгляды хайыргъа кызыныу, къуру хайыр излеу

утилитарный практикагъа джараулу, къуру хайыр берген; утилитарные знания практикагъа джараулу билим; утилитарные цели къуру хайыр излеген нюзюр

утопизм утопизм, утопиялыкъ; илмугъа келишмеу; утопизм народников народниклени утопиялыкълары

утопический утопиялы, илмугъа келишмеген; утопический социализм утопиялы социализм

утопия утопия; болмазлыкъ умут, фантазия

ухудшение аман болуу, къарыусуз болуу; ухудшение материального положения трудящихся капиталистических стран капиталист къраллада урунганланы джашау болумларыны къарыусуз болууу

участие къошулуу; участие в выборах сайлаулагъа къошулуу; участие масс в управлении государством халкны къралгъа башчылыкъ этиуге къошулууу

участковый участок, участокну; участковая избирательная комиссия участокну сайлау комиссиясы; участковая милиция участокну милициясы

участник кьошулган адам; участник Великой Отечественной войны Улуу Ата джурт кызауатха кьошулган адам; участники революционного движения революцион кьозгальдыгга кьошулганла

участок участок, джер; на всех участках социалистического строительства социализм ишлеуню хар джеринде; участок работы ишни бир джери

учёба окьюу; окьутуу; юрениу; юретиу; учёба кадров кадрланы окьутуу

учебный окьюу; юрениу; окьутуу; юретиу; учебно-воспитательный процесс окьутуу-юретиу процесс; учебное заведение школ

учебно-производственный комбинат окьюу-производство комбинат

учение окьюу; окьутуу; илму; учение марксизма-ленинизма марксизм-ленинизмни окьюу (илмусу)

ученик сохта; ученик; ученик Ленина Ленини учениги

ученический сохта, сохталаны; ученическая бригада сохталаны бригада, сохта бригада

учёный алим, алимлик, алимлени; учёная степень алимлик дараджа; ученое звание алимлик ат; учёный

секретарь алим секретарь; учёный совет алимлени совети

учёт тергеу, эсеб, учёт; эсебге алыу; состоять на учёте учётда турурга; учёт занятости населения халккыны иш бла баджарылганыны эсеби; учёт общественного мнения джамагъатны оюмун эсге алыу; учёт потребностей общества джамагъатны излемлери тергеуге алыу

училище училище

учитель устаз, учитель

учредительный кьураучу; учредительный съезд кьураучу съезд; учредительное собрание кьураучу джыйылыу

учреждение кьурау, чыгъарыу, салыу, учреждение; учреждение контроля над производством производствога контроль салыу; учреждение ордена орден чыгъарыу; учреждения науки илму учреждение-ле

ущемление кысыу; ущемление прав человека адамны эркинликлери кысыу

ущерб заран; ущерб государству кьаралга заран; в ущерб интересам дела ишге заранга

ущербный заранлы; ущербное производство заранлы чыгъарма

Ф

фабком (фабричный комитет) фабком (фабрика комитет, фабриканы комитети)

фабрика фабрика

фабрикант фабриканы иеси, фабрикант

фабрикат фабрикат, производству продукциясы, чыгъарылган зат

фабрикация чыгъарыу, джарашдырыу

фабричный фабрика, фабриканы, фабрикада этилген; фабричная марка фабриканы маркасы; фабрично-заводское обучение фабрикада-завода юретиу; фабричный комитет фабрика комитет

фаза кёзюу, фаза; фазы коммунистического общества коммунист джамагъатны фазалары

факельный чыракъ, факел; факельное шествие чыракъла джандырыб барыу

факт факт; болган зат, керти зат, юлюг; факты нарушения закона закону бузган затла; закону бузууну юлгюлери; проверить факты факталаны тинтерге

фактический керти; фактическое равенство керти тенглик; фактическое рабочее время керти иш заман

фактор сылтау, сееб, фактор; фактор времени заманы себеби; фак-

торы революции революцияны сылтаулары (факторлары)
факультет факультет; факультет общественных профессий джамагъат усталыкъланы факультети
фальсификатор фальсификатор, джалгъан айтычу; терсине буруучу, ётюрюк айтычу; **фальсификаторы** истории историяны терсине буруучула, историяны фальсификаторлары
фальсификация джалгъан этиу, терс этиу, ётюрюк къурау, терсине буруу; **фальсификация исторических фактов** историяда 'болгъан затланы терсине буруу
фальшивый джалгъан, ётюрюк, эки бетли; **фальшивая буржуазная демократия** буржуазияны джалгъан демократиясы
фанатизм динни къаты тугуу; джаны-къаны бла берилу, фанатизм
фанатик динни къаты тутхан адам; джаны-къаны бла берилген адам, кемсиз суйген адам
фантазия фантазия, оюмлагъа берилу, умут, сагъыш, иги оюм, кёлге келиу; болмазлыкъ акъыл
фантаст фантаст, фантазиячы, кёлюне келтириучу, болмазлыкъ затха учунуучу
фантастический и фантастичный фантастикалы, тамашалыкъ; **фантастический роман** фантастикалы роман
фарисейский эки бетли, джада; **фарисейские фразы пацифистов о мире** пацифистлени рахатлыкъны юсюнден эки бетли сёлешулери
фатализм джазыугъа ийнануу, фатализм
фашизация фашизмни салуу, фашизмге буруу
фашизм фашизм
фашист фашист
фашиствующий фашисттик этген, фашистликге тартхан; **фашиствующие элементы** фашистлик этген къауумла
фашистский фашист, фашистлени; **фашистская диктатура** фашист диктатура; **фашистский режим** фашист мизам

федерализм федерализм, федератив джорукъ
федеральный федератив, федерациялы, федерацияны; **федеральное государство** федератив кърал; **федеральное правительство** федерацияны правительствосу
федеративный федератив, федерациялы; **федеративная республика** федератив' республика
Федерация федерация, союз, бирлешлик
фельетон фельетон
фельетонист фельетончу, фельетонла джазыучу
феодал феодал
феодализм феодализм
феодальный феодал, феодализмден кългъан; **феодальное государство** феодал кърал; **феодальное общество** феодал джамагъат; **феодальные отношения** феодал келишуле; **феодальные пережитки** феодализмден кългъан затла; эски феодал алетле; **феодальный способ производства** производствону феодал джоругъу; **феодальный строй** феодал къралыш
ферма ферма; **молочно-товарная ферма (МТФ)** сют-товар ферма
фермер фермер, ферманы неси
фестиваль фестиваль; **фестиваль дружбы** шохлукъну фестивали; **фестиваль самодеятельных коллективов** суратлау чечмерликни коллективлерини фестивали
фетиш адамла табынган зат, фетиш
фетишизация фетиш этиу; **фетишизация экономических законов** экономика законланы фетиш этиу
фетишизм фетишизм
фидеизм фидеизм
физический сан, къара, сан кюч; **физический труд** къара иш; **физическое воспитание** сан кючню ёсдюрюу, физвоспитание
физкультура (физическая культура) физкультура
физкультурный физкультура, физкультураны; **физкультурный праздник** физкультура байрам

фиктивный джалгъан, ётюрюк; **фиктивный документ** джалгъан документ

фикция джалгъан зат, ётюрюк зат, фикция

филантропия филантропия, онгсузгъа болушлукъ этиу, джарлыгъа болушуу; **филантропия в буржуазном обществе** буржуй джамагъат-да филантропия

филиал филиал, бѐлюм; **филиал института** институтну филиалы

филологический филология, филологияны; **филологические науки** филология илмула; **филологический факультет** филологияны факультети

филология филология

философия философия; **философия марксизма-ленинизма** марксизмни-ленинизмни философиясы

философский философия, философияны; **философская основа марксизма-ленинизма** марксизмни-ленинизмни философия тамалы; **философские науки** философия илмула; **философский материализм** философия материализм; **философское направление** философия масхаб, философияны джолу

фильм фильм

финал ахыр, финал; **финал оперы** операны ахыры; **выйти в финал** финалгъа чыгъаргъа

финальный ахыр, арт, финал; **финальная игра** финал-оюн; **финальная часть оперы** операны ахыр кесеги

финансирование ачха беруу, финанс беруу; **финансирование мероприятий по охране труда** урунуууу джакълау ишлеге ачха беруу; **финансирование народного хозяйства** халкъ мюлкге ачха беруу

финансовый финанс, ачха; **финансовая система** ачха система; **финансовый агент** финанс агент; **финансовый год** финанс джыл; **финансовый капитал** финанс капитал; **финансовая олигархия** финанс олигархия

финансы финансла, ачха

финно-угорский ср. угро-финский фин-угор; **финно-угорские языки** фин-угор тилле

финский фин; **финский язык** фин тил

финны финле, фин халкъ

фирма фирма

фирменный фирма, фирмалы, фирманы; **фирменный знак** фирманы белгиси; **фирменный магазин** фирмалы тюкен

флаг байракъ; **под флагом ООН** БМО-ну байрагъыны тубюнде; **флаг трудовой славы** урунуу махтауу байрагъы

флагман алчы, флагман; **флагман юношеской печати** джаш тѐлюню бѐсмасыны флагманы

фламандский фламанд; **фламандский язык** фламанд тил

фламандцы фламандлыла, фламанд халкъ

фольклор фольклор

фольклорный фольклор, фольклорну; **фольклорная экспедиция** фольклор экспедиция; **фольклорный материал** фольклор материал

фонд фонд; **фонд заработной платы** иш хакъны фонду; **фонд материального повщрения** саугъа бла къызындырыуу фонду; **фонд мира** рахатлыкъны фонду; **фонд накопления джыйылгъанны** фонду; **фонд потребления** хайырланыуу фонду; **фонд социально-культурных мероприятий** социал-культура ишленни фонду; **фонды обращения** сатыу-алуу фондла; **земельный фонд** совхоза совхозну джер фонду

фондовый фонд, фонду; **фонддагъы**; **фондовые земли** фонддагъы джерле

фондоотдача фонддан хайыр къайтыу

форинт форинт

форма форма; **формы и системы заработной платы** иш хакъ тѐлеуноу формалары бла системалары; **форма и содержание** форма бла магъана; **формы правления** башчылыкъ этиуноу формалары; **формы собственности** исликни формалары

формализм формализм, сууукъ къарау, атын этну; **формализм в науке и искусстве** илму бла искусствода формализм; **формализм в работе** ишни атын этну
формальный сууукъ къарагъан, джан аурутмагъан, атын этген; закон бла, адетдеча; **формальное отношение к делу** ишге сууукъ къарау; **формальные права** джалгъан эркинликке; **формальный развод** закон бла айырылыу
формация формация; **социалистическая формация** социалист формация; **человек новой формации** джангы формациялы адам
формирование къурау, ёсдюрюу; къуралыу, ёсюу; **формирование правительства** правительствону къурау; **формирование человека коммунистического общества** коммунист джамагъатны адамын ёсдюрюу
форпост алдагы пост; ара багъана, форпост; **форпост сил мира и социализма** рахатлыкъ бла социализмни кючлерини ара багъанасы
форум улуу джыйылыу, форум; **форум студенческой молодёжи** студент джаш тёлую форуму
фотокорреспондент фотокорреспондент, суратчы корреспондент
фразерство омакъ сёзлююк, сёзге усталыкъ, джаншакълыкъ
фракционер фракциячы, фракционер
фракционный фракция, фракцион, фракциялыкъ; **фракционная борьба**

фракцион кюреш, фракцияланы кюреши; **фракционная деятельность** фракцион ишле; **фракционные выступления** фракциягъа тартыб сёлешиу
фракция фракция; къауум; **фракции внутри партии** партияны ичинде фракцияла
франк франк
французский француз; **французский язык** француз тил
французы французла, француз халкъ
фронт фронт; **фронт национально-освободительного движения** миллет-азатлыкъ къозгъалыуну фронту; **фронт социализма** социализмни фронту; **фронт сторонников мира** рахатлыкъны джакъчыларыны фронту
фронтвик фронтчу, фронтвик
фундамент тамал; **фундамент социалистической экономики** социалист экономиканы тамалы
фундаментальный деменгили, терен, баш; **фундаментальная библиотека** баш библиотека; **фундаментальное исследование** деменгили илму иш
функция борч, иш, функция; **функции государства** къралны функциялары; **функции денег** ачханы функциялары; **функции по службе** иш борчла
фунт фунт; **фунт стерлингов** стерлинглени фунту
футуризм футуризм
футурология футурология

Х

хакасский хакас; **хакасский язык** хакас тил
хакасы хакасла, хакас халкъ
халатность сууукъ къарау, сансызлыкъ, сансыз этюу
халатный сууукъ, сансыз; **халатное отношение к делу** ишге сууукъ къарау
ханты хантыла, ханты халкъ

хантыйский, ханты; **хантыйский язык** ханты тил
характер хали, къылыкъ, характер, болум; **характер нашей эпохи** бизни заманны халиси
характеристика характеристика
хартия хартия
хвостизм хвостизм

хеттский хетт; хеттские языки хетт тилле
хетты хеттле
химизация химизация, химиялау; химизация сельского хозяйства эл мюлкню химиялау
химический химия, химияны; химическая война химия к'азауат
хинди хинди; язык хинди хинди тил
хищение урлау, к'юл узатуу; хищение государственной собственности карается законом к'рал мюлкен урлаганнга закон бла азаб салынады
хищнический джыртхыч, джыртхыч халда; хищническая эксплуатация колоний колонияланы джыртхыч халда джегиу
хлебоприемный мюрзеу алыучу; хлебоприемный пункт мюрзеу алыучу пункт
хлебопроизводящий мюрзеу ёсдюрюучю; хлебопроизводящие районы страны к'ралны мюрзеу ёсдюрюучю районлары
хлебороб мюрзеу ёсдюрюучю, мюрзеучю
хлебоуборочный мюрзеу джыйг'ан; хлебоуборочная кампания мюрзеу джыйг'ан кампания
хлопководство мамукь ёсдюрюу, мамукь битдиру, мамукьчулук
хлопководческий мамукь ёсдюрген, мамукь битдирген, мамукьчу; хлопководческий колхоз мамукь ёсдюрген колхоз, мамукьчу колхоз
хлопкоуборочный мамукь джыйг'ан, мамукь джыйг'учу; хлопкоуборочная машина мамукь джыйг'ан машина
ходатайство тилек; иш джюрюютюу; возбудить ходатайство ишни джюрюютюу башларг'а, тилек берирге
ходовой к'ёб керекли, иги сатылг'ан; ходовой товар иги сатылг'ан товар, к'ёб керекли товар
хоздоговор хоздоговор
хоздоговорный хоздоговор, хоздоговорлу; хоздоговорные отношения хоздоговор келишиуле; хоздоговорные работы хоздоговорлу ишле; на хоздоговорных началах хоздоговор джорук'ада

хозрасчёт (хозяйственный расчёт) хозрасчёт; работать на хозрасчёте хозрасчёт халда ишлерге, хозрасчётда ишлерге
хозрасчётный хозрасчёт, хозрасчётлу; хозрасчётная бригада хозрасчёт бригада; хозрасчётные отношения хозрасчёт келишиуле; хозрасчётные предприятия хозрасчётлу предприятия
хозяйственный мюлк, мюлк джюрюутген; хозяйственная жизнь страны к'ралны мюлк джашауу; хозяйственный актив мюлк актив; хозяйственный уклад мюлкню мизамы, мюлк мизам
хозяйство мюлк
хоккей хоккей
холодный: холодная война сууукь к'азауат, джаулукь-агрессиялыкь политика
хорватский хорват; хорватский народ хорват халкь
хорваты хорватла, хорват халкь
храбрость батырлыкь, ётлюлюк, ёхтемлик; храбрость советских воинов совет аскерчилени батырлыкьлары
храм межгит, храм; к'ала; храм науки илмуну к'аласы
христианский христиан; христианская религия христиан дин
христианство христиан дин
хроника хапар, хроника, хроника событий болг'ан ишлени хроникасы
хронология хронология
художественный суратлау, суратлау джанындан, сурат; суратчы художественная выставка сурат выставка; художественная гимнастика суратлау гимнастика; художественная литература суратлау литература; художественная самостоятельность суратлау чемерлик; художественная школа суратчы школ; художественное творчество суратлау творчество; художественный фильм суратлау фильм; художественный руководитель суратлау ишлени башчысы
художник сурат салыучу, художник

хулиганство аман кылыкь этну, хулиганлыкь; бузукьлулукь; борьба с хулиганством аман кылыкь

этнуге кьаршчы кюрешуи хунта хунта, джыйын; бирлешлик

Ц

царизм патчахлыкь царский патчах, патчахлыкь; царская Россия патчахлыкь Россия; царское правительство патчахлыкь правительство; царское самодержавие патчахлыкь самодержавие царь патчах

целенаправленный бир муратха баргьан, бир муратны тутхан

целестремленность нюзюрге учунмакьлыкь, муратына тырмашуу; целестремленность советских людей совет адамланы нюзюрге учунмакьлыкьлары

целестремленный нюзюрге учунган, муратына тырмашхан; целестремленный народ нюзюрге учунган халкь; целестремленный труд бир муратха тырмашыб уруну целина кьырдыш джер, целина целинник целиначы, целинник

цель мурат, нюзюрг, иннет; наша цель — коммунизм бизни нюзюргубюз коммунизмди

цена багья; цена — денежное выражение стоимости багья кирген кьыйынны ачха ёлчесиди

ценз ценз; ценз в отношении пола эркишилик-тиширыулукь ценз, ценз оседлости орналыб джашауну цензи

цензор цензор

цензура цензура

ценный багья салынган, багьясы джазылгьан; ценное письмо багья салынган письмо

центр аралыкь, центр; центр революционного движения революцион кьозгьалыуну аралыгы; центр космического исследования космос тинтулени аралыгы; центр подготовки космонавтов космонавтланы хазырауучу центр

централизация центрге джыйуу, бир кьолгья джыйуу; централизация земель джерлени бир кьолгья джыйуу

централизм централизм, центрге бойсунуу

централизованный центрден этилген; центрге джыйылгьан; централизованное руководство центрден башчылыкь этну; централизованное снабжение центрден баджаруу; централизованные фонды центрге джыйылгьан фонды

центральный ара; центральная избирательная комиссия ара сайлау комиссия; центральное радиовещание ара радио беруу; центральное статистическое управление (ЦСУ) ара статистика управление; центральное телевидение ара телевидение; центральные газеты ара газетле; центральный комитет ара комитет

центризм центризм (марксизмге-ленинизмге кьаршчы оппортунизмни бир тюрлюсю)

церемониал адетни этилиу джоругьу; церемониал проводов молодёжи в армию джаш тёлню аскерге ашыргьан адетни этилиу джоругьу

церковь клиса

цеховой цех, цехни; цеховой комитет

цивилизация цивилизация (бусагьатдагы культура бла джарыкьлыкь; культура бла ёсюмню дараджасы)

цивицизованный цивилизациялы, уллу культуралы, ёсюмю мийик; цивилицизованная нация цивилицизациялы миллет; цивилицизованные государства ёсюмю мийик кьралла; цивилицизованные народы уллу культуралы халкьла

цикл цикл; цикл лекций лекцияланы
циклы; цикл производства производствону
циклы
циклический циклы; циклический
характер развития капитализма
капитализмни ёсюмюню циклы
халиси
цикличность циклылык; циклич-
ность исторических явлений исто-
рияда ишлени циклылыклары;
цикличность производства произ-
водствону циклылыкы

часовой сагъат, сагъатлык; часо-
вая норма сагъат марда; часовая
оплата сагъат бла тѐлеу, сагъат-
лык хакъ

частичный джарты, бир кесек; ча-
стичная безработица джарты иш-
сизлик; частичные выборы джар-
ты сайлаула

частнобственнический энчи мюлк-
ге тартхан, энчи иеликни излеген;
частнобственническая психология
энчи мюлкге тартхан психология;
частнобственнический уклад эн-
чи мюлкю мизам; энчи иеликни
мизамы; частнобственническое
общество энчи мюлкю джамагъат;
частнобственническое сознание
энчи иеликни излеген ангы

частник частник, энчи ишлеб джа-
шагъан адам

частный энчи; частная собствен-
ность энчи иелик; энчи мюлк; ча-
стное хозяйство энчи мюлк; част-
ный капитал энчи капитал

человек адам; человек коммунисти-
ческого общества коммунист джа-
магъатны адамы

человеколюбие адамны скойю

человеконенавистничество адамны
кѐрюб болмау

человеческий адам, адамны; чело-
веческое общество адамла джама-
гъаты; адам улу

человечество адам улу

чемпион чемпион; чемпион мира
дунияны чемпиону

циркуляр циркуляр, буйрукъ къа-
гъыт, оноу къагъыт

циркулярный — циркулярлы; буйрукъ
берген, оноу этген; циркулярное
письмо буйрукъ берген письмо

цитадель къадама, къала, цитадель;
СССР — цитадель мировой рево-
люции СССР дуня революцияны
къадамасыды

цыгане цыганлыла, чыган халкъ
цыганский чыган; цыганский язык
чыган тил

Ч

чемпионат чемпионат; чемпионат
мира по футболу футболдан ду-
нияны чемпионаты

черкесский черкес; черкесские языки
черкес тилле ср. адыгские языки

черкесы черкесле, черкес халкъ
черногорцы черногорлула, черногор
халкъ

чествование къууанч джыйылыу;
сыйлау, алгъышлау, сыйын кѐрюу;

чествование ветеранов труда уру-
нууну ветеранларыны сыйына къу-
уанч джыйылыу; урунууну вете-
ранларыны сыйларын кѐрюу

честь сый, намыс; честь коллекти-
ва коллективни сыйы

чехи чехле, чех халкъ

чеченский чечен; чеченский язык че-
чен тил

чеченцы чеченлиле, чечен халкъ
чешский чех; чешский язык чех тил
чилийский чили; чилиский народ чи-
ли халкъ

чилийцы чилийчиле, чили халкъ

чиновник чиновник

чиновничество чиновниклик

чиновнический и чиновничий суу-
укъ; чиновническое отношение к
делу ишге сууукъ къарау

численность сан; численность насе-
ления халкъны саны

чистка тазалау, ариулау; чистка го-
сударственного аппарата кърал
аппаратны тазалау; чистка партии
партияны тазалау

читальный окъуучу; читальный зал
 окъуу зал
 читательский окъуучу, окъуучулану;
 читательская конференция окъуу-
 чулану конференциясы
 член член; член-корреспондент АН
 СССР СССР-ни илмула акаде-
 миясыны члени-корреспонденти;
 член партии партияны члени
 членский членлик; членский билет
 членлик билет; членский взнос
 членлик взнос
 членство членлик
 чрезвычайный кёзюосуз джыйыл-
 гъан, къоркъуулу, къоркъуулу
 кёзюуге къуралгъан; чрезвычай-
 ное положение къоркъуулу болум;
 чрезвычайный посол кёзюосуз
 джиберилген посол; чрезвычай-
 ный съезд кёзюосуз джыйылгъан
 съезд

чуваши чувашла, чуваш халкъ
 чувашский чуваш; чувашский язык
 чуваш тил
 чувство сезим, эсгериу; чувство
 национального достоинства миллет
 сыйын эсгериу; чувство патриотиз-
 ма патриотлукъ сезим
 чуждый кери, джау; чуждая идео-
 логия джау идеология; чуждый
 обществу элемент джамагъатдан
 кери адам
 чужеземный тыш кърал, тыш
 къралны, тыш къралдан; чуже-
 земное иго тыш къраллы зорлукъ;
 чужеземные захватчики тыш
 къраллы кючлеучюле
 чукотский чукот; чукотский язык
 чукот тил
 чукчи чукчала, чукча халкъ

Ш

шаблонный эски ёлче бла, эски
 марда бла; шаблонный подход к
 делу ишге эски ёлче бла къарау-
 шаманство, шаманлыкъ, шаманст-
 во; хыйнычылыкъ
 шантаж айтама деб къоркъутуу,
 ачама деб къоркъутуу, шантаж
 шариат шерият; по шариату шерият
 бла
 шарлатанство алдау, хыйла
 шах шах
 шахиншах шахиншах
 шведский швед; шведский язык
 швед тил
 шведы шведле, швед халкъ
 швейцарский швейцар; швейцарс-
 кий банк швейцар банк
 швейцарцы швейцариячыла, швей-
 цар халкъ
 шестие барыу, саф болуб барыу;
 ёсюб барыу, джюрюу, шестие сил
 демократии и социализма демок-
 ратия бла социализмни кючлери-
 ни ёсюб барыулары
 шеф тамада; шеф

шефский шеф, шефлик; шефская
 помощь шеф болушлукъ; шефс-
 кий концерт шефлик концерт
 шефство шефлик; шефлик этиу; шеф-
 ство над колхозами колхозлагъа
 шефлик этиу; шефство над шко-
 лой школгъа шефлик этиу
 шиллинг шиллинг
 широкий кенг; кёб; широкие массы
 рабочего класса ишчи классны
 кенг кёбчюлюгю; широкая общест-
 венность джамагъатдан кёбле
 школа школ; школа-интернат интер-
 нат школ; школа марксизма-лени-
 низма марксизмни - ленинизмни
 школу; школа передового опыта
 алчы сынамны школу; школа с
 техническом уклоном техникагъа
 тартхан школ
 школьный школ, школну, школчу;
 школьные каникулы школ кани-
 кулла; школьный возраст школ
 джыл; школьный устав школну
 уставы
 шовинизм шовинизм

шовинист шовинист
 шовинистический (шовинист; шовинистические идеи шовинист идея; шовинистические лозунги шовинист лозунгла
 шорский шор; шорский язык шор тил
 шорцы шорлула; шор халкъ
 шотландский шотланд, Шотландияны; шотландский язык шотланд тил
 шотландцы шотландлыла, шотланд халкъ
 шпион тахсачы, шпион
 шпионаж тахса билну, шпионлукъ этиу; шпионаж бардыры
 шпионский тахсачы; шпион; шпионлукъ; шпионский заговор шпионлукъ тиллешу; шпионский центр шпион центр; шпионско-диверсионная школа тахсачы-диверсант школ

штаб штаб; штаб гражданской обороны граждан кьоруулауу штабы; штаб комсомольской стройки комсомол кьорулушну штабы; штаб-квартира ООН БМО-ну штаб-квартирасы

штат штат; штат Мадрас (в Индии) Мадрас штат (Индияда); штаты учреждения учреждениени штатлары

штатный штат, штатдагы; штатная должность штат кьуллукъ; штатное расписание штат расписание; штатный сотрудник штатдагы кьуллукъчу

штраф тазир, штраф
 штрейкбрехер штрейкбрехер

штрейкбрехерство штрейкбрехерлик
 штурмовщина мыллык атыу, штурм этиу, кёб джатыб, бек чабыу

Э

эвакуация кьоркьуулу джерден кёчюрюу, эвакуация; эвакуация населения халкъны кьоркьуулу джерден кёчюрюу
 эвенки эвенкле, эвенк халкъ
 эвенкийский эвенк; эвенкийский язык эвенк тил
 эвены эвенле, эвен халкъ
 эволюционизм эволюционизм
 эволюционный эволюцион; эволюционное учение эволюцион окъуу (илму)
 эволюция эволюция, ёсюу, тюрленну
 эгид джакълыкъ, ышыкъ; оноу; под эгидой закона законну ышыгында
 эгоизм кесин асыры суююу, эгоизм, эгоистлик
 эгоист кесин асыры суюген, эгоист
 эгоистический и эгоистичный кесин асыры суюген, эгоист, эгоистлик; эгоистический поступок кесин асыры суюгенден этиу, эгоистлик иш
 эквадорский эквадорчу, Эквадорну; эквадорское население эквадорчу халкъ, Эквадорну халкъы

экваторцы экваторчула, экватор халкъ

экватор экватор

экваториальный экватор, экватордагы; экваториальные страны экватордагы кьралла

экзамен экзамен

экзаменационный экзамен, экзаменленни; экзаменационная сессия экзаменленни сессиясы, экзаменле
 экземпляр экземпляр

эзогамия эзогамия, (бир тукьумдан, юйурден адам бла юйленирге болмау)

эклетицизм эклетицизм (келишмеген оюмлары бир-бирине джалгъау); эклетицизм в философии философияда эклетицизм

экология экология (биологияда организмле бла тегерекде табигъат бир-бирине къалай келишгенлерин тинтген бёлюм)

экономика экономика; экономика капитализма капитализмни экономикасы; экономика социализма социализмни экономикасы

экономический экономика, экономика джанындан, экономиканы, экономикалык, **экономическая база социализма** социализмни экономика базасы; **экономическая блокада** экономикадан блокада салуу; **экономическая зависимость** экономика джанындан бойсунуу; **экономическая интеграция** экономика джанындан бирлешдириу; **экономическая интервенция** экономикалык интервенция; **экономическая комиссия** экономика комиссия; **экономическая политика и стратегия КПСС** КПСС-ни экономика политикасы бла стратегиясы; **экономическая система** экономика система; **экономическая экспансия** экономика джанындан басуу; **экономические законы социализма** социализмни экономика законлары; **экономический базис** экономика базис; **экономический кризис** экономика кризис; **экономический эффект** экономика эффект; **экономическое соревнование** двух систем эки системаны экномика джанындан эришулер; **экономическое сотрудничество** экономика джанындан биригиб ишлеу; **экономическое стимулирование** экономика джанындан кызындыруу **экономия** аяулау, аяулу этну; **экономия**; **экономия материальных ресурсов** материал хазналары аяулу этну **экспансионизм** экспансионизм, экспансия; **ключеую политика**сын бардыруу; **экспансионизм** американских империалистов американ империалистлени экспансиялы иннетлери **экспансионистский** экспансионист, ключеу, экспансионистская политика экспансионист политика **экспансия** экспансия, басуу, ключеу **экспатриация** ата джуртдан кетиу; ата джуртдан кыстау **экспедиция** экспедиция **эксперимент** сынау **эксперт** эксперт **экспертиза** экспертиза **экспертный эксперт**; **экспертная ко-**

миссия эксперт комиссия **эксплуататор** эксплуататор, джегуучю **эксплуататорский** джегуучю, эксплуататор; **эксплуататорские классы** джегуучю классла **эксплуатация** эксплуатация, джегуу; **эксплуатация человека** человеком адам адамны джегуу **экспозиция** экспозиция, тизилгени; **экспозиция выставки** выставканы тизилгени (экспозициясы) ; **экспонат** экспонат, кёргозюрге салынган зат **экспорт** экспорт, тыш кыраллагыа этну **экспортный экспорт**, экспортка баргыан, тыш кыраллагыа барлык; **экспортные товары** экспорт товарла; тыш кыраллагыа барлык товарла **экспрессионизм** экспрессионизм **экспроприация** экспроприация, экспроприациялау; **мюлкюнден эмда социал халындан тайдыруу**, сыйыруу; **экспроприация экспроприаторов** экспроприаторлары экспроприациялау **экстенсивный** санын ёсдюрген (агыачыл иги этмегенлей); **экстенсивное животноводство** малчылыкда саны ёсдюроу; **малны санын ёсдюроу**; **экстенсивное земледелие** джерчиликде саны ёсдюроу **экстремизм** экстремизм, политикада мардасызлык **экстремист** экстремист, политикада мардасыз **экстремистский экстремист**, экстремистлени; **экстремистская газета** экстремист газет; **экстремистский взгляд** экстремист оюм **экстренный** гузаба, ашыгыш; **экстренное сообщение** гузаба билдириу **электрификация** электрификация, электрлендириу, электричество тартыу; **электрификация страны** кыралны электрлендириу **электронный электрон**; **электронно-вычислительный центр** электронтергеучю центр **электростанция** (электрическая станция) электростанция

электроэнергия электроэнергия
 эмансипация эркин этну, тенг эркин-лик беру;

эмбарго тыйыу, тохтатуу; эмбарго на вывоз нефти тыш къраллагъа нефть сатыуну тыйыу

эмблема эмблема, белги; эмблема труда урунууну эмблемасы; эмблема мира рахатлыккыны белгиси

эмигрант башха къралгъа кечген адам, эмигрант

эмиграция башха къралгъа кечюу; башха къралгъа кечгенле; башха къралда джашау; эмиграция; **жить в эмиграции** эмиграцияда джашаргъа

эмпиризм эмпиризм

эмпириокритицизм эмпириокритицизм

эндогамия эндогамия (къуру бир тукъумдан, юйюрдан адам бла юйленирге болгъан адет)

энергетика энергетика; энергетика страны къралны энергетикасы

энергетический энергетика; энергетические ресурсы энергетика байлыккыла (ресурсла)

энергия энергия, кюч

энтузиазм учунуу, кёлленуу

энциклопедия энциклопедия

эпидемия эпидемия, кирду, киргени; эпидемия гриппа гриппи эпидемиясы, гриппни киргени

эпицентр эпицентр, аралыкъ; эпицентр землетрясения джер тебренууну аралыгъы

эпопея эпопея; улду суратлау чыгъарма; эпопея гражданской войны граждан къазауатны эпопеясы

эпос эпос; эпос народов СССР СССР-ни халкъларыны эпосу

эпоха заман, эпоха; эпоха Возрождения Возрождениени заманы; эпоха перехода к коммунизму коммунизмге кечюуну заманы

эпохальный заманны таныхтан, ёмюрлюк магъаналы; эпохалыкъ; эпохальные события заманны таныхтан ишле

эра эра, заман, кёзюу; новая эра в истории человечества адам улууну историясында джангы эра

эрзя эрзя, эрзя халкъ

эрзянский эрзя; эрзянский язык эрзя тил

эрудиция эрудиция, алимлик, терен билим

эсер эсер

эсеровский эсер, эсерчи; эсеровские лозунги эсерчи лозунгла

эскалация кёшоуу, ёздюрюу, къатлау

эскимосский эскимос; эскимосский язык эскимос тил

эскимосы эскимосла, эскимос халкъ

эскорт аскер конвой, къарауул, эскорт

эстафета: принять эстафету у ветеранов труда урунууну ветеранларындан эстафетаны алыргъа

эстетизм эстетизм; айбатлыккы

эстетика эстетика; айбатлыккы; эстетика Пушкина Пушкинни эстетикасы; эстетика костюма костюмну айбатлыккы

эстетический эстетика, эстетиканы, эстетикалы; эстетическое воспитание эстетикагъа юретнуу

эстонский эстон; эстонский язык эстон тил

эстонцы эстонлула, эстон халкъ

этап кёзюу, этап; этапы строительства социалистического общества социалист джамагъат ишлеуну кёзюулер

этика намыс, этика

этикет адеб, джорукъ, этикет

этический намыс; этические нормы поведения кесин джюрюютюуну намыс джорукълары

этнический халкъ, миллет, халккыны, миллетни; этнический состав населения халккыны миллет къурамы; этнические группы халккыны миллет къауумлары

этногенез этногенез, халккыны къайдан чыккыгъаны; этногенез карачаевцев къарачайлыланы къайдан чыккыгъанлары

этнография этнография; этнография Кавказа Кавказны этнографиясы

эфенди афенди

эфиопский эфиоп, эфиопиячы; эфиопский народ эфиопиячы халкъ

эфиопы эфиопла, эфиопиячыла, эфиоп халкъ
 эфир эфир; хауа
 эффект хайыр; магъана, эффект; эффект производства производству хайыры

эффективность хайырлылыкъ; эффективность общественного производства джамагъат производству хайырлылыгы

Ю

юбилей юбилей; юбилей Великого Октября Уллу Октябрьны юбилейи
 юбилейный юбилей, юбилейни, юбилейге аталгъан; юбилейная выставка юбилей выставка; юбилейная медаль юбилей медаль; юбилейное издание юбилейге аталгъан китаб; юбилейные торжества юбилейни къууанчы
 юбиляр юбиляр, юбилейчи, юбилейи джетген; завод-юбиляр юбилейи джетген завод, юбиляр завод
 юг кыбла, юг
 югославский югослав, Югославияны; югославская армия Югославияны аскери
 югославы югослава, югославиячыла, югослав халкъ
 южный кыбла, юг; южный полюс юг полюс
 юкагирский юкагир; юкагирский язык юкагир тил
 юкагиры юкагирле, юкагир халкъ
 юмор юмор

юмористический юмор, юморлу, шам; юмористический журнал юморлу журнал
 юнкор (юный корреспондент) джаш корреспондент, юнкор
 юнат (юный натуралист) джаш натуралист, юнат
 юношеский: джаш, джашлыкъ; джаш тёлю; юношеское движение джаш тёлю къозгъалуу
 юношество джаш-къыз; джашлыкъ
 юридический юрист, юристлик джаны бла; закон; юридическая консультация юрист консультация; юридическое и фактическое равенство народов СССР СССР-ни халкъларыны юристлик джаны бла
 Эмда керти тенгликери
 юрисконсульт юрисконсульт
 юриспруденция юриспруденция
 юрист юрист
 юстиция юстиция

Я

ядерный ядро; ядерное оружие ядро сауут
 ядро ёзек, ядро; ядро комсомольской организации комсомол организацияны ёзегин
 язык тил; русский язык — язык международного общения орус тил халкъла арасында джюрюген тилди
 языковой тил, тил джанындан, тилни; языковое родство тил джанындан джууукълукъ; языковая политика тил политика
 языческий меджисуу; языческая

религия меджисуу дин; языческие обычаи меджисуу адетле
 ябинец яcobинчи, яcobинец
 яcobинский яcobин, яcobинлени; яcobинская диктатура яcobин диктатура; яcobинское собрание яcobинлени джыйылуу
 якутский якут; якутский язык якут тил
 якуты якутла, якут халкъ
 японский япон; японский язык япон тил
 японцы японлула, япон халкъ
 ярмарка джармалыкъ
 ячейка ячейка

ПРИЛОЖЕНИЯ

**Административно-территориальное деление
Союза Советских
Социалистических республик**

Союзные республики и их столицы

Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика (РСФСР) Россия Совет Федератив Социалист Республик (РСФСР) — Москва	Литва Совет Социалист Республика (ЛитССР) — Вильнюс
Украинская Советская Социалистическая Республика (УССР) Украин Совет Социалист Республика (УССР) — Киев	Молдавская Советская Социалистическая Республика (МССР) Молдавия Совет Социалист Республика (МССР) — Кишинев
Белорусская Советская Социалистическая Республика (БССР) Белорус Совет Социалист Республика (БССР) — Минск	Латвийская Советская Социалистическая Республика (ЛатССР) Латвия Совет Социалист Республика (ЛатССР) — Рига
Узбекская Советская Социалистическая Республика (УзССР) Узбек Совет Социалист Республика (УзССР) — Ташкент	Киргизская Советская Социалистическая Республика (КиргССР) Къыргыз Совет Социалист Республика (КъырССР) — Фрунзе
Казахская Советская Социалистическая Республика (КазССР) Къзах Совет Социалист Республика (КъазССР) — Алма-Ата	Таджикская Советская Социалистическая Республика (ТаджССР) Таджик Совет Социалист Республика (ТаджССР) — Душанбе
Грузинская Советская Социалистическая Республика (ГрузССР) Гурджю Совет Социалист Республика (ГССР) — Тбилиси	Армянская Советская Социалистическая Республика (АрмССР) Эрмен Совет Социалист Республика (ЭрмССР) — Ереван
Азербайджанская Советская Социалистическая Республика (АзССР) Азербайджан Совет Социалист Республика (АзССР) — Баку	Туркменская Советская Социалистическая Республика (ТССР) Туркмен Совет Социалист Республика (ТССР) — Ашхабад
Литовская Советская Социалистическая Республика (ЛитССР)	Эстонская Советская Социалистическая Республика (ЭССР) Эстон Совет Социалист Республика (ЭССР) — Таллин

**Административно-территориальное деление
союзных республик**

Р С Ф С Р

Автономные советские социалистические республики,
входящие в РСФСР

Башкирская Автономная Советская Социалистическая Республика (БАССР) Башкир Автоном Совет	Социалист Республика (БАССР)
Бурятская Автономная Советская Социалистическая Республика	Бурятская Автономная Советская Социалистическая Республика

(БАССР) Бурят Автоном Совет Социалист Республика (БАССР)
 Дагестанская Автономная Советская Социалистическая Республика (ДАССР) Дагъыстан Автоном Совет Социалист Республика (ДАССР)
 Кабардино-Балкарская Автономная Советская Социалистическая Республика (КБАССР) Къабарты-Малкъар Автоном Совет Социалист Республика (КБАССР)
 Калмыцкая Автономная Советская Социалистическая Республика (КАССР) Къалмукъ Автоном Совет Социалист Республика (КъАССР)
 Карельская Автономная Советская Социалистическая Республика (КАССР) Карел Автоном Совет Социалист Республика (КАССР)
 Коми Автономная Советская Социалистическая Республика (Коми АССР) Коми Автоном Совет Социалист Республика (КомиАССР)
 Марийская Автономная Советская Социалистическая Республика (МАССР) Мари Автоном Совет Социалист Республика (МАССР)
 Мордовская Автономная Советская Социалистическая Республика (МАССР) Мордва Автоном Совет Социалист Республика (МАССР)
 Северо-Осетинская Автономная Советская Социалистическая Республика (СОАССР) Север Тегей Автоном Совет Социалист Республика (СОАССР)
 Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика (ТАССР) Татар Автоном Совет Социалист Республика (ТАССР)
 Тувинская Автономная Советская Социалистическая Республика (ТАССР) Тува Автоном Совет Социалист Республика (ТАССР)
 Удмуртская Автономная Советская Социалистическая Республика (УАССР) Удмурт Автоном Совет Социалист Республика (УАССР)

Чечено-Ингушская Автономная Советская Социалистическая Республика (ЧИАССР) Чечен-Ингуш Автоном Совет Социалист Республика (ЧИАССР)
 Чувашская Автономная Советская Социалистическая Республика (ЧАССР) Чуваш Автоном Совет Социалист Республика (ЧАССР)
 Якутская Автономная Советская Социалистическая Республика (ЯАССР) Якут Автоном Совет Социалист Республика (ЯАССР)

Края и их центры:

Алтайский край Алтай край—Барнаул
 в том числе
 Горно-Алтайская автономная область Тау-Алтай автономная область
 Краснодарский край Краснодар край—Краснодар
 в том числе
 Адыгейская автономная область Адыгей автономная область
 Красноярский край Красноярск край—Красноярск
 в том числе
 Хакасская автономная область Хакас автономная область
 Таймырский (Долгано-Ненецкий) автономный округ Таймыр (Долган-Ненец) автономный округ
 Эвенкийский автономный округ Эвенк автономный округ
 Приморский край Примор край—Владивосток
 Ставропольский край Ставрополь край—Ставрополь
 в том числе
 Карачаево-Черкесская автономная область Къарачай-Черкес автономная область
 Хабаровский край Хабаровск край—Хабаровск
 в том числе
 Еврейская автономная область Чукотка автономная область

Области и их центры

Амурская область Амур область—Благовещенск

- Архангельская область Архангельск область — Архангельск
в том числе
- Ненецкий автономный округ Ненец автоном округ
- Астраханская область Астрахан область — Астрахань
- Белгородская область Белгород область — Белгород
- Брянская область Брянск область — Брянск
- Владимирская область Владимир область — Владимир
- Волгоградская область Волгоград область — Волгоград
- Вологодская область Вологда область — Вологда
- Воронежская область Воронеж область — Воронеж
- Горьковская область Горький область — Горький
- Ивановская область Иваново область — Иваново
- Иркутская область Иркутск область — Иркутск
в том числе
- Усть-Ордынский Бурятский автономный округ Усть-Орда Бурят автоном округ
- Калининградская область Калининград область — Калининград
- Калининская область Калинин область — Калинин
- Калужская область Калуга область — Калуга
- Камчатская область Камчатка область — Петропавловск-Камчатский
в том числе
- Корякский автономный округ Коряк автоном округ
- Кемеровская область Кемерово область — Кемерово
- Кировская область Киров область — Киров
- Костромская область Кострома область — Кострома
- Куйбышевская область Куйбышев область — Куйбышев
- Курганская область Курган область — Курган
- Курская область Курск область — Курск
- Ленинградская область Ленинград область — Ленинград
- Липецкая область Липецк область — Липецк
- Магаданская область Магадан область — Магадан
в том числе
- Чукотский автономный округ Чукотка автоном округ
- Московская область Москва область — Москва
- Мурманская область Мурманск область — Мурманск
- Новгородская область Новгород область — Новгород
- Новосибирская область Новосибирск область — Новосибирск
- Омская область Омск область — Омск
- Оренбургская область Оренбург область — Оренбург
- Орловская область Орёл область — Орёл
- Пензенская область Пенза область — Пенза
- Пермская область Пермь область — Пермь
в том числе
- Коми-Пермяцкий автономный округ Коми-Пермяк автоном округ
- Псковская область Псков область — Псков
- Ростовская область Ростов область — Дондагъы Ростов
- Рязанская область Рязан область — Рязань
- Саратовская область Саратов область — Саратов
- Сахалинская область Сахалин область — Южно-Сахалинск
- Свердловская область Свердловск область — Свердловск
- Смоленская область Смоленск область — Смоленск
- Тамбовская область Тамбов область — Тамбов
- Томская область Томск область — Томск
- Тульская область Тула область — Тула

Тюменская область Тюмень область
—Тюмень

в том числе

Ханты-Мансийский автономный округ Ханты-Манси автоном округ

Ямало-Ненецкий автономный округ Ямал-Ненец автоном округ

Ульяновская область Ульяновск область—Ульяновск

Челябинская область Челябинск область—Челябинск

Читинская область Чита область—Чита

в том числе

Агинский Бурятский автономный округ Агин Бурят автоном округ

Ярославская область Ярославль область—Ярославль

Украинская ССР:

Винницкая область Винница область
—Винница

Волинская область Волин область—Луцк

Ворошиловградская область Ворошиловград область—Ворошиловград

Днепропетровская область Днепропетровск область—Днепропетровск

Донецкая область Донецк область—Донецк

Житомирская область Житомир область—Житомир

Закарпатская область Закарпат область—Ужгород

Запорожская область Запорожье область—Запорожье

Ивано-Франковская область Ивано-Франковск область—Ивано-Франковск

Киевская область Киев область—Киев

Кировоградская область Кировоград область—Кировоград

Крымская область Кърым область—Симферополь

Львовская область Львов область—Львов

Николаевская область Николаев область—Николаев

Одесская область Одесса область—Одесса

Полтавская область Полтава область—Полтава

Ровенская область Ровно область—Ровно

Сумская область Сумы область—Сумы

Тернопольская область Тернополь область—Тернополь

Харьковская область Харьков область—Харьков

Херсонская область Херсон область—Херсон

Хмельницкая область Хмельницк область—Хмельницкий

Черкасская область Черкассы область—Черкассы

Черниговская область Чернигов область—Чернигов

Черновицкая область Черновцы область—Черновцы

Белорусская ССР:

Брестская область Брест область—Брест

Витебская область Витебск область—Витебск

Гомельская область Гомель область—Гомель

Гродненская область Гродно область—Гродно

Минская область Минск область—Минск

Могилёвская область Могилёв область—Могилёв

Узбекская ССР:

Каракалпакская Автономная Советская Социалистическая Республика Каракалпак Автоном Совет Социалист Республика

Андижанская область Андижан область—Андижан

Бухарская область Бухара область—Бухара

Джизакская область Джизак область—Джизак

Кашкадарьинская область Кашкадарья область—Карши

Наманганская область Наманган область—Наманган

Самаркандская область Самарканд область—Самарканд

Сурхандарьинская область Сурхандарья область — Термез
 Сырдарьинская область Сырдарья область—Гулистан
 Ташкентская область Ташкент область—Ташкент
 Ферганская область Фергана область—Фергана
 Хорезмская область Хорезм область—Хорезм

Казахская ССР:

Актюбинская область Актюбинск область—Актюбинск
 Алма-Атинская область Алма-Ата область—Алма-Ата
 Восточно-Казахстанская область Восток-Къзахстан область—Усть-Каменогорск
 Гурьевская область Гурьев область—Гурьев
 Джамбулская область Джамбул область—Джамбул
 Жезказганская область Жезказган область—Жезказган
 Карагандинская область Караганда область—Караганда
 Кызыл-Ордынская область Къзыл-Орда область — Къзыл-Орда
 Кокчетавская область Кокчетав область—Кокчетав
 Кустанайская область Кустанай область—Кустанай
 Мангышлакская область Мангышлак область — Шевченко
 Павлодарская область Павлодар область—Павлодар
 Северо-Казахстанская область Север Къзахстан области—Петропавловск
 Семипалатинская область Семипалатинск область — Семипалатинск
 Талды-Курганская область Талды-Курган область—Талды-Курган
 Тургайская область Тургай область—Аркадык
 Уральская область Уральск область—Уральск
 Целиноградская область Целиноград область—Целиноград
 Чимкентская область Чимкент область—Чимкент

Грузинская ССР:

Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика Абхаз Автоном Совет Социалист Республика
 Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика Аджар Автоном Совет Социалист Республика
 Юго-Осетинская автономная область Юг Тегей автоном область

Азербайджанская ССР:

Нахичеванская Автономная Советская Социалистическая Республика Нахичеван Автоном Совет Социалист Республика
 Нагорно-Карабахская автономная область Тау-Карабах автоном область
 Литовская ССР
 Латвийская ССР
 Молдавская ССР
 Киргизская ССР:

Иссык-Кульская область Иссык-Куль область—Пржевальск
 Нарынская область Нарын область—Нарын
 Ошская область Ош область—Ош

Таджикская ССР:

Кулябская область Куляб область—Куляб
 Ленинадская область Ленинад область—Леннинад
 Горно-Бадахшанская автономная область Тау-Бадахшан автоном область

Армянская ССР

Туркменская ССР:

Ашхабадская область Ашхабад область—Ашхабад
 Красноводская область Красноводск область—Красноводск
 Марыйская область Мары область—Мары
 Ташаузская область Ташауз область—Ташауз

Чарджоуская область Чарджоу область—Чарджоу

Эстонская ССР
Автономные Советские
Социалистические Республики
и их центры:

Абхазская АССР (входит в Груз-
ССР) Абхаз АССР (ГССР-ге кире-
реди) — Согом

Аджарская АССР (входит в Груз-
ССР) Аджар АССР (ГССР-ге кире-
реди) — Батуми

Башкирская АССР (входит в
РСФСР) Башкир АССР (РСФСР-
ге киреди) — Уфа

Бурятская АССР (входит в РСФСР)
Бурят АССР (РСФСР-ге киреди) —
Улан-Уде

Дагестанская АССР (входит в
РСФСР) Дагъыстан АССР
(РСФСР-ге киреди) — Махачкала

Кабардино-Балкарская АССР (вхо-
дит в РСФСР) Къабарты-Малкъар
АССР (РСФСР-ге киреди) — Наль-
чик

Калмыцкая АССР (входит в РСФСР)
Къалмыкъ АССР (РСФСР-ге кире-
реди) — Элиста

Каракалпакская АССР (входит в
УзССР) Каракалпак АССР (УзССР-
ге киреди) — Нукус

Карельская АССР (входит в РСФСР)
Карел АССР (РСФСР-ге киреди)
— Петрозаводск

Коми АССР (входит в РСФСР)
Коми АССР (РСФСР-ге кире-
ди) — Сыктывкар

Марийская АССР (входит в РСФСР)
Мари АССР (РСФСР-ге кире-
ди) — Йошкар-Ола

Мордовская АССР (входит в
РСФСР) Мордва АССР (РСФСР-
ге киреди) — Саранск

Нахичеванская АССР (входит в Аз-
ССР) Нахичеван АССР (АзССР-
ге киреди) — Нахичеван

Северо-Осетинская АССР (входит в
РСФСР) Север Тегей АССР
(РСФСР-ге киреди) Орджоникид-
зе

Татарская АССР (входит в РСФСР)
Татар АССР (РСФСР-ге кире-
ди) — Казань

Тувинская АССР (входит в РСФСР)
Тува АССР (РСФСР-ге кире-
ди) — Кызыл

Удмуртская АССР (входит в
РСФСР) Удмурт АССР (РСФСР-
ге киреди) — Ижевск

Чечено-Ингушская АССР (входит
в РСФСР) Чечен-Ингуш АССР
(РСФСР-ге киреди) — Грозный

Чувашская АССР (входит в РСФСР)
Чуваш АССР (РСФСР-ге кире-
ди) — Чебоксары

Якутская АССР (входит в РСФСР)
Якут АССР (РСФСР-ге кире-
ди) — Якутск

Автономные области
и их центры:

Адыгейская АО (входит в Красно-
дарский край) Адыгей АО (Красно-
дар крайга киреди) — Майкоп

Горно-Алтайская АО (входит в Ал-
тайский край) Тау-Алтай АО (Ал-
тай крайга киреди) — Горно-Ал-
тайск

Горно-Бадахшанская АО (входит в
ТаджССР) Тау-Бадахшан АО
(ТаджССР-ге киреди) — Хорог

Еврейская АО (входит в Хабаров-
ский край) Чууут АО (Хабаровск
крайга киреди) — Биробиджан

Карачаево-Черкесская АО (входит в
Ставропольский край) Къарачай-
Черкес АО (Ставрополь крайга
киреди) — Черкесск

Нагорно-Карабахская АО (входит в
АзССР) Тау-Карабах АО (АзССР-
ге киреди) — Степанакерт

Хакассая АО (входит в Краснояр-
ский край) Хакас АО (Красно-
ярск крайга киреди) — Абакан

Юго-Осетинская АО (входит в
ГрузССР) Юг Тегей АО (ГССР-
ге киреди) — Цхинвали

Автономные округа
и их центры:

Агинский Бурятский автономный
округ (входит в Читинскую об-
ласть) Агин Бурят автоном округ
(Чита областха киреди) — Агинск

Коми-Пермяцкий автономный округ (входит в Пермскую область) Коми-Пермяк автоном округ (Пермь областха киреди) — Кудымкар

Корякский автономный округ (входит в Камчатскую область) Коряк автоном округ (Камчатка областха киреди) — Палана

Ненецкий автономный округ (входит в Архангельскую область) Ненец автоном округ (Архангельск областха киреди) — Нарьян-Мар

Таймырский (Долгано-Ненецкий) автономный округ (входит в Красноярский край) Таймыр (Долган-Ненец) автоном округ (Красноярск крайгъа киреди) — Дудинка

Усть-Ордынский Бурятский автономный округ (входит в Иркутскую область) Усть-Орда Бурят автоном округ (Иркутск областха киреди) — Усть-Ордынск

Ханты-Мансийский автономный округ (входит в Тюменскую область) Ханты-Манси автоном округ (Тюмень областха киреди) — Ханты-Мансийск

Чукотский автономный округ (входит в Магаданскую область) Чукотка автоном округ (Магадан областха киреди) — Анадырь

Эвенкийский автономный округ (входит в Красноярский край) Эвенк автоном округ (Красноярск крайгъа киреди) — Тура

Ямало-Ненецкий автономный округ (входит в Тюменскую область) Ямал-Ненец автоном округ (Тюмень областха киреди) — Салехард

Ставропольский край

Районы и их центры:

Александровский район — село Александровское Александровск район — Александровск эл

Апанасенковский район — село Дивное Апанасенко район — Дивно эл

Арзгирский район — село Арзгир Арзгир район — Арзгир эл

Благодарненский район — г. Благодарный Благодарна район — Благодарна шахар

Буденновский район — г. Буденновск Буденновск район — Буденновск шахар

Георгиевский район — г. Георгиевск Георгиевск район — Георгиевск шахар

Грачевский район — село Грачёвка Грачёвка район — Грачёвка эл

Изобильненский район — г. Изобильный Изобильна район — Изобильна шахар

Ипатовский район — село Ипатово Ипатов район — Ипатово эл

Кировский район — станица Новопавловская Киров район — Новопавлов станце

Кочубеевский район — село Кочубеевское Кочубей район — Кочубеевск эл

Красногвардейский район — село Красногвардейское Красногвардейск район — Красногвардейск эл

Курсавский район — село Курсавка Курсавка район — Курсавка эл

Курской район — станица Курская Курской район — Курской станце

Левокумский район — село Левокумское Левокум район — Левокум эл

Минераловодский район — г. Минеральные Воды Минераловод район — Минеральные Воды шахар

Нефтекумский район — г. Нефтекумск Нефтекум район — Нефтекумск шахар

Новоалександровский район — г. Новоалександровск Новоалександровск район — Новоалександровск шахар

Новоселицкий район — с. Новоселицкое Новоселнца район — Новоселица эл

Петровский район — г. Светлоград Петров район — Светлоград шахар

Предгорный район — станица Ессентукская Предгорна район — Ессентук станце

Советский район — г. Зеленокумск Совет район — Зеленокумск шахар

Степновский район — село Степное
 Степной район — Степной эл
 Труновский район — село Донское
 Трунов район — Донской эл
 Туркменский район — село Летняя
 Ставка Туркмен район — Летняя
 Ставка эл
 Шпаковский район — село Шпаков-
 ское Шпаков район — Шпаков эл

Карачаево-Черкесская автономная область

Районы и их центры:

Адыге-Хабльский район — аул Ады-
 ге-Хабль Адыге-Хабль район —
 Адыге-Хабль эл
 Зеленчукский район — станица Зе-
 ленчукская Зеленчук район — Зе-
 ленчук стансе
 Карачаевский район — г. Карача-
 евск Къарачай район — Карача-
 евск шахар
 Малокарачаевский район — село Уч-
 кекен Гитче Къарачай район —
 Ючкёкен эл
 Прикубанский район — посёлок Кав-
 казский Къобан район — Кавказ по-
 сёлок
 Урупский район — станица Прег-
 радненская Уруп район — Прег-
 радна стансе
 Усть-Джегутинский район — г. Усть-
 Джегута Джёгетей Аягъы район
 — Джёгетей Аягъы шахар
 Хабезский район — аул Хабез Хабез
 район — Хабез эл

Хозяйства

и их центральные усадьбы

В Адыге-Хабльском районе:

колхоз имени Ленина — аул Эрсакон
 Ленин атлы колхоз — Эрсакон эл
 колхоз «Рассвет» — село Грушка
 «Рассвет» колхоз — Грушка эл
 колхоз «40 лет Октября» — а. Старо-
 рокувинский «Октябръга 40 джыл»
 колхоз — Старокувинск эл

колхоз имени Кирова — село Спар-
 та — Киров атлы колхоз — Спар-
 та эл
 совхоз «Икон-Халкский» — аул
 Икон-Халк «Икон-Халк» совхоз —
 Икон-Халкъ эл
 совхоз «Эркин-Юртский» — аул Эр-
 кин-Юрт «Эркин-Юрт» совхоз —
 Эркин-Юрт эл
 Плодосовхоз — посёлок Эркен-Ша-
 хар Кёгет совхоз — Эркен-Шахар
 посёлок
 Пчелосовхоз — аул Адыге-Хабль
 Бал совхоз — Адыге-Хабль эл

В Зеленчукском районе:

колхоз имени Ленина — станица Зе-
 ленчукская Ленин атлы колхоз —
 Зеленчук стансе
 колхоз имени Чапаева — село Ма-
 руха Чапаев атлы колхоз — Морх
 колхоз «Знамя коммунизма» — ста-
 нница Кардоникская «Коммунизмни
 байрагъы» колхоз — Къарданик
 стансе
 колхоз «Октябрь» — село Красный
 Октябрь «Октябрь» колхоз —
 Къызыл Октябрь эл
 колхоз имени XXII съезда КПСС —
 станица Исправная КПСС-ни XXII
 съездни атлы колхоз — Исправна
 стансе
 опхоз «Сторожевский» — станица
 Сторожевая «Сторожевой» опхоз—
 Сторожевой стансе

В Карачаевском районе:

совхоз «Кумышский» — аул Кумыш
 «Къумуш» совхоз — Къумуш эл
 совхоз «Тебердинский» — аул Верх-
 няя Теберда «Теберди» совхоз —
 Огъары Теберди эл
 совхоз имени Османа Касаева — аул
 Учкулан Къасайланъ Осман атлы
 совхоз — Учкулан эл
 совхоз «Верхнекубанский» — аул
 Новый Карачай «Къобан Башы»
 совхоз — Акъ Къала эл
 совхоз «Маринский» — аул Верхняя
 Мара «Мара» совхоз — Огъары
 Мара эл

В Малокарачаевском районе:

- совхоз «Учкекенский» — село Учкёкен «Ючкёкен» совхоз — Ючкёкен эл
- совхоз «Терезинский» — село Терезе «Терезе» совхоз — Терезе эл
- совхоз — Красновосточный — аул Красный Восток «Красновосток» совхоз — Красный Восток эл
- коне завод № 168 — посёлок Красный Курган 168-чи ат завод — Красный Курган эл
- совхоз-техникум «Первомайский» — село Первомайское «Первомай» совхоз-техникум — Первомай эл
- откормочный совхоз «Хасаут» — село Кичи-Балык мал багыучу «Схауат» совхоз — Кичибалык эл

В Прикубанском районе:

- колхоз имени Красных партизан — село Николаевское Кызыл партизанла атлы колхоз — Нпколаевка эл
- колхоз «Родина» — село Чапаевское «Родина» колхоз — Чапаев эл
- колхоз «Ильичевский» — село Ильичевское «Ильич» колхоз — Ильич эл
- колхоз «Кубань» — аул Псыж «Къобан» колхоз — Псыж эл
- колхоз «Маяк» — село Садовое «Маяк» колхоз — Садовое эл
- совхоз «Октябрьский» — посёлок «Октябрьский» «Октябрь» совхоз — Октябрь посёлок
- совхоз «Холоднородниковский» — село Счастливое «Холоднородник» совхоз — Счастливое эл
- совхоз «Светлый» — село Светлое «Светлый» совхоз — Светлое эл
- совхоз «Мичуринский» — посёлок Мичуринский «Мичурин» совхоз — Мичурин посёлок
- совхоз «Таллык» — аул Таллык «Таллык» совхоз — Таллык эл
- совхоз-техникум «Кавказский» — посёлок Кавказский «Кавказ» совхоз-техникум — Кавказ посёлок

опхоз «Приозерный» — посёлок Кавказский «Приозерна» совхоз — Кавказ посёлок

птицефабрика «Майская» — посёлок Майский «Май» тауукъ фабрика — Май посёлок

В Усть-Джегутинском районе:

- совхоз «Джегутинский» — аул Новая Джегута «Джэгетей» совхоз-Джангы Джэгетей эл
- совхоз «Красногорский» — станция Красногорская «Красногор» совхоз — Красногор стансе
- совхоз «Кубанский» — г. Усть-Джегута «Къобан» совхоз — Джэгетей Аягы шахар
- совхоз «Эльтаркач» — аул Эльтаркач «Эльтаркъач» совхоз — Эльтаркъач эл
- откормочный совхоз «Горный» — г. Усть-Джегута мал багыучу «Тау» совхоз — Джэгетей Аягы шахар
- Пчелосовхоз — г. Усть-Джегута Бал совхоз — Джэгетей Аягы шахар

В Урупском районе:

- совхоз «Лабинский» — посёлок Подскальный «Лаба» совхоз — Подскальна посёлок
- совхоз «Преградненский» — станция Преградная «Преградна» совхоз — Преградна стансе

В Хабезском районе:

- колхоз «Путь Ильича» — аул Кош-Хабль «Путь Ильича» колхоз — Кош-Хабль эл
- совхоз «Бесленевский» — аул Бесленей «Бесленей» совхоз Бесленей
- совхоз «Черкесский» — посёлок Бавуко «Черкес» совхоз — Бавуко посёлок
- совхоз «Хабезский» — аул Хабез «Хабез» совхоз — Хабез эл
- совхоз «Эльбурганский» — аул Эльбурган «Элбурган» совхоз — Эльбурган эл

Пригородные:

- совхоз «Юбилейный» — г. Черкесск «Юбилей» совхоз — Черкесск шахар

Органы Коммунистической партии Советского Союза

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза (ЦК КПСС) Совет Союзу Коммунист партиясыны Ара Комитети (КПСС-ни АК-сы)
 Центральный Комитет Коммунистической партии союзной республики (ЦК КП союзной республики) Союз республиканы коммунист партиясыны Ара Комитети
 Краевой комитет КПСС (крайком КПСС) КПСС-ни край комитети (КПСС-ни крайкому)
 Областной комитет КПСС (обком

КПСС), КПСС-ни область комитети (КПСС-ни обкому)
 Окружной комитет КПСС (окружком КПСС) КПСС-ни округ комитети (КПСС-ни окружкому)
 Городской комитет КПСС (горком КПСС) КПСС-ни шахар комитети (КПСС-ни горкому)
 Районный комитет КПСС (райком КПСС) КПСС-ни район комитети (КПСС-ни райкому)
 Первичная партийная организация партияны ал башланган организациясы

Органы Советского государства

а) Органы государственной власти

Советы Советеле:

Верховный Совет СССР СССР-ни Баш Совети
 Верховный Совет союзной республики союз республиканы Баш Совети
 Верховный Совет автономной республики автоном республиканы Баш Совети
 Краевой Совет народных депутатов халкъ депутатланы край Совети
 Областной Совет народных депутатов халкъ депутатланы область Совети
 Окружной Совет народных депутатов халкъ депутатланы округ Совети
 Районный Совет народных депутатов халкъ депутатланы район Совети
 Городской Совет народных депутатов халкъ депутатланы шахар Совети
 Поселковый Совет народных депутатов халкъ депутатланы посёлок Совети
 Сельский Совет народных депутатов халкъ депутатланы эл Совети

Президиумы президиумла:

Президиум Верховного Совета СССР СССР-ни Баш Советини Президиуму
 Президиум Верховного Совета союзной республики союз республиканы Баш Советини Президиуму
 Президиум Верховного Совета автономной республики автоном республиканы Баш Советини Президиуму

б) Органы государственного управления

Высшие органы

Совет Министров СССР СССР-ни Министрлерини Совети
 Совет Министров союзной республики союз республиканы Министрлерини Совети
 Совет Министров автономной республики автоном республиканы Министрлерини Совети

Центральные органы ара органа:

Министерства СССР СССР-ни министрстволары (перечень см. на стр. 146)

Ведомства СССР СССР-ни ведомстволары (перечень см. на стр. 149)

Министерства союзных республик союз республикалары Министерстволары

Ведомства союзных республик союз республикалары ведомстволары

Министерства автономных республик автоном республикалары министрстволары

Ведомства автономных республик автоном республикалары ведомстволары

Местные органы тѣбenniги органа:

Исполнительные комитеты местных Советов народных депутатов халкъ депутатлары тѣбenniги Советлерини толтуруучу комитетлери

Отделы и управления исполнительных комитетов Советов народных депутатов халкъ депутатлары Советлерини толтуруучу комитетлеринде бѣлюмле бла управление

Органы правосудия:

Верховный Суд СССР СССР-ни Баш Сюдо

Верховный Суд союзной республики союз республиканы Баш Сюдо

Верховный Суд автономной республики автоном республиканы Баш Сюдо

Краевой суд крайны сюдо, край сюд

Областной суд областны сюдо, область сюд

Окружной суд округну сюдо, округ сюд

Районный народный суд районну халкъ сюд, район халкъ сюд

Городской народный суд шахарны халкъ сюдо, шахар халкъ сюд

Органы надзора за законностью:
Генеральный прокурор СССР СССР-ни Баш прокурору

Прокурор союзной республики союз республиканы прокурору

Прокурор автономной республики автоном республиканы прокурору

Прокурор края крайны прокурору, край прокурор

Прокурор области областны прокурору, область прокурор

Прокурор района районну прокурору, район прокурор

Прокурор города шахарны прокурору, шахар прокурор

Органы народного контроля:

Комитет народного контроля СССР СССР-ни халкъ контролону комитети

Комитет народного контроля союзной республики союз республиканы халкъ контролону комитети

Комитет народного контроля автономной республики автоном республиканы халкъ контролону комитети

Краевой комитет народного контроля халкъ контролону край комитети

Областной комитет народного контроля халкъ контролону область комитети

Окружной комитет народного контроля халкъ контролону округ комитети

Городской комитет народного контроля халкъ контролону шахар комитети

Районный комитет народного контроля халкъ контролону район комитети

Органы профессиональных союзов СССР

Советы советле

Всесоюзный Центральный Совет профессиональных Союзов (ВЦСПС) Профессионал Союзлары Бютеусоюз Ара Совети (ВЦСПС)

Республиканский Совет профессиональных союзов профессионал союзданы республикан Совети

Краевой Совет профессиональных союзов профессионал союзланы край Совети

Областной Совет профессиональных союзов профессионал союзланы область Совети

Первичная профсоюзная организация профсоюзну ал башланган организациясы

Комитеты комитетле:

Центральный комитет профсоюза профсоюзну ара комитети

Республиканский комитет профсоюзну

за профсоюзну республикан комитети

Краевой комитет профсоюза профсоюзну край комитети

Областной комитет профсоюза профсоюзну область комитети

Районный комитет профсоюза профсоюзну район комитети

Городской комитет профсоюза профсоюзну шахар комитети

Первичная профсоюзная организация профсоюзну ал башланган организациясы

Органы Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи:

Центральный Комитет Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи (ЦК ВЛКСМ) Джаш тёлую Бютеусоюз Ленинчи Коммунист Союзуну Ара Комитети (ВЛКСМ-ни АК-сы)

Центральный Комитет Ленинского Коммунистического Союза Молодёжи (ЦК ЛКСМ) союзной республики союз республиканы Джаш тёлую Ленинчи Коммунист Союзуну Ара Комитети (ЛКСМ-ни АК-сы)

Краевой комитет ВЛКСМ (крайком ВЛКСМ) ВЛКСМ-ни край комитети (ВЛКСМ-ни крайкому)

Областной комитет ВЛКСМ (обком ВЛКСМ) ВЛКСМ-ни область комитети (ВЛКСМ-ни обкому)

Окружной комитет ВЛКСМ (окружком ВЛКСМ) ВЛКСМ-ни округ комитети (ВЛКСМ-ни окружкому)

Районный комитет ВЛКСМ (райком ВЛКСМ) ВЛКСМ-ни район комитети (ВЛКСМ-ни райкому)

Городской комитет ВЛКСМ (горком ВЛКСМ) ВЛКСМ-ни шахар комитети (ВЛКСМ-ни горкому)

Первичная комсомольская организация комсомолну ал башланган организациясы

Органы Всесоюзной Пионерской Организации им. В. И. Ленина:

Центральный Совет Всесоюзной Пионерской Организации имени В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Бютеусоюз Пионер Организацияны Ара Совети

Республиканский Совет Пионерской Организации им. В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Пионер Организацияны республикан Совети

Краевой Совет Пионерской Организации имени В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Пионер Организацияны край Совети

Областной Совет Пионерской Организации им. В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Пионер Организацияны область Совети

Окружной Совет Пионерской Организации имени В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Пионер Организацияны округ Совети

Районный Совет Пионерской Организации имени В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Пионер Организацияны район Совети

Городской Совет Пионерской Организации имени В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Пионер Организацияны шахар Совети

Совет дружины дружинаны Совети

Совет Министров СССР

Общесоюзные министерства:

- Министерство авиационной промышленности СССР (Минавиапром СССР)** СССР-ни авиацион промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минавиапрому)
- Министерство автомобильной промышленности СССР (Минавтопром СССР)** СССР-ни автомобиль промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минавтопрому)
- Министерство внешней торговли СССР (Минвнешторг СССР)** СССР-ни тыш къраллы сатыу-алуу Министерствосу (СССР-ни Минвнешторгу)
- Министерство газовой промышленности СССР (Мингазпром СССР)** СССР-ни газ промышленностуну министерствосу (СССР-ни Мингазпрому)
- Министерство гражданской авиации СССР (МГА СССР)** СССР-ни граждан авиациясыны министерствосу (СССР-ни МГА-сы)
- Министерство машиностроения СССР (Минмаш СССР)** СССР-ни машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минмашы)
- Министерство машиностроения для животноводства и кормопроизводства СССР (Минживмаш СССР)** СССР-ни малчылык бла мал аш хазырлаугъа машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минживмашы)
- Министерство машиностроения для лёгкой и пищевой промышленности и бытовых приборов СССР (Минлегпишемаш СССР)** СССР-ни дженгил эмда ашарыкъ промышленстха машинала бла турмуш приборла ишлеу министерствосу (СССР-ни Минлегпишемашы)
- Министерство медицинской промышленности СССР (Минмедпром СССР)** СССР-ни медицина промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минмедпрому)
- Министерство морского флота СССР (Минморфлот СССР)** СССР-ни тенгиз флотуну министерствосу (СССР-ни Минморфлоту)
- Министерство нефтяной промышленности СССР (Миннефтепром СССР)** СССР-ни нефть промышленностуну министерствосу (СССР-ни Миннефтепрому)
- Министерство оборонной промышленности СССР (Миноборонпром СССР)** СССР-ни кьоруулау промышленностуну министерствосу (СССР-ни Миноборонпрому)
- Министерство общего машиностроения СССР (Минобщемаш СССР)** СССР-ни буюеулу машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минобщемашы)
- Министерство приборостроения, средств автоматизации и систем управления СССР (Минприбор СССР)** СССР-ни приборла ишлеуден, автоматизацияны мадарларьыдан эмда управлениени системаларьыдан министерствосу (СССР-ни Минприбору)
- Министерство промышленности средств связи СССР (Минпромсвязи СССР)** СССР-ни связь кереклерини промышленностуну Министерствосу (СССР-ни Минпромсвязи)
- Министерство путей сообщения СССР (МПС СССР)** СССР-ни темир джолларыны министерствосу (СССР-ни МПС-и)
- Министерство радиопромышленности СССР (Минрадиопром СССР)** СССР-ни радио промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минрадиопрому)
- Министерство среднего машиностроения СССР (Минсредмаш СССР)** СССР-ни орта машинала ишлеу министрствосу (СССР-ни Минсредмашы)
- Министерство станкостроительной и инструментальной промышленности СССР (Минстанкопром СССР)**

- СССР) СССР-ни станокла бла инструмент ишлеу промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минстанкопрому)
- Министерство строительного, дорожного и коммунального машиностроения СССР (Минстройдормаш СССР)** СССР-ни кзурулуш, джол эмда коммунал машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минстройдормашы)
- Министерство строительства предприятий нефтяной и газовой промышленности СССР (Миннефтегазстрой СССР)** СССР-ни нефть эмда газ промышленностуну предприятийлерин ишлеу министерствосу (СССР-ни Миннефтегазстрою)
- Министерство судостроительной промышленности СССР (Минсудпром СССР)** СССР-ни кеме ишлеу промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минсудпрому)
- Министерство тракторного и сельскохозяйственного машиностроения СССР (Минсельхозмаш СССР)** СССР-ни трактор эмда эл мюлк машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минсельхозмашы)
- Министерство транспортного строительства СССР (Минтрансстрой СССР)** СССР-ни транспорт кзурулуш министерствосу (СССР-ни Минтрансстрою)
- Министерство тяжелого и транспортного машиностроения СССР (Минтяжмаш СССР)** СССР-ни ауур эмда транспорт машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минтяжмашы)
- Министерство химического и нефтяного машиностроения СССР (Минхиммаш СССР)** СССР-ни химия эмда нефть машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минхиммашы)
- Министерство химической промышленности СССР (Минхимпром СССР)** СССР-ни химия промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минхимпрому)

Министерство целлюлозно-бумажной промышленности СССР (Минбумпром СССР) СССР-ни целлюлоза-кыагыт промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минбумпрому)

Министерство электронной промышленности СССР (Минэлектронпром СССР) СССР-ни электрон промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минэлектронпрому)

Министерство электротехнической промышленности СССР (Минэлектротехпром СССР) СССР-ни электротехника промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минэлектротехпрому)

Министерство энергетического машиностроения СССР (Минэнергомаш СССР) СССР-ни энергетикагыа машинала ишлеу министерствосу (СССР-ни Минэнергомашы)

Союзно-республиканские Министерства СССР:

Министерство внутренних дел СССР (МВД СССР) СССР-ни ич ишлерини министерствосу (СССР-ни МВД-си)

Министерство высшего и среднего специального образования СССР (Минвуз СССР) СССР-ни баш эмда орта усталык окуу министерствосу (СССР-ни Минвузу)

Министерство геологии СССР (Мингео СССР) СССР-ни геология Министертвосу (СССР-ни Мингеосу)

Министерство заготовок СССР (Минзаг СССР) СССР-ни заготовкала министрствосу (СССР-ни Минзагы)

Министерство здравоохранения СССР (Минздрав СССР) СССР-ни саулук сакылау министрствосу (СССР-ни Минздравы)

Министерство иностранных дел СССР (МИД СССР) СССР-ни тыш кыраллы ишлерини министрствосу (СССР-ни МИД-и)

- Министерство культуры СССР (Минкультуры СССР) СССР-ни культура министерствосу (СССР-ни Минкультурасы)
- Министерство легкой промышленности СССР (Минлегпром СССР) СССР-ни дженгил промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минлегпрому)
- Министерство лесной и деревообрабатывающей промышленности СССР (Минлеспром СССР) СССР-ни чегет эмда аггач джарашдыруу промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минлеспрому)
- Министерство мелиорации и водного хозяйства СССР (Минводхоз СССР) СССР-ни мелиорация бла суу мюлк министерствосу (СССР-ни Минводхозу)
- Министерство монтажных и специальных строительных работ СССР (Минмонтажстрой СССР) СССР-ни монтаж эмда уста кюрулуш ишлерини министерствосу (СССР-ни Минмонтажстрою)
- Министерство мясной и молочной промышленности СССР (Минмясомолпром СССР) СССР-ни эт бла сют промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минмясомолпрому)
- Министерство нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности СССР (Миннефтехимпром СССР) СССР-ни нефть джарашдыруучу эмда нефтехимия промышленностуну министерствосу (СССР-ни Миннефтехимпрому)
- Министерство обороны СССР (Минобороны СССР) СССР-ни кюрулушу министерствосу (СССР-ни Миноборонасы)
- Министерство пищевой промышленности СССР (Минпищепром СССР) СССР-ни ашарыкь промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минпищепрому)
- Министерство промышленного строительства СССР (Минпромстрой СССР) СССР-ни промышленность кюрулушуну министерствосу (СССР-ни Минпромстрою)
- Министерство промышленности строительных материалов СССР (Минстройматериалов СССР) СССР-ни кюрулуш материала промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минстройматериалы)
- Министерство просвещения СССР (Минпрос СССР) СССР-ни окуу министерствосу (СССР-ни Минпросу)
- Министерство рыбного хозяйства СССР (Минрыбхоз СССР) СССР-ни чабакь мюлкюю министерствосу (СССР-ни Минрыбхозу)
- Министерство связи СССР (Минсвязи СССР) СССР-ни связь министерствосу (СССР-ни Минсвязи)
- Министерство сельского хозяйства СССР (Минсельхоз СССР) СССР-ни эл мюлк министерствосу (СССР-ни Минсельхозу)
- Министерство сельского строительства СССР (Минсельстрой СССР) СССР-ни элчи кюрулуш министерствосу (СССР-ни Минсельстрою)
- Министерство строительства СССР (Минстрой СССР) СССР-ни кюрулуш министерствосу (СССР-ни Минстрою)
- Министерство строительства предприятий тяжелой индустрии СССР (Минтяжстрой СССР) СССР-ни ауур индустриясыны предприятиялерини ишлеу министерствосу (СССР-ни Минтяжстрою)
- Министерство торговли СССР (Минторг СССР) СССР-ни сатыу-алыу министерствосу (СССР-ни Минторгу)
- Министерство угольной промышленности СССР (Минуглепром СССР) СССР-ни кемюр промышленностуну министерствосу (СССР-ни Минуглепрому)
- Министерство финансов СССР (Минфин СССР) СССР-ни финан министерствосу (СССР-ни Минфини)
- Министерство цветной металлургии СССР (Минцветмет СССР) СССР-ни джылтрауукь металлургиясыны министерствосу (СССР-ни Минцветмети)

Министерство черной металлургии СССР (Минчермет СССР) СССР-ни къара металлургиясыны министерствосу (СССР-ни Минчермети)

Министерство энергетики и электрификации СССР (Минэнерго СССР) СССР-ни энергетика бла электрификация министерствосу (СССР-ни Минэнергоосу)

Министерство юстиции СССР (Минюст СССР) СССР-ни юстиция министерствосу (СССР-ни Минюсту)

Общесоюзные государственные комитеты СССР:

Государственный комитет СССР по науке и технике (ГКНТ СССР) СССР-ни илму бла техникадан кърал комитети (СССР-ни ГКНТ-си)

Государственный комитет СССР по делам изобретений и открытий (Госкомизобретений СССР) СССР-ни изобретениеле бла джангы затла ачыуну юсюнден кърал комитети (СССР-ни Госкомизобретениеси)

Государственный комитет СССР по стандартам (Госстандарт СССР) СССР-ни стандартладан кърал комитети (СССР-ни Госстандарты)

Государственный комитет СССР по внешним экономическим связям (ГКЭС СССР) СССР-ни тыш къраллы экономика байламладан кърал комитети (СССР-ни ГКЭС-и)

Государственный комитет СССР по гидрометеорологии и контролю природной среды СССР-ни гидрометеорология бла тегерекдеги табигъатны сакълаудан кърал комитети

Государственный комитет СССР по материальным резервам СССР-ни материал резервледен кърал комитети

Союзно-республиканские государственные комитеты СССР:

Государственный плановый комитет СССР (Госплан СССР) СССР-ни кърал план комитети (СССР-ни Госпланы)

Государственный комитет СССР по делам строительства (Госстрой СССР) СССР-ни кърулуш ишледен кърал комитети (СССР-ни Госстрою)

Государственный комитет СССР по материально-техническому снабжению (Госснаб СССР) СССР-ни материал-техника баджарыудан кърал комитети (СССР-ни Госснабы)

Государственный комитет СССР по труду и социальным вопросам (Госкомтруд СССР) СССР-ни урунуу бла социал ишледен кърал комитети (СССР-ни Госкомтуду)

Государственный комитет СССР по ценам (Госкомцен СССР) СССР-ни багдаланы юсюнден кърал комитети (СССР-ни Госкомцени)

Государственный комитет СССР по профессионально-техническому образованию (Госпрофобр СССР) СССР-ни профессионал-техника окууудан кърал комитети (СССР-ни Госпрофобры)

Государственный комитет СССР по телевидению и радиовещанию (Гостелерадио СССР) СССР-ни телевидение бла радио беруден кърал комитети (СССР-ни Гостелерадиосу)

Государственный комитет СССР по кинематографии (Госкино СССР) СССР-ни кинематографиядан кърал комитети (СССР-ни Госкиносу)

Государственный комитет СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли (Госкомиздат СССР) СССР-ни басма, полиграфия эмда китаб сатгу ишледен кърал комитети (СССР-ни Госкомиздаты)

Государственный комитет СССР по лесному хозяйству (Гослесхоз СССР) СССР-ни четет мюлкюню кърал комитети (СССР-ни Гослесхозу)

Комитет государственной безопасности СССР (КГБ СССР) СССР-ни кърал кьоркьуусузлугьуну комитети (СССР-ни КГБ-си)

Государственный комитет СССР по производственно-техническому обеспечению сельского хозяйства СССР-ни эл мюлкюн производство-техника баджарьудан кърал комитети

Другие подведомственные Совету Министров СССР органы

Государственный банк СССР (Госбанк СССР) СССР-ни кърал банкы (СССР-ни Госбанкы)

Центральное статистическое управление СССР (ЦСУ СССР) СССР-ни Ара статистика управленийеси (СССР-ни ЦСУ-су)

Государственный комитет по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору при Совете Министров СССР (Госгортехнадзор СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде промышленноста ишлени чарьу-суз этну бла шахталагъа къраудан кърал комитети (СССР-ни Госгортехнадзору)

Комитет народного контроля СССР СССР-ни халкъ контрольдан комитети

Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР (Спорткомитет СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде физкультура бла спортну комитети (СССР-ни Спорткомитети)

Главное управление микробиологической промышленности при Совете Министров СССР (Главмикробиопром СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде микробиология промышленноста баш управленийеси (СССР-ни Главмикробиопрому)

Главное управление геодезии и картографии при Совете Министров СССР (ГУГК СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде геодезия бла картографиядан баш управленийеси (СССР-ни ГУГК-сы)

Главное управление по охране государственных тайн в печати при Совете Министров СССР (Главлит СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде басмада кърал тахсаланы сакълауну баш управленийеси (СССР-ни Главлити)

Главное архивное управление при Совете Министров СССР (Главархив СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде архивлени баш управленийеси (СССР-ни Главархиви)

Главное управление по иностранному туризму при Совете Министров СССР (Главинтурист СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде тыш къраллы туризмни баш управленийеси (СССР-ни Главинтуристи)

Государственный арбитраж при Совете Министров СССР (Госарбитраж СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде кърал арбитраж (СССР-ни Госарбитражы)

Государственная комиссия по запасам полезных ископаемых при Совете Министров СССР (ГКЗ СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде магъадан байлыкъланы кърал комиссиясы (СССР-ни ГКЗ-си)

Высшая аттестационная комиссия при Совете Министров СССР (ВАК СССР) СССР-ни Министрлерини Советинде баш аттестацион комиссия (СССР-ни ВАК-ы)

Академия народного хозяйства СССР СССР-ни халкъ мюлкюню академиясы

Комиссия по установлению персональных пенсий при Совете Министров СССР СССР-ни Министрлерини Советинде аталгъан пенсияла буюрууну комиссиясы

Телеграфное агентство Советского Союза при Совете Министров СССР (ТАСС) СССР-ни Министр-

- лернин Советинде Совет Союзу телеграф агентствосу (ТАСС)
- Совет по делам религий при Совете Министров СССР** СССР-ни Министрлерини Советинде дин ишлени совети
- Управление делами Совета Министров СССР** СССР-ни Министрлерини Советини ишлерини управление-син
- Всесоюзный банк финансирования капитальных вложений (Стройбанк СССР)** Тамамлы джоумлагъа ача белюню бютеусюз банкы (СССР-ни Стройбанкы)
- Банк для внешней торговли СССР (Внешторгбанк СССР)** СССР-ни тыш къраллы сатыу-алыу банкы (СССР-ни Внешторгбанкы)
- Правление Государственных трудовых сберегательных касс СССР** СССР-ни Кърал уруну аманат кас-саларыны правлениееси

Общественные организации СССР:

- Коммунистическая партия Советского Союза** Совет Союзу Коммунист партиясы
- Профессиональные союзы профессионалов**
- Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи (ВЛКСМ)** Джаш телюню Бютеусюз Ленинчи Коммунист Союзу (ВЛКСМ)

Кооперативные объединения:

1. Сельскохозяйственная кооперация (колхозы) эл мялк кооперация (колхозла)
2. Потребительская кооперация элчилени кооперациясы, эл тюкенле
3. Жилищно-строительная кооперация мекам ишлеу кооперация

Общественно-политические организации:

1. Советский комитет защиты мира Рахатлыкны кьоруулауу Совет комитети

2. Комитет советских женщин Совет тицирыулары комитети
3. Комитет молодёжных организаций СССР СССР-ни джаш телю организацияларыны комитети
4. Советский комитет ветеранов войны Къазауатны ветеранларыны Совет комитети
5. Союз советских обществ дружбы и культурных связей с зарубежными странами Тыш къралла бла шохлукъ эмда культура ишле джюрютген совет обществоларыны союзу
6. Советский комитет солидарности стран Азии и Африки Азия бла Африкада къраллары бир интетлидигин Совет комитети

Научные, научно-технические, научно-просветительные общества:

1. Всесоюзное общество «Знание» Бютеусюз «Билим» общество
2. Философское общество Философия общество
3. Научно-технические общества (НТО) Илму-техника общества (ИТО)
4. Всесоюзные научно-медицинские общества (хирургов, терапевтов, и др.) Бютеусюз илму-медицина общества (хирурглары, терапевтлени, д. а. к.)
5. Всесоюзное общество изобретателей и рационализаторов (ВОИР) Изобретателе бла лагъымчылары Бютеусюз обществосу (ВОИР)

Спортивные и оборонные общества:

1. Добровольные спортивные общества (ДСО) Спортну разылыкъ обществолары (ДСО)
2. Добровольное общество содействия армии, авиации и флоту (ДОСААФ) Аскерге, авиациягъа, флотха болушлукъ этиюню разылыкъ обществосу (ДОСААФ)
3. Общество охотников и рыболовов Учучула бла чабакъчылары бшествосу

4. **Общество содействия спасению на водах (ОСВОД)** Сууда кэутхарыуга болушлукхну обществу (ОСВОД)

Культурно-просветительные общества:

1. **Общество охраны природы** Табигат сакълауну обществу
2. **Общество охраны памятников истории и культуры** История бла культураны эсгертмелерни сакълауну обществу
3. **Театральное общество** Театр общество
4. **Хоровое общество** Хор общество

Прочие общества:

1. **Общество Красного Креста и Красного Полумесяца СССР СССР-ни**

Кызыл Крест бла Кызыл Джарым Ай обществу

2. **Добровольное пожарное общество** Отдан сакълауну разылыкъ обществу
3. **Общество филателистов** Филателистлени обществу

Творческие союзы СССР:

1. **Союз архитекторов СССР СССР-ни архитекторларыны союзу**
2. **Союз журналистов СССР СССР-ни журналистлерини союзу**
3. **Союз композиторов СССР СССР-ни композиторларыны союзу**
4. **Союз писателей СССР СССР-ни джазыучуларыны союзу**
5. **Союз работников кинематографии СССР СССР-ни кинематографиясында ишлегенлени союзу**
6. **Союз художников СССР СССР-ни художниклерини союзу**

Совет Министров РСФСР

Союзно-республиканские министерства РСФСР:

Министерство высшего и среднего специального образования РСФСР (Минвуз РСФСР) РСФСР-ни баш эмда орта усталык окую министерствосу (РСФСР-ни Минвузу)

Министерство геологии РСФСР (Мингео РСФСР) РСФСР-ни геология министерствосу (РСФСР-ни Мингеосу)

Министерство заготовок РСФСР (Минзаг РСФСР) РСФСР-ни заготовкала министерствосу (РСФСР-ни Минзагы)

Министерство здравоохранения РСФСР (Минздрав РСФСР) РСФСР-ни саудукъ сакълау министерствосу (РСФСР-ни Минздравы)

Министерство иностранных дел РСФСР (МИД РСФСР) РСФСР-ни тыш кэраллы ишлерини министерствосу (РСФСР-ни МИД-и)

Министерство легкой промышленности РСФСР (Минлегпром РСФСР) РСФСР-ни дженгил промышленностуну министерствосу (РСФСР-ни Минлегпрому)

Министерство лесного хозяйства РСФСР (Минлесхоз РСФСР) РСФСР-ни четет мюлк министерствосу (РСФСР-ни Минлесхозу)

Министерство мелиорации и водного хозяйства РСФСР (Минводхоз РСФСР) РСФСР-ни мелиорация бла суу мюлк министерствосу (РСФСР-ни Минводхозу)

Министерство мясной и молочной промышленности РСФСР (Минмясомолпром РСФСР) РСФСР-ни эт бла сют промышленностуну министерствосу (РСФСР-ни Минмясомолпрому)

Министерство текстильной промышленности РСФСР (Минтекстильпром РСФСР) РСФСР-ни къумач сокъгъаи промышленностуну министерствосу (РСФСР-ни Минтекстильпрому)

Министерство пищевой промышленности РСФСР (Минпищепром РСФСР) РСФСР-ни ашарыкъ промышленностуну министерствосу (РСФСР-ни Минпищепрому)

Министерство промышленности строительных материалов РСФСР (Минстройматериалов РСФСР) РСФСР-ни къурулуш материалла промышленностуну министерствосу (РСФСР-ни Минстройматериалы)

Министерство просвещения РСФСР (Минпрос РСФСР) РСФСР-ни окъуу министерствосу (РСФСР-ни Минпросу)

Министерство рыбного хозяйства РСФСР (Минрыбхоз РСФСР) РСФСР-ни чабакъ мюлкюню министерствосу (РСФСР-ни Минрыбхозу)

Министерство сельского строительства РСФСР (Минсельстрой РСФСР) РСФСР-ни элчи къурулуш министерствосу (РСФСР-ни Минсельстрою)

Министерство сельского хозяйства РСФСР (Минсельхоз РСФСР) РСФСР-ни эл мюлк министерствосу (РСФСР - ни Минсельхозу)

Министерство торговли РСФСР (Минторг РСФСР) РСФСР-ни сатыу-алуу министерствосу (РСФСР-ни Минторгу)

Министерство финансов РСФСР (Минфин РСФСР) РСФСР-ни финанс министерствосу (РСФСР-ни Минфини)

Министерство юстиции РСФСР (Минюст РСФСР) РСФСР-ни юстиция министерствосу (РСФСР-ни Минюсту)

Республиканские министерства:
РСФСР:

Министерство автомобильного транспорта РСФСР РСФСР-ни авто-

мобиль транспортуну министерствосу

Министерство бытового обслуживания РСФСР РСФСР-ни турмуш джумушланы баджарыу министерствосу

Министерство жилищно-гражданского строительства РСФСР РСФСР-ни мекам-граждан къурлулуш министерствосу

Министерство жилищно-коммунального хозяйства РСФСР РСФСР-ни мекам-коммунал мюлкюню министерствосу

Министерство местной промышленности РСФСР РСФСР-ни джергили промышленностуну министерствосу

Министерство речного флота РСФСР РСФСР-ни суу флотуну министерствосу

Министерство социального обеспечения РСФСР РСФСР-ни социал баджарыу министерствосу

Министерство строительства и эксплуатации автомобильных дорог РСФСР РСФСР-ни автомобиль джолла ишлеу бла хайырландырыу министерствосу

Министерство топливной промышленности РСФСР РСФСР-ни отлукъ промышленностуну министерствосу

Государственные комитеты РСФСР:

Государственный плановый комитет РСФСР (Госплан РСФСР) РСФСР-ни кърал план комитети (РСФСР-ни Госпланы)

Государственный комитет РСФСР по делам строительства (Госстрой РСФСР) РСФСР-ни къурулуш ишлеу кърал комитети (РСФСР-ни Госстрою)

Государственный комитет РСФСР по труду (Госкомтруд РСФСР) РСФСР-ни урунуу юсюнден кърал комитети (РСФСР-ни Госкомтуду)

Государственный комитет РСФСР по профессионально-техническому образованию (Госпрофобр РСФСР) РСФСР-ни профессионал-техника окъууну юсюнден кърал комитети (РСФСР-ни Госпрофобру)

Государственный комитет РСФСР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли (Госкомиздат РСФСР) РСФСР-ни басма, полиграфия эмда китаб сатыу иш-леден кърал комитети (РСФСР-ни Госкомиздаты)

Государственный комитет РСФСР по кинематографии (Госкино РСФСР) РСФСР-ни кинематографиядан кърал комитети (РСФСР-ни Госкиносу)

Государственный комитет РСФСР по ценам (Госкомцен РСФСР) РСФСР-ни багъаланы юсюнден кърал комитети (РСФСР-ни Госкомцени)

Государственный комитет РСФСР по производственно-техническому обеспечению сельского хозяйства РСФСР-ни эл мюлкюн производство-техника баджарыуну кърал комитети

Другие подведомственные

Совету Министров РСФСР органы:

Российская республиканская контора Госбанка СССР СССР-ни Госбанкны Россия республикан конторасы

Центральное статистическое управление РСФСР (ЦСУ РСФСР) РСФСР-ни Ара статистика управ-ленияеси (РСФСР-ни ЦСУ-су)

Комитет народного контроля РСФСР (КНК РСФСР) РСФСР-ни халкъ контролюну комитети (РСФСР-ни КНК-сы)

Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров РСФСР (Спорткомитет РСФСР) РСФСР-ни Министрлерини Советинде физкультура бла спортну комитети (РСФСР-ни Спорткомитети)

Главное управление виноградарства и виноделия («Росглавино») Совета Министров РСФСР РСФСР-ни Министрлерини Советинде джюзюмчюлюк бла чагъыр этнууну баш управленеси («Росглавино»)

Главное архивное управление при Совете Министров РСФСР (Главархив РСФСР) РСФСР-ни Министрлерини Советинде архивлени баш управленеси (РСФСР-ни Главархиви)

Главное управление по транспорту и снабжению нефтью и нефтепродуктами при Совете Министров РСФСР (Главнефтьсбыт РСФСР) РСФСР-ни Министрлерини Советинде нефть ташыуну, нефть эмда аны продукталары бла баджарыуну баш управленеси (РСФСР-ни Главнефтьсбыты)

Главное управление охотничьего хозяйства и заповедников при Совете Министров РСФСР (Главохота РСФСР) РСФСР-ни Министрлерини Советинде учу мюлк бла заповедниклени баш управленеси (РСФСР-ни Главохотасы)

Главное управление снабжения и сбыта при Совете Министров РСФСР (Главснабсбыт РСФСР) РСФСР-ни Министрлерини Советинде баджарыу бла сатыуну баш управленеси (РСФСР-ни Главснабсбыты)

Управление по иностранному туризму при Совете Министров РСФСР РСФСР-ни Министрлерини Советинде тыш къраллы туризмни управленеси

Государственный арбитраж при Совете Министров РСФСР РСФСР-ни Министрлерини Советинде кърал арбитраж

Комиссия по установлению персональных пенсий при Совете Министров РСФСР РСФСР-ни Министрлерини Советинде аталгъан пенсияла буюрууну комиссиясы

Российское республиканское управление Государственного комитета СССР по стандартам СССР-ни стандартлади кьрал комитетини Россия республикан управленеси

Всероссийское объединение межколхозных строительных организаций Колхозла арасы кьурулуш организацияланы бютеуроссия бирлешлиги

Главное управление по мелиорации земель в Нечерноземной зоне РСФСР при Министерстве мелиорации и водного хозяйства СССР СССР-ни мелиорация бла суу мялюкюю министерствосунда РСФСР-ни Къара топраксыз зонасында джерлени мелиорациясыны баш управленеси

Российская республиканская контора Стройбанка СССР СССР-ни Стройбанканы Россия республикан конторасы

Общественные организации: РСФСР:

общество «Знание» РСФСР РСФСР-ни «Билим» обществосу

Российский союз потребителей обществ Эл тюкенлени россия союзу

Всероссийское хоровое общество Бютеуроссия хор общество

Всероссийское театральное общество Бютеуроссия театр общество

Педагогическое общество РСФСР РСФСР-ни педагогика обществосу

Всероссийское общество охраны памятников истории и культуры История ба культураны эсгермелерин сакълауу бютеуроссия обществосу

Всероссийское общество охраны природы Табигъатны сакълауу бютеуроссия обществосу

Всероссийское добровольное пожарное общество Отдан сакълауу бютеуроссия разылыкь обществосу

Всероссийское добровольное общество автомотолюбителей Автомотолюбительлени бютеуроссия разылыкь обществосу

Всероссийское добровольное общество любителей книги Китаб суйгенлени бютеуроссия разылыкь обществосу

Всероссийское общество содействия спасению на водах Сууда кьутхариугъа болушлукьну бютеуроссия обществосу

Союз обществ охотников и рыболовов РСФСР РСФСР-де учула бла чабакъчыланы обществоларны союзу

Всероссийское общество глухих Сангыраулары бютеуроссия обществосу

Всероссийское общество слепых Сокуьрулары бютеуроссия обществосу

Центральный Комитет общества Красного Креста РСФСР РСФСР-де Къызыл Крестини обществосуну Ара Комитети

Творческие союзы РСФСР:

Союз писателей РСФСР РСФСР-ни джазыучуларыны союзу

Союз художников РСФСР РСФСР-ни художниклерини союзу

Союз композиторов РСФСР РСФСР-ни композиторларыны союзу

Ордена и медали СССР

Приводятся в порядке, установленном для ношения правилами, утвержденными Указом Президиума Верховного Совета СССР от 28 марта 1980 года. В скобках указывается год учреждения СССР-

ни Баш Советини Президиуму 1980 джыл 28 марта Указы бла джюрютюрге бертилген джорукь-да тизиледи. Скобкада чыкьган джылы бериледи.

На левой стороне груди выше всех других орденов и медалей носятся медаль «Золотая Звезда» (1939) Героя Советского Союза и золотая медаль «Серп и Молот» (1940) Героя Социалистического Труда. Ниже их в ряд справа налево располагаются кёкюрекни сол джанында башха орденле бла медалланы барысынч башында Совет Союзуу Джигитини «Алтын Джулдуз» медалы бла Социалист Урунууу Джигитини «Оракъ бла Чёгюч» алтын медалы джюрютюледиле. Аланы тубюнде онгдан солгъа тизиледиле:

Ордена орденле

- орден Ленина (1930) Ленинни ордени
- орден Октябрьской Революции (1967) Октябрь Революцияны ордени
- орден Красного Знамени (1924) Къзыыл Байрактын ордени
- орден Трудового Красного Знамени (1928) Урунуууу Къзыыл Байрагынны ордени
- орден Дружбы народов (1972) Халкъланы Шохлугууу ордени
- орден «Знак Почета» (1935) «Хурмет Белгиси» орден
- орден Славы I степени (1943) Махтаууу I дараджалы ордени
- орден Славы II степени (1943) Махтаууу II дараджалы ордени
- орден Славы III степени (1943) Махтаууу III дараджалы ордени
- орден Трудовой Славы I степени (1974) Урунуу Махтаууу I дараджалы ордени
- орден Трудовой Славы II степени (1974) Урунуу Махтаууу II дараджалы ордени
- орден Трудовой Славы III степени (1974) Урунуу Махтаууу III дараджалы ордени
- орден «Победы» (1943) носится на левой стороне груди на 12—14 см выше пояса «Хорламны» ордени кёкюрекни сол джанында, белибаудан 12—14 см ёргеракъда джюрютюледиле

орден «Мать-Героиня» (1944) носится на левой стороне груди над орденами и медалями, а при наличии медалей «Золотая Звезда» и «Серп и Молот» — левее их «Джигит ана» орден кёкюрекни сол джанында башха орденле бла медалланы башында, «Алтын Джулдуз» бла «Оракъ бла Чёгюч» медалла бар эселе уа, аладан солда джюрютюледиле

ордена «Материнская слава» I, II, III степеней (1944) носятся на левой стороне груди выше других орденов и медалей «Аналыкъ Махтаууу» I, II, III дараджалы орденлерни кёкюрекни сол джанында башха орденле бла медалланы башында джюрютюледиле.

Медали медалла

- медаль «За отвагу» (1938) «Ётгюрлюк ючюн» медал
- медаль Ушакова (1944) Ушаковну медалы
- медаль «За боевые заслуги» (1938) «Урушлада махтауулары ючюн» медал
- медаль Нахимова (1944) Нахимовну медалы
- медаль «За трудовую доблесть» (1938) «Урунууда джигерлиги ючюн» медал
- медаль «За трудовое отличие» (1938) «Урунууда айырмалыгъы ючюн» медал
- медаль «Партизану Отечественной войны» I степени (1943) «Ата джурт къзауатны партизанына» I дараджалы медал
- медаль «Партизану Отечественной войны» II степени (1943) «Ата джурт къзауатны партизанына» II дараджалы медал
- медаль «За отличие в охране государственной границы СССР» (1950) «СССР-ни кърал чегин сакълауда айырмалыгъы ючюн» медал
- медаль «За отличную службу по охране общественного порядка» (1950) «Джамагъат джорукъну сакълауда айырма къууллугу ючюн» медал

- медаль «За отвагу на пожаре» (1957)
«От тышгенде ётгюрлюгю ючюн»
медал
- медаль «За спасение утопающих»
(1957) «Суугъа кетгенлени кьут-
харыу ючюн» медал
- медаль «За оборону Ленинграда»
(1942) «Ленинградны кьоруулау
ючюн» медал
- медаль «За оборону Москвы» (1944)
«Москваны кьоруулау ючюн» ме-
дал
- медаль «За оборону Одессы» (1942)
«Одессаны кьоруулау ючюн» ме-
дал
- медаль «За оборону Севастополя»
(1942) «Севастопольну кьоруулау
ючюн» медал
- медаль «За оборону Сталинграда»
(1942) «Сталинградны кьоруулау
ючюн» медал
- медаль «За оборону Киева» (1961)
«Киевни кьоруулау ючюн» медал
- медаль «За оборону Кавказа» (1944)
«Кавказны кьоруулау ючюн» медал
- медаль «За оборону Советского За-
полярья» (1944) «Совет Заполярье-
ни кьоруулау ючюн» медал
- медаль «За победу над Германией
в Великой Отечественной войне
1941—1945 гг.» (1945) «1941—1945
джыллада Улу Ата джурт кьазау-
атда Германияны хорлау ючюн»
медал
- юбилейная медаль «Двадцать лет
Победы в Великой Отечественной
войне 1941—1945 гг.» (1965)
«1941—1945 джыллада Улу Ата
джурт кьазауатда хорламгъа
джыйрма джыл» юбилейик медал
- юбилейная медаль «Тридцать лет
Победы в Великой Отечественной
войне 1941—1945 гг.» (1975)
«1941—1945 джыллада Улу Ата
джурт кьазауатда хорламгъа отуз
джыл» юбилейик медал
- медаль «За победу над Японией»
(1945) «Японияны хорлау ючюн»
медал
- медаль «За взятие Будапешта»
(1945) «Будапештни алыу ючюн»
медал

- медаль «За взятие Кенигсберга»
(1945) «Кенигсбергни алыу ючюн»
медал
- медаль «За взятие Вены» (1945)
«Венаны алыу ючюн» медал
- медаль «За взятие Берлина» (1945)
«Берлинни алыу ючюн» медал
- медаль «За освобождение Белграда»
(1945) «Белградны азатлау ючюн»
медал
- медаль «За освобождение Варшавы»
(1945) «Варшаваны азатлау ючюн»
медал
- медаль «За освобождение Праги»
(1945) «Праганы азатлау ючюн»
медал
- медаль «За доблестный труд в Ве-
ликой Отечественной войне 1941—
1945 гг.» (1945) «1941—1945 джыл-
лада Улу Ата джурт кьазауатны
кёзююнде джигер урунуу ючюн»
медал
- медаль «Ветеран труда» (1974)
«Урунуу ветераны» медал
- медаль «Ветеран Вооруженных Сил
СССР» (1976) «СССР-ни Саутлу
Кючлерини ветераны» медал
- медаль «За укрепление боевого со-
дружества» (1976) «Аскер шох-
лукъну бегитиу ючюн» медал
- медаль «За восстановление предпри-
тий черной металлургии Юга»
(1948) «Югну къара металлургия-
сыны предприятиелерин джангыдан
ишлеу ючюн» медал
- медаль «За восстановление угольных
шахт Донбасса» (1947) «Донбас-
сы шахталарын джангыдан ишлеу
ючюн» медал
- медаль «За освоение целинных зе-
мель» (1956) «Барлакъ джерлени
хайырландырыу ючюн» медал
- медаль «За строительство Байкало-
Амурской магистрали» (1976) «Бай-
кало-Амур джолну ишлеу ючюн»
медал
- медаль «За преобразование Нечер-
ноземья РСФСР» (1977) «РСФСР-
ни Къара топраксыз джерлерин
тюрендирну ючюн» медал

медаль «За освоение недр и развитие нефтегазового комплекса Западной Сибири» (1978) «Запад Сибири джер байлыктарын хайырландыруу эмда нефть-газ комплексин ёсдюрюу ючюн» медал

юбилейная медаль «XX лет Рабоче-Крестьянской Красной Армии» (1938) «Ишчи-Элли Кызыл Аскерге XX джыл» юбилейлик медал

юбилейная медаль «XXX лет Советской Армии и Флота» (1948) «Совет Аскер бла Флотха 30 джыл» юбилейлик медал

юбилейная медаль «40 лет Вооруженных Сил СССР» (1957) «СССР-ни Саутту Кючлерине 40 джыл» юбилейлик медал

юбилейная медаль «50 лет Вооруженных Сил СССР» (1967) «СССР-ни Саутту Кючлерине 50 джыл» юбилейлик медал

юбилейная медаль «60 лет Вооруженных Сил СССР» (1968) «СССР-ни Саутту Кючлерине 60 джыл» юбилейлик медал

юбилейная медаль «50 лет советской милиции» (1967) «Совет милициягъа 50 джыл» юбилейлик медал

медаль «В память 800-летия Москвы» (1947) «Москваны 800-джыллыгына аталгъан» медал

медаль «В память 250-летия Ленинграда» (1957) «Ленинградны 250-джыллыгына аталгъан» медал

юбилейная медаль «За доблестный труд (За воинскую доблесть). В ознаменование 100-летия со дня рождения Владимира Ильича Ленина» (1970) располагается левее и выше орденов и медалей, но ниже медали «Золотая Звезда» и золотой медали «Серп и Молот», а если их нет, то на их месте. Джигер урунгану ючюн (аскерде ёхтемлиги ючюн). Владимир Ильич Ленин туугъанлы 100 джыл толгъанына аталгъан» юбилейлик медал башха орденле, бла медалладан солда, аладан ёргеракъ, алай а «Алтын Джулдуз» медал бла «Оракъ бла Чегюч» алтын медалдан эншгеракъ, ала болмасала уа, аланы орнунда джюрютюледи

медаль «Медаль материнства» I степени (1944) «Аналыкъны I дараджалы медалы»

медаль «Медаль материнства» II степени (1944) «Аналыкъны II дараджалы медалы».

* * * *

На правой стороне груди слева направо располагаются Кёкюрекни онг джанында солдан онгнга тизиледиле:

Ордена орденле

орден Суворова I степени (1942) Суворовну I дараджалы ордени

орден Ушакова I степени (1944) Ушаковну. I дараджалы ордени

орден Кутузова I степени (1942) Кутузовну I дараджалы ордени

орден Нахимова I степени (1944) Нахимовну I дараджалы ордени

орден Богдана Хмельницкого I степени (1943) Богдан Хмельницкийни I дараджалы ордени

орден Суворова II степени (1942) Суворовну II дараджалы ордени

орден Ушакова II степени (1944) Ушаковну II дараджалы ордени

орден Кутузова II степени (1942) Кутузовну II дараджалы ордени

орден Нахимова II степени (1944) Нахимовну II дараджалы ордени

орден Богдана Хмельницкого II степени (1943) Богдан Хмельницкийни II дараджалы ордени

орден Суворова III степени (1942) Суворовну III дараджалы ордени

орден Кутузова III степени (1942) Кутузовну III дараджалы ордени

орден Богдана Хмельницкого III степени (1943) Богдан Хмельницкийни III дараджалы ордени

орден Александра Невского (1942) Александр Невскийни ордени

орден Отечественной войны I степени (1942) Ата джурт къазауатны I дараджалы ордени

орден Отечественной войны II степени (1942) Ата джурт къазауатны II дараджалы ордени

орден Красной Звезды (1930) Кызыл Джулдузну ордени
 орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» I степени (1974) «СССР-ни Сауутлу Кючлеринде Ата джуртха этген кюуллугу ююн» I дараджалы орден
 орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» II степени (1974) «СССР-ни Сауутлу Кючлеринде Ата джуртха этген кюуллугу ююн» II дараджалы орден
 орден «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» III степени (1974) «СССР-ни Сауутлу Кючлеринде Ата джуртха этген кюуллугу ююн» III дараджалы орден

Медали медалла

медаль «За отличие в воинской службе» I степени (1974) «Аскер кюуллукда айырмалыгы ююн» I дараджалы медал
 медаль «За отличие в воинской службе» II степени (1974) «Аскер кюуллукда айырмалыгы ююн» II дараджалы медал

Порядок ношения лент на планках орденів и медалей

Все орденские ленты на планках, при ношении их без орденів, располагаются на левой стороне груди в ряд справа налево. После них следуют ленты медалей в следующей последовательности бюете орденлени ленталары, орденсиз кеслерни тагъылсала, кекюрекни сол джанында онгдан солгъа, аладан сора медалланыкыла бу джорукда тизледиле:

Ордена орденле

Ленинин ордени, Октябрь Революцияны ордени, Кызыл Байракны ордени, Суворовну I дараджалы ордени, Ушаковну I дараджалы ордени, Кутузовну I дараджалы ордени, Нахимовну I дараджалы ордени, Богдан Хмельницкийни I дараджалы ордени, Суворовну II дараджалы ордени, Ушаковну

II дараджалы ордени, Кутузовну II дараджалы ордени, Нахимовну II дараджалы ордени, Богдан Хмельницкийни II дараджалы ордени, Суворовну III дараджалы ордени, Кутузовну III дараджалы ордени, Богдан Хмельницкийни III дараджалы ордени, Александр Невскийни ордени, Ата джурт къазауатны I, II дараджалы орденлери, Урунуу Кызыл Байрагыны ордени, Халкъланы шохлугууну ордени, Кызыл Джулдузну ордени, СССР-ни Сауутлу Кючлеринде Ата джуртха этген кюуллугу ююн I, II, III дараджалы орденле, «Хурмет Белгиси» орден, Махтауну I, II, III дараджалы орденлери, Урунуу Махтауну I, II, III дараджалы орденлери.

«Хорламны» орденини лентасы кесиджангыз, къалгъанланькъындан I см ёргеракъда тагъылады.

«Джигит ана» орден бла «Аналыкь махтауну» I, II, III дараджалы орденлерини планкада ленталары джокьду.

Медали медалла

Ленты медалей на планках носятся в той же последовательности, что и сами медали с той лишь разницей, что лента медали «За доблестный труд (За воинскую доблесть)». В ознаменовании 100-летия со дня рождения Владимира Ильича Ленина помещается перед лентой медали «Партизану Отечественной войны» I степени, а ленты медалей «За отличие в воинской службе» I и II степеней, которые сами носятся на правой стороне груди, помещаются перед лентой медали «За отличную службу по охране общественного порядка».

Ленты к медали «Золотая Звезда» и золотой медали «Серп и Молот» отдельно от медалей не носятся. Медали «Медаль материнства» I и II степеней лент на планке не имеют медалланы планкада ленталары медалланы кеслерини джоругъунда джорютюледиле, башха-

лыкъ азды: «Джигер урунганы ючюн (Аскерде ёхтемлиги ючюн). Владимир Ильич Ленин туугъанлы 100 джыл толгъанына аталгъан» юбилейлик медалны лентасы «Ата джурт къазуатны партизанына» I дараджалы медалныкъыны аллында салынады; «Аскер къуллукъда айырмалыгъы ючюн» I, II дараджалы, къюрюкни онг джанында джюрютюлген медалныкъыны аллында джамагъат джорукъну сакълауда айырма къуллукъы ючюн» медалныкъыны аллында салынадыла.

«Алтын Джулдуз» медал бла «Оракъ бла Чёгюч» алтын медалны ленталары медалдан айырылыб башха джюрютюлмейдле. «Аналыкъны» I, II дараджалы медалларыны планкада ленталары джокъду.

• Праздничные дни и памятные даты •

В СССР установлены дни СССР-де бу кюнде белгилендиле:

Всесоюзный день железнодорожника — август, первое воскресенье Темир джолчуну бютесуоюз кюню — август, биринчи ийых кюн

Всесоюзный день изобретателя и рационализатора — июнь, последняя суббота Изобретателле бла лагъымчыланы бютесуоюз кюню — июнь, ахыр шабат кюню

Всесоюзный день работников нефтяной и газовой промышленности — сентябрь, первое воскресенье Нефть бла газ промышленностинда ишленгенни бютесуоюз кюню — сентябрь, биринчи ийых кюн

Всесоюзный день работников сельского хозяйства — октябрь, второе воскресенье Эл мюлкде ишленгенни бютесуоюз кюню — октябрь, экинчи ийых кюн

Всесоюзный день физкультурника — 18 июля Физкультурникленни бютесуоюз кюню — 18 июль

Годовщина Великой Октябрьской социалистической революции — 7 ноября Уллу Октябрь социалист революцияны джыллыгы — 7 ноябрь

День Военно-Морского Флота СССР — первое воскресенье после 22 июля СССР-ни Аскер-Тенгиз Флотуну кюню — 22 июлдан сора биринчи ийых кюн

День Воздушного Флота СССР (день авиации) — август, третье воскресенье СССР-ни Хауа Флотуну кюню (авиацияны кюню) — август, ючюнчю ийых кюн

День Войск противовоздушной обороны страны — апрель, второе воскресенье Къралны хауа джанындан къоруулаучу аскерини кюню — апрель, экинчи ийых кюн

День геолога — апрель, первое воскресенье Геологну кюню — апрель, биринчи ийых кюню

День Конституции СССР — 7 октября СССР-ни Конституциясыны кюню — 7 октябрь

День космонавтики. Всемирный день авиации и космонавтики — 12 апреля Космонавтиканы кюню. Авиация бла космонавтиканы бютесудуния кюню — 12 апрель

День машиностроителя — сентябрь, последнее воскресенье Машина ишлеучюлени кюню — сентябрь, ахыр ийых кюн

День медицинского работника — июнь, третье воскресенье Медицина къуллукъчуланы кюню — июнь, ючюнчю ийых кюн

День мелиоратора — июнь, первое воскресенье Мелиораторну кюню — июнь, биринчи ийых кюн

День металлурга — июль, третье воскресенье Металлургну кюню — июль, ючюнчю ийых кюн

День науки — апрель, третье воскресенье Илмуну кюню — апрель, ючюнчю ийых кюн

День памяти В. И. Ленина — 22 апреля, день рождения В. И. Ленина В. И. Ленини эге тюшюрюну кюню — 22 апрель, В. И. Ленини туугъан кюню

- День Парижской Коммуны — 18 марта Париж Коммунаны кюню — 18 март
- День печати — 5 мая Басманы кюню — 5 май
- День пограничника — 28 мая Чекчини кюню — 28 май
- День прав человека — 10 октября Адамны эркинликлерини кюню — 10 октябрь
- День работников автомобильного транспорта — октябрь, последнее воскресенье Автомобиль транспорта ишлегенлени кюню — октябрь, ахыр ийых кюн
- День работников морского и речного флота — июль, первое воскресенье Тенгиз эмда суу флотда ишлегенлени кюню — июль, биринчи ийых кюн
- День работника торговли — июль, четвертое воскресенье Сатыу-алыуда ишлегенлени кюню — июль, төртюнчү ийых кюн
- День работников легкой промышленности — июль, второе воскресенье Дженгил промышленностда ишлегенлени кюню — июль, экинчи ийых кюн
- День работников жилищно-коммунального хозяйства и бытового обслуживания населения — март, третье воскресенье Мекам-коммунал мюлк бла халккыны турмуш джумушларын баджарыуда ишлегенлени кюню — март, ючюнчю ийых кюн
- День работника леса — сентябрь, третье воскресенье Чететни ишчисини кюню — сентябрь, ючюнчю ийых кюн
- День радио — 7 мая Радиону кюню — 7 май
- День работников пищевой промышленности — октябрь, третье воскресенье Ашарыккь промышленностда ишлегенлени кюню — октябрь, ючюнчю ийых кюн
- День ракетных войск и артиллерии — 19 ноября Ракетачы аскерле бла артиллерияны кюню — 19 ноябрь

- День рождения комсомола — 29 октября Комсомолну туугъан кюню — 29 октябрь
- День рождения Всесоюзной Пионерской Организации им. В. И. Ленина В. И. Ленин атлы Бютеусоюз Пионер Организацияны туугъан кюню — 19 май
- День рыбака — июль, второе воскресенье Чабакъчыны кюню — июль, экинчи ийых кюн
- День Советской Армии и Военно-Морского Флота — 23 февраля Совет Аскер бла Аскер-Тенгиз Флотну кюню — 23 февраль
- День Советской милиции — 10 ноября Совет милицияны кюню — 10 ноябрь
- День советской молодёжи — июнь, последнее воскресенье Совет джаш тёлкюню кюню — июнь, ахыр ийых кюн
- День строителя — август, второе воскресенье Кьурулушчуну кюню — август, экинчи ийых кюн
- День танкистов — сентябрь, второе воскресенье Танкистлени кюню — сентябрь, экинчи ийых кюн
- День учителя — октябрь, первое воскресенье Устазны кюню — октябрь, биринчи ийых кюн
- День химика — май, последнее воскресенье Химикни кюню — май, ахыр ийых кюн
- День шахтёра — август, последнее воскресенье Шахтёрну кюню — август, ахыр ийых кюн
- День энергетика — 22 декабря Энергетикни кюню — 22 декабрь
- Праздник победы — 9 мая Хорламын байрамы — 9 май
- Всемирные и международные дни**
- Всемирный день здоровья — 7 апреля Саулуккуну бютеудуния кюню — 7 апрель
- Всемирный день молодежи — 10 ноября Джаш тёлкюню бютеудуния кюню — 10 ноябрь
- Всемирный день охраны окружающей среды — 5 июня Тёгерекде табигъатны сакълауу бютеудуния кюню — 5 июнь

Всемирный день породненных городов — апрель, последнее воскресенье
Джууукълукъ джюрютген шахар-
ланы бютеудуня кюню — апрель,
ахыр ийых кюню

День международной солидарности
трудящихся — Первое мая — 1 и
2 мая Урунганланы бир иннетли-
лигини халкъла арасы кюню — Би-
ринчи май — 1 бла 2 май

День Организации Объединенных На-
ций — 24 октября Бирикген Мил-
летлени Организациясыны кюню —
24 октябрь

День освобождения Африки — 25 мая
Африканы азатлауны кюню — 25
май

Международный день борьбы против
расовой дискриминации — 21
марта Раса айыруугъа къаршчы
кюрешни халкъла арасы кюню —
21 март

Международный день борьбы про-
тив колониального режима Коло-
ниал джорукъгъа къаршчы, кю-
решни халкъла арасы кюню

Международный день защиты де-
тей — 1 июня Сабийлени джакъ-
лауны халкъла арасы кюню —
1 июнь

Международный день коопера-
ции — июль, первая суббота Ко-
операцияны халкъла арасы кю-
ню — июль, биринчи шабат кюн

Международный день метеороло-
гии — 23 марта Метеорологияны
халкъла арасы кюню — 23 март
Международный день солидарности
журналистов — 8 сентября
Журналистлени бир иннетлилигини
халкъла арасы кюню — 8 сен-
тябрь

Международный женский день —
8 марта Тиширыуланы халкъла
арасы кюню — 8 март

Международный день солидарности
молодежи — 24 апреля Джаш
тѣлюню бир иннетлилигини халкъла
арасы кюню — 24 апрель

Международный день студентов —
17 ноября Студентлени халкъла
арасы кюню — 17 ноябрь

Международный день театра —
27 марта Театрны халкъла арасы
кюню 27 март

Международный день шахмат —
20 июля Шахматланы халкъла
арасы кюню — 20 июль

Новогодний праздник — Января
Джангы джылны байрамы — 1
январь

Государства мира и их столицы

Европа

Австрия (Австрийская Республика)
Австрия (Австрия Республика) —
Вена

Албания (Народная Социалистиче-
ская Республика Албания, НСРА)
Албания (Халкъ Социалист Рес-
публика Албания ХСРА) — Ти-
рана

Англия см. Великобритания

Андорра Андорра — Андорра-ла-
Вьеха

Бельгия (Королевство Бельгия)
Бельгия (Патчахлыкъ Бельгия) —
Брюссель

Болгария (Народная Республика

Болгария, НРБ) Болгария
(Халкъ Республика Болгария,
ХРБ) — София

Ватикан (Государство-город Вати-
кан) Ватикан (Кърал-шахар Ва-
тикан)

Великобритания, Англия (Соеди-
ненное Королевство Великобри-
тании и Северной Ирландии) Ул-
лу Британия, Англия, Ингилиз (Ул-
лу Британия бла Север Ирлан-
дияны Къошулгъан Патчахлы-
гъы) — Лондон

Венгрия (Венгерская Народная
Республика, ВНР) Венгрия
(Венгер Халкъ Республика;
(ВХР) — Будапешт

Германская Демократическая Республика (ГДР) Герман Демократ Республика (ГДР) — Берлин
 Голландия см. Нидерланды
 Греция (Греческая Республика)
 Греция (Грек Республика) — Афина
 Дания (Королевство Дания)
 Дания (Патчахлыкъ Дания) — Копенгаген
 Западный Берлин Запад Берлин
 Ирландия (Ирландская Республика)
 Ирландия (Ирландия Республика) — Дублин
 Исландия (Республика Исландия)
 Исландия (Республика Исландия) — Рейкьявик
 Испания (Испанское государство)
 Испания (Испан кърал) — Мадрид
 Италия (Итальянская Республика)
 Италия (Итальян Республика) — Рим
 Лихтенштейн Лихтенштейн — Вадуц
 Люксембург (Великое Герцогство (Люксембург) Люксембург (Уллу Герцоглукъ Люксембург) — Люксембург
 Мальта (Республика Мальта)
 Мальта (Республика Мальта) — Валлетта
 Монако Монако — Монако
 Нидерланды (Королевство Нидерландов. Неофициальное название Голландия) Нидерландла (Патчахлыкъ Нидерландла. Бегимеген аты Голландияды) — Амстердам
 Норвегия (Королевство Норвегия)
 Норвегия (Патчахлыкъ Норвегия) — Осло
 Польша (Польская Народная Республика, ПНР) Польша (Польша Халкъ Республика, ПХР) — Варшава
 Португалия (Португальская Республика) Португалия (Португал Республика) — Лисабон
 Румыния, Социалистическая Республика Румыния, СРР) Румыния (Социалист Республика Румыния, СРР) — Бухарест

Сан-Марино (Республика Сан-Марино) Сан-Марино (Республика Сан-Марино) — Сан-Марино
 Союз Советских Социалистических Республик (СССР, Советский Союз) Совет Социалист Республикаланы Союзу (СССР, Совет Союз) — Москва
 Федеративная Республика Германии, ФРГ Германияны Федератив Республикасы, ГФР — Бонн
 Финляндия (Финляндская Республика)
 Финляндия (Финлянд Республика) — Хельсинки
 Франция (Французская Республика)
 Франция (Француз Республика) — Париж
 Чехословакия (Чехословацкая Социалистическая Республика, ЧССР)
 Чехословакия (Чехословак Социалист Республика, ЧССР) — Прага
 Швейцария (Швейцарская Конфедерация) Швейцария (Швейцар Конфедерация) — Берн
 Швеция (Королевство Швеция)
 Швеция (Патчахлыкъ Швеция) — Стокгольм
 Югославия (Социалистическая Федеративная Республика Югославия, СФРЮ) Югославия (Социалист Федератив Республика Югославия, СФРЮ) — Белград

А з и я

Афганистан (Демократическая Республика Афганистан) Афганистан (Демократ Республика Афганистан) — Кабул
 Бангладеш (Народная Республика Бангладеш) Бангладеш (Халкъ Республика Бангладеш) — Дакка
 Бахрейн (Государство Бахрейн)
 Бахрейн (Бахрейн Кърал) — Манама
 Бирма (Социалистическая Республика Бирманский Союз) Бирма (Социалист Республика Бирма Союз) — Рангун
 Бутан (Королевство Бутан) Бутан (Латчахлыкъ Бутан) — Тхимпху
 Вьетнам (Социалистическая Республика Вьетнам, СРВ) Вьетнам

(Социалист Республика Вьетнам, СРВ)—Ханой
Израиль (Государство Израиль) Израиль (Израиль Кърал) — Тель-Авив
Индия (Республика Индия) Индия (Республика Индия)—Дели
Индонезия (Республика Индонезия) Индонезия (Республика Индонезия)—Джакарта
Иордания (Иорданское Хашимитское Королевство) Иордания (Иордан Хашимит Патчахлыкь)—Амман
Ирак (Иракская Республика) Ирак (Ирак Республика) — Багдад
Иран (Исламская Республика Иран) Иран (Ислам Республика Иран)—Тегеран
Иеменская Арабская Республика, ИАР (Иемен Араб Республика, ИАР)—Сана
Кампучия (Народная Республика Кампучия) Кампучия (Халкъ Республика Кампучия)—Пномпень
Катар (Государство Катар) Катар (Катар Кърал)—Доха
Кипр (Республика Кипр) Кипр (Республика Кипр)—Никосия
Китай (Китайская Народная Республика, КНР) Къытай (Къытай Халкъ Республика КъХР)—Пекин
Корейская Народно-Демократическая Республика (КНДР) Корей Халкъ-Демократ Республика (КХДР)—Пхеньян
Кувейт Кувейт—Эль-Кувейт
Лаос (Лаосская Народно-Демократическая Республика, ЛНДР) Лаос (Лаос Халкъ-Демократ Республика, ЛХДР)—Вьентьян
Ливан (Ливанская Республика) Ливан (Ливан Республика)—Бейрут
Малайзия (Федерация Малайзия) Малайзия (Федерация Малайзия)—Куала-Лумпур
Мальдивская Республика Мальдив Республика—Мале
Монголия (Монгольская Народная Республика, МНР) Монголия (Монгол Халкъ Республика, МХР)—Улан-Батор

Народная Демократическая Республика Йемен, НДРИ Халкъ Демократ Республика Йемен, (ХДРИ)—Аден
Непал (Королевство Непал) Непал (Патчахлыкь Непал)—Катманду
Объединённые Арабские Эмираты (ОАЭ) Бирлешген Араб Эмиратла (БАЭ)—Абу-Даби
Оман (Султанат Оман) Оман (Султанат Оман)—Маскат
Пакистан (Исламская Республика Пакистан) Пакистан (Ислам Республика Пакистан)—Исламабад
Саудовская Аравия (Королевство Саудовская Аравия) Сауд Аравия (Патчахлыкь Сауд Аравия)—Эр-Рияд
Сингапур (Республика Сингапур) Сингапур (Республика Сингапур)—Сингапур
Сирия (Сирийская Арабская Республика, САР) Сирия (Сирия Араб Республика, САР)—Дамаск
Сянган (Гонконг) Сянган (Гонконг)—Сянган
Таиланд (Королевство Таиланд) Таиланд (Патчахлыкь Таиланд)—Бангкок
Турция (Турецкая Республика) Турция (Тюрк Республика)—Анкара
Филиппины (Республика Филиппины) Филиппинле (Республика Филиппинле)—Манила
Шри Ланка (Демократическая Социалистическая Республика Шри Ланка) Шри Ланка (Демократ Социалист Республика Шри Ланка)—Коломбо
Южная Корея Юг Корея—Сеул
Япония Япония—Токио

А ф р и к а

Алжир (Алжирская Народная Демократическая Республика, АНДР) Алжир (Алжир Халкъ Демократ Республика, АХДР)—Алжир
Ангола (Народная Республика Ангола) Ангола (Халкъ Республика Ангола)—Луанда

Бенин (Народная Республика Бенин) Бенин (Халкъ Республика Бенин)—**Порто-Ново**
 Берег Слоновой Кости (Республика Берег Слоновой Кости) Пил Сюекли Джагъа (Республика Пил Сюекли Джагъа)—**Абиджан**
 Ботсвана (Республика Ботсвана) Ботсвана (Республика Ботсвана)—**Габороне**
 Бурунди (Республика Бурунди) Бурунди (Республика Бурунди)—**Бужумбура**
 Верхняя Вольта (Республика Верхняя Вольта) Огъары Вольта (Республика Огъары Вольта)—**Уагадугу**
 Габон (Габонская Республика) Габон (Габон Республика)—**Либервиль**
 Гамбия (Республика Гамбия) Гамбия (Республика Гамбия)—**Бан-джул**
 Гана (Республика Гана) Гана (Республика Гана)—**Акра**
 Гвинея (Гвинейская Республика) Гвинея (Гвиней Республика)—**Конакри**
 Гвинея-Бисау (Республика Гвинея-Бисау) Гвинея-Бисау (Республика Гвинея-Бисау)—**Бисау**
 Джибути (Республика Джибути) Джибути (Республика Джибути)—**Джибути**
 Египет (Арабская Республика Египет) Мисир, Египет (Араб Республика Мисир)—**Каир**
 Заир (Республика Заир) Заир (Республика Заир)—**Киншаса**
 Замбия (Республика Замбия) Замбия (Республика Замбия)—**Лусака**
 Западная Сахара (Сахарская Арабская Демократическая Республика) Запад Сахара (Сахара Араб Демократ Республика)—**Эль-Аюн; Дахла**
 Зеленого Мыса Острова (Республика Острова Зеленого Мыса) Джашил Мысны Айрымканлары (Республика Джашил Мысны Айрымканлары)—**Прая**

Зимбабве Зимбабве—**Харара**
 Камерун (Объединенная Республика Камерун) Камерун (Бирлешген Республика Камерун)—**Яунде**
 Кения (Республика Кения) Кения (Республика Кения)—**Найроби**
 Коморские Острова Комор Айрымканла—**Морони**
 Конго (Народная Республика Конго) Конго (Халкъ Республика Конго)—**Бразавиль**
 Лесото (Королевство Лесото) Лесото (Патчахлыкъ Лесото)—**Масеру**
 Либерия (Республика Либерия) Либерия (Республика Либерия)—**Монровия**
 Ливия (Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия) Ливия (Ливияны Социалист Халкъ Араб Джамахириясы)—**Триполи**
 Маврикий Маврикий—**Порт-Луи**
 Мавритания (Исламская Республика Мавритания) Мавритания (Ислам Республика Мавритания)—**Нуакшот**
 Мадагаскар (Демократическая Республика Мадагаскар) Мадагаскар (Демократ Республика Мадагаскар)—**Антананариву**
 Малави (Республика Малави) Малави (Республика Малави)—**Лилонгве**
 Мали (Республика Мали) Мали (Республика Мали)—**Бамако**
 Марокко (Королество Марокко) Марокко (Патчахлыкъ Марокко)—**Рабат**
 Мозамбик (Народная Республика Мозамбик) Мозамбик (Халкъ Республика Мозамбик)—**Мапуту**
 Намибия Намибия—**Виндхук**
 Нигер (Республика Нигер) Нигер (Республика Нигер)—**Ниамей**
 Нигерия (Федеративная Республика Нигерия) Нигерия (Федератив Республика Нигерия)—**Лагос**
 Руанда (Руандийская Республика) Руанда (Руанда Республика)—**Кигали**
 Сан-Томе и Принсипи (Демократическая Республика Сан-Томе и

- Принсипи) Сан-Томе бла Принсипи (Демократ Республика Сан-Томе бла Принсипи)—Сан-Томе
- Свазиленд (Королевство Свазиленд)** Свазиленд (Патчхлыкъ Свазиленд)—Мбабане
- Сейшельские Острова (Республика Сейшельские Острова)** Сейшель Айрымканла (Республика Сейшель Айрымканла)—Виктория
- Сенегал (Республика Сенегал)** Сенегал (Республика Сенегал)—Даккар
- Сомали (Сомалийская Демократическая Республика, СДР)** Сомали (Сомали Демократ Республика, СДР)—Могадишо
- Судан (Демократическая Республика Судан)** Судан (Демократ Республика Судан)—Хартум
- Сьерра-Леоне (Республика Сьерра-Леоне)** Сьерра-Леоне (Республика Сьерра-Леоне)—Фритаун
- Танзания (Объединенная Республика Танзания)** Танзания (Бирлешген Республика Танзания)—Дар-эс-Салам
- Того (Тоголезская Республика)** Того (Того Республика)—Ломе
- Тунис (Тунисская Республика)** Тунис (Тунис Республика)—Тунис
- Уганда (Республика Уганда)** Уганда (Республика Уганда)—Кампала
- Центральноафриканская Республика, ЦАР** Ара Африкан Республика (ААР)—Банги
- Чад (Республика Чад)** Чад (Республика Чад)—Нджамена
- Экваториальная Гвинея (Республика Экваториальная Гвинея)** Экваториал Гвинея (Республика Экваториал Гвинея)—Малабо
- Эфиопия (Социалистическая Эфиопия)** Эфиопия (Социалист Эфиопия) — Аддис-Абеба
- Южно-Африканская Республика, ЮАР** Юг Африкан Республика, ЮАР—Претория

А м е р и к а

- Аргентина (Аргентинская Республика)** Аргентина (Аргентин Республика)—Буэнос-Айрес
- Багамские Острова (Содружество Багамских Островов)** Багам Айрымканла (Багам Айрымканланы Шохлугъу)—Нассау
- Барбадос** Барбадос—Бриджтаун
- Боливия (Республика Боливия)** Боливия (Республика Боливия)—Ла-Пас; Сукре
- Бразилия (Федеративная Республика Бразилии)** Бразилия (Бразилияны Федератив Республикасы) — Бразилиа
- Венесуэла (Республика Венесуэла)** Венесуэла (Республика Венесуэла)—Каракас
- Гаити (Республика Гаити)** Гаити (Республика Гаити)—Порт-о-Пренс
- Гайана (Кооперативная Республика Гайана)** Гайана (Кооператив Республика Гайана) — Джорджтаун
- Гватемала (Республика Гватемала)** Гватемала (Республика Гватемала) — Гватемала
- Гондурас (Республика Гондурас)** Гондурас (Республика Гондурас) — Тегусигальпа
- Гренада** Гренада — Сент-Джорджес Доминика Доминика — Розо
- Доминиканская Республика** Доминикан Республика — Санто-Доминго
- Канада** Канада — Оттава
- Колумбия (Республика Колумбия)** Колумбия (Республика Колумбия) — Богота
- Коста-Рика (Республика Коста-Рика)** Коста-Рика (Республика Коста-Рика) — Сан-Хосе
- Куба (Республика Куба)** Куба (Республика Куба) — Гавана
- Мексика (Мексиканские Соединенные Штаты)** Мексика (Мексиканы Бирлешген Штатлары) — Мехико

Никарагуа (Республика Никарагуа)
Никарагуа (Республика Никарагуа) — **Манагуа**

Панама (Республика Панама) Панама (Республика Панама) — **Панама**

Парагвай (Республика Парагвай)
Парагвай (Республика Парагвай) — **Асунсьон**

Перу (Республика Перу) Перу (Республика Перу) — **Лима**

Сальвадор (Республика Эль-Сальвадор) Сальвадор (Республика Эль-Сальвадор) — **Сан-Сальвадор**

Сент-Люсия Сент-Люсия — **Кастри**

Соединенные Штаты Америки, США
Американцы **Бирлешген Штатлары, АБШ** — **Вашингтон**

Суринам (Республика Суринам)
Суринам (Республика Суринам) — **Парамарибо**

Тринидад и Тобаго (Республика Тринидад и Тобаго) Тринидад бла Тобаго (Республика Тринидад бла Тобаго) — **Порт-оф-Спейн**

Уругвай (Восточная Республика Уругвай) Уругвай (Восток Республика Уругвай) — **Монтевидео**

Чили (Республика Чили) Чили (Республика Чили) — **Сантьяго.**

Эквадор (Республика Эквадор)
Эквадор (Республика Эквадор) — **Кито**

Ямайка Ямайка — **Кингстон**

Австралия

Австралия и Океания Австралия бла Океания

Австралия (Австралийский Союз)
Австралия (Австралия Союз) — **Канберра**

Западное Самоа Запад Самоа — **Апиа**

Кирибати Кирибати — **Тарава**

Науру (Республика Науру) Науру (Республика Науру) — **Мененг**

Новая Зеландия Джангы Зеландия — **Уэллингтон**

Папуа-Новая Гвинея Папуа-Джангы Гвинея — **Порт-Морсби**

Соломоновы Острова Соломон Айрылканла — **Хониара**

Тонга (Королевство Тонга) Тонга (Патчахлыкь Тонга) — **Нукуалофа**

Тувалу Тувалу — **Фунафути**

Фиджи Фиджи — **Сува**

• Информационные и телеграфные агентства

Агентство Франс Пресс, АФП (информационное агентство Франции)
Франс Пресс агентство, АФП (Францияны информацион агентствосу)

Аджерпресс (Румынское агентство печати) Аджерпресс (Румынияда басманы агентствосу)

АДН (информационное агентство Германской Демократической Республики) АДН (Герман Демократ Республиканы информацион агентствосу)

АИН (Кубинское информационное агентство) АИН (Кубаны информацион агентствосу)

Анатолийское агентство (Информационное агентство Турции) Анатолия агентство (Турцияны информацион агентствосу)

АНП (Всенидерландское агентство печати. Голландия) АНП (басманы бютеунидерланд агентствосу, Голландия)

АНСА (Итальянское информационное агентство) АНСА (Итальяны информацион агентствосу)

Антара (информационное агентство Индонезии) Антара (Идонезияны информацион агентствосу)

- АП** — Ассошиэтед Пресс (информационное агентство Соединённых Штатов Америки) АП — Ассошиэтед Пресс (Американцы Бирлешген Штатларыны информацион агентствосу)
- АПА** — Аустрия Пресс Агентур (агентство печати Австрии) АПА (Австрияда басманы агентствосу)
- АПН** — агентство печати «Новости» (Советская общественная информационная организация) АПН (Совет Союзуны информации джамгъат организациясы)
- АПП** — Ассошиэтед пресс оф Пакистан (Телеграфное агентство Пакистана) АПП (Пакистанны телеграф агентствосу)
- АПС** — Альжери Пресс Сервис АПС (Алжирни информацион агентствосу)
- АТА** (Албанское телеграфное агентство) АТА (Албанияны телеграф агентствосу)
- АТС** (Швейцарское телеграфное агентство) АТС (Швейцарияны телеграф агентствосу)
- Би-Би-Си** Би-Би-Си (Британияны радио берууден корпорациясыны къысха аты)
- БТА** (Болгарское телеграфное агентство) БТА (Болгарияны телеграф агентствосу)
- ВИА** (Вьетнамское информационное агентство) ВИА (Вьетнамны информацион агентствосу)
- «Голос Америки»** (радиовещание США на заграницу) «Американцы ауазы» (АБШ-ны тыш къраллагъа радио берую)
- ДПА** (телеграфное агентство Федеративной Республики Германия) ДПА (Германияны Федератив Республикасыны телеграф агентствосу)
- ЕААП** (Европейский альянс агентств печати) ЕААП (Басманы агентстволарыны Европада бирлешлиги)
- ИНА** (Иракское информационное агентство) ИНА (Иракны информацион агентствосу)
- Канадиан Пресс** (информационное агентство Канады) Канадиан Пресс (Канаданы информацион агентствосу)
- Каосан Патет-лао** (информационное агентство Лаоса) Каосан Патет-лао (Лаосну информацион агентствосу)
- Киодо Цусин** (информационное агентство Японии) Киодо Цусин (Японияны информацион агентствосу)
- МЕН** (телеграфное агентство Арабской Республики Египет) МЕН (Араб Республика Мисирни телеграф агентствосу)
- Монцамэ** (Монгольское телеграфное агентство) Монцамэ (Монголияны телеграф агентствосу)
- МТИ** (Венгерское телеграфное агентство) МТИ (Венгрияны телеграф агентствосу)
- Немецкая волна** (радиовещание ФРГ на заграницу) Немец толкъун (ГФР-ни тыш къраллагъа радио берую)
- НТБ** (норвежское телеграфное бюро) НТБ (Норвегияны телеграф бюросу)
- ПАП** (польское агентство печати) ПАП (Польшада басманы агентствосу)
- Пренса** Латина (латино-американское информационное агентство. Куба) Пренса Латина (Латин Американы информацион агентствосу. Куба)
- Пресс Ассошиэйшн** (информационно-телеграфное агентство Англии) Пресс Ассошиэйшн (Англияны информацион-телеграф агентствосу)
- ПТИ** — Пресс Транст оф Индия (телеграфное агентство Индии) ПТИ (Индияны телеграф агентствосу)
- Рейтер** (информационно-телеграфное агентство Англии) Рейтер (Англияны информацион-телеграф агентствосу)
- САНА** (сирийское арабское информационное агентство) САНА (Сирияны араб информацион агентствосу)

«Свобода» (Радиостанция, финансируемая США; Мюнхен) «Свобода» (АБШ-ны ачхасына ишлеген радиостанция; Мюнхен)
 «Свободная Европа» (Радиостанция финансируемая США; Мюнхен) «Эркин Европа» (АБШ-ны ачхасына ишлеген радиостанция; Мюнхен)
 Синьхуа (информационное агентство Китая) Синьхуа (Кытайны информацийон агентствосу)
 Совинформбюро (Советское информационное бюро) Совинформбюро (Совет Союзу информацийон бюросу)
 ТАНЮГ (Телеграфное агентство Новая Югославия) ТАНЮГ (Джангы Югославия атлы телеграф агентствосу)
 ТАП — Тунис Африк Пресс (информационное агентство Туниса) ТАП (Тунисни информацийон агентствосу)
 ТАСС (Телеграфное агентство Со-

ветского Союза) ТАСС (Совет Союзу телеграф агентствосу)
 ТТ (шведское телеграфное агентство) ТТ (Швцияны телеграф агентствосу)
 ФТБ (финское телеграфное бюро) ФТБ (Финляндияны телеграф бюросу)
 ЦТАК — Центральное телеграфное агентство Кореи (Корейская Народно-Демократическая Республика) ЦТАК — Кореяны ара телеграф агентствосу (Корея Халкь-Демократ Республика)
 ЧТА (Чехословацкое телеграфное агентство) ЧТА (Чехословакияны телеграф агентствосу)
 ЮПИ — Юнайтед Пресс Интернэшнл (информационное агентство Соединённых Штатов Америки) ЮПИ (Американы Бирлешген Штатларыны информацийон агентствосу)
 ЮСИА (информационное агентство США) ЮСИА (АБШ-ны информацийон агентствосу)

Международные политические, экономические, научные и культурные организации

Антанта (империалистический блок Англии, Франции и России, оформившийся в 1904—1907 г. Антанта (1904—1907 джыллада Англиядан, Франциядан, патчахлы Россиядан кьуралган империалист блок)
 АСЕАН (Ассоциация государств Юго-Восточной Азии) АСЕАН Юг-Восток Азияда кьралланы ассоциациясы)
 Банк международных расчётов (БМР) Халкьла арасы тергеуленни банкы (ХАРБ)
 Бюро технической помощи (БТП) Техника болушлукьну бюросу (ТББ)
 Всеафриканская Федерация профсоюзов (ВАФП) Профсоюзланы бютеуафрикан Федерациясы (ПБАФ)

Всемирная конфедерация труда (ВКТ) Урунууу бютеудуния конфедерациясы (УБК)
 Всемирная метеорологическая организация Метеорологияны бютеудуния организациясы
 Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) Саудукь сакьлауу бютеудуния организациясы (БДСО)
 Всемирная служба погоды Кюн халли бютеудуния кьуллугьу
 Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединённых Наций (ВФАСООН) Бирикген Миллетлени Организациясына болушууу ассоциацияларыны бютеудуния федерациясы
 Всемирная федерация демократической молодежи (ВФДМ) Демок-

- рат джаш тёлню бютеудания федерациясы (ДДЖТБФ)
- Всемирная федерация научных работников** Илму кьулдукчуланы бютеудания федерациясы
- Всемирная федерация породнённых городов** Джууукьукь джюрютген шахарланы бютеудания федерациясы
- Всемирная федерация профсоюзов (ВФП)** Профсоюзланы бютеудания федерациясы (ПБФ)
- Всемирный почтовый союз (ВПС)** Почталаны бютеудания союзу (ПБС)
- Всемирный совет мира (ВСМ)** Рахатлыкны бютеудания Совети (РБС)
- Всемирный совет церквей (ВСЦ)** Клисаланы бютеудания совети (КБС)
- Детский фонд организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)** Бирикген Миллетлени Организациясыны сабий фонду (БМОСФ)
- Европейская ассоциация свободной торговли (ЕАСТ)** Эркин сатыу-алыуу Европа ассоциациясы (ЭСЕА)
- Европейский совет Европы** совети
- Европейское сообщество по атомной энергии, Евратом** Атом энергияны европа бирлешлиги (Евратом)
- Европейское экономическое сообщество («Общий рынок»)** (ЕЭС) Европыны экономика бирлешлиги («Ара рынок») ЕЭБ
- Западноевропейский союз (ЗЕС)** Запад Европыны союзу (ЗЕС)
- Комитет 18 государств по разоружению** 18 кьэралны саутеузлану-ну юсюнден комитети
- Комитет ООН по использованию космического пространства в мирных целях** БМО-да космос кенгликлени рахатлыкь муратда хайырландыруу комитети
- Комитет по изучению космического пространства (КОСПАР)** Космос кенгликлени тинтнуден. комитет (КОСПАР)
- Конференция ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД)** БМО-ну сатыу-алыуу бла ёсюмню юсюнден конференциясы (ЮНКТАД)
- Латиноамериканская ассоциация свободной торговли (ЛАСТ)** Эркин сатыу-алыуу латин-американ ассоциациясы (ЭСЛА)
- Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС)** Латин-американ экономика система (ЛАЭС)
- Лига арабских государств (ЛАГ)** Араб кьэралланы лигасы (АКЪЛ)
- Международная ассоциация развития (МАР)** Ёсюмню халкьла арасы ассоциациясы (ЕХАА)
- Международная ассоциация юристов-демократов (МАЮД)** Демократ юристлени халкьла арасы ассоциациясы (ДЮХАА)
- Международная Демократическая федерация женщин (МДФЖ)** Тишируланы халкьла арасы демократ федерациясы (ТХАДФ)
- Международный инвестиционный банк (МИБ)** Халкьла арасы инвестицион банк (ХАИБ)
- Международная конференция арабских профсоюзов (МКАП)** Араб профсоюзланы халкьла арасы конференциясы (АПХАК)
- Международная конфедерация свободных профсоюзов (МКСП)** Эркин профсоюзланы халкьла арасы конфедерациясы (ЭПХАК)
- Международная конференция работников умственного труда** Акьыл бла ишлегенлени халкьла арасы конференциясы
- Международная конференция союзов деятелей искусств** Искусстволачы кьулдукчуларыны союзларыны халкьла арасы конференциясы
- Международная организация гражданской авиации (ИКАО)** Граждан авиацияны халкьла арасы организациясы (ИКАО)
- Международная организация журналистов (МОЖ)** Журналистлени халкьла арасы организациясы (ЖХАО)
- Международная организация по делам беженцев** Кьачхынчыланы юсюнден халкьла арасы организация

- Международная организация помощи борцам революции (МОПР)** Революционерлеге болушлукъ этиуню халкъла арасы организациясы (МОПР)
- Международная организация труда (МОТ)** Урунууну халкъла арасы организациясы (УХАО)
- Международная организация уголовной полиции (Интерпол)** Терслеу полицияны халкъла арасы организациясы (Интерпол)
- Международная организация радиовещания и телевидения (ОИРТ)** Радиобериу бла телекёргюзуюню халкъла арасы организациясы (РТХАО)
- Международная федерация астронавтики (МФА)** Астронавтиканы халкъла арасы федерациясы (АХАФ)
- Международная федерация борцов сопротивления (ФИР)** Къаршылыккыны халкъла арасы федерациясы (КъХАФ)
- Международная финансовая корпорация (МФК)** Халкъла арасы финанс корпорация (ХАФК)
- Международное энергетическое агентство (МЭА)** Энергетиканы халкъла арасы агентствосу (ЭХАА)
- Международные объединения профсоюзов (МОПы)** Профсоюзланы халкъла арасы бирлешликлери (ПХАБла)
- Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)** Атом энергияны халкъла арасы агентствосу (МАГАТЭ)
- Международный банк реконструкции и развития (МБРР)** Реконструкция бла ёсюмню халкъла арасы банкы (РЕХАБ)
- Международный банк экономического сотрудничества (МБЭС)** Экономикада биригиб ишлеуню халкъла арасы банкы (ЭБИХАБ)
- Международный валютный фонд (МВФ)** Халкъла арасы валюта фонд (ХАВФ)
- Международный альянс (МКА)** кооперативный Кооперацияны халкъла арасы бирлешлиги (КХАБ)
- Международный Красный Крест (МКК)** Халкъла арасы Къызыл Крест (ХАКЪК)
- Международный олимпийский комитет (МОК)** Халкъла арасы олимпия комитет (МОК)
- Международный Совет научных союзов (МСНС)** Илму союзланы халкъла арасы Совети (ИСХАС)
- Международный Совет профессиональных и производственных союзов, Межсовпроф** Профессионал эмда производство союзланы халкъла арасы Совети
- Международный союз архитекторов (МСА)** Архитекторланы халкъла арасы союзу (АХАС)
- Международный союз защиты детей** Сабийлени джакълауну халкъла арасы союзу
- Международный союз студентов (МСС)** Студентлени халкъла арасы союзу (СХАС)
- Международный суд ООН** БМО-ну халкъла арасы судю
- Межпарламентский союз (МС)** Парламентлени союзу (ПС)
- Межправительственная морская консультативная организация (ИМКО)** Правительствола арасы тенгиз консультатив организация (ИМКО)
- Научный комитет ООН по действию атомной радиации** БМО-ну атом радиацияны къатылыууну юсюнден илму комитети
- Организация азиатских информационных агентств (ОАИА)** Азияда информацион агентстволаны организациясы АИАО)
- Организация американских государств (ОАГ)** Американ къралланы организациясы (АКЪО)
- Организация африканского единства (ОАЕ)** Африкан бирликни организациясы (АБО)
- Организация Варшавского Договора** Варшава Договорну Организациясы
- Организация договора Юго-восточной Азии (СЕАТО)** Юг-Восток

- Азияны договоруну организациясы (СЕАТО)
- Организация Североатлантического договора (НАТО) Север Атлантика договоруну организациясы (НАТО)
- Организация Объединённых Наций (ООН) Бириккен Миллетлени Организациясы (БМО)
- Организация ООН по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) БМО-ну окуу, илму эмда культура ишледен организациясы (ЮНЕСКО)
- Организация ООН по вопросам продовольствия и сельского хозяйства (ФАО) БМО-ну ашарыккь бла эл мюлкню ишлерини юсюнден организациясы (ФАО)
- Организация ООН по промышленному развитию (ЮНИДО) БМО-ну промышленность ёсюнден организациясы (ЮНИДО)
- Организация освобождения Палестины (ООН) Палестинаны азатлаууну организациясы (ПАО)
- Организация солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА) Азия бла Африканы халкъларыны бир интелликлерини организациясы (ОСНАА)
- Организация стран-экспортёров нефти (ОПЭК) Нефть сатыучу къралланы организациясы (ОПЭК)
- Организация центральноамериканских государств (ОЦАГ) Ара америка къралланы организациясы (ААКЪО)
- Организация центрального договора (СЕНТО) Ара договоруну организациясы (СЕНТО)
- Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) Экономикада биригиб ишлеу бла ёсюмню организациясы (ЭБИЕО)
- Политический консультативный комитет Организации Варшавского Договора (ПКК) Варшава Договоруну Организациясыны политика-консультацион комитети (ПКК)
- Северный Совет Север Совет Совет Безопасности ООН БМО-да Къоркьюусулукъну Совети
- Совет ООН по опеке БМО-ну осуулукъ совети
- Совет экономической взаимопомощи (СЭВ) Экономика болушлукъну Совети (СЭВ)
- Социалистический Интернационал, Социинтерн (СИ) Социалист Интернационал, Социинтерн (СИ)
- Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам («Комитет 24-х») Колоннал къралла бла халкълагъа эркинлик берюню юсюнден Декларация джашауда баргъанына къраргъан энчи комитет («24-ню комитети»)
- Специальный фонд ООН БМО-ну энчи фонду
- Тихоокеанский пакт безопасности (АНЗЮС) Къоркьюусулукъну Шош Океан пакты (АНЗЮС)
- Центральноамериканский общий рынок (ЦАОР) Ара Американы орта рыногу (ААОР)
- Экономический и социальный совет ООН (ЭКОСОС) БМО-ну экономика эмда социал совети (ЭКОСОС)
- Экономическая и социальная комиссия ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) БМО-ну Азия бла Шош океаннга экономика эмда социал комиссиясы (АШОЭСК)
- Экономическая комиссия ООН для Африки (ЭКА) БМО-ну Африкагъа экономика комиссиясы (АЭК)
- Экономическая комиссия ООН для Европы (ЭКЕ) БМО-ну Европагъа экономика комиссиясы (ЕЭК)
- Экономическая комиссия ООН для Западной Азии (ЭКЗА) БМО-ну Запад Азиягъа экономика комиссиясы (ЗАЭК)
- Экономическая комиссия ООН для Латинской Америки (ЭКЛА) БМО-ну Латин Америкагъа экономика комиссиясы (ЛАЭК)

О Г Л А В Л Е Н И Е

Предисловие	5
Построение словаря	8
Словарь	10

ПРИЛОЖЕНИЯ

Административно-территориальное деление Союза Советских Социалистических Республик	134
Союзные республики и их столицы	134
Административно-территориальное деление Союзных республик	
РСФСР	134
Украинская ССР	134
Белорусская ССР	134
Узбекская ССР	134
Казахская ССР	134
Грузинская ССР	134
Азербайджанская ССР	134
Литовская ССР	134
Латвийская ССР	134
Молдавская ССР	134
Киргизская ССР	134
Таджикская ССР	134
Армянская ССР	134
Туркменская ССР	134
Эстонская ССР	134
Автономные Советские Социалистические республики и их центры	134
Края и их центры	135
Автономные области и их центры	139
Автономные округа и их центры	139
Ставропольский край	140
Карачаево-Черкесская автономная область	141
Хозяйства и их центральные усадьбы	141

Органы Коммунистической партии Советского Союза	143
Органы Советского государства	143
Органы государственной власти	143
Органы государственного управления	143
Органы правосудия	144
Органы надзора за законностью	144
Органы народного контроля	144
Органы профессиональных Союзов СССР	144
Органы Всесоюзного Ленинского Коммунистического Со- юза Молодежи	145
Органы Всесоюзной Пионерской Организации им. В. И. Ленина	145
Совет Министров СССР	146
Общесоюзные министерства СССР	146
Союзно-республиканские министерства СССР	147
Общесоюзные государственные комитеты СССР	149
Союзно-республиканские комитеты СССР	149
Другие подведомственные Совету Министерства СССР органы	150
Общественные организации СССР	151
Кооперативные объединения	151
Общественно-политические организации	151
Научные, научно-технические и научно-просветительные об- щества	151
Спортивные и оборонные общества	151
Культурно-просветительные общества	152
Прочие общества	152
Совет Министров РСФСР	152
Союзно-республиканские министерства РСФСР	152
Республиканские министерства РСФСР	152
Государственные комитеты РСФСР	153
Другие подведомственные Совету Министров РСФСР органы	154
Общественные организации РСФСР	155
Творческие союзы РСФСР	155
Ордена и медали СССР	155
Праздничные дни и памятные даты	160
Государства мира и их столицы	162
Информационные и телеграфные агентства	167
Международные политические, экономические, научные и куль- турные организаций	169

*Гочияева Софья Аюбовна
Ближгогов Мунир Хамидович
Лайпанов Рашид Сеит-Багдалович
Суюнчев Ханафий Идрисович
Чотчаев Магомед Бекирбиевич*

**РУССКО-КАРАЧАЕВСКИЙ СЛОВАРЬ
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ТЕРМИНОЛОГИИ**

Редактор А. Д. Баучиев
Художник Т. Э. Джанибеков
Художественный редактор М. П. Бертник
Технический редактор Г. М. Хомякова
Корректор К. А.-К. Салпагарова

Сдано в набор 01. 08. 80
Подписано в печать 28. 11. 80
ВУ 97768. Формат 60x84 1/16.
Бумага газетная. Гарнитура литературная.
Печать высокая. Усл. п. л. 10,2
Уч-изд. л. 14,9. Тираж 500 экз.
Заказ 4245. Цена 65 коп.

Ставропольское книжное издательство,
Карачаево-Черкесское отделение
357100, Черкесск,
пл. Кирова, 23, Дом печати

Карачаево-Черкесская
укрупненная типография
357100, Черкесск,
ул. Первомайская, 47.

